

প্রকৃতি

সমরেশ বসু



মিত্র ও ঘোষ পাবলিশার্স প্রাঃ লিঃ
১০, শ্যামাচরণ দে স্ট্রিট ★ কলিকাতা-৭৩



আকাশে মেঘ করে আছে। কৃষি কালো ঘন মেঘ না। বজ্রগত^৪ মেঘের বকে বিদ্যুৎসমকের কোনো লক্ষণ নেই। স্মিন্ধ মন মাতানো বাতাস বইছে। খেলছে বলনে যথার্থ হয়। বাতাসের এই খেলাটা প্রাণকে কেবল জুড়ায় না। উত্তলা করে। আকাশ জুড়ে মেঘ। কিন্তু স্থির হয়ে জমতে পারছে না। বাতাসে উড়ে চলেছে। বাতাসে আদ্র'তা আছে। কিন্তু বৃষ্টির কোনো সম্ভাবনা নেই। শ্রাবণের শেষে, আসন্ন দীর্ঘ^৫ বেলা ভাদ্রের দিন, এমন সূন্দর মেঘের ছায়াছন স্মিন্ধতা আশাতীত।

ভাদ্র আশিন, বাঙালীর পঞ্জিকায় শরৎকাল এলে চিহ্নিত। অথচ বাঙালী কি গান করেন, “আমার দুখের নাহিক ওই ভরা বাদর মাহ ভাদর শূন্য মিলির মোর।” মাহ ভাদ্রের সঙ্গে কোনো সময় মনে হয়, দীর্ঘবেলারই বুরুষ তুলনা। কিন্তু “ঝুঁকি ঘন গরজিন্ত বৃত্তিৎ ভূন ভৱির ধৰি খিত্তয়া কান্ত পাহুন কাম দারুণ সহন খর শর হিন্ত্যা” মনে এনে দেয় প্রগল দ্বঘের ছৰি। আর বিরহের স্মৃতিপে নায়িকার অভিমানে আর্তি সারা রাতি কে^৬ মরে। তা ছাড়া গ্রামীণ বাঙালী ভাদ্রের ভরাকে চিরাল ভয় করে। ভাদ্রের বন্যা নিদারুণ। ভাদ্র ছাঁড়িয়ে তা যদি আশিনেও ভাসায়, তাও অতি স্থৰাবহ হয়। এ দুর্ঘোগের অভিজ্ঞতা বোধহীন সারা পূর্ব^৭ ভারতোই।

ইন্দ্রাণী গন্ম গন্ম করে যে গানটি গাইছিল আজকের দিনটি ঠিক সেই রকমই! “আমি কী গান গাব যে ভেবে না পাই/মেঘলা আকাশে উত্তন বাতাসে খঁজে বেড়াই!”...

“গানটা বরং গড়িতে উঠে, গলা ছেড়ে গেয়া।” ক্ষৈগীশ রাজা মাপের সিগারেটে টান দিয়ে ফুঁ দিয়ে ধোঁধা ছাড়ালো, “কথা ছিল ভোর সাড়ে ছটায় বেরুবো। এখন সাতটা বাজতে পাঁচ মিনিট রাঁক। তোমার বাঁক কী আছে?”

ইন্দ্রাণী গন্মগন্মানি থামালো, “কিছুই না। তুমি সিগারেট ধরালে দেখে আমি আবার একবার চেক করে নিলাম, কিছু ফেলে যাচ্ছ কি না।”

“ফেলে গেলেই বা ক্ষতি কী ?” ক্ষোণীশ সোফা থেকে উঠে দাঁড়ালো, “যাচ্ছ তো জঙ্গলে ! হাতী হরিণ ময়ূর খরগোস ছাড়া আব যারা আমাদের দেখবে তাদের কাছে আমার ট্রাউজার জামার চাকচিবা নিজেকেই লঙ্ঘ দেবে । বন পাহাড়ের পুরুষরা এখনো প্রায় উলঙ্ঘ থাকে—”

ইন্দ্রাণী যেন অস্তকে উঠলো, “কী বললে ? উলঙ্ঘ !”

“সত্তা কী আব উলঙ্ঘ না কি !” ক্ষোণীশ হাসলো । হাত বাঁড়িয়ে ইন্দ্রাণীর কপালের উপর পড়া চুলের গোছা বাঁ হাতে সরিয়ে দিল, “খেটে খাওয়া পুরুষরা প্রায় নেংটি পরে থাকে । বৱং মৃদ্ধা ওরাঁও মেয়েরা আজকাল আব কেবল মিলের রঙীন শার্ডি পরে না । জামাও পরে । খুব বাজে লাগে দেখতে !”

ইন্দ্রাণী ঘাড় বাঁকিয়ে ভুরু কুঁচকে তাকালো । চোখে কৌতুকের দুর্বাতি, “জামা গায়ে না দিলে দেখতে ভালো লাগে, না ? ওৱা সভা হোক, তা তোমরা চাও না !”

“ভুল বুঝলে খুশি !” ক্ষোণীশ হাসলো, “ঈ একটা ব্যাপাবে প্রাণীখ্যাত ন্তৃষ্ণিক অঙ্গস সাহেবের কথা আৰ্ম কখনো ভুলি নে । আমাদের সভাত্তার আলো থেকে, যখন আমরা বন পাহাড় বা বৰীপের প্রাচীন অধিবাসীদের দিকে তাকাই, তখন একটা আশঙ্কা থেকে যায়, আমরা দেশটিকলম্ব অব প্রস্টিটিউশন চোখে এঁটে ওদের দৰ্যি । কাৰণ আমাদের সভাত্তাৰ কাছে ওদের নগ্নতাৰ মূল্যবোধ আব সৌন্দৰ্যৰ সঙ্গে খাপ খাওয়ানো যায় না । রাজশেখৰ বস্তু মেই কথাটা ভুলে যাওনি নিশ্চয়ই ? কথাটা উনি সাহিত্যে অশীলতাৰ তুলনা দিতে গিয়ে বলেছিলেন, একদল শ্বেতাঞ্জলি মহিলা আফ্বকাৰ জঙ্গলে প্রায় নগ্ন মেয়েদেৰ জিজ্ঞেস কৰেছিলেন, তোমরা এৱবগ নগ্ন থাকো, তোমাদেৰ লঙ্ঘ কৰে না ? উন্তে কুকুঙ্গী মহিলারা হেসে জিজ্ঞাসা কৰেছিলেন, তোমৰা যে গোটা শৰীৰটাকে এমন আপাদমন্তক পোশাক দিয়ে ঢেকে রেখেছো, তাতে কি তোমৰা একটুও লজ্জিত নও ? আমাদেৱও কথায় আছে, বনেৰা বনে সুন্দৱ, শিশুৱা মাতৃ-ক্ষেত্ৰে । কিন্তু আমাদেৱ সভ্যতা দিয়ে, ভাৱতেৰ অধিবাসীদেৱ আমৰা যে কেবল পাৱভাৱট বৱাছ তা নয় । আমাদেৱ শোষণেৰ পথটা পৰিষ্কাৰ কৰাছি । আব ওদেৱ রুচিটাকে নষ্ট কৰাছি !”

ইন্দ্রাণীৰ ডাকনাম খুশি । ও বাঁ হাত ভুলে মনিবদ্ধ ক্ষোণীশেৰ চোখেত সামনে ধৰলো, “ঝড়িতে এখন সাতটা বেজে পাঁচ । এই সব বিদ্যুৎ বাঁকিকে কিছু বলাও মুশ্কিল । সঙ্গে সঙ্গে বক্তৃতা শুনু হয়ে যাবে !”

“সৱি সৱি সৱি !” ক্ষোণীশ প্ৰায় গানেৰ সুৱে বলে উঠলো । ঝটিতি হাত বাঁড়িয়ে ইন্দ্রাণীৰ গাল টিপে দিল । এং ইন্দ্রাণী কোনো মুক্তবা কৰাৱ আগেই, একটা সন্দেহকেস তুলে নিল হাতে ।

ইন্দ্রাণী ক্ষোণীশেৰ হাত চেপে ধৰলো, “ও হোঁ ! তোমাকে নিয়ে পাৱা যাবে না, তোমাকে সন্দেহকেস নিতে কে বলেছে । তুমি দয়া কৰে গাড়িটা বেৱ কৰ । নিতাই সব কিছু তুলে দেবে । সন্দেহকেসটা নিয়ে আব দৃঢ়ো লাগেজ ।

মাপে ছোট, তার মধ্যে একটা লাগেজ ভাবিছি রেখে যাবো। যাও, তুমি গাড়ি
বের কর !”

“একটা লাগেজ রেখে যাবে ?” ক্ষোণীশ দরজার বাইরে যেতে গিয়ে থমকে
দাঢ়ালো। ভূরুকুচকে চোখ কপালে তুললো, “কোন্তা লাগেজটা রেখে যাবে ?”

ইন্দ্রাণীর দুই চোখে কৌতুকের ছটা। উষ্ণত হাসিটা ঠোঁট টিপে চাপলো,
“ঈ বাগটা—যেটাতে কী সব বোতল টোতল আছে। তুমি তো বললেই, কিছু
ফেলে গেলেও ক্ষতি নেই !”

ক্ষোণীশ মাথা নেড়ে, উচ্চিষ্ণ মুখে কিছু বলতে গেল। ইন্দ্রাণী খিলখিল
করে হাসলো, “উহ—এ সব লোককে নিয়ে আর পারি নে। যাও যাও, গাড়ি
বের করগে। আর এক মিনিটের মধ্যে বেরোতে হবে !” ও ভিতর দরজার দিকে
মুখ ফিরিয়ে ডাকলো, “নিতাই মালগুলো গাড়িতে তুলে দাও !”

ক্ষোণীশের মুখে খুশি বালকের হাসির ঝিলিক। সে পাঞ্জাবির পকেটে
হাত দিয়ে ঘরের বাইরে চলে গেল।

ইন্দ্রাণী ড্রেসিং টেবিলের আঘাতের সামনে গিয়ে দাঢ়ালো। বেরোবার
আগে, শেষবারের জন্য নিজেকে একবার দেখে নিল। নীল ছাপা সিলকের
শাড়ি। পাড়হীন, জাগাটা শাড়ির রঙে মেলানো। মাথার চুল ঘাড় পর্যন্ত
মেঝেছে। কপালের সামনের দিকে একটু ছোট করে ছাঁটা যা সামান্য হাওয়ায়
বা ঘাড় ঝঁকুনিতেই অবিনাশ হয়ে কপালে এসে পড়ে। ডাগর চোখ বলতে
যা বোঝায়, ঠিক তেমনি না, তবে একটু টানাভাবের জন্য আঘাত দেখায়।
চোখে কাজল টেনেছে খুব সুস্ক্রু টানে। নাকটা প্রায় টিকলো। কিন্তু দুষ্ট
মোটা। পাথির ডানার মতো ভূরু জোড়া নিখুঁত প্লাক করা। খণ্টিমাটি
বিচার করতে গেলে, ওকে শাস্ত্রীয় লক্ষণে সুন্দরী বলা যাবে না হয় তো।
কারণ ওর দেহের বণ্ণ তপ্ত কাঞ্চন বা সূরণ না। তবে টৈ-বুল শ্যাম বটে।
লাদগোর আভাবটা পুরু করেছে ওর ঘোবনের ঔষ্ঠত। মাঝারি লম্বা শরীরের
আকৃতি, গঠন প্রায় নিখুঁত।

পাজামার ওপর গেঞ্জ চাপানো ছোটখাটো চেহারার নিতাই ঘরে এলো,
“খুশিদি, স্যুটকেস আর দুটো বাগই কি যাবে ?”

“হাঁ !” ইন্দ্রাণী আঘাতের কাছ থেকে সরে এলো, “পালিথনের কালো বাগটা
পেছনের সিটে রেখো। স্যুটকেস আর ব্যাগটা বুটে চুকিয়ে দিও !”

নিতাই স্যুটকেস আর ব্যাগটা হাতে নিয়ে অবাক জিজ্ঞাসু চোখে তাকালো,
“বুটে ? সেটা কি ?”

“মানে গাড়ির পেছনের কেরিয়ারে !” ইন্দ্রাণী হাসলো, “ওটাকে বুট বলে।
তোমার বটাদি কী বলেন ?”

নিতাইরের মুখের হাসিতে ছায়া পড়লো। বিছুটা অন্যান্যক, বউদি
কেরিয়ার বলেন। গাড়ির পেছনেও বলেন !”

ইন্দ্রাণী কিছু বলতে ঘাঁচিল। নিতাই তার আগেই ঘর থেকে বেরিয়ে

গেল। ইন্দ্রাণীর ভূরু জোড়া কুঁচকে উঠলো। মুখ শক্ত হলো। বাইরের থেকে ভেসে এলো গাড়ির ইঞ্জিনের শব্দ। ক্ষোণীশ গ্যারেজ থেকে গাড়ি বের কংলো। এঞ্জিনের শব্দ বন্ধ হয়ে গেল। গাড়িতে মাল তোলা হচ্ছে। ইন্দ্রাণী বুঝতে পারে। ও ওর হাতের ব্যাগটা টেবিলের ওপর থেকে তুলে নিল। নিতাই ঘরে এসে আর একটা ব্যাগ হাতে তুলে নিল।

“শোনো নিতাই।” ইন্দ্রাণী হাসলো। হাতের ব্যাগের মুখ খুলে একটি পশ্চাশ টাকার নোট বের করলো, “তুমি কিন্তু মাঝে মধ্যে এসে আমার এই ফ্ল্যাটটা দেখে যেও। একেবারে খালি পড়ে থাকবে। এই টাকাটা রাখো।”

নিতাইয়ের মুখের হাসিতে আড়ঢ়তা, কিছুটা প্রাণহীন। বিস্তৃত, “আগেই তো বলেছি, আপনারা না ফেরা পথ’ত আমি মাঝে মধ্যে ফ্ল্যাট খুলে দেখে যাব। টাকা দিচ্ছেন কেন?”

“আমি তোমাকে খুশ হয়ে সামান্য ক’টা টাকা দিতে পারিনে?” ইন্দ্রাণীর মুখে হাসি। দুর্চোখের দৃষ্টি নিতাইয়ের মুখের দিকে। হাত বাড়িয়ে দিল “নাও রেখে দাও।”

নিতাই পশ্চাশ টাকার নোটটা ডান হাত বাড়িয়ে নিল। কিন্তু শুর হাসিতে সেই খুশির ঝলকটা ফুটলো না। ব্যাগ নিয়ে ঘরের বাইরে পা বাড়াবার আগে জিজ্ঞেস করলো, “এ ব্যাগটা পেছনের সিটে রাখব তো?”

“হ্যাঁ।” ইন্দ্রাণী ঘরের চারদিকে একবার তাকালো। ফিরে গেল আর একবার আয়নার কাছে। পাশ ফিরে দাঁড়িয়ে নিজেকে চোখের কোণে তাৰিয়ে দেখলো। দেখলো নিজের বৃক্কের দিকে। শরীরের নিচের দিকে। দ্বিতীয় বেঁকে উঠলো ওর শরীর, মুখে ফুটলো হাসি। তারপরে সেই গানটিই গুন-গুনিয়ে গাইতে গ ইতে দরজার দিকে এগিয়ে গেল; “আমার হঙ্গে সূর তরঙ্গে লেগেছে দোল/রসের প্লাবনে ভাসিয়া যাই আমি কী গান গাব যে ভেবে না পাই।”

নিতাই ঘরে ঢুকলো। নিচ হয়ে ইন্দ্রাণীকে প্রণাম করলো, ইন্দ্রাণী ফেন ভারি অস্বস্তিতে হাসলো, “কী করছো নিতাই। ক’দিনের জন্য বেড়াতে যাচ্ছ তো প্রণাম কেন?”

“বাড়ির বাইরে যাচ্ছেন।” নিতাই হাসলো, “ভগবান করুন ভালোভাবে ঘরে আসুন।”

ইন্দ্রাণীর মুখের হাসিতে তুষ্টি ও প্রসন্নতা। নিতাইয়ের মাথায় হাত ঠেন্ডিয়ে বললো, “তুমি তা হলে দরজা বন্ধ করে যেও, আমরা দেবোচ্ছ।”

নিতাই ঘাড় কাত করলো। ক্ষোণীশের গলা শোনা গেল, “খুশি, হাঁরি-আপ্।”

ইন্দ্রাণী দ্রুত পায়ে গাড়ির সামনে গেল, সামনের আসনের বাঁ দিকের দরজা খুলে, ভোতুরে ঢুকে বসলো।

নিতাই দরজার দাঁড়িয়েছিল, ক্ষোণীশ হাত তুলে নাড়লো। নিতাইও

হেসে হাত তুলে নাড়লো। ক্ষৌণ্ণীশ গাড়ির ভিতরে ঢুকে, স্টিয়ারিং-এর সামনে বসে, বাঁ হাতে ইগ্নিসের চাবি ঘূরিয়ে গাড়ি স্টার্ট করলো, তাকালো একবার ইন্দ্রাণীর দিকে। গাড়ি ঘূরিয়ে গেটের বাইরে গিয়ে, বাঁ দিকে গাড়ি চালালো, তার মুখে প্রসব হাসি, “এভিথিং ইজ ওকে ! ট্যাংক ইজ ফুল, এজিন ব্রেক আয়ড অল কর্নডিশনস আর গুড ! এখন কেবল...” কথা শেষ না করে ঠেঁট টিপে হাসলো, তাকালো ইন্দ্রাণীর দিকে। চোখের কৌতুকপুণ্য ছটায় অর্থপূর্ণ হাসি।

ইন্দ্রাণী আগে হলে লঙ্জা পেতো ! এখন লঙ্জা পেলো না ! হাসলো, “অসভ্য !”

ক্ষৌণ্ণীশ পঞ্চাশ পেরিয়েছে নছুর দুয়োক। চুলে পাক ধরেছে গোটা মাথায়। তবে সাদার অংশ সেই পরিমাণে বাড়োনি, যাতে ওর টেট খেলানো দীর্ঘ কেশ ধূসের বণ্ণ হয়ে উঠতে পারতো। দূর থেকে দেখলে কালোই দেখায়। কাছে এলে পাকা চুলের বহরটা চোখে পড়ে। তবে য়সের তুলনায় অনেক বেশি তারুণ্য আর স্বাস্থ্যের ঔজ্জল্য ওর শরীরে। ওর কালো আয়ত দুই চোখ। পাখির ঠেঁটের মতো বাঁকানো উন্নত নামা, নিভাজ মুখ। তারুণ্য লক্ষ্য করা যায় ওর চলাফেরায়। ওর প্রাণিতি অটুট দাঁতের বকঝকে হাসিতে। মেদবর্জিত নার্তদীর্ঘ প্রবন্ধ। ভুবু জোড়া মোটা আর কালো। চালসের বয়সটা পেরিয়ে এমেছে অনেক আগেই। অতএব প্লাস পাওয়ারের চশমা লেখাপড়ার প্রয়োজনে ব্যবহার অনিবায়। যদিচ ও সব সংয়ে চশমা পরে থাকে না, তবু যে-কোনো খন্দে শার্লক হোমসও ওকে জিজ্ঞেস করতে পারে, “মশাই চশমা ছাড়া চলেন কী করে ?”

ক্ষৌণ্ণীশের নাকের দু পাশে চশমার দাগ আছে। অনেকের ঠিক নাকের মাঝখানে চশমার দাগ দেখা যায়। ওটা নিভ'র দুরে নাকের গঠন আর চশমার ফ্রেমের ওপর। তবে ক্ষৌণ্ণীশ এখনো, খালি চোখে সকালের সংবাদপ্যান দৃত চোখ বুলিয়ে নিতে পারে। যে-কারণে ওর স্ত্রী, ঠিক দীর্ঘকাতর না হয়েই অবাক হয়ে বলে, “চশমা ছাড়া, আমি খবরের বাগজের মাঝারি অঞ্চলের হেইড় পর্যন্ত দেখতে পাইনে। আর তুমি খালি চোখে দিবিয় খবরের কাগজটা গোগ্রাসে গিলে ফেললে ?”

“তাই তো অমল !” ক্ষৌণ্ণীশ হাসে, “কথাটা মিথ্যে বলোনি। কিন্তু নিরামিষ আর আম জলপাইয়ের আচারে বেশি ভাস্ত থাকলে চোখের নজর তাৰ পাওয়ানা পায় না। আর ওটা তুমি চালিয়ে এসেছো ছেলেবেলা থেকে। এখন চোখের নজরকে দোষ দিতে পারো না !”

অমল—অমলা নাক কুঁচকে ঠেঁট বাঁকিয়ে হাসে, “বেঁচে থাক আমাৰ নিরামিষ আৰ আচাৰ ! তা বলে তোমাৰ মতো মেছো আমি কোনো দিন হতে পাৱিনি। পারবোও ন্য। ওৱকম নিৰ্বিচাৰ যা মাছ পেলুম, তাই খেলুম, আমাৰ দ্বাৰা হবে না !”

“ঐখানে গোলমাল করলে !” ক্ষৌণ্ণীশের প্রসন্নতায় ছায়া দেখা যায় কঢ়িৎ, “নির্বিচার কথাটা ঠিক বললে না । আমি মাছ মাসের ভঙ্গ বটে । তবে নির্বিচারে প্রহণ করিনে । তোমাদের কাছে বড় রুই মাছের যে-কোনো অংশই প্রয় । আমি পুর্ণিটি মৌরলার লোক । খলসে ট্যাংরা নতুন জলের কঢ়ি কই পেলে, রুইয়ের পেটিতে আমার নজর থাবে না । বড়ো মাছের ছাল দেখলেই আমার অভ্যন্তর । হ্যাঁ, খাদ্যাসিক হিসেবে একটা এক কেজি-এর ইলিশ আধখানা অন্যায়ে থেতে পারি । তবে ন মাসে ছ মাসে !”

অমলা ঝটিতে ঘাড় বাঁকিয়ে, তেমনি নাক কোঁচকায়, “খলসে ইলসে চিনিনে । কিন্তু ঐ যে সাপের মতো মাছগুলো থাও ? বান না কী মাছ বলে ? আর গেড়ি গুগলি ? মাগো !”

“অবাক লাগে অমল !” ক্ষৌণ্ণীশ হেসে বাঁচে না, “আমি বঙ্গ যন্ত্রে আলের পো । আর তুমি হলে রাতের মেঝে, খাঁটি ঘটি । গেড়ি গুগলি থেতে শিরেছি এই রাত বজ্জে । গেড়ি গুগলির নাম শুনলে আমার মা দিদিয়া যেমন নাক সিঁটকোয়, তুমিও দেখেছি তেমনি । অথচ বিষ্ণুপুরে তোমার দিদিই আমাকে ঐ মহার্ঘ প্রোটিনটি রেঁধে থাইয়াছেন । আর বিদেশে থাকতে বিনৃক সেন্ধ তার খোল ছাড়িয়ে যে নরম প্রাণীর মাস্সিপার্টিটা...”

অমলা দুর্হাত তুলে ক্ষৌণ্ণীশের মুখ চাপা দিতে উদাত হয়, “ওয়াক ! দোহাই তোমার । বিদেশে গৱু মোষ থেকে শুন্বু-করে ব্যাং শামুক বিনৃক কী যে থেতে না, দুর্বর জানেন । আমি চিরকাল অন্ধ হয়ে থাকলেও তোমার ঐ সব বস্তু চোখে দেখতেও চাইনে !”

“অমল, ঐ জনাই এখনো হাফ সেঞ্চুরির পার করে সকালে চোখে ঠাংড়া জল ছিটিয়ে খবরের কাগজটা পড়ে ফেলতে আমার কষ্ট হয় না ।” ক্ষৌণ্ণীশ হাসে, “অবিশ্য শিশু বয়সে মাতৃস্তন্ত্রটা নিশ্চয়ই কাজে দিয়েছে, সেটা তুমিও পেয়েছো । অথচ দেখ, তোমার চেয়ে বোধহয় চোখের কাগজটা আমার বেশি করতে হয় ।”

অমলা হাত জোড় করে, “মশাই তোমার জীবনে সব কিছুরই ডিগ্রিটা বেশি । সেটা মানি । কিন্তু আমার যে প্লাস মাইনাস দুইয়েতে ঝামেলা করেছে ।”

ক্ষৌণ্ণীশ এ পর্যন্ত এসে থমকে যায় । অমলাকে ওর স্বাস্থ্যের কারণে দোষ দিয়ে লাভ নেই । বয়সের তুলনায় ওর চোখ দুটো অকালেই বেশি থারাপ হয়েছে, সে দোষ ওর না । বস্তুতপক্ষে ক্ষৌণ্ণীশের নানা মাছের তুলনাটাও নিতান্তই রসিকতা । এই গরীব দেশের প্রামের মানুষের স্বাস্থ্য যে শহরের মানুষের তুলনায় থারাপ, সেটা না বললেও চলে । সেই যে কোন্ এক কালে, হাতে ঘৃতের গন্ধ লেগে থাকতো, আর প্রামের গৃহে থাকতো অন, গৃহ সংলগ্ন বাগানে টাটকা সবজি, গোয়াল ভরা দুর্ঘবতী গাড়ী, পক্রের ভরা মাছ, সেই ছবিটা কবেই বিবরণ হতে হতে মিলিয়ে গিয়েছে । নগদ কড়ির জোয়ারে ফেঁপে ফুলে উঠেছে এই মেঝেপালিটন নগরী কলকাতা । চোরা বিক্রে যথ দেওয়া ধনের নির্বিচার ভোগের প্রাসে, প্রামে তার সব'স্ব বিকিয়ে বসে আছে । নিজের প্রাসের জন্য

କିଛୁଇ ମେ ଧରେ ରାଖତେ ପାରେ ନା । ଚୋରା ବିକ୍ରେତର ଥାବାଟା ଏମନଇ ମାରାଉକ, ତାର ଆହେ ଏକଟା ଜାଦୁ-କରୀ ଚାଁଦିର ମୋହ । ଫଳେ ତାର ନିଷ୍ଠୁର ଚେହାରାଟା ଧରା ପଡ଼େ ନା । ପ୍ରାମ ଶୁଣେ ବାଁଚେ ଶହର । ଆର ସମ୍ପ୍ର ପ୍ରାମ-କେନ୍ଦ୍ରିକ ମଦର ଶହରଗୁଲୋ ପ୍ରଥମ ଶୁଣେ ବାଁଚେ ବ୍ରହ୍ମ ସନ୍ଦର ରାଙ୍ଗୁମେ ନଗର । ସତୋ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଖାଦ୍ୟ ପାନୀୟ ଚୋରା ବିକ୍ରେତର ପ୍ରାମେ, ମେଟ୍ରୋପୋଲିଟନ ନଗରେର ଜଟରକେ ଫର୍ମାଇ କରାଇ । ଗୋଲା, ଗୋଯାଲ ଆର ପ୍ରକୁରେର ଧା କିଛୁ ସବ ନଗରେର ଏକାଂଶେର ଗଭେ ।

ଅମଲା ନିମନ୍ତେର ଗରୀବ ସରେର ଘେଯେ । ଜନ୍ମ ସାର ପ୍ରାମ-କେନ୍ଦ୍ରିକ ଛୋଟ ଶହରେ । ରତ ପ୍ରଜାର ନାନା ଆଡ଼ମ୍ବରେର ମଧ୍ୟେ, ହିନ୍ଦୁ ପରିବାରେର ସେ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ ତେବେନ ଏକ ପରିବାରେ ଓର ଜନ୍ମ । କର୍ତ୍ତାର ଇଚ୍ଛେର କର୍ମ, ସେଟା ଏ ଦେଶେ ସବ ସରେର ଅନିବାର୍ଯ୍ୟତା । ତବୁ କିଛୁ ରକମଫେର ଆହେ । ଆର ସେଟା ଆହେ ଶ୍ରେଣୀର ବିକ୍ରେତର ମ୍ୟାଦାୟ । କିନ୍ତୁ ଅମଲା ଜାନତୋ ବାପ ଦାଦାରା ଯେମନଟି ଭାଲୋ ବ୍ୟାବେନ, ସଂସାରଟା ସେଇ ଦୋଷା ଦିଲେଇ ଆଟେପ୍ରତ୍ଯେ ବାଁଧା । ଏମନ କି ଦୈନିନ୍ଦିନ ଥାଙ୍ଗୀ ପରାର ମଧ୍ୟେ କର୍ତ୍ତାର ଇଚ୍ଛେଇ ପ୍ରତିଫଳନ । ଫଳେ, ଏଟା ଥେତେ ନେଇ, ସେଟା ଥେତେ ନେଇ କରେ, ଅଭାବେର ଆହାୟଟାଓ ତାର ମୌଳିକ ଗୃଣଗୁଲୋ ଥେକେ ବନ୍ଧିତ ହତେ । ଫଳେ, ମ୍ବାଞ୍ଚେର ପର୍ଦ୍ଦିଟ ସେ କୋଥାଯା ମାର ଥାଇଁ, ସେଟା ଜାନା ଯାଇ ଅନେକ ପାର ।



ଶ୍ରେଣୀଶ ଆଗେଇ ବଲେଇ, ଓ ହଚେ ବଙ୍ଗ + ଆଲେର ମନ୍ତାନ । ବଙ୍ଗାଲ ଆର ବଙ୍ଗାଲବାସୀର ଏକଟାଇ ଅର୍ଥ । ଅତଏବ ଓ ନିଜେଓ କଳକାତା ମତୋ ସବ୍ରାମୀ ନଗରେ ଜନ୍ମାଯାଇନ । କିନ୍ତୁ ଏ ସେ କଥାଯ ଆହେ, ଶାକପାତା ଥେଯେ ସାତେ ପାଁଚେ ବେଁଚେ ଥାକା, ଓର ଜୀବନଟା ବେଡେ ଉଠେଇସେ ହେଇ ରକମ ଅବଶ୍ଵର ମଧ୍ୟେ । ଧନୀର ସରେ ଜନ୍ମାଯାଇନ । କିନ୍ତୁ ଏ ଶାକ ପାତାର ମଧ୍ୟେ ସଙ୍ଗେର ଜଳାଶୟେର ଶାକ ଛାଡ଼ାଓ ସେ ମାଛେର ଯୋଗାଯୋଗଟା ଛିଲ ନିବିଡ଼ । ସବଜିର ମଧ୍ୟେ, ବଙ୍ଗେ ଆଲୁ କୋନୋକାଲେଇ ପ୍ରିୟ ଛିଲ ନା । ବରଂ ମୟେ ଶାକ, ଚାଲକୁମଡ୍ରୋୟ ଯା ଗେଲେ ସବାଦୁ ସବଜିତେଓ ଅନେକ କ୍ଷେତ୍ରେଇ ତା ମେଲେ ନା । ପ୍ରାମ ଛେଡେ ବଙ୍ଗେର (ଅର୍ଥାତ) ନିବାରୀଯ ବ୍ରହ୍ମତମ ଶହରେ ଓଦେର ଗୋଯାଲ ବଳେ କିଛୁ ଛିଲ ନା । କିନ୍ତୁ ଓଦେର ଦରିନ୍ଦ୍ର ପିତା ଦରିନ୍ଦ୍ରେର ମତୋଇ ସର୍ବକିଞ୍ଚିତ ଦୃଶ୍ୟ ନିର୍ମିତ ବରାନ୍ଦ ଦିଯେଛିଲେନ । ମାଛେର କୋନୋ ବାର୍ଷିଚାର ଛିଲ ନା । ଅତଏବ ଶନ୍ତାଗାନ୍ଦାର ସବରକମ ଥେତେଇ ଓରା ଅଭ୍ୟନ୍ତ ଛିଲ । ସେ କହିପ ଏଥନ ହତ୍ୟା ନିଷିଦ୍ଧ ହେଯେଇ, ଶ୍ରେଣୀଶର ବାଲୋ ସେଟା ଅକଳନୀୟ ଛିଲ । ଫଳେ 'ପ୍ରୋଟିନ' ନାମକ ଖାଦ୍ୟ ଛେଲେବେଲା ଥେକେ ବନ୍ଧିତ ଛିଲ ନା ।

অমলার চোখের নজর নিয়ে প্লাস মাইনাসের কথাটা কেবল নজরের ব্যক্তাতেই শেষ হয়ে যায় না। আরও গভীরতর ব্যক্তাত কিছু আছে। ছেলেবেলা থেকে ওকে বাহিরের স্বাস্থ্য ঘেমনাই দেখাক, ভেতরে ভেতরে তেমন পোষ্ট ছিল না। সেই সঙ্গেই জৈবনে যদি বা কিছু শ্রী আছে, ওর অন্তরে শাশ্বত লোশ মাতা নেই। বরং ওর হৃৎপিণ্ডটাকে নিংড়ে ওর সমস্ত সততার ভাগটা ভোগ বরছে ক্ষোণীশ। নিষ্ঠাহীন বললে কম হয়, স্বামী হিসাবে ও বিশ্বাসের সম্পূর্ণ অযোগ্য। যাকে বলে অবিশ্বস্ত। স্বীকে লুকয়ে বিছুনা করার মধ্যে পুরুষের দাপটাই প্রকাশ পায়। কিন্তু সেই দাপট বগতুটা যে মৃচ্যুতা, সেটা যে পুরুষ বোঝে, অবিশ্বস্ত হয়েও সে একরকমের বিড়িম্বিত। ক্ষোণীশকে সেই শ্রেণীর পুরুষের মধ্যে ফেলা যায়। অমলার চোখের নজর নিয়ে যে-প্লাস মাইনাসের কথাটা ওঠে, তার সঙ্গে ওর অন্তরের ঘোগ বিয়োগটাও দূরে নিতে হয়। ক্ষোণীশ সেটা বোঝে বলেই এক সময়ে ওকে কথা থামাতে হয়।

স্বামী হিসাবে ক্ষোণীশ যতোটা অবিশ্বস্ত, আমলা ততোটাই বিশ্বস্ত। এ সংসারে ক্ষোণীশের কৃতিত্ব, জৈবনের অনেক কঠের উজান বহে, ও নিজেকে প্রতিষ্ঠিত করেছে: তার মধ্যে অমলার বোনো অবদান নেই, এমন কথা বলার মতো বেইমানি ক্ষোণীশের নেই। তবু পুরুষ শাসিত এই সমাজে, ভিত্তির বাইরের ধূস্ত্র, পুরুষের ঘোগতার পারচঢ়াটা বৈশ দিঙেই হয়। নারী তাকে সাহায্য করতে পারে, বেশির ভাগ নারীর মধ্যে সেটা এ প্রহে অদ্যাবধি কম বলে তার কে'র দাবীটাকে সে সোচ্চারে ঘোষণা করে না। তার সেই প্রকৃতির মধ্যেই আছে একটা সৌন্দর্য। কিন্তু বাকি দিক থেকে, সংসারটাকে সংসারের প্রকৃত স্বাদে ভর্তায় রাখার কৃতিত্ব একমাত্র অমলারই আছে। প্রাণের আসল ক্ষতের ঘন্টণাটাকে পুরোপূরি হাসি মুখে মেনে না নিলেও সংসারটা যে আজও সকলের সামনে মাথা তুলে দাঁড়িয়ে আছে, সেটা অমলারই স্বাস্থাহীন দুর্বল কাঁধে ভর করেই। ক্ষোণীশ তা মর্মে মর্মে জানে বলেই দাপটে মৃত্যু হয় না।

ক্ষোণীশের খ*টি আদৌ আছে কি ন, ও নিজেও জানে না। খ*টি বলতে সংসারের ঠাই। সন্তানদের সম্পর্কে ওর অসীম দুর্বলতা। অন্ধ ধূত্রাত্মের মতোই। যে দুই ছেলেমেয়ের বড় হয়ে উঠেছে, তারা তাদের বাবাকে কী চোখে দেখে, কতোটা ক্রিটিকাল, ক্ষোণীশ সে খবর রাখে না। সন্তানকে নিয়ে স্নেহ ও যত্নটাই ওর কাছে বড়। কত'ব্যানিষ্ঠও বটে। কিন্তু তাতে যে সন্তানদের মানসিক কোনো বৈকল্য ঘটিতে পারে তাদের বাবাকে নিয়ে, সে বিষয়ে ও উদাসীন। এবং উদাসীন অমলা সম্পর্কেও। স্বামীকে অন্য মেয়ের প্রেমিকেরে ভূমিকায় দেখতে, কোনো স্তুই চায় না। অমলাও এ ক্ষেত্রে ব্যতিক্রম কিছু না, তথাপি ব্যতিক্রম আছে। স্বামীর অবিশ্বস্ততার কথা নির্বাণ জেনেও অশাশ্বিতকে বড় করে, সংসারে অনাচ্ছিষ্ট করে না। সব চেয়ে বড় কথা, স্বামী অন্য রঞ্জনীতে আসত, স্তুর পক্ষে সেটা যে একটা বেদনাদায়ক অপরান, অমলার প্রাণের আসল

মারটা সেখানেই। মেখানে ঘোগ বিয়োগের ফল শূন্য না, আঘাত।

ক্ষৌণ্ণীশের বিশ্বাস, চেতনে আর অবচেতনেই হোক, অন্তরে স্ত্রী পুরুষ নির্বিশেষে বহুগামী। দীর্ঘকালের শাসনে ও সংস্কারে, কথাটা মানতে চায় না কেউ। অতএব বিতর্কিত। অথবা দলা যায়, দীর্ঘকালের বন্ধনে ও সংস্কারে রঘনী পুরুষের ক্ষেত্রে ষথনই বহুগামিতা প্রকাশ হয়ে পড়েছে তখনই বাস্তু জী নে দেখা দিয়েছে নানা অঘঘন আর বিপৰ্য্যত। একগামিতার গায়ে একটা আদশের ছাপ মারা আছে। অধিকাংশ শ্রেণী পুরুষই ঐ একগামিতার ছাপমারা নামা! লৈটা গায়ে দিয়ে জীবন ধাপন করে। নাগাবলীটা যদি আপত্তিকর শব্দ হয় ওটা যাক জাহানামে। একগামিতাকে অধিকাংশ আশ' বলে মেনে নিয়েছে; স্বাভাবিক বলে বিশ্বাস করেছে।

বহুগামিতার মধ্যে মানুষ একটা নিল'জ ভোগের সম্মান পায়। বহুগামিতার সমর্থনে কেউ খাবলতে নায়াজ। ক্ষৌণ্ণীশ শ্রীকার করে, স্ত্রী পুরুষ উভয়ে নির্বিশেষে অক্ষেত্রে বহুগামী হলেও পুরুষ যতো বেশি এর সূযোগ নেয়, স্ত্রীরা সেক্ষেত্রে লাখে না মিলল এক। তুলনায় শ্রেণীরা একগামিতাই সমর্থক। তাদের জীবনেও সেটা লক্ষণাগারী। বারণটা হয় তো বতো না দৈশ বন্ধনের, সংস্কারের পাধাটো তাদের মনে অচলাধিতনের মধ্যে দৰ্ঢ়িয়ে আছে। তার ফলে সমাজে সংসারে শুভ ও শাশ্ত্রের দিকটা রক্ষা পেয়েছে অনেক বেশি, আর পুরুষশাসিত সমাজে পুরুষই দহুবন্ধুভাচারী এটাই এক কৌতুক।

ক্ষৌণ্ণীশ ভাবে সেই কোন্দূর অতীত কালের দিকে তাকালে দেখা যায়, বর্তমান পুরুষ শাশ্ত্র সমাজে সে যে বহুগামিতার স্বাধীনতা ভোগ করে স্ত্রীলোকদেরও একদা সেই স্বাধীনতা অনুযায়ী ইচ্ছে মাত্র ভোগবাসনা চারিতাথ' করতো। বিশেখভাবে পুরুষ তার দৈহিক সূযোগের সাহায্যে, বহুমুখী কাম প্রবর্তনকে একমুখী করার প্রয়াস পেয়েছিল। শৃঙ্খলার নামে, দৈহিক শৃঙ্খলার নিয়মের প্রবর্তন করা হয়েছিল। স্ত্রীরা হয়েছিলেন সতী সাধী 'পতিসোহার্গানী।' পুরুষ তা নিজের শক্তিতে বহুগামিতাকে 'জায় রেখেছিল। আজও রেখেছে।

ক্ষৌণ্ণীশ জানে, নারী পুরুষ নির্বিশেষে অন্তরে বহুগামী এ তত্ত্বটা কেউ মানতে চায় না। মানতে পারার মধ্যে দুটো বিষয় আছে। একটি সৎ স্বীকারোক্তির শাস্তি, অথচ নিজের জীবনে বহুগামিতার স্থান নেই। আর একটিতে স্বীকারোক্তির স্থান নিজের জীবনেই বহুগামিতার প্রমাণ রাখা। শেষোন্দের মধ্যে ক্ষৌণ্ণীশের স্থান, অথচ অমলার জীবনে এটা চির্তার অতীত। ক্ষৌণ্ণীশের তত্ত্বটা ক্ষৌণ্ণীশের নিজস্ব আবিষ্কার বা ছাপ মারানো। মনুষ্য চিরিত্ব যাদের অনুশৃঙ্খলনের বিষয়, এই তত্ত্বটির আবিষ্কারক সেই সব পণ্ডতরা। অমলা তা জানে। জেনেও নিজের রূচি ও মানসিকতা, কোনোটাৰ সঙ্গেই উক্ত তত্ত্বের বিদ্যমান সায় নেই। ক'রে'র খাতিরে অবচেতনের কথাটা ও মেনে নিয়েই বলে, 'আমার অজানেও যদি তা থাকে, জোর দিয়েই বলতে পারি, সেই গহীন অতল অধ্যকার

থেকে মাথা চাড়া দিয়ে গঠ্বার শক্তি তার হবে না। সেটাকে সংস্কার রুচি সংকল্প যা খুশি তাই বলতে পারো।”

অকলাকে যারা জানে, তারা বিশ্বাস করে, ওর কথার মধ্যে কোনো অতিশয়োক্তি নেই।

ক্ষৌণ্ণীশের বিবাহিত জীবনে স্ত্রী ব্যতিরেকে ইন্দ্রাণী প্রথম রঘুণী না। সংখ্যার গণনার বিবরণে না গিয়ে বলা যায়, একাধিক রঘুণীর একজন। প্রণয় গৃহ হলেই নারীক তার পালে হাওয়া লাগে জোর। কিন্তু এ নগর সমাজে, সমাজ বলে কিছু না থাক, কোনো কোনো ক্ষেত্রে সমাজ যেন কোথা থেকে মাথা চাড়া দিয়ে ওঠে। সহসা তার গোয়েন্দা দ্রষ্টিখনে যায়। সারমেয় সুলভ ঘ্রাণেন্দ্রয় হয়ে ওঠে অতি তীব্র। গৃহে প্রণয় বোধহয় তার শ্রেষ্ঠ শিকার, আরও বহুতর মুখরোচক কেছা তো আছেই। অতএব ক্ষৌণ্ণীশ যতো ধূরন্ধরই হোক, ঐ নাথাকাও সমাজের কাছে ও অসহায়। যতো গোপনেই ও অভিসার করুক, সমাজের সারমেয় সুলভ ঘ্রাণেন্দ্রয় হঠাত সজাগ হয়ে ওঠে। তৎক্ষণাৎ গোয়েন্দা চক্ষু দিকে দিকে অন্বেষণে বাস্ত হয়ে পড়ে। আর যখন অপরাধীর সন্ধান মেলে, তখন শাসনের মহামান্য ‘দরজা’, শিকারের স্তরীয় কানে অতি পটুতার সঙ্গে ঢুকিয়ে দেয়। কারণ ঐ কাজটিকে সমাজ তার কল্যাণকর কর্তব্য বলে জানে।

অথচ এই মেট্রোপলিটন নগর কলকাতাকে দোষারোপ করা হয়, অতি নিষ্প্রাণ আখ্যা দিয়ে। এ নগরে কেউ কারোর খবর রাখে না। মুখোমুর্তি, পাশাপাশি এক ঘুগ বাস করে কেউ কারোর পরিচয় রাখে না। কিন্তু অভিজ্ঞরা জানে, এর মধ্যেই আছে একটি অদ্যশ্যা সমাজ। ভারি ক্রেতাদুরস্ত বহিরাঙ্গনের আড়ালে, একটি অভূতপূর্ব গ্রাম্য সমাজ এখানে বিরাজ করছে। এর জন্য গ্রাম গায়ে পড়ে দোষ নিলে মুশাফিল। গ্রাম সমাজের সীমাবদ্ধতা, তাকে অতিসন্তোষ করে রেখেছে। সেখানে অজন্মতা আর অজন্মের মধ্যে ডুব দেবার কোনো উপায় নেই। কিন্তু কলকাতার মতো নগরে আছে। ত্রুটি এই কলকাতাতেই ঐ অদ্যশ্যা সমাজটির অস্তিত্ব সজাগ ও সপ্তাণ আছে। কিন্তু, ঐ সমাজটির স্বার্থ কী?

বাঙ্লায় আশ্চর্য ‘রকম সব ‘কথা’ আছে। কথাগুলো অনিবায়’ কারণেই সংষ্টি হয়েছে, তার মধ্যে একটি কথা হলো, “ভালো করতে পারিনে, মন্দ করতে পারি। কী দিবি তা দে।”

বেচারী ক্ষৌণ্ণীশ। ওর গৃহে প্রণয়ের পালে যখন হাওয়া বেশ জোর বহে, স্বভাবতই তখন গুলাবী মেশায়, তাল লয় মান জ্বানটা কম থাকে। আর আগুন যেখানে লাগবার, লেগে যায়। ও যখন ভাবছে, ওর প্রণয়নীর সামাজিক পরিচয়টা অমলার কাছে, গোপন নেই, অতএব সেখানে প্রণয়ও থাকতে পারে না, এবং গৃহে প্রণয়ের পক্ষে পরিস্রষ্টাটি ভারি সুবিধের, তখনই ধরা পড়ে। ইন্দ্রাণীর ক্ষেত্রেও সেরকমটিই প্রথম ঘটেছিল।

অবিবাহিতা ইন্দ্রাণীর সঙ্গে, ক্ষৌণ্ণীশের পরিচয় ঘটেছিল সুধাকরের মারফৎ। সুধাকরকে অনেকে মধুকর বলে মনে করে। ক্ষৌণ্ণীশ জানে, সেটা ভুল।

সুধাকর চক্রবর্তীর কাছে, জীবনের সব কিছুই ছিন্মূল, আলগা আর হালকা। লেখা পড়ায় ব্রিলিয়ান্ট বলতে যা বোঝায়, ও ছিল তাই। কিন্তু ঐ ব্রিলিয়ান্সির সঙ্গে কোরিয়ারিজমটা যে কেন শিকড় গাড়তে পারেন, সেটাই সবাইকে অবাক করে। বিদ্যার জোরে উচ্চাকাঞ্চক্ষী হওয়াটা, সুধাকরকে মানায়। অথচ ও সৌন্দিকে যায় নি। কোথায় যেন ওর একটা আলসা আছে। অথবা সেটা আলসা না। কোনও কিছুর প্রতিটুই ওর তেমন আক্ষণ্য নেই। এখন ও যে চার্করিটা করে, সেটা ওর বিদ্যো বৃদ্ধির পক্ষে যথেষ্ট বলা যায় না। কিন্তু ও সুখী। ওর জীবনশান্তাও বেশ সরল। বিশে করেন। করবে না বলেই ধরে নেওয়া হয়েছে। কারণ বয়সটা কম হয়েন। অবিশ্য বাঙ্গলায় একটা প্রচলিত শব্দ আছে, ধক্কাকলে এ বয়সেও বিশে করা যায়। সে বিষয়ে সুধাকরের অপরিসীম উদাপীনতার কথা সবাই জানে। অথচ সুধাকরের বান্ধবীভাগ্য নিয়ে সবারই মাথা ব্যথা। ওর বন্ধুভাগ্যও খারাপ না।

সুধাকরের চেহারাটিও খারাপ না। মেদবর্জিত দীর্ঘকালিত পুরুষ। চোখে মুখে স্বাভাবিক বৃদ্ধিমত্তার উজ্জ্বলতা। ওর মাথার টাকেও যেন রয়েছে একটা বৈদেশিক। মোটা লেন্সের চশমায় আপাতদৃষ্টিতে বেশ গম্ভীর, আসলে সুধাকরের মতো পরিহাস্যপ্রিয় পুরুষের সাক্ষাৎ আজকাল কম মেলে। বাড়িতে আছেন ওর বিধুরা মা। একমাত্র বিবাহিতা বোন আমেরিকা প্রবাসী। অত্যন্ত প্রয়োজনেই কোম্পানি ওকে একটা গাড়ি দিয়েছে। গাড়ির চালক ও নিজে।

ক্ষোণীশ দুঃএকবার ইন্দ্রাণীকে সুধাকরের গাড়িতে দেখেছে। ঐ রকম অনেক মেয়েকেই ওর গাড়িতে দেখা যায়। কারণটাও পরিষ্কার। সুধাকরই একমাত্র পুরুষ, যার কাছে মেয়েদের কোনো বিপদের আশঙ্কাই নেই। প্রথমত আজ পর্যন্ত কোনো মেয়ের কাছ থেকে ওর বিরুদ্ধে বিরূপ মুক্তব্য শোনা যায়েন। দ্বিতীয়ত কোনো মেয়েকে আজ পর্যন্ত ও প্রেম নিবেদন করেন। তৃতীয়ত বরং উল্টে শোনা গিয়েছে, কোনো মেয়েই হয় তো ওর প্রতি দুর্বলতা প্রকাশ করেছে। এবং সেই মেয়েদের অভিজ্ঞতা, সুধাকর কচ্ছ এক ধরনের মোহমুক্ত দায়িত্বজ্ঞানহীন হালকা চরিত্রের পুরুষ। প্রেমের কোনো অনুভূতিই নেই ওর মধ্যে। অতএব ওর সঙ্গে না চলে প্রেম করা, এমন কি ফ্লাট করেও শেষ পর্যন্ত ব্যাপারটা হাসি-মসকরায় পর্যবসিত হয়।* এমন পুরুষকে বিয়ে করার কথা কোনো মেয়ে ভাবতে পারে না।

অন্য মেয়েদের অভিজ্ঞতার চেয়ে, ক্ষোণীশের কাছে ইন্দ্রাণীর অক্পট স্বীকারোক্তই সুধাকরকে থথার্থ চিনিয়ে দিয়েছেন। ক্ষোণীশ নিজের অভিজ্ঞতায় বুঝেছে, ইন্দ্রাণী একান্তভাবে প্রকৃতি ঠাকুরানীর হাতে গড়া পুতুল। তা বলে ওর বৃদ্ধিতে ধার কিছু কম নেই। সংসারটাকে চিনেছে ভালো মন্দ মধ্যে। তবে, ভালোর চেয়ে মন্দ দিকটাই ও দেখেছে বেশি। নিজেদের পরিবারে বটেই, বাইরের জীবনেও। মানুষকে অবিশ্বাস করার কারণ ঘটেছে ওর জীবনে বিস্তর। যার পরিণতিতে এই সাতাশ বছর বয়সেই ও হয়ে উঠেছে বেপরোয়া।

অবিশ্য বেপরোয়া হবার মতো সাহস ওর আছে। কিন্তু তার জন্য নিজের পা
রাখার জায়গাটা যা যথেষ্ট শক্ত রাখা দরকার, সেই বাস্তব বোধটা ওঁ উন্টনে।
অতএব আধুনিক কেতায় গড়া “প্রাচী ডিপার্টমেণ্টাল স্টোরে” মানেজারেসের
চাকরিটা পেতে ওকে যতোটা বেগ পেতে হয়েছে, ততোটাই বেপরোয়া হতে
হয়েছিল। প্রতিযোগিতার মুখ্যামূর্তি দাঁড়িয়ে, চাকরির প্রথম পদক্ষেপে মেনে
নিতে হয়েছিল কিছুটা হীনন্যন্তাকেও। সে-কথাটা ও ক্ষৈণীশকেও কোনোদিন
সব প্রকাশ করে বলতে পারেনি। কিছু পেতে হলে, কিছু দিতে হয়, এরকম
একটা বিশ্বাস ওর চার পাশের পরিবেশ আর জগতই ওকে দিয়েছে।

ক্ষৈণীশ সে-সব জানলেও, ইন্দ্রাণীর গোপন ক্ষতিটাকে খেঁচাতে চায়নি।
কেন না, তা হল খানিকটা গ্লানি আর মালিনা ছাড়া আর কী-ই বা প্রশংশ
পেতো। কিংবা পরস্পরের সম্পর্কের মধ্যে দেখা দিতো একটা ত্রুটা। সেটা
উভয় পক্ষেরই লোকসানের ব্যাত হতো। কেন, সে-বিষয়টা ওদের জীবনের
আর সম্পর্কের ভিত্তির দিয়েই বোঝা যাবে।

ইন্দ্রাণীর দৃঢ় বিশ্বাস ছিল, পুরুষ মাত্রেই প্রকৃতির হাতের (এ ক্ষেত্রে
একান্তভাবে ইন্দ্রাণীর) ত্রুটানক। নিজের সম্পর্কেও ওর স্পষ্ট মন্তব্য, ‘মেয়ে
হয়ে জন্মেছি, অঞ্চল ছিলনা করবো না, তা কেনন করে হয়। ওটা তো আমাদের
জন্মগত। আধুনিক কেতায় ওসব ইউমেন্‌স লিব-এর নামে যতো কথাই বলা
হোক, যে আমরাও ‘গান্ধু’ কিন্তু আর তো নিমেষের জন্যও ভুলতে পারি নে,
মানুষ তো বটে। তবে মেয়ে! এটা হলো বাস্তব। আর এ বাস্তববোধের
মধ্যে কোনো ইনফিরিয়ারিট কম্প্লেক্সেরও ব্যাপার নেই। তা হলে আর অধিকার
বা স্বাধিকারের আগে, স্ত্রী কিংবা নারী জাতির নামটা বলার দরকার হতো না।
সুতরাং আগি মেয়ে। এইশো ভাগ মেয়ে। মেয়েমানুষ। যেমন পুরুষেরা
পুরুষ মানুষ। যাহিলা না বলে মেয়েমানুষ বললেই আমার মান চলে যায়
না। আর মেয়েদের যে-সব বৈশিষ্ট্য, পুরুষদের তা নেই। মেয়েরা তাদের
বৈশিষ্ট্যটাকে কাজে লাগাবেই। যেমন পুরুষেরাও তাদের বৈশিষ্ট্যকে কাজে
লাগায়।

ইন্দ্রাণী এই বিশ্বাস থেকেই সুধাকরকে নিয়ে মেতেছিল। ও ওর প্রকৃতিগত
সমস্ত আয়ুর নিয়ে সুধাকরকে ঘিরে ছিলনার জাল বিস্তার করেছিল। তার জন্য
যতোদ্বৰ্য যাওয়া যায়, ততো দ্বৰ্হই ও গিয়েছিল। বাক্যে কটাক্ষে হাস্যে লাস্যেও
যখন হালে পানি পায়নি, তখন ইন্দ্রাণীর এমনোতর একটা ধৰণা হয়েছিল,
সুধাকর লোকটা গবেট। এতোই শৃঙ্খল, এই সব বাক্যে কটাক্ষে হাস্যে লাস্যে
ওকে ধৰাশায়ী করা যাবে না। এই সব সংকেত ইশারা বোঝাবার মতো অনুভূতি
ওয়েলেই। অতএব সুধাকরের মতো শৃঙ্খল রাস্তাই ওক নিতে হবে। এই
সিদ্ধান্ত থেকে ও, এক উইক এণ্ড-এ সুধাকরকে রাজি করিয়েছিল, ফরেস্ট
ডিপার্টমেণ্টের ব্যবস্থার, ইচ্ছাতী নদীর ধারে পারদন-এর বাংলোতে রাত
কাটাবার। রার্জিং বাস্তুমোর অথ' হলো, সুধাকরকে দিয়েই বাংলো ব্যুক

কৰিবলৈছিল। ভেবেছিল, আপত্তি থাকলে সুধাকর পারমদন-এর মতো ফরেস্টের বাংলো বুক করতে যাবে না। ইন্দুগী জায়গাটাৰ নামই কেবল শুনেছিল। কোনোদিন যাবার উৎসাহ বোধ কৰেনি। কাৰণ বাংলোটা বুক করতে হলৈ বন বিভাগেই ধৰ্মিও যেতে হয়, শুনেছিল, বন বলতে কিছু নেই। আছে শুধু নিরিবিলতে একটা বাংলো। বাংলোটা ইছামতীৰ ধাৰে। এটিই ছিল বড় আকৰ্ষণ। এমন কি বিজলি বাতিতে ছিল না সেই বাংলোয়।

ইন্দুগী পারমদন-এর বাংলোৰ কথা জানতে পেৱেছিল, নদীয়াৰ বেথুয়াড়-হৰিৱ ফরেস্ট বাংলোয় বেড়াতে গিয়ে। সেটা ছিল প্রায় পাঁচ বছৰ আগেৰ কথা। উনিভাৱিসিটিৰ শেষ বছৰেৰ পৱিক্ষাৰ জন্য জোৱ প্ৰস্তুতি চলেছিল। তবে প্ৰস্তুতি চলেছিল যে-অধ্যাপকেৰ কাছে, তাৰ একটু মেকনজৰ ছিল শুৰু ওপৰ। মেকনজৱেৰ কাৰণটা ইন্দুগীৰ ভালোই জানা ছিল। তাৰ জন্মে যতোটুক উস্তুল কৰে নেওয়া দৱকাৰ, তা ও কৰে নিয়েছিল। এই সেই, কিছু পেতে হলৈ, কিছু দিতে হয় বিশ্বাসেই। অতএব সেই প্ৰস্তুতিপৰ্বেৰ সময়েই, অধ্যাপক হঠাৎ ঠিক কৰেছিলেন, বেথুয়াড়হৰিৱ বন বাংলোয় দুৱাণি সংগ্ৰহীক বাটিয়ে আসবেন। অধ্যাপক দম্পত্তিৰ এবমাত্ৰ বন্যা, ইন্দুগীৰ চেয়ে বয়সে দু-তিন বছৰো ছোট। ঐটুকু তাৰতম্যো, বন্ধুত্বে আটকায় নি। ওকে অধ্যাপকেৰ স্বীকৃতি যতোটা না বুঝতেন, তাৰ মেয়ে ততোটাই বুঝতো। বাবাৰ ছাত্ৰীটিৰ ওপৰ মেহাধিক্য একটু মাত্ৰাতিৰিক্ত। সেটাই প্ৰমাণ হয়েছিল, অধ্যাপক বখন নিজেই ইন্দুগীকে প্ৰস্তাৱ দিয়েছিলেন, “আমোৱা ফ্যামিলিৰ তিনজন যাচ্ছ। বাংলোয় আছে দুটো ডেৱুম। তুম্মা আমাদেৱ সঙ্গে গেলো, আমাদেৱ খুকু (মেয়ে) এঁজন সঙ্গী পাৰে। তোমাৱ ইচ্ছে হলৈ, তোমাৱ বাবাকে টেলিফোনে বলে তাৰ মতামত নিতে পাৰিব।”

‘স্যার’-এৰ ইচ্ছাটা বুৱাতে ইন্দুগীৰ এক মুহূৰ্তও দৰি হয়নি। ও ছিল ইংৰেজিৰ ছাত্ৰী। বখনও বাৰক ছিল, ঘোৰ্ষম নোটস্ কিছু হাতে আসা। ঐ স্বৰোগ বখনও ছাড়া যায় না। ও খুব খুশি হয়েও দুৱং কুণ্ঠা দৰিখয়েছিল, “স্যার একটা কৰে দিন যাচ্ছে, তাৰ ভয়ে শুকিয়ে যাচ্ছ। শিয়াৰে সংক্ৰান্ত। এণ্ডিকে বেশ কিছু মেটস্ আজ পৰ্যন্ত হাতেই আসোনি।”

“বোকা মেয়ে !” স্যার ইন্দুগীৰ পিঠ চাপড়াতে গিয়ে, হাসতে হাসতে ঝটিলি একটু গায়েৰ বাছে টেনে নিয়েছিলেন, “নোটস্-এৰ জন্য তোমাৰ ভাবনা ? অবাক এৱলে ! আজই দিয়ে দিচ্ছ সব। তা হলৈ তোমাৱ বাবাকে টেলিফোনে ?”

ইন্দুগী মাগা নেড়েছিল, “কোনো দৱকাৰ নেই স্যার। বাবাকে আগি বললেই থাহেষ্ট !” মনে মনে বলীছিল, “আমি বোকা মেয়ে না হলৈ আৱ তোমাৰ মতো চালাক অধ্যাপক কে আছেন ? সেনহ কৰো, কিন্তু মালটি ছাড়ো। ফাস্ট‘ ক্লাস না হোৰ, সেকেন্ড ক্লাসটা পেতে দাও। প্রামে বাসে তোমাৱ চেয়ে বেশি স্বৰোগ নেয় ভিড়েৱ যাত্ৰীৱা !”

ইন্দ্রাণী হাসতে হাসতেই ক্ষেত্ৰীশকে এসব কথা বলেছিল। তবে ইন্দ্রাণী ছাপ্তী হিসেবে মোটেই কঁচা ছিল না। ওর নিজের ওপৰ যথেষ্ট কনফিডেন্স ছিল। তার সঙ্গে অধ্যাপকের টিপস্‌ (ভাষান্তরে নোটস্‌) পৰীক্ষার বার্জ ধৰার পক্ষে খুবই সাহায্যকারী ছিল। বেথুয়াডহরিতে গিয়ে, ও সত্তা মৃৎপ্র হয়েছিল। কৃষ্ণগৰ থেকে বহুমপূরের রাস্তার ধাৰে এমন একটি সুন্দৰ বনানী থাকতে পাৱে, বাইৱে থেকে কিছু বোঝাবাৰ উপায় ছিল না। সবুজ বনানী আৱ দুৰ্বাৰ্য ধাসেৱ বড় অঙ্গনটি ছিল একটি জলাশয়েৱ ধাৰে। বাঁধানো ঘাটটি প্ৰমাণ বৱেছিল, কোনোও এককালে দুৰ্কিলোমিটাৰ বৰ্গেৰ সেই বনানী ছিল একদা একটি গ্ৰাম। গাছপালাৰ ছিল বেশ নিৰিবড়। শ্বতীয় মহাযাত্রেৰ সময়, গ্ৰাম উৎখাত কৱে, গৃহু আৰ্যাণ্ট য়াৱ ক্ৰাফট-এৰ তাৰ্বু পড়েছিল। যদৃধ শেষ হয়ে যাবাৰ পৱেও, পুৱনো গ্ৰাম আৱ ফিৱে আসেনি। উৎখাত হয়ে যাওয়া মানুষ তখন নতুন গ্ৰামবাসী হয়ে গিয়েছিল। সৱকাৰ ভালো বুঝেই, রেথুয়াডহৰিৱ সেই বনানীতে ছেড়ে দিয়েছিল কয়েক জোড়া হৰিণ। গোটা বনানী ঘিৱে দিয়েছিল মোটা লোহাৰ জাল দিয়ে। আৱ জলাশয় থেকে সামান্য দূৰে, বানিয়েছিল একটি দোতলা বাড়ি। ওপৰ তলায় দিক্ষণে জলাশয়েৱ দিকে মুখ কৱে বসবাৰ চওড়া বারান্দা। দুৰ্প পাশে দুটি শোবাৰ ঘৰ। সংলগ্ন বাথৰুম। নিচেও একটি শোবাৰ ঘৰ ছিল। সেটি একান্তই ভি. আই পি-দেৱ জনা। মাপেও ঘৰটি বড়। ওটা আসলে ক্রাইং কাম বেডৰুম। ঘৰটি ছিল তালা বন্ধ। দোতলায় ওঠাৰ সিঁড়িৰ এক পাশে খাবাৰ ঘৰ।

বাংলোৱ এক পাশে কিচেন গার্ডেন। চৌকিদারেৱ নিজেৰ হাতে তৈৱি। তাৱ থাকবাৰ ঘৰও পাকা। থাকে সপৰিবাৰে। আছে বেশ ভালোই। স্বৰ্জ বাগানই কেবল কৱেনি। দুটি গাভীও ছিল। কয়েক জোড়া হৰিণ তখন তাদেৱ সংসাৰ ৱৰ্ণিতমতো-বাড়িয়ে তুলেছিল। বেশ বড় একটি হৰিণেৱ পাল বাংলোৱ কাছাকাছি, পুকুৱেৱ এ ধাৰে বা ও ধাৰে বনেৱ লাগোয়া পাড়ে ঘৰে বেড়াতো। কিন্তু চৌকিদারেৱ গাভীদেৱ তাদেৱ সঙ্গে মেশবাৰ উপায় ছিল না। ষড় হৰিণ বড় মাদাৰাক। ষড় মৃগ হলেও তাৱা তাদেৱ সিংয়েৱ গুঁতোয়ে গুৱু ছাগল মায় মানুষকেও খুন কৱতে পাৱে। এমন কি মৃগ ষড় নাকি কেন্ত্ৰ বিশেষে বাঘেৱ সামনেও শিং বাঁকিয়ে রুখে দাঁড়ায়। অতএব, রেথুয়াডহৰিৱ চৌকিদারকে তাৱ গাই গুৱুৱ জনা হ'বশ্যাৰ থাকতে হতো। ফৱেস্ট বাংলোতে যাবা থাকতে আসে, চৌকিদারই তাদেৱ একমাত্ৰ ভৱসা। টাকা আৱ নিদেশ মতো রান্নাবান্না সেই কৱে। মূলা একটু বেশি দিতে হয়। কিন্তু মানতোই হবে। তাৱ হাতেৱ রান্না চৰকাৰ।

ইন্দ্রাণী জানতো, স্তৰী কন্যাসহ বন বাংলোয় বেড়াতে গিয়ে, স্বাব খুব বেশি সেন্হে বিগালিত হতে পাৱবেন না। তবে মৃৎপ্র হবাৰ মতোই পৰিবেশ ছিল। নিৰিবড় বন। ঘাট বাঁধানো পুকুৱ। পুকুৱে একটি নৌকো। নৌকো বাইবাৰ জনা ছিল বৈঠা। সৱয়টা ছিল শুকুপক্ষেৱ একাদশী দ্বাদশীৰ রাত। বিৰুবিৱে

দক্ষিণের বাতাসে দোতলার ব্যালকিনতে বসেই, পুরুরের পারে বনের ছায়ায় হরিগদের চোখগুলো স্থির জোনাকির মতো জবলতো। সার তখন কিছুতেই দোতলার বারান্দায় থাকতে চাইতেন না। পুরুরের ধারে নারকেল গাছের গায়ে ঠেস দিয়ে বসবার বড় ইচ্ছে হতো। কিন্তু কন্যার অধিক স্নেহ ছাঁপীকে করতে চাইলেও, কন্যা সে-সুযোগ কখনও দেয়? আহা! জোঃস্নালোকিত বনানী ও মণ্ডাল, দক্ষিণ সমীরে জলাশয় পর্যন্ত মেন মাঝে মাঝে শিউরে উঠছিল! স্যারের জন্য ইন্দ্রাণীর সীতা দৃঃখ হয়েছিল। তখনই ও বনগাঁয়ের ইচ্ছামতীর ধাবে পারমদন বাংলোর কথা শুনেছিল স্যারের মুখে। স্যারের বিশেষ সাধারণ ছিল, ইন্দ্রাণীর পরীক্ষার পরে পারমদনে ঘোবেন।

স্যারকে কৰ্তৃ করে ইন্দ্রাণী বোঝাবে, ওর কাছে তাঁর প্রয়োজন ফুরিয়েছিল। অবিশ্যা ও একান্ত অভ্যন্তর করেনি। স্বার্থপ্রত্যারণ একটা সাজানো সুন্দর দিক আছে। পরীক্ষার ফল হয়েছিল রীতিমতো ভাল। স্যারের অবদান একেবারে অস্বীকার করা যায়নি। স্যারকে বাড়িতে সপরিবারে নিমন্ত্রণ করে থাইয়েছিল। স্যার বলেছিলেন, ইংরেজিতে ডেন্টেরেট করে নিতে পারলে ভবিষ্যৎ আরও ভালো হবে। ইন্দ্রাণী খনে মনে জোড় হাত কপালে ঢেকিয়ে বলেছিল, “স্যার, আপনি বুঝবেন না আমার পথ অতি দুর্স্ত। পা রাখবার শক্ত জায়গাটা চাই। ডেন্টেরেট আমার মাথায় থাক। কলেজে মাস্টারির করা আমার জন্য নয়। প্রয়োজনে অন্য কিছু পড়ার কথা বরং ভাবা যেতে পারে। সরি স্যার, আপনার স্নেহ ভোগ করার ভাগ্য আর আমার নেই।”



সুধাকর পারমদনের বাংলো বুক করেছিল। ইন্দ্রাণী খবরটা পেয়ে একটু ঘাবড়ে গিয়েছিল। বেথুয়াড়ির বন বাংলোর অভিজ্ঞতা দিহেই ও বিষয়টি চিন্তা করেছিল। পারমদনের বাংলোর কোনো ধারণা না থাকলেও সেটা যে ইচ্ছামতীর ধাবে বেশ নিরিবলিতে হবে, কোনো সন্দেহ ছিল না। যে স্থূল অনুভূতির মানুষ সুধাকরকে নিয়ে ও সেইখানে রাত কাটাতে ঘাবার বাবস্থা করেছিল, সে-স্থূলতার আলঙ্কুন শেষ পর্যন্ত কৰ্তৃ অবস্থার সংশ্লিষ্ট করবে কে জানে? ইন্দ্রাণী বেপরোয়া সীতা। কিন্তু কতোটা বেপরোয়া? খেলতে খেলতে

ও আরবা উপন্যাসের কোন্‌ দৈত্যকে জাগাতে যাচ্ছে, তার কি কোনো সমাক ধারণা ওর ছিল ? ছিল না । তা ছাড়া, সুধাকরকে নিয়ে ঘে-চালেঞ্জটা ও নিয়েছিল, তার মধ্যে ওর কোনো বস্তুগত প্রাপ্তির কিছু ছিল না । ও ওর নথু বান্ধবীর কাছে, সুধাকরের কথা শুনে, মেহাতই ওর প্রকৃতিগত বন্ধপরিকর ধারণা থেকে একটা খেলায় মেতেছিল । কিন্তু ও একটা জানোয়ারের জাত্যে বাহুপাশে ধৰ্ষ'তা হতে চায়নি । সুধাকরকে ও কম ইঙ্গিত ইশারা করেনি । পারমদনে যাবার আগে, এই ভেবে ওর মনে যথেষ্ট সংশয় দেখা দিয়েছিল, সুধাকর কি সত্ত্ব এতোই উল্লেক । ওর ইশারা সংকেতগুলো কিছুই বুঝতে পারেনি ? যার বৈদ্যবের কর্মত কিছু ছিল না । রীতিমতো বাকপুরু পরিহাসপ্রা রাস্মক পূরুষ যে, সে ইন্দ্রাণীর হাসি কটাক্ষে কিছুই ধরতে পারেনি । অন্তত পাশাপাশি গাড়িতে বসে হাওয়ায় উড়িয়ে নেওয়া শাড়ির অঁচল বখন স্থলিত, তখন অকারণেই সুধাকরের গায়ের কাছে গিয়ে পড়েছে । সেসব কি সুধানন্দের শরীরে মনে সত্ত্ব কোনো ইন্ধন যোগায় নি ।

ইন্দ্রাণীর তখন আর পিছু হটবার উপায় ছিল না । শনিবার বেলা দুঃঠোয় ছিল কলকাতা থেকে যাতার সময় । তার আগের দিন সন্ধ্যাতেই সুধাকর ছ' বোতল বীয়ার, এক বোতল হুইস্কি, এক পিণ্ট ভোদকা, টোমাটো শস্ত্ৰ ও আলাইম কার্ডিশেল এক বোতল কারে কিনেছিল । ইন্দ্রাণী মনের কথা কিছু বুঝতে না দিয়ে জিজ্ঞেস করেছিল, “সুধাকরবাবু এতো সব নিছেন কেন ?

“উইক এণ্ডটা বেশ মেজাজে আর জবরদস্ত করে কাটাবো বলে ।” সুধাকর ওর চ্যান্ডালিক হাসি মুখে জ্বাব দিয়েছিল, “তুমি তো একটু বীণার খেতে ভালবাসো । দিনের মেলা দু-একটা ব্রাডি মেরিস্টেড এন্জয় কর । নিয়ে তো নিলাম । তারপরে দেখা থাবে । যা খৰচ হবে না, তা তো আর ফেলে নিতে হবেনো । রান্না থাবার নয় । ফিরিয়ে নিয়ে এলেই হবে ! যাবো বনগাঁয়ে । বনগাঁ বলে কথা ! সেখানে গিয়ে হাতে দেখা যাবে, আমি আর কলকাতার সুধাকর চাকোতি নেই । বনে গোছি শেঘাল রাজা ! কলকাতার দৈনিক একয়েরেমির হাত থেকে পালাবার জনাই দে বনগাঁয়ে যাচ্ছি । আফটার অল্ ইট ইঞ্জ আ জেঞ্জ !”

ইন্দ্রাণীর হৃৎপাণ্ডটাকে ঘেন একটা ভয় ধৰানো নথে খামচে ধরেছিল । ও চোখে কোণে সুধাকরের ভিতরটাকে এক গুরু বুঝে নিতে চেয়েছিল । না, কোনো, পরিবর্তনই সুধাকরের দেখা যাব নি । পানীয়গুলো কেনা হয়েছিল ‘প্রাচী ডিপার্টমেন্টাল স্টোর’ থেকেই । কলকাতায় ঐরকম ডিপার্টমেন্টাল স্টোর আর একটিও ছিল না । শাড়ি জামা কাপড়, মহিলা পুরুষের দর্জিখানা, আধুনিক জুতো চিটি, হেঁয়ার ড্রেসিং থেকে বিউটি পারলার, কফি আৰ স্ন্যাকস্ বার, মুদ্দিখানা, স্বৰ্জ মাছ ঘাংস ডিম, দেশনাৰি, বুক শপ, রেডিসিন অ্যাণ্ড ড্রাগস্ট কণ্ঠ'র, কিছুই প্রায় বাকি ছিল না । ‘প্রাচী ডিপার্টমেন্টাল স্টোরকে’ একমাত্ৰ ইৱোপ আমেরিকাৰ ডিপার্টমেন্টাল শপস্-এৰ সঙ্গেই তুলনা কৰা চলে ।

ইন্দ্রাণী বুঝে ঠোট উল্টে বলেছিল, “আপনার মারা ঐ বনগাঁয়ে শেঁয়াল-রাজা পর্বতই হওয়ার সাধ্য আছে। সুন্দরবনের রয়েল বেঙ্গল টাইগার হতে পারবেন না।”

“দুরকার নেই বাবা!” সুধাকর তার অনন্তকরণীয় ভঙ্গিতে হেসে বলেছিল, “চিংড়িয়াখানায় গিয়ে আমি বাঘের খাঁচার সামনে দাঁড়াতে পারিনে। বাঘের চোখে চোখ পড়লেই আমার গায়ে কেমন কঁটা দিতে থাকে। মনে হয়, এই বৃক্ষ খাঁচার বাইরে এসে, বাড়ে ঝাঁপয়ে পরে টুঁটি কামড়ে ধরলো।”

ইন্দ্রাণীর মনে তখন যতো ভয়ই থাক, ওখিলখিল করে না হেসে পারেনি। বলেছিল, “এই আপনার সাহস! তা হলে আমাকে নিয়ে ইছামতীর ধারে নিরাবীল বাংলোয় যাচ্ছেন কোন্ সাহসে? আমাকে যদি মতলববাজ শয়তানেরা এ্যাটাক করে?”

“তার খন্দে তো আমার বিরভবার আছে।” সুধাকরের মুখে ফুটেছিল বরাভৱের হাস। জবাব দিয়েছিল, “শয়তানদের প্রত্যেকটার খুলি উড়িয়ে দেবো।”

ইন্দ্রাণীর কাছে সুধাকর ক্রমেই কেমন রহস্যময় প্ৰথ হয়ে উঠেছিল। যে-লোক চিংড়িয়াখানার বাঘের খাঁচার সামনে দাঁড়াতে ভয় পায়, সে আবার সঙ্গে রাখবে বিৱলবার! কোনোও তাৰে আক্রান্ত হলে, গুলি করে খুলি উড়িয়ে দেবে! বলেছিল, “সত্যি, আপনাকে বোঝার উপায় নেই। চিংড়িয়াখানার বাঘের খাঁচার সামনে দাঁড়াতে আপনার গায়ে কঁটা দেয়। আৱ আপনি বদমায়েশের দলকে গুলি ধৰে মারবেন? যদি বদমায়েশ লোকেৰ বদলে, বাঘ দেখা দেয়?”

“সে ভয় নেই।” সুধাকর তার মোটা লেন্সের চশমার ফ্রেম এঁটে দিয়ে হেসে বলেছিল, “বাংলো বুক কৰতে গিয়ে সে সব খবৰ আমি নিয়ে এসেছি। জায়গাটা নিরিবিল বটে, জঙ্গল বলতে কিছু নেই। তবে ওৱা বলে দিয়েছে, তবু যেন আমি বন্দুক না নিয়ে যাই। একটা চড়ুই পর্বত মারা বারণ। ওৱাই বলেছে, উৎপাত কৰলে মানুষই কৰতে পাৱে। এক সময়ে নাকি বনগাঁয়ে নকশালদের বেশ প্ৰাগপ ছিল। এখন নেই। থাকলেও আমার কিছু আসতো যেতো না। আমি নকশালদের শগ্ৰ নই। তবে বাঘ যে নেই, তাতে কোনো সন্দেহ নেই।”

ইন্দ্রাণী সুধাকর সম্পর্কে ‘নিঃসন্দেহ হতে চেয়েছিল। হেসে হাল্কাভাবে বলেছিল, “দেখবেন, শেষটায় আমাকে গুলি করে মারবেন না যেন।”

“তোমাকে মারতে হলে গুলি কৰতে হবে কেন?” সুধাকর যেন ভাৱি অবাক হয়ে হেসেছিল। বলেছিল, “তোমাকে তো স্বেফ নাকে মুখে হাতেৰ চাপে দম বৰ্ধ কৰেই মেৰে ফেলা যায়। তবে তোমাকে মেৰে ফেলাৰ কথা আসছে কেন? আমৱা তো যাচ্ছি, ফুটৰ্টতে উইক এণ্ড কাটাতে।”

ইন্দ্রাণীৰ অস্বীকৃতি যায়নি। সাবা রাত ভালো কৰে ঘুমোতে পৰ্বত পারেনি।

কথা ছিল, ওকে সুধাকরই ‘প্রাচী ডিপার্টমেন্টাল স্টোর্স’ থেকে তুলে নিয়ে যাবে। সেটাই ছিল সুবিধে। সুধাকরের শনিবার অফিস ছুটি থাকলেও, ইন্দ্রাণীর ছুটি ছিল না। শনিবার ওদের ছুটি বেলা তিনটায়। রবিবার পুরো। অতএব ইন্দ্রাণীকে কোথাও গিয়ে সুধাকরকে ধরতে হয়নি। সুধাকরকেও ছুটতে হয়নি ইন্দ্রাণীদের বাড়ি। তবে ইন্দ্রাণী আগেই ঠিক করে রেখেছিল, ও বেরোবে বেলা দুটোয়। স্টোর্স বন্ধ হবার এক ঘণ্টা আগে। ঠিক হয়েছিল, স্টোর্স থেকে বেরিয়ে এয়ার পোর্টের রাস্তা ধরা হবে। বারাসতের রাস্তা ধরে বনগাঁয়ের পথে গিয়ে পড়বে। পারমদন বাংলো দৃজনের কারোরই জানা ছিল না। এমন কি দৃজনের কেউ কোনো কালে বনগাঁয়ে যায়নি। কিন্তু ব্যাপারটা এমন কিছু হার্ট ঘোড়া না। বনগাঁ চর্বিশ পরগণার এক বিশিষ্ট স্থান। হাঁটা পথে গেলে, বনগাঁ দিয়ে সোজা যশোহর সীমানায় চলে যাওয়া যায়। তার মানে, ওপারের বাংলাদেশে।

সুধাকরের গাড়িতে ঘোঁটার আগে, ইন্দ্রাণী শেষবারের জন্য মনে মনে প্রস্তুত হয়েছিল। ও ওর ছোট বাগের বদলে, ঘাড়ে ঝুলিয়ে নিয়েছিল বড় একটা বাগ। ওর রিভলবার ছিল না বটে, বাগে চৰ্কিয়ে নিয়েছিল মন্ত একটা ধারালো ছুরি। সেটাকে দুর্দিকে ধার দেওয়া ডাগার বললেই ভালো হয়। সুধাকর যদি কোনো রকম এদিক ওদিক করে, তা হলে বুকে সোজা ছুরি বসিয়ে দেবে। আসলে চ্যালেঞ্জাটাই গিয়েছিল বদলে। ও ভুলেই গিয়েছিল, সুধাকরের সঙ্গে পারমদনের বাংলোয় যাওয়ার প্রস্তাবটা ওট দিয়েছিল। উইক এণ্ড মানে, শনিবারের রাত কাটিয়ে, রবিবার সারাদিন থেকে, সন্ধের মধ্যে কলকাতায় ফেরা। কিন্তু সুধাকরকে নিজের কবজ্যায় আনতে গিয়ে, ইন্দ্রাণী ধৰ্ম পড়ে গিয়েছিল। সুধাকরকে অনেক প্রয়োগের মতো কাত করতে না পেরে, যে-জেদটা ওকে পেয়ে বসেছিল, সেই জেদ আর ছিল না। কারণ সুধাকর সম্পর্কে^৮ ওর প্রনো ধাবণা গিয়েছিল বদলে।

গ্রীষ্মের বেলা ছিল বেশ বড়। সুধায় আগেই ওরা পারমদনের বাংলোয় পৌঁছে গিয়েছিল। সত্যি, মনোরম জায়গা! কথাটা ইন্দ্রাণীর আগে সুধাকরের মনে হয়েছিল। ইন্দ্রাণী সুধাকরকেই লক্ষ্য রাখেছিল। আসবার পথেই সুধাকর এক বোতল ঠাণ্ডা বীয়ারে গলা ভেজাতে চেয়েছিল। অনুরোধ করেছিল ইন্দ্রাণীকেও। ইন্দ্রাণী সুধাকরকে বুঝিয়েছিল, নতুন জায়গায় যাওয়া হচ্ছে, গ্রামের মানুষকে রাস্তা ঘাটের কথা জিজ্ঞেস করবার সময় যদি এখনে মনের গন্ধ পায়, তবে নানারকম অসুবিধে দেখা দিতে পারে। ইন্দ্রাণী আর যাই হোক, একটা যেয়ে। গাঁয়ের লোকেরা বা বাংলোর চৌকিদারও যদি ওর মুখ থেকে বীয়ারের গন্ধ পায়, তা হলেও ব্যাপারটা খারাপ দাঁড়াতে পারে। অতএব, ইন্দ্রাণীর ধৰ্ম, সুধাকরেরও উচিত নয় বীয়ার খাওয়া। তা ছাড়া কিছু খেয়ে, গাড়ী চালানোটাও ইন্দ্রাণীর পছন্দ ছিল না।

সুধাকর হেসেছিল। বলেছিল, “ধূমপান করিনে, মদ্যপানও নিয়মিত

করিনে। বন্ধুদের সঙ্গে আস্তা দিতে গিয়ে মাঝে মধ্যে খেয়ে থাকি। আমি আর্ডিকটেড নই। খেতেই হবে, এমন কোনো কথা নেই। কিন্তু বেড়াতে বেরিয়েও যদি একটু ফুর্তি না করি, তা হলে আর বেড়াতে বেরোনোর জজাটা কী? তাও দশজনকে নিয়ে বেড়ানো নয়। তুমি আর আমি। আর এক বোতল বীয়ার টেনে গাড়ি চালাতে আগাম কিস্য হবে না। ওরকম আমি অনেক চালিয়েছি..."

সুধাকরের কথায় বাধা দিয়ে ইন্দ্রাণী বিরক্তি প্রকাশ করে একটা স্বয়েগ নেবার চেষ্টা করেছিল। বলেছিল, "আমার কথা না শুনলে কিন্তু আমি গাড়ি থেকে নেবে যাবো। সোজা একটা ট্যাক্সি ধরে বাড়ি ফিরবো।"

"আচ্ছা মেয়ে তো!" সুধাকর হা হা করে হেসেছিল, বলেছিল, "আরে তুমি এতোটা বিচলিত হচ্ছা কেন? আজ পর্বত আমি কারোর বিরক্তি উৎপাদন করিনি। আমি বীয়ার না খেলে যদি তুমি খুশি হও, আমি বোতল ছেঁয়েও দেখবো না। তুমি ঘাতে খুশি হও, আমি তাই করবো।"

সুধাকর গাড়ি চালিয়েছিল বেশ জোরেই। ইন্দ্রাণীর সেটাও পছন্দ ছিল না। অথচ ও জানতো, সুধাকর খুব ভালো গাড়ি চালায়। শুনেছিল, সব দিক থেকেই ওর মতো নিরাপদ বন্ধু কেউ হয় না। ওর দায়িত্বজ্ঞানও যথেষ্ট। অথচ, সুধাকরের সম্পর্কে 'ইন্দ্রাণী' সে-সব ধারণাতেই ফাটল ধরেছিল। কিন্তু ও যখন সামান্য বিরক্তি প্রকাশ করতেই বীয়ার পানে নিরস্ত হয়েছিল, তখন ইন্দ্রাণী খুশি হয়েছিল। তবে স্বাস্থ বোধ করোনি। কারণ, ওকে খুশি করার জন্য সুধাকরের যে এতোখানি উৎসাহ ছিল, সেটা আগে মোটে টের পাওয়া যায়নি। পাওয়া গেলে, কলকাতায় কোথাও নির্বালিতেই সুধাকরকে প্রকৃতির হাতের ক্রীড়নকের খেলা খেলানো যেতো। সুধাকর ওকে খুশি করতে চাওয়ায় তখন আর ইন্দ্রাণীর স্বাস্থ ছিল না। কুমিরের পিঠে চেপে পড়ে, বাঁদরের নদীতে ভেসে যাবার মতো মনের অবস্থা হয়েছিল ওর।

"জায়গাটা সাত্যি মনোরম!" সুধাকর পারমদনে পেঁচে খুশি হয়ে বলেছিল, "কলকাতা ছেড়ে উইক এণ্ড কাটাবার পক্ষে আদশ্চ জায়গা! ইন্দ্রাণী, তুমি কেন আগে আসোনি, ভেবে অবাক হচ্ছি!"

ইন্দ্রাণী পারমদন পেঁচে, চৌকিদার তার পরিবার ও অন্যান্য দৃ-একজনকে দেখে খানিকটা স্বীকৃতি বোধ করেছিল। জায়গাটা নির্বালিল, কোনো সন্দেহ নেই। ইছামতী নদীর ধারে। নদী খুব চওড়া না। গঙ্গার মতো আদৌ ছিল না। ওপারটাকে মনে হয়েছিল খুব কাছে। ইন্দ্রাণীর মনে হয়েছিল বেথুমাড-হারির বনানী আর বাংলো অনেক সুন্দর। পারমদনেও ছিল দোতলার ওপর দৃঢ়টো শোবার ঘর। বিদ্যুৎ না থাকাটা একটা মন্ত অসুবিধে। তবু দৃঢ়টো ঘর তো ছিল। খেয়ে একলা একটা ঘরে দরজা ভিত্তির থেকে বন্ধ করে দিলেই শান্তি!

ইন্দ্রাণীর ঘা করার ছিল, তা একরকম করাই হয়েছিল। সুধাকরকে কোনো মেয়ে তার রূপ ঘোবনে বশীভূত করা দূরের কথা, আকর্ষণ করতে পারোনি।

ইন্দ্রাণী তো পারমদনে পেঁচেই বুঝেছিল, সুধাকরের অবস্থা সঞ্চিন। সুধাকরের মতো উজ্জল বর্ণন্ধমান প্রবৃষ্ট যে-রকম বোকা বোকা মৃদ্ধ চোখে ইন্দ্রাণীকে দেখেছিল, আর বীয়ারের বোতল খুলে, নেশা করতে ব্যস্ত হয়ে পড়েছিল, তারপরে আর বুরতে কিছু বার্ক ছিল না। ইন্দ্রাণীর তখন একমাত্র সমস্যা ছিল আত্মরক্ষা।

“ইন্দ্রাণী, এখন এক বোতল বীয়ার চলবে তো ?”

“না !”

“কেন ? তোমার এক কথায় এরকম একটা ভূতুড়ে বাংলোধ এসে পড়লুম, আর তুমি হঠাৎ এরকম বদলে থাচ্ছো কেন ?” সুধাকর যেন অবাক ক্ষুর্ধ স্বরে জিজ্ঞেস করেছিল, “তুমি তো বীয়ার খেতে ভালই বাসো !”

ইন্দ্রাণীর প্রথম একটা কথা মনের মধ্যে কেমন ধন্ধ ধরিয়ে দিয়েছিল। সুধাকর ভূতুড়ে বাংলো বলেছিল কেন ? ওবেশ উদাসীন মৃখে বলেছিল, “না, বীয়ার খেতে ইচ্ছে করছে না !”

তা হলে একটা ব্রাডি মেরি তৈরি করে দিই ? সুধাকর সাগ্রহে জিজ্ঞেস করেছিল।

ইন্দ্রাণী মাথা নেড়ে বলেছিল, “না, ওসব কিছুই আমার ভালো লাগছে না। আপনি খান। আমি বরং যাই, রাত্রের রান্নাবান্না কী হবে, তাই দোখ গে।”

ইন্দ্রাণী চলে গিয়েছিল। নিচে চৌকিদারের ঘরের কাছে যেতেই, সবাই সমস্তমে উঠে দাঁড়িয়েছিল। রান্নার কথা উঠেছিল। চৌকিদার এক গাল হেসে বলেছিল, “আপনাদের আসবাব কোনো খবর ছিল না। থাকলে মাছের বাবস্থা করে রাখতাম। ভাত বা রুটি, ডাল আর যদি কোনো তরকারী বা ভাজা খেতে চান, করে দেব। আর চিকেন কারি বানিয়ে দেব।”

ইন্দ্রাণীর খাবারের কথায় কোনো আগ্রহ ছিল না। খাবার যে কিছু জুটিবে, তা ও জানতোই। বলেছিল, “তোমরা যা করে দেবে, তাই খাবো। বাংলোটা কেমন ?”

“খারাপ তো কিছু নেই দিদিমণি। চৌকিদার বলেছিল, ‘এই তো সেদিনে নতুন রঙ করা হয়েছে। বিছানাপত্র বদলানো হয়েছে। আপনাদের অসুবিধে হবে একটাই : বিজলি নাই। তাও শুন্নাছি শীর্গারাই এসে যাবে। দোতলার বারান্দায়, সিঁড়ির সামনে একটা হ্যাজাক জুলিয়ে ঝুলিয়ে দেব। রাত্রে ঘরে হ্যারিকেন থাকবে।’”

ইন্দ্রাণী গলা খাকারি দিয়ে জিজ্ঞেস করেছিল, “কোনো ভয়টাই নেই তো ?”

“ভয় ?” চৌকিদার মাথা নেড়ে বর্লাইল, “না দিদিমণি কোন ভয়টায়ের কিছু নাই। একটা ভাম্ রাতে নানান শব্দশৰ্কুদ করে। ওতে ভয় পাবেন না। ভেতর থেকে দরজা বন্ধ করে শোবেন, তা হলৈই হল।”

সুধাকরের তিন বোতল বীয়ার শেষ হয়েছিল রাত্রি আটটার মধ্যেই। যে-লোক নিয়মিত পান করে না, তার পক্ষে তিন বোতল বীয়ার বেশ বাড়াবাঢ়ি বলা

যায়। তারপরেও সে হাইস্কুল বোতল খুলেছিল। ইন্দ্রাণী উদ্বেগ চেপে বলেছিল, “এ কি। এরপর আপনি আবার হাইস্কুল খুলছেন?”

“কেন, কী হয়েছে? আফটার বীয়ার হাইস্কুল নট রিস্ক। এ কথাই তো পানর্সিক বন্ধুদের মুখে বরাবর শুনে এসেছি।” সুধাকর হেমে বলেছিল।

ইন্দ্রাণী ভ্রকুটি বিরক্ত প্রকাশ করেছিল, “আপনার তো বেশি খাওয়ার অভোস নেই। তারপরে নিজেকে সামলাতে পারবেন?”

“খুব পারবো!” সুধাকর দৃঢ় হাত তুলে বলেছিল, “আমি কখনো বেসামাল হইনে। তুমি কিছু ভেবো না।” সে হাইস্কুল বোতলের ছিপি খুলে আবার বলেছিল, “তুমি সত্তা কিছু খাবে না?”

ইন্দ্রাণী মাথা নেড়ে বলেছিল, “না।”

“আমি আবাব এসব বিষয়ে কারোকে বেশি সাধাসাধি করি নে।” সুধাকর গেলাসে হাইস্কুল ঢেলে বলেছিল, “পান ভোজন হচ্ছে নিজের রূচি মতো। তবে এক সঙ্গে এসেছি। এক খাশাৰ পৃথক ফুল? তাই বলেছিলুম, যদি একটা ব্রাডি মেরিও নিতে, তা হলেও খুশি হতুম।”

ইন্দ্রাণী মুখ ফিরিয়ে নিয়েছিল। আসন্ন রাত্রির কথা ভেবে ক্রমাগত ওর অশ্বস্তি ও উদ্বেগ লেড়েছিল। দেখেছিল, সুধাকর দিবা গুনগুনিয়ে গান করতে করতে হাইস্কুল খেয়েছিল দৃঢ় রাউণ্ড। তারপরে উঠে বলেছিল, “যাই একটু নদীর ধারে বেড়িয়ে আসি।”

ইন্দ্রাণী অদাক চাখে দেখেছিল, সুধাকর একটুও টলেনি। তার পদক্ষেপ ছিল স্বাভাবিক, গলাব ছিল চেনা গজলে সুব। ও দোতলা থেকে দেখেছিল, নদীর ধারের অঞ্চলকারে সুধাকর হারিয়ে গিয়েছিল। শান্তি! ইন্দ্রাণী কী শান্তিই না বোধ করেছিল! রাত্রি দশটা বেজে খাওয়ার পরেও সুধাকর ফিরে আসেনি। ইন্দ্রাণী চোকিদাবকে বলে, অপেক্ষা না করে খাবার খেয়ে নিয়েছিল। নিজের ঘরে গিয়ে দরজা বন্ধ করেছিল।

চোকিদাব দোতলার সিঁড়ির কাছ থেকে হাজাক নামিয়ে নিয়ে চলে গিয়েছিল। শোবার ঘরে জুলছিল হ্যারিকেন। এক পাল শেয়ালের ডাক ভেসে এসেছিল। ইন্দ্রাণীর বুকের মধ্যে চমকে উঠেছিল। সেই কোন্‌ছেলে-বেলায় দৃঢ়-একবার বাবা মায়ের সঙ্গে প্রামেল দাঢ়িতে গিয়ে শেয়ালের ডাক শুনেছিল। ভয়ে শিউরে উঠতো। শিউরে উঠেছিল সাতাশ বছর বয়েসের ইন্দ্রাণী মিশ্রণ। কলকাতার প্রাচী ডিপার্টমেন্টাল স্টেরস-এর ম্যানেজারেস। হ্যারিকেনের লালচে আলোয় ও একলা ঘরে, বিছানায় আস্তে আস্তে উঠে বসেছিল। শেয়ালের ডাক কেবল কুৎসিত শোনায় না। তাদের ডেকে উঠে থেমে খাওয়ার পরেই, এমন একটা নিষ্ঠত্বা নেমে এসেছিল, তারপরেই যেন ভয়ঙ্কর একটা কিছু ঘটবে!

খেলা জানালা দিয়ে বাতাস আসছিল। নেটের মশারিটা সেই বাতাসে কেঁপে কেঁপে উঠেছিল। জানালার পাণ্ডায় হাওয়া ঠাস থাকা সংক্ষেপ, কেমন

একটা মচ্‌ মচ্‌ শব্দ হাঁচল। বাইরে গাঢ় অন্ধকার। শেওয়ালের জেকে ওঠার পর, ঝিৰি'র ডাক ভেসে আসছিল। সুধাকর কি নদীর ধার থেকে ফেরোনি? কথাটা মনে হতেই, ছাদের ওপর থেকে একটা বৃক কাঁপানো অন্তুত শব্দ ভেসে এসেছিল। মনে হয়েছিল, যেন একটা ভারি কাঠের পিঁড়ি কেউ ঘষ্টে ঘষ্টে টেনে নিয়ে যাচ্ছে। ইন্দ্রাণী আর নিশ্চিন্ত হয়ে বসে থাকতে পারোন। মশারির বাইরে বেরিয়ে এসেছিল। হ্যারিকেনের আলোয় দেওয়ালে নিঃজর কিন্তুত বিরাট ছায়াটা দেখে চমকে উঠেছিল। জানালার কাছে গিয়ে চিংকার করে সুধাকরকে ডাকতে গিয়ে, গলার স্বর ফোটেন। বৃকে হাত চেপে ধরেছিল। বোবা পাওয়া অবস্থা কাটিয়ে, জোর করে গলায় স্বর বের করেছিল, “সুধাকরবাবু!”

“কী হলো?” বাইরের বারান্দা থেকে সুধাকরের গলা ভেসে এসেছিল, “তুমি ঘুমোওনি?”

ইন্দ্রাণী তৎক্ষণাত দরজায় ঝাঁপিয়ে পড়ে ছিটকিনি খুলেছিল। প্রায় ছেলেমানুষের মতো কান্নার স্বরে বলেছিল, “আপনি এরকম জায়গায়, আমাকে কী করে একলা ফেলে রেখেছেন?”

“তোমাকে আমি কেন একলা ফেলে রাখবো?” সুধাকর অন্ধকারে ইন্দ্রাণীর দিকে ফিরে তাকিয়ে বলেছিল, “আমার মনে হল, তোমার মন মেজাজ ভালো নেই। আমি নদীর ধারে বেড়াতে গেছলুম। ফয়ে এসে শুন্নন, তুম খেয়ে নিয়ে শুয়ে পড়েছো। চৌকিদার আমার খাবার ঘরে রেখে গেছে। এখনো খিদে পায়নি। পেলে খাবো।”

ইন্দ্রাণী সুধাকরের কাছে দাঁড়িয়ে বলেছিল, “আমার আবার মন মেজাজ থারাপ কোথায় দেখলেন? আপনিই তো গাদাগুচ্ছের ড্রিংক করে নদীরধারে চলে গেলেন।”

“তা তুমি যদি কথা না বলো, আমি কি তোমাকে জোর করে কথা বলাবো? সুধাকর হেসে বলেছিল, “কলকাতায় বেড়াতে বেরোলে তুমি কত বকবক কর, হাসো। আর এখানে এসেই যেন তুমি কেমন বদলে গেলে। ব্রাডি মেরি বানিয়ে দিতে চাইলুম। তুমি এমনভাবে রিফিউজ করলে, যেন ওসব তুমি জীবনে কোনোদিন খাওনি। অথচ এখানে বেড়াতে আসার শখটা ছিল তোমারই।”

ইন্দ্রাণী জানতো, সুধাকর একটি কথাও মিথ্যে বলেনি। কিন্তু তখন ওর পক্ষে তা স্বীকার করার উপায় ছিল না। কাঁদো কাঁদো গলায় বলেছিল, “আমি কি করেছি তা জানিনে। আপনি শেওয়ালের ডাক শোনেননি?”

“কেন শুনবো না?”

“আর কিছু শুনতে পাচ্ছেন না? ছাদের ওপর?”

“শুনেছি। চৌকিদার আমাকে আগেই বলে দিয়েছে, একটা ভাস্ম নাকি রাতে দৌরান্ত করে। ভাস্মটাই ছাদে অন্তুত শব্দ করে দাপাদার্প করছে। তবে ভাস্মটা বুড়ো ভাস্ম কি না জানি নে।” সুধাকর হাসতে হাসতে বলেছিল।

ইন্দ্রাণী ভীরু-ছোট মেঝের মতো জেদ ধরে বলেছিল, “সে আপনি যাই

ବଲୁନ, ଆମି ଆର କିଛୁତେଇ ଏଥାନେ ଏକ ମିଳିଟ୍‌ଓ ଏକଲା ଥାକେ ପାରବୋ ନା ।”

“କେ ତୋମାକେ ଥାକତେ ବଲେହେ ? ସ୍ଵଧାକର ହେସେ ବଲେଛିଲ, “ଆମି ତୋ ଦାରୁଣ ଏନଜ୍ୟ କରାଛି । କଲକାତାଯ ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନାଓ ନେଇ, ଏମନ ସ୍କୁଲର ଅନ୍ଧକାରଓ ନେଇ ।”

ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀର ତଥନ ଚୋଥେ ପଡ଼େଛିଲ, ବାରାନ୍ଦାର ଶୋଫାର ସାଥମେ ଟେବିଲେର ଓପର ଗେଲାମ ବୋତଳ ଜଣେର ଜାଗ । ଓ ଅବାକ ହେଁ ଜିଜ୍ଞେସ କରେଛିଲ, “ଆପଣି ଏଥିମେ ଡ୍ରିଂକ କରଇନେ ?”

“ଆମାର ଖାତ୍ରୋ ଐରକମ ।” ସ୍ଵଧାକର ସକୋତୁକ ହେସେ ବଲେଛିଲ, “ଆମାର ତୋ ନିୟମିତ ପାନେର ଅଭ୍ୟୋସ ନେଇ । ଆବାର ମେଇ କବେ ଖାବୋ, କେଉ ବଲତେ ପାରେ ନା । ଆର ଆମାର ବନ୍ଧୁରା କାଁ କରେ ମାତାଳ ହୟ, ମେଟୋ ଆମାର ଜାନା ନେଇ । କାରଣ ଆମି କଥିନେ ମାତାଳ ହଇନି । ତବେ ମେଜାଜଟା ବେଶ ରାଜା ରାଜା ହୟ ।”

ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀ ମେଟୋ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରେଛିଲ । ଆଗେତେ କରଇଛେ । ସ୍ଵଧାକରକେ କଥନେ ମାତାଳ ହୟେ ପ୍ରଲାପ ବକତେ ଶୋମେନି । ଅର୍ଥଚ କତୋ ମାତାଲେର କତୋ ପ୍ରଲାପଟି ଯେ ଓକେ ଶୁଣନ୍ତେ ହେଁଥେ । ଆର ସ୍ଵଧାକରକେଇ ଓ ଅବିଶ୍ୱବସ କରତେ ଶୁରୁ କରେଛିଲ । ଜିଜ୍ଞେସ କରେଛିଲ, “ତା ଏଥନ କି ରାଜା ରାଜା ମେଜାଜ ହେଁଥେ ?”

“ହେଁଇ ଆଛେ । ଦାରୁଣ ଏନଜ୍ୟ କରାଛି ।”

“ଏକଲା ଏକଲା ?”

“ତା ଏରକମ ଅନ୍ଧକାରେ ଏକଲାଇ ତୋ ଭାଲୋ ଲାଗେ ।”

ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀର ସଂନିଧି ମନେ ତଥନ ଉଲଟୋ ବାତାସ ଲେଗେଛିଲ, ବଲେଛିଲ “ତା ଲାଗତେ ପାରେ । କିନ୍ତୁ ଆମି ଆପନାକେ ଛେଡ଼େ ଆର ଏକ ମେକେଣ୍ଡୋ ଏଥାନେ ଥାକତେ ପାରବୋ ନା ।”

“ତା ହଲେ ବସୋ ।”

“ବସବୋ ନା । ଆପଣି ବରଂ ଏବାର ଥେରେ ନିନ । ଖାବାଟା ଠାଙ୍କା ହୟେ ଯାଚେ ।”

“ତୁମି ବସୋ । ଆମି ଖାବାର ଆର ହ୍ୟାରିକେନଟା ଏଥାନେଇ ନିଯେ ଆସି ।”

ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀ ବାନ୍ଧିବିବହି ଏକ ମେକେଣ୍ଡୋ ସ୍ଵଧାକରକେ ଛେଡ଼େ ଥାକତେ ଭରସା ପାଇନି । ବଲେଛିଲ, “ଚଲୁନ, ଆମି ଖାବାର ନିଯେ ଆସାଇ । ଆପଣି ହ୍ୟାରିକେନଟା ଆନବେନ ।”

ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀ ଦେଖେଛିଲ, ସ୍ଵଧାକରର ସରେଓ ଓର ସରେର ମତୋଇ ଦୁଟୋ ଖାଟେର ବିଚାନାଟେଇ ଦୁଟୋ ମଶାର ଗୋଟିଆ ଆଛେ । ସ୍ଵଧାକର ଥେତେ ଥେତେ ହାସିର ଗଲ୍ପ ଶର୍ଣ୍ଣନ୍ତେହେଲ । ଖାତ୍ରୋର ଶୈଖ, ଏଠୋ ବାସନ ବାଇରେ ଟେବିଲେ ରେଖେଇ ଦୁଇଜନେ ସରେ ଶୁଣେ ଗିଯାଇଛି ।

ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀର ଯଥନ ଘୟମ ଭେଣେଛିଲ, ତଥନ ଥୋଳା ଜାନାଲା ଦିଯେ ସକାଲେର ପ୍ରଥମ ରୋଦ ଏସେ ପଡ଼େଛିଲ, ସରେର ଘେବେୟ । ନିଜେର ଜାମା ଶାଡ଼ି ଗୋଛାତେ ଗୋଛାତେ ତାକିଯେ ଦେଖେଛିଲ, ଅନା ଖାଟେ ସ୍ଵଧାକର ନେଇ । ଦରଜାଟା ବନ୍ଧ । ସ୍ଵଧାକର କି ବାଥରୁମେ ଗିଯାଇଛେ ? ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀ ମଶାରର ବାଇରେ ଏସେ ସ୍ଵଧାକରର ଥାଟେର ଦିକେ ଆବାର ଦେଖେଛିଲ । ବିଚାନା ଦେଖେ ଏକଟୁଓ ମନେ ହସନି, ଏଠୋ ଖାଟେ ରାତ୍ରେ କେଉ ଶୁର୍ଯ୍ୟେହେଲ । ଓର ନିଜେର ବଡ଼ ବ୍ୟାଗଟା ଛିଲ ଓର ଶିଯରେର କାହେଇ । ଭିତର ଥେକେ ଦରଜାର ଛିଟିକିନି

বন্ধ ছিল না। ও দরজা খুলে দেখাইছিল, সুধাকর ব্যালকিনতে, নদীর দিকে তাকিয়ে বসে আছে। ইন্দ্রাণীর ঘুমটা হয়েছিল ভালো। বলেছিল, “গুড়মানং সুধাকরবাবু। কথন উঠলেন?”

“অনেকক্ষণ। সূর্য ওঠার আগে।”

“আমাকে ডাকলেন না কেন?”

“এসে দেখলুম তুমি ঘুমোচ্ছো। তাই আর ডাকিনি।”

ইন্দ্রাণীর ভুরু কুঁচকে উঠেছিল, “এসে দেখলুম মানে? কোথা থেকে এসে দেখলেন?”

“ঐ ঘর থেকে।” সুধাকর অন্য ঘরটা দেখিয়ে বলেছিল।

ইন্দ্রাণীর মুখ ফ্যাকাসে হয়ে উঠেছিল। জিজেস করেছিল, “আমার ঘরের দরজা কি সারা রাত খোলা ছিল?”

“না, লক করে দিয়ে চাবি আমার কাছে রেখে দিয়েছিলুম।” সুধাকর হেসে বলেছিল, “তুমি একলা থাকলেও বেশ ভালো ঘুময়েছিলে। কাল রাতে মাঝে মাঝেই ভাস্টা জবালিশেছে।”

ইন্দ্রাণী তখনও যেন আতঙ্কের গ্রাসে ছিল। বলেছিল, “তার মানে, আমি সারা রাত একলা ঘরে শুয়েছিলাম?”

“হঁয়া তাই ছিলে।” সুধাকর হেসে বলেছিল, “এখন আর ভয় কৰি? রাত তো কেটে গেছে। মুখ ধূয়ে এসো। চা দিতে বলি। জলখাবার থেয়ে, চলো বনগাঁ ঘুরে দেখে আসো।”



ইন্দ্রাণী নিজেই ক্ষেপণীশকে এই সব ব্যৱস্থাপনা শুনেছিল। সুধাকর সম্পর্কে ইন্দ্রাণীর ধারণা, নির্মল চীরহের প্রবৃত্তি বলতে যা বোঝায়, সুধাকর সেইরকম। যেয়েদের পক্ষে সে নিরাপদ প্রবৃত্তি। তার সঙ্গে বন্ধুত্ব করতে বাধে না। এক শ্রেণীর প্রবৃত্তির মতো, প্রেমে পড়ার বাতিক তার নেই। ইন্দ্রাণী অসংকেতে স্বীকার করেছে, সুধাকরকে দিয়ে প্রবৃত্তি সম্পর্কে ওর জন্মগত একটা ভুল ভেঙেছে। প্রবৃত্তি মাঝই একান্ত প্রকৃতির হাতের ঝীড়নক না। ইন্দ্রাণী নিজের পরাজয় স্বীকার করেছে। এবং সুধাকর ওর জীবনে একটা শুধু অভিজ্ঞতা না। আবিষ্কারও বটে।

প্রকৃতির হাতের ঝীড়নক না হলেও, কোনো প্রবৃত্তি বা স্তৰীর ক্ষেত্রে বিকৃত কামের শিকার হওয়া কিছু বিচিত্র না। সেরকমও অনেক দেখা যায়। সুধাকর

সে-রকম কোনো বিহুতির শিকারও না। তার সম্পর্কে ইন্দ্রাণীর শেষ মন্তব্য হলো, প্রয়ু হিসেবে সুধাকরকে কোনো রকমেই স্বাভাবিক বলা যায় না। আপাত-দ্রষ্টিতে সে যতই নিরাপদ বন্ধুবৎসল হোক, চারিত্ব তার জটিল। তার কোনো উচ্চাকাঙ্ক্ষা নিই। দশ জনের মতো সাধারণ সংসারী হবার কোনোও ইচ্ছা তার নেই। তার নামের মোহ নেই। সে প্রেমিক না। স্বামী পিতা কোনও কিছু হবার বাসনা তার নেই। কোম্পানির কর্মী হিসেবে তাকে বলা যায় মৌমাছি। কোম্পানির লভাংশে তার অবদান অনেকথানি। সেজন্য তার বিশেষ কোনো দাবী নেই।

ক্ষোণীশের সঙ্গে সুধাকরের পরিচয় সেই কলেজ জীবন থেকে। ক্ষোণীশ ম্যাট্রিক পাশ করে এসেছিল, পশ্চার ওপার থেকে। কলেজে পড়েছিল কলকাতায়। ছাত্র হিসেবে ক্ষোণীশ কোনোকালেই খারাপ ছিল না। কিন্তু কলকাতার সবচেয়ে স্মৃত্যু পথলা নম্বর কলেজের ছাত্র সুধাকরের সঙ্গে তার তুলনা চলে না। ক্ষোণীশ ফিজিক্স-এ অনাস^১ করে শিবপুরের বেঙ্গল এঞ্জিনিয়ারিং কলেজে গিয়েছিল প্রযুক্তিবিদ্যা অধ্যয়ন করতে। কিন্তু ফিজিক্স-এর ছাত্র শেষ পর্যন্ত আর্কিওলজি নিয়ে মাথা ঘামাতে পারে, সেটা কোনো লজিকে মেলেনি। ক্ষোণীশ আর্কিওলজিতে ভালো ফল করে প্রমাণ করে দিয়েছিল, বিষয় থেকে বিষয়ান্তরে গেলেও, ইচ্ছা আর মেধার জোরে উত্তরণ ঘটানো যায়। ওর বাবা ছিলেন বেঁচে। দুই দাদা তখন কলকাতায় প্রতিষ্ঠিত। এক দিদি আর এক বোনের শিয়ে হলে গিয়েছিল। সবাইকে ধথাধথ প্রতিষ্ঠিত করাব মন্তে ছিলেন বাবা। তিনি ছিলেন অল্প বয়সের বিপজ্জনীক এক ব্যক্তি। যিনি তাঁর এক বিধবা কনিষ্ঠা সহোদরার কল্যাণে, ছেলেমেয়েদের মানুষ করতে পেরেছিলেন। বিধবা সহোদরার ছিল একমাত্র প্রত্ৰ। ক্ষোণীশদের সঙ্গেই সেই পিসত্তুরো ভাই মানুষ হয়েছিল। বাবা ছিলেন ঢাকা জার্জেস্কোর্টের একজন নামজাদা ডাকসাইটে ফৌজদারি উকিল। তাঁর সময়ের তিনি ছিলেন বি. এ. এল। ঢাকায় সম্পাদিত করেছিলেন ভালো। ছিলেন দ্বিতীয়সম্পন্ন বাঁকি। চঞ্চল দশকের গোড়াতেই, দেশের অনিবায় পরিণতি অনুমান করে, বরাবরের মতো কলকাতায় চলে এসেছিলেন। আলিপুর জার্জেস কোটে আইনজীবী হিসেবে প্রতিষ্ঠা পেতে বিলম্ব ঘটিন। আলিপুর জার্জেস কোট থেকে হাইকোর্টে উকির দিয়েছিলেন, অনেক বাষা আইনজীবীদের সঙ্গে। কলকাতা আর ঢাকায় অস্থাবর সম্পত্তি কথ করেননি। কিন্তু ঢাকার সম্পত্তি বিক্রি করেছিলেন অনেক পরে। বিক্রির চেয়ে বিনিময় করেছিলেন বেশি। যার পরিণামে কলকাতায় তাঁর সম্পত্তির পরিমাণ, স্থাবর অস্থাবর সব দিক দিয়েই অনেক বৃদ্ধি পেয়েছিল।

ক্ষোণীশ যখন প্রযুক্তিবিদ্যার পরিবর্তে স্থাপত্য বেছে নিয়েছিল, তখন ওর বাবা বিষয়টিকে খামখেয়ালী ভেবে উন্নিশ হয়েছিলেন। কিন্তু ক্ষোণীশ যখন স্থাপত্যেও বিশ্বাসকর রকম ভালো ফল করেছিল, বাবা ওকে বিলেতে পাঠিয়েছিলেন, স্থাপত্যবিদ্যায় আরও পারদর্শী হবার জন্য। ক্ষোণীশ বাবার ইচ্ছে প্রণ-

করেছিল। স্থাপত্যে ডিগ্রি ও ডক্টরেট করে ও যখন বিলেতের বিখ্যাত এক স্থপতি সংস্কার কাজে যোগদান করেছিল, তখনই বাবা ওকে ডেকে পাঠিয়ে, অমলের সঙ্গে বিয়ে দিয়েছিলেন। পিসিমা তখনও বেঁচেছিলেন। কিন্তু অক্ষয়। অন্য দিকে দাদাদের, দিদি এবং বোনকে বাবা তাদের প্রাপ্য বৃক্ষে দিয়ে আলাদা করে দিয়েছিলেন। ক্ষৌণ্ণশিকে বলেছিলেন, সে তার স্ত্রীকে নিয়ে বিলাতে গিয়ে থাকতে পারে। তাঁর বা তাঁর কানষ্টা সহোদরার দায়িত্ব কারোকে নিতে হবে না।

ক্ষৌণ্ণশ অমলকে নিয়ে বিলেতেই গৃহিয়ে বসবে ভেবেছিল। কিন্তু পাঁচ বছর না যেতেই, ওকে ফিরে আসতে হয়েছিল। পিসিমা মারা গিয়েছিলেন বাবার আগে। বাবা মারা থাবার পরে ওকেও বিলেতের প্রবাস জীবন ছেড়ে আসতে হয়েছিল। বাবা ওর জন্য রেখে গিয়েছিলেন, তাঁর নিজের বালিগঞ্জের বসতবাটি। আর কিছুই না। তাঁর তিন ছেলে দুই যেয়েকে যা দেবার দিয়ে, বাঁক স্থাবর ও অস্থাবর সম্পত্তি সবই দান করে যান একটি সেব্য সংস্থাকে।

ক্ষৌণ্ণশ বালিগঞ্জের বাড়িটি পেয়েই সন্তুষ্ট ছিল। ওর কোনো ক্ষোভ ছিল না। বাবার অস্থাবর সম্পত্তির পরিমাণ সম্পর্কে ‘দুই দাদাই’ বিশেষভাবে অবহিত ছিলেন। অস্থাবর এবং নগদ সম্পর্কেও তাঁদের মোটামুটি ধারণা ছিল। তাঁদের আশা ছিল, বাবা সমস্ত সম্পত্তি তাঁর সহতাদের সমানভাবে ভাগ করে দিয়ে যাবেন। ফলে দাদারা সকলেই হতাশ ও ক্ষুধ্য হয়েছিল। ক্ষৌণ্ণশের মেরকম কোনো প্রত্যাশা ছিল না। বিলেত ছেড়ে এসে, কলকাতায় জীবনযাপনের ইচ্ছাও তার ছিল না। বরং লণ্ডনে, সে সব দিক থেকেই ভালো ছিল। নিজের বাড়ি গাড়ি ছাড়াও, পাঁচ বছরে নিজের একটি স্থূলাত্মক সংস্থা তৈরি করে অর্থ ‘কিছু’ কম রোজগার করেন। ইতিমধ্যে ওদের একটি ছেলে মেয়ে হয়েছিল। অমলকে নিয়ে পশ্চিম ঘূরোপের সবখানে ঘূরেছিল। আমেরিকাও একবার বেঁড়িয়ে এসেছিল। বরং সেই তুলনায় দেখা হয়নি ভারতবর্ষটা।

ক্ষৌণ্ণশ লণ্ডনের জীবনে অনেকটা অভাস হয়ে উঠেছিল। সেখানে বঙ্গ সমাজের চেহারাটা একমাত্র চার্ল' চাপালনের মতো রাসিকের পক্ষে চিত্রে দেখানো সম্ভব ছিল। লিখে প্রকাশের শ্রমতা কারোর থাকলেও, সে-কাজে কেউ ঝুঁতী হয়নি। লণ্ডন প্রবাসী বাঙালীদের মধ্যে যে-দু'চারজনের সুন্দর রসের দৃশ্য ছিল, তারা নিজেদের মধ্যে বঙ্গ সমাজের ক্যারিকচার করতো। বেশির ভাগ বঙ্গীয়দের লক্ষ্য সাহেব তাঁড়িয়ে সাহেব হয়ে ওঠে। সেটা যে কৌ হাস্যকর ব্যাপার, এখানকার তথাকথিত ক্যালকাটান ইঙ্গবঙ্গ সমাজের লোকেরাও কল্পনা করতে পারে না। তবে, লণ্ডনের সুবৃহৎ ক্ষেত্রে, ইঙ্গ-এশিয়ান একটা সমাজ ছিল। ক্ষৌণ্ণশের বিচরণ ক্ষেত্রে ছিল সেই সমাজ। তা ছাড়া, ওর যোগাযোগ ছিল ব্যবসায়ীদের সঙ্গে। কেরিয়ার হিসাবে লণ্ডন ছিল ওর আদশ ‘জ্যৱগা।

ফ্রোণ্টীশের মতো অমল লণ্ডনে পাঁচ বছর থাকলেও, অন্তর থেকে মানিনে নিতে পারেনি। অথচ, ফ্রোণ্টীশ ওর অভিজ্ঞতা থেকে দেখেছিল, অমল যে-রকম বিধৰ্ণ মধ্যবিত্ত পরিবার থেকে এসেছিল, সাধারণত সে রকম পরিবারের মেয়ে, লণ্ডনে থাকতে পেলে, খুঁশ হয়। সব কিছুই চৰ্টাৰ ওপৱ নিৰ্ভৰ কৱে। অল্পবিত্তৰ চৰ্টাৰ কৱলে, অমলও, লণ্ডনেৰ বাঙালী জীৱন অনায়াসেই রংশ কৱতে পারতো। অনেক শিক্ষিত স্ত্রীৱা চার্কৰিবাকৰি না কৱে, নিতান্ত হাউস ওয়াইফেৰ জীৱন কাটায়। কলকাতার মতোই, বায়োক্সেকাপ দেখে আৱ গল্পেৰ বই পড়ে দিন কাটায়। আৱ স্বামীৰ সঙ্গে নানাখামে বৈড়ঘে বেড়ায়। অমল সেইৱকমটি হতে পারেনি।

অমল ইচ্ছে কৱলে, যেটুকু পড়াশুনো ছিল, তাতে কিঞ্চিৎ ধাৱ দিয়ে, একটা চাকৰি পেতে পারতো। সে বিষয়ে ওৱ ছিল অসম্ভব সংজোচ। অথচ তথাকথিত হাউস ওয়াইফেৰ মতো জীৱন কাটাতেও ওৱ ছিল অসীম অনীহা। এমন কি ঐ দেশীয় খোদ সাহেবেৰ এই দেশীয় স্তৰীও, যাকে বলে নিতান্ত ঘৱেৱ বউয়েৰ জীৱনযাপন কৰে। অমলেৰ কী অস্বৰ্ণ ! ‘বশুৱেৰ মতুৱ সূযোগ নিয়ে, অমল ফ্রোণ্টীশকে ধৰে পড়লো, কলকাতায় থাকবার জন্য। ফ্রোণ্টীশ অবাক হয়ে জিজ্ঞেস কৱেছিল, সেখানে থাকবাৰ কী আকষণ্য তোমাৰ ?’

“সেটা তোমাকে বোঝাতে পাৱবো না !” অমল ফ্রোণ্টীশেৰ সোহাগ কেড়ে বলেছিল, “তুমি জানো, আমি এ দেশেৰ প্রায় এক গ্ৰাম্য মেয়ে। কিন্তু যাকে বলে গ্ৰাম্যতা, যাৱ হাও থেকে রেহাই নেই, এমন কি তোমাদেৱ লণ্ডনেৰ বাঙালী সমাজেও। সেখানে আমাৱ নিঃশ্বাস বন্ধ হয়ে আসে। সূযোগ থাকলেও কি কেউ প্ৰবাসে থাকতে চায় ? আৱ যে-ই চাক, আমি চাইনে। তোমাৰ যদি মনে হয়, কলকাতায় থেকেও তোমাৱ ব্যবসা চালাতে অসুবিধে হবে না, তবে চেঞ্চটা কৱে দাখো না। আৱ ‘বশুৱেৰ এত বড় ভিটে পুৱোটাই ভাড়া দিয়ে কেনই বা বিদেশে পড়ে থাকবো ?’

কলকাতা বালিগঞ্জেৰ প্ৰায় সাত কাঠা জৰি বাগানেৰ ওপৱ, আড়াই হাজাৱ স্কোয়াৰ ফুটেৰ দোতলা বাড়ি। এক তলাটা ভাড়া দেওয়া ছিল এক হিন্দু-পাঞ্জাবী পৰিবারকে। ভাড়া মেলে মাসে তিন হাজাৱ টাকা। কিন্তু লণ্ডনেও ফ্রোণ্টীশেৰ বাড়িটি মোটেই ছোটখাটো না। উত্তৰ লণ্ডনেৰ ভালো এলাকাতেই ওদেৱ বাসস্থান। ওৱ ‘মিটফোড’ আ্যান্ড চ্যাটাজি‘ আৱকটেক্ট ফামে’ৱ ব্যবসাও ক্লোন্টন দিকে। হঠাৎ কলকাতায় চলে আসতে চাইলে, কলকাতার লোকেৱাই অবাক হবে বেশী। ফ্রোণ্টীশ জানতো, ওৱ লণ্ডন প্ৰবাসেৰ জীৱনটাও অনেকেৰ কাছে কলকাতায় ওৱ দাম বাড়্যায়েছে। অৰিষ্যা ঠিক মতো ভেবে দেখতে গেলে, সে দামেৰ মূল্য নেই কানাকড়িও। তা ছাড়া বাবাৱ মতুৱ পৱে ওৱ মনেও দৰ’ একটা প্ৰশ্ন জেগোছিল। বাবা তাৰ মতুৱ এক মাস আগেও, অৰ্থাৎ তাৰ উনআশিং বছৰ বয়সে, কোটে গিয়েছেন। তাৰ দেখাশোনা কৱাৱ জন্য ছিল মাত্ৰ একজন মধ্যবয়সক পুৱৰূপ। নিজেৰ জন্য কোনো গাড়ি রাখেননি।

যা আদৌ তাঁর পক্ষে কোনো সমস্যা ছিল না। কিন্তু তিনি কোটেই যেতেন অন্য এক আইনজীবীর গাড়িতে। বিনা পঃসায় না। একটা হিসেবের চুক্তি ছিল, মাস গেলে ট্যাকসির চেয়ে কিছু কম টাকা তাঁর খরচ হতো। তাও যাতায়াত নিয়ে। টেলিফোনেই যোগাযোগ ছিল ছেলেমেয়েদের সঙ্গে। কোনো কারণেই, কখনও কারো সাহায্যের প্রত্যাশা হননি। সন্তানের কারোর প্রতি ওঁর কোনও অভিমান ছিল না। কারোকে কোনওরকম বিরুত না করাটাই ছিল তাঁর বৈশিষ্ট্য। সম্ভবত বিবাহিত জীবনে পাঁচটি সন্তানের জন্মের পর, মাত্র তেরো বছর পরেই তিনি বিপর্ণীক হয়েছিলেন বলে, তাঁর জীবনবোধে পরিবর্তন এসেছিল।

ক্ষোণীশকে বাবাই নিজে থেকে বিলেতে পাঠিয়েছিলেন। তাঁর মনে একটা বিশ্বাস ছিল, ক্ষোণীশ হয়তো নিজের কাজটাকে ভালোভাবে নিতে পারবে। তা ও নিয়েছিল। রীতিমতে অধ্যয়ন ও পরিশ্রম করে স্থপতিবিদ্যায় একজন বিশারদ হয়েছিল। চার্কারিও পেয়েছিল ভালো। তারপরে যখন বাবসায়ে নেয়েছিল, বাবাই ওর বিয়ের বাবস্থা করেছিলেন। এ কালের ছেলে হয়েও, ও সেকালের পরাকাষ্ঠা দেখিয়ে, বাবার পছন্দমতো মেয়েকেই বিয়ে করেছিল। বস্তুত পক্ষে অমলকে ওর পছন্দও হয়েছিল। তিনি ইচ্ছে করলে, ক্ষোণীশকে বালিগঞ্জের বাড়িটি নাও দিতে পারতেন। তাঁর একটা ক্ষীণ ইচ্ছেও চিঠিতে দৃঢ়' একবার প্রকাশ করেছিলেন, খুব একটা অসম্ভব না হলে, ক্ষোণীশ যেন দেশে এসে বাস করে। দেশেও যে-ভাবে স্থাপত্যের ক্ষেত্রে পরিবর্তন দেখা দিয়েছে, ক্ষোণীশ সেখানে ওর কর্মসূক্ষ্মতার স্বাক্ষর রাখাত পারে।

বাবা আরও একটা কথা দৃঢ়' একবার লিখেছেন। লিখেছেন, প্রত্যেক হেলে-মেয়েদের জন্য যতটুকু না করলে নয় তিনিও তার বিশেষ কিছু করেননি। সৌন্দিক থেকে দেখতে গেলে, তাঁর ছেলেরা বিশেষ করে নিজেদের স্বাক্ষেত্রে প্রতিষ্ঠিত করেছিল। সে-কারণে পিতা হিসাবে গৌরব বোধ করতেন। তবু দৃঢ়' দাদা, অবশ্যই সম্পত্তি সম্পর্কে খুশি হতে পারেননি।

ক্ষোণীশ অমলের কথাটা একেবারে উড়িয়ে দের্ঘনি। ও একা লংডনে ফিরে যাবার আগে, দেশের স্থাপত্য বাসসা বিধরে নানান জনের সঙ্গে আলোচনা করেছিল। কলকাতা উত্তর দক্ষিণ যে-ভাবে বৃদ্ধি পাচ্ছিল, আর বহু-লেন পাড়ি তৈরির সম্ভাবনাও যেরকম দেখা দিয়েছিল, স্থাপত্যের ক্ষেত্রে একান্ত এন্ডুর' র ছিল না। ও একরকম হিসেব করেই, অমলের কাছ থেকে এক বছর সময় নিয়েছিল। অমলকে কলকাতায় বলতে গেলে, ছেলেমেয়েসহ একলা লেখে ও লংডনে চলে গিয়েছিল। অমল উঠে পড়ে লেগে, ছেলেমেয়েদের ইস্কুলে ভর্তি' করেছিল। ভাসুর ননদরা খোঁজ খবর করলেও, কলকাতার সংসারের হাল ধরেছিল শক্ত হাতে। বাপের বাড়ির লোকেরা ওর ঘনিষ্ঠ হতে চেয়েছিল। বিশেষ করে ওর বেকার ভাইয়েরা। কিন্তু অমল ভাইদের মাত্রাত্তিরস্ত ঘনিষ্ঠতার সুযোগ দেয়নি। তারজন! ওকে কিছু কষ্ট কথা আর সমালোচনা শুনতে হয়েছিল। তা হোক, ও নতি স্বীকার করেনি। ক্ষোণীশ ওর আর্থিক কোনোরকম

অসুবিধে রাখেনি। নীচের তলার ভাড়াত্তে অমায়িক ভদ্রলোক। ক্ষোণীশ ওর পৈতৃক বাড়িটা অমলকে লিখে দিয়েছিল। অমলের কাছে মাসে তিন হাজার টাকাই ছিল যথেষ্ট। যদিও এ দেশের পোড়া আয়করের আওতায় ওকে পড়তে হয়েছিল। ক্রমাগত মুদ্রাস্ফীতির কারণে, এ দেশের মাথাপিছু আয়ের অঙ্ক শূন্তে ঘটোঠা, আসলে ততটাই কম। কিন্তু আয়করের থাণ্টা সরকারের লোডের হিংস্রতায় ধারালো।

ক্ষোণীশ বিলেত থেকে কেবল কলকাতার সঙ্গেই ওর ব্যবসাসংক্রান্ত যোগাযোগ রাখেনি। ভারতের অন্যান্য রাজ্যগুলোর সঙ্গেও যোগাযোগ রাখিছিল। অমলের সঙ্গে সপ্তাহে অন্তত চারিদিন টেলিফোনে কথা হতো। বিলেতে ক্ষোণীশ ওর পার্টনার মিটফোর্ডকে সমস্ত কথাই ভেঙে বলেছিল। প্রস্তাব দিয়েছিল, ভারতে যদি ব্যবসা সাফল্যজনক হবার সম্ভাবনা থাকে, তা হলে মিটফোর্ড ওর সঙ্গে যোগ দিতে পারে। তারজন্ম মিটফোর্ডকে ভারতে গিয়ে বসে থাকতে হবে না। সে টাকা লগ্নাঁ করলেই হবে। কোম্পানি ভালো ইঞ্জিনিয়ারদের উপর্যুক্ত বেতন দিয়ে, লাভের একটা হিসেব মতো অংশ মিটফোর্ড পাবে। মিটফোর্ড অভিটের সময় বছরে একবার ভারতে এলেই হবে। কিন্তু মিটফোর্ড ভারতে স্থাপত্য সম্পর্কে খুব আশাবাদী ছিল না। ভারতের চেয়েও, এশিয়ার পেরিয়ে পড়া অন্যান্য দেশের প্রতি তার নজর ছিল বেশি। স্বাভাবিক। কারণ সে জানতো এশিয়ার উন্নয়নশৈলি দেশগুলোর মধ্যে ভারতে উদ্যোগাঁ আর উপর্যুক্ত লোকের অভাব নেই। অভাব যেখানে আছে, মিটফোর্ডের সুর্যন্ধা সেখানে। অতএব, সে ক্ষোণীশকে একরকম পরিস্কার জ্ঞানের দিয়েছিল ওর পক্ষে ভারতে চাটার্জি'র সঙ্গে কোম্পানি খোলা সম্ভব হবে না।

মিটফোর্ডের সিদ্ধান্তই ক্ষোণীশকে একটা জেদ ধরিয়ে দিয়েছিল। কারণ ও মিটফোর্ডের মনের কথা কিছুটা জানতো। বিবাদ বিসম্বাদে যাবার কোনও প্রশ্নই ছিল না। ইংরেজদের বৈনিয়া মনোভাবটা ভালোই ছিল। বরং আর্মেরকানদের দৃঢ়সাহসী ফাটকাবাজীর চেয়ে, ইংরেজদের বৈনিয়া চিন্তার সঙ্গে বাঙালীর থাপ থায়! কারণ বোধহয়, পরম্পরার সম্পর্কটা ছিল দুর্শো বছরের জানাজানির মধ্যে। কলকাতায় ক্ষোণীশের এক ভাইপো বি এসাস পাশ করেও বেকার বসেছিল। বেকার বসে থাকলেই স্বাধাঁন ভারতে যেটা সবচেয়ে সহজগম্য ক্ষেত্র, তা হল রাজনৈতিক দল। এটা সম্ভব হতে পেরেছিল, একটি মাত্র কারণে। ক্ষমতায় থাকবার জন্য ভারতের রাজনৈতিক দলগুলো সমস্তরকম আদর্শ'কে জলাঞ্জলি দিয়েছিল। অতএব, রাজনৈতিক দলে ভিড়ে সূযোগ সন্ধানই হচ্ছে প্রথম পদক্ষেপের জায়গা। সারা ভারতে, কোথাও উদার দক্ষিণপল্বকী, কোথাও দক্ষিণপল্বকী সাম্প্রদায়িকতাবাদী, কোথাও বামপল্বকী রাজাগুলোর ক্ষমতা দখল করে বসেছিল। উদার দক্ষিণপল্বকী দলের হাতেই বেশি সংখ্যক রাজ্য। তারপরই হচ্ছে দক্ষিণপল্বকী সম্প্রদায়িকতাবাদীদের ক্ষমতা, তুলনায় বামপল্বকীদের ক্ষমতা সীমিত।

ক্ষোণীশের বড়দার ছেলে বেকার অনীশ কলকাতায় রাজনৈতিক দলে কিছু দাদা জুটিয়ে ফেলেছিল। কিন্তু রাজনৈতিক ওর কোনো আদর্শ'গত দীক্ষা ছিল না। নেতারাও আদর্শ'র পরোয়া করেন না। দলের কাজে লাগলেই হলো। আর দলের কোনওরকম বিরোধিতা না করলেই, তার সাতখনা মাপ। ক্ষোণীশ লক্ষ করেছিল অনীশের এনেম আছে। রাজনৈতিক নেতা হবার চেষ্টা ওর আদৌ ছিল না। কিন্তু দলবাজী করে নিজের কিছু গুচ্ছে নেবার চেষ্টাই ছিল ওর আসল লক্ষ্য। ঐরকম লক্ষ্য থাকাটা মন্দ না। তবে পথটা নিন্মগামী। অথচ অনীশের বুদ্ধি ছিল তীক্ষ্ণ। সামান্য আভাসেই বুঝে নিতে পারতো অনেক কিছু। অঙ্গ বয়সেই মনুষ্যাচারিত্ব বুঝতে শিখেছিল। আর ওর সবচেয়ে দুর্ভাগ্য যা, তা হলো বড়দার কাছ থেকে ঠাণ্ডা ও নির্বিকার ব্যবহার! বড়দা আশা করেছিলেন, তাঁর ছেলে হবে বিলিয়াট স্টুডেট। অসাধারণ কেরিয়ার গড়ে তুলবে। ছেলে হবে একটি কেষ্ট্বুবিষ্ট্বু। ঐ সব করতে হলে, ছেলের বাবারও যে কিছু করণীয় থাকতে পারে, বড়দা তা ভাবেননি। ফলে, অনীশ নিজেকে খানিকটা প্রত্যাখ্যাত ভাবতে অভ্যন্ত হয়েই, পড়াশোনার দিকেও তেমন এগুতে পারেনি। কিন্তু পড়াশোনা করলেও সত্তা, তথাকথিত সোনার চাঁদ ছেলে হতে পারতো।

ক্ষোণীশ অনীশকে বিলেতে নিজের কাছে ডেকে নিয়েছিল। ভাইপোর জ্ঞানবুদ্ধি অভিজ্ঞতা আর উচ্চাকাঙ্ক্ষা সম্পর্কে ওর কোনও সন্দেহ ছিল না। ও অনীশকে বিলেতে নিজের কাছে কয়েক মাস রেখে অর্ক'টেক্ট্ অ্যান্ড ইঞ্জিনিয়ারিং সংস্থা চালাবার মেটামুটি একটা ধারণা তৈরি করে দিতে পেরেছিল। সেইসঙ্গেই বুঝিয়ে দিতে কস্তুর করেনি সমস্ত দিক থেকে বিশ্বস্ত হতে না পারলে, ও কোনোকালেই কোথাও কোনও উন্নতি করতে পারবে না। চুরি ভাক্তি করতে হলেও, নিজেদের মধ্যে বিশ্বস্ততা থাকা দরকার। ভালো কাজের তো কথাই নেই। অনীশকে এ কথা বুঝিয়ে বলার দরকার হয়েছিল, কারণ ক্ষোণীশকে কলকাতায় অফিস করে, নিজের একজন বিশ্বস্ত কেউ না থাকলে, নতুন জায়গায় ওর পক্ষে ব্যাবসা চালানে সম্ভব ছিল না। অনীশ বলেছিল, “ছোটকাকা, তোমাকে কথা দিছি, আজ থেকে আমার কাছে লক্ষ কোটি টাকা হাতের ছাতা ছাড়া আর কিছু হবে না। তুমি আমাকে একবার বিশ্বাস করে কাজে লাগাও। আর যাই হোক, আমি তোমার ছেলে না হতে পারি, তোমার দাদার ছেলে তো। বাবা যদি ঠিক মতো বুঝতেন, তা হলে অনেক কিছু সাহায্য করতে পারতেন। কিন্তু দেখলুম, অধিকাংশ বাবা মায়েরাই, ছেলে-মেয়েদের একটা বয়সের অবস্থা কিছুতেই বুঝতে পারে না। ছেলেমেয়েদের যখন সমাজে সংসারে মাথা চাড়া দিয়ে উঠতে চায়, কারোর ওপর নির্ভরশীল থাকবে না, অথচ আত্মানির্ভরশীল হওয়া তাদের পক্ষে সম্ভব নয়। এ সময়টা মারাত্মক। ছোটকাকা, আমি আমার নিজেকে দিয়ে এটা ভালো বুঝেছি। বাবা যদি বুঝতে পারতেন, তবে আমি ঘাণ্ডা কাঁধে শেলাগান দিয়ে বেড়াতে যেতু না। তুমি

আমাকে বিশ্বাস করে যে-কোনো কাজ দিয়ে দেখতে পারো । তবে হ্যাঁ, একটা অস্ত নকশার দায়িত্ব দিলে, আমি পালাবো ।”

ক্ষৈণীশ বন্ধুর মতো হেসে, তেইশ বছরের অনীশের কাঁধে হাত রেখে বলেছিল, “ওটা তো আমার আন-আর্কিটেক্ট হিসেবে, প্রধান দারিদ্র্য থাকবে আমাই । ফার্মের সুনাম নির্ভর করবে আমাদের ওপরেই । আমাদের কাজে সন্তুষ্ট হলে ভারতের বিভিন্ন রাজ্যে আমাদের ডাক পড়বে । কোথায় কীরকম কাজ করতে হবে, সে-দায়িত্ব আমার । তোকে দেখতে হবে টাকার দিকে । বিশেষ করে একাজ ঘনি সার্থক হয়, একটা বড় অঙ্কই আসবে ক্যাশে । ফার্মের ক্যাশিয়ার থাকবে । আয়কাউণ্টেট থাকবে । নিয়মিত অডিটের কাজের জন্য একস্প্যাট থাকবে । তবু সবাব ওপরে একজন থাকবে, সে ছাড়া ফার্মের মোট আয়ের বিষয়টি আর কেউ জানবে না, তোকে আমি সেই দায়িত্ব দিতে চাই ।”

“ছোটকা, মাথা পেতে নিচ্ছ এই দায়িত্ব । তৃতীয় আমাকে নিজের হাতে তুলে যা দেবে তার এক পয়সার বৈশিষ্ট্য আমি নেবো না ।”

“তুই মাইনে নির্বি ক্যাশিয়ারের হাত থেকে, আমিও নেবো । কিন্তু তোর সঙ্গে আমার হিসেবের কথা আলাদা । তোকে পরিচকার জানিয়ে দিই, আমি তোকে আমার একটা অংশের পার্টনার করবো ভবিষ্যতে । এখন আমি আর তোর ছোটকার্কিমা ডাইরেক্টর হবো । তুই হ্যাঁব আয়কাউণ্টেস কষ্টেলার ! আমি জানি, আয়কাউণ্টেস কষ্টেল করতে হলে, হিসাব আর আর আইন সম্পর্কে ‘বিশারদ হওয়া দরকার । আপাতত তোকে আগি সেসব চালিয়ে নেবার মতো বুদ্ধি দিতে পারবো, ক্ষমতাও থাবে তোর হাতে । সেরকম বুঝলে, পড়াশোনা করে পরীক্ষা দিয়ে নির্বি । তবে জানিবি, সবই নির্ভর করে নিজের ইচ্ছে আর পরিশ্রমের ওপর । প্রথিবীতে এমন লোকের অভাব নেই, যে কোনোরকম আয়কার্ডেমিক কোয়ালি-ফিকেশন ছাড়াই, নিজের বুদ্ধি দ্রব্য দ্রব্যে আর পরিশ্রমের গুণে বিরাট ইণ্ডাস্ট্রি প্রযুক্তি গড়ে তুলেছে ।”

ক্ষৈণীশকে এর বেশি বলতে হয়নি । ও বিলেত থেকে বাবসা গুটিয়ে কলকাতায় স্থানান্তরিত করার সিদ্ধান্ত নির্ণেচিল । অনীশকে বলেছিল “কলকাতায় গিয়ে পাক‘ স্ট্রিট চৌরঙ্গির আশেপাশে মিনিমাম তিন হাজার স্কেয়ার ফুটের একটা অফিস অ্যাকোমোডেশন খুঁজে বের কর । ব-কলমে প্রথিবীর সব জায়গাতেই সেলামীর দিতে হয় । মিডলম্যানের ভূমিকা খুব বড় । তুই তোর ধারণা মতো, সেলামীর টাকা ঠিক করবি, করেই আমাকে চিঠি দিয়ে জানাবি । আমি বরাবরের জন্য লংডন ছেড়ে থাবার আগে, তোর চিঠি পেয়েই চলে যাবো । অফিস করেই, ইংরেজ বাংলা কাগজে আর্কিটেক্ট ইঞ্জিনিয়ার আর বিভিন্ন পোস্টে অভিজ্ঞ কাজের লোকের জন্য বিজ্ঞাপন দেবো । ওখানে প্রার্থীক কাজ শুরু করে দিয়েই আমি আবাব লংডনে ফিরবো । কারণ ইতিমধ্যেই আমি দেশের কয়েক জায়গায় লংডন থেকে কাজের প্রস্তাৱ দিয়েছি । তিনিটি কাজের অনুমোদনও পেয়েছি । একটি কলকাতার । দ্বিতীয় ভিন্ন রাজ্যে । কিন্তু নকশার

କର୍ମ ଆମି ବେହାତ କରତେ ପାରିନେ । ନକଶା ଏକବାର ବେହାତ ହଲେ, ମେଟ୍ ନକଲ ହୁୟେ ସାବାର ଭଲ ଆଛେ । ତବେ ଆମି କେବଳ ଆର୍କିଟେକ୍ଟ ନାହିଁ । ଇଞ୍ଜିନିୟାରଙ୍ଗ ବଟେ । ଆମାର ନକଶାର କାଜ କରତେ ହଲେ, ଆମାର ସାହାଯ୍ୟ ଛାଡ଼ା କାଜ କରା କର୍ତ୍ତନ' ବିପଞ୍ଜନକୁ ବଟେ । ମେ-ରକମ ଝୁର୍କି କେଉ ସହଜେ ନିତେ ଚାଇବେ ନା । ତବେ ସାବଧାନେର ମାର ନେଇ । ତିନଟେ କାଜେର ଖରଚ ପାଂଚ ଟୋଟି ଟାକାର ମତୋ । ଠିକ ମତୋ କାଜେ ଲାଗାତେ ପାରଲେ, ଆମି ମିନିମାମ ପ୍ରାୟ ଚୌଢ଼ି ଲାଖ ଟାକା ପାବେ । କିନ୍ତୁ ତିନଟେ କାଜ ନିଯେଇ ନିର୍ମିତ ହୁୟେ ବସେ ଥାକବୋ ନା । ଆରଙ୍ଗ କାଜ ଦେଖିତେ ହବେ । ମବ ଜାଯଗାତେଇ ଏଥିନ କର୍ମପାଇଶନେର ବ୍ୟାପାର । ହୁଁ ତୋ, ବଡ଼ କୋନୋ କାଜେର ଜନ୍ୟ ଆମାକେଇ ଖରଚ କରତେ ହବେ ପାଂଚ ଲାଖ । କିନ୍ତୁ ଆମାକେ ଦେଖିତେ ହବେ, ପାଂଚ ଲାଖ ଦିଯେ ଆମି ଯେଣ କୁଡ଼ି ଲାଖ ସରେ ତୁଳତେ ପାରି ।”

କ୍ଷୋଣୀଶ ଅନୀଶେର ସାହାଯ୍ୟ କଲକାତାର ଅଫିସ, ଏକ ବଚର ଓ କଯେକ ମାସ ପରେ, ରୌତମତୋ ଦାଙ୍ଡ କରିଯେ ଫେଲେଛିଲ । ବିଲେତେ ମିଟଫୋଡ' ଆୟାଂଡ ଚାଟୋର୍ଜ' ଆର୍କିଟେକ୍ଟ ଆୟାଂଡ ଇଞ୍ଜିନିୟାରିଂ କୋମ୍ପାନିର ପଞ୍ଚାଶ ଶତାଂଶ ଶେଯାର ବିକ୍ରି କରେ ଦିଯେ ପେରେଛିଲ ସାତାଶ ଲକ୍ଷ ଟାକା । ବାଡ଼ି ବିରକ୍ତ କରେ ପେରେଛିଲ ପନେରୋ ଲକ୍ଷ ଟାକା । କେବଳ ଗାଡ଼ିଟା ଓ ବିରକ୍ତ ନା କରେ, ଜାହାଜେ ଭାସିଯେ ଦିଯେଛିଲ କଲକାତା ବନ୍ଦରେର ଠିକାନାୟ । ଏଥିନ କ୍ଷୋଣୀଶେର କଲକାତା ଅଫିସ ଛାଡ଼ାଓ ବରେ ଆର ବ୍ୟାଙ୍ଗାଲୋରେ ଦ୍ୱାରି ଅଫିସ ଖୁଲିତେ ହେଲେ । ପନେରୋ ବଚରେର ମଧ୍ୟେ, ଚାଟୋର୍ଜ' ଆର୍କିଟେକ୍ଟ ଆୟାଂଡ ଏଞ୍ଜିନିୟାରିଂ' ରୌତମତୋ ସୁନାମ ଆର ପାରଦର୍ଶିତାର ସଙ୍ଗେ ପ୍ରତିଷ୍ଠା ଲାଭ କରେଛେ । ଭାଇପୋ ଅନୀଶେର ଅବଦାନକେ ଓ ଅମ୍ବିକାର କରତେ ପାରେ ନା । ଓ ବିଶ୍ଵାସେର ମର୍ଯ୍ୟାଦା ରେଖେଛେ । ଲକ୍ଷ ଲକ୍ଷ ଟାକା କ୍ୟାଶ ନିଯେ, ସତତାର ସଙ୍ଗେ କାଜ କରେଛେ । ନିଜେର କାଜେର ଦାୟିତ୍ୱ ଓ ବ୍ୟବସ୍ଥା କରେଛେ । ଦାୟିତ୍ୱ ରକ୍ଷାଓ କରେଛେ । ଏଥିନ ଅନୀଶ କ୍ଷୋଣୀଶେର ସବଚରେ ବିଶ୍ଵସ୍ତ ବାକ୍ତି । କ୍ଷୋଣୀଶେର ମତୋଇ ଓକେତେ କଲକାତା-ବୋର୍ଦ୍ଦେ-ବ୍ୟାଙ୍ଗାଲୋର କରତେ ହୁଁ । ଇତିମଧ୍ୟେ ଓ ବିଯେ କରେଛେ । କଲେଜେ ପଡ଼ିବାର ସମୟେଇ ଏକଟି ମେଯେର ସଙ୍ଗେ ଓର ସମିନ୍ଦରିତା ଛିଲ । ବିଯେ କରେଛେ ତାକେଇ । ଅନୀଶେର ସବଇ ଭାଲୋ । ସତ, ବିଶ୍ଵସ୍ତ, ବ୍ୟାନିଧିମାନ । କିନ୍ତୁ ଏକ ଦୋଷେ, ସବ ଗୁଣ ନାଶ । ସ୍ଵରାସଂକିଟା ଓର ପ୍ରବଳ । ତବେ ମେଟ୍ ଏଥିନଙ୍କ ସବ ଗୁଣ ନାଶ କରୋନି ।

ଅମଲ ବିଲେତ ଥେକେ ଦେଶେ ଶିକ୍ଷ ପ୍ରୋଥିତ କରେ ସୁଖୀ ହୁୟେଛିଲ । କିନ୍ତୁ ଅମଲ କି ସତ୍ୟ ସୁଖୀ ହତେ ପେରେଛେ ? ଚାଓୟା ପାଓୟା, ମିଳ ଅମିଲେର ମବନ୍ଦେବ ଭରା ମଂସାର ଓ ଜୀବନ କୋନୋ ରୀତି ବା ନୀତିର ଛବେଇ ଧରା ଦେଇ ନା ।



କ୍ଷୋଣୀଶ ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀକେ ନିଯେ ସଥନ ବାହାରାଗୋଡ଼ାର ଡାକବାଂଲୋଯ ପୈଛୁଲୋ, ତଥନ ବେଳା ଏଗୋରୋଟା ବାଜତେ ପନରୋ ମିନିଟ ବାରିକ । ଏହି ସମୟରେ ମଧ୍ୟେ ବାହାରାଗୋଡ଼ା ପୌଛୋନୋର ତେମନ ବୁନ୍ଦିକ ଛିଲ ନା । ତବୁ ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀର ମତେ, “ବଙ୍ଗୋ ଚପୀଡ଼େ ଏସେବୋ । ଆମାର ଅମ୍ବାନ୍ତ ହସ୍ତ ।”

“ଆର ଆମି ଭେବେଛିଲୁମ, ବାହାରାଗୋଡ଼ାଯ ପୈଛୁବୋ ଅନ୍ତତ ଦଶଟାର ମଧ୍ୟେ ।”
କ୍ଷୋଣୀଶ ବାଂଲୋର ବନ୍ଦ ଗେଟେର ସାମନେ ଗାଡ଼ି ଦାଢ଼ି କରିଯେ, ସନ ଘନ ହର୍ବ ଦିଲ ।

ସାମନେର ବୁନ୍ଦ ବାଗାନେ କାଜ କରିଛି ଏକଟି ଖାଇକ ହାଫ ପ୍ଯାଟ ପରା ମ଱ଲା ଗେଞ୍ଜ ଗାୟେ ସ୍ଵରକ । ଧୀରେସୁନ୍ଦେ ଏମେ ଦରଜା ଖୁଲେ ଦିଲ ବଟେ । ଫିରେଓ ତାକାଳୋ ନା । ମେଲାମ ତୋ ଦୂରେର କଥା । ଗେଟ ବନ୍ଦ ନା କରେ ଆବାର ନିଜେର କାଜେ ଚଲେ ଗେଲ । ଚୋଖେ ମୁଖେ କୌତୁଳ ଥାକଲେଓ ଏକଟା କଥା ବଲଲୋ ନା । କ୍ଷୋଣୀଶ ଜାନେ, ଆଜକାଳ ବିଶେଷ କରେ, ଏହି ବଙ୍ଗେର ଆଦିବାସୀ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଅଞ୍ଜଳର ଲୋକଦେର ଆଚରଣ ହୟେ ଉଠେଛେ ରୀତମତୋ ଉତ୍ସତ ଆର ଅବିନୀତ । ନିଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ ତାର ପିଛନେ, କାରଣ ହିସେବେ ରଯେଛେ ବହୁକାଳେର ଶୋଷଣ ପୀଡ଼ନ ଲାଞ୍ଛନା ଅପମାନ । କିନ୍ତୁ ଯେ ରାଜନୈତିକ ସ୍ବୃଯୋଗସନ୍ଧାନୀରା ଦେଇ ଉତ୍ସତକେ ବାଡ଼ିଯେ ତୁଳଛେ, ଆଦିବାସୀଦେର ଠେଲେ ଦିଛେ ସ୍ବାଗ୍ନ ଆର ବିକ୍ଷେପରେ ଦିକେ, ତାରା ଏକବାରଓ କି ଭେବେ ଦେଖେଛେ, ସ୍ଥିତ ଆର ଗଠନେର ପଥେ ନା ଗିଯେ, କୋନ୍ତା ଅନ୍ଧ ହିଂସାକେ ତାରା ଜାଗଯେ ତୁଲଛେ ?

କ୍ଷୋଣୀଶ ସମାଜଭାବିକ ନା । କିଛି କିଛି ଜିଜ୍ଞାସା ଓ ଚିନ୍ତା ଅନିବାର୍ଯ୍ୟଭାବେଇ ମନେ ଆସେ । ସତୋଇ ନିର୍ବିକାର ଧାକାର ଚେଟା କରୁକ, ଜୀବନ ଧାରଣ କରତେ ଗେଲେଇ, ଦେଶେର ନାମା ପରିଷ୍ଠିତର ମୁଖ୍ୟମୁଖ୍ୟ ହାତେଇ ହସ୍ତ । ସେ ବିଷୟେ ଓର କୋନୋ ହାତ ମେଇ ସ୍ଟନ୍ଟାଚକ୍ରେ ତାରଇ ଅଂଶୀଦାର ହୟେ ଉଠିତେ ହୟ । ଓ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ରାଜନୀତି କରେ ନା । କୋନୋ ଦଲୀଯ ରାଜନୀତିର ସଙ୍ଗେ ମମକ୍, ବା ଦଲକେ ସମର୍ଥନେର ପ୍ରଶ୍ନ ତୋ ଆସେଇ ନା । ତଥାପି ରାଜନୀତି କି ଓକେ ଛେଡ଼େ କଥା କର ? ରାଜନୀତି ଏମନଇ ସର୍ବଗ୍ରାସୀ, କୋନୋ ଶ୍ରେଣୀର ମାନୁସି ତାର ହାତ ଥେକେ ନିଷ୍କୃତି ପାଇଁ ନା । ଜୀବନଧାରଣେର ପ୍ରାତିଟି କ୍ଷେତ୍ରେ ରାଜନୀତି ତାର ଜାଲ ବିନ୍ଦାର କରେ ରଯେଛେ । ତାର ସବଭାବଗତ ଦାବୀ ହଲେ, ସର୍ବୋଚ୍ଚ କ୍ଷମତା ଥାକବେ ତାର ହାତେ । ଜୀବନେର ସାବତୀଯ କ୍ଷେତ୍ରେ ଥାକବେ ତାର ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଆର ପରିଚାଳନା । ଧାର ଆର ଏକ ନାମ ବୋଧହୟ କ୍ଷମତା । ଏ ଦେଶେ ଗଗନ୍ତରେ ଉତ୍ତିଷ୍ଠେ ଦେଉୟା ଧାର ନା । ଭାବାର ବିଷୟ, ସାଧାରଣ ମାନୁସ ସେଇ ଗଣ-ତଳ୍ଲେର ସ୍ଵାବିଧା କତୋଥାନି ଭୋଗ କରେ । ଏଦେଶେ ଏକଜନ ମନ୍ତ୍ରୀ ଅନାୟାସେ ବଲତେ

পারে, তাঁর নিজের দুর্ঘারের কোনো ব্যাপারে, তাঁর নিজের প্রস্তাবই শেষ কথা। তার ফলে যদি কোনো ব্যক্তি মানুষ অসহায় বিপম্ব বোধ করে, তার জন্য মন্ত্রী আদৌ বিচালিত বোধ করেন না! কারণ, তিনি নার্কি ব্যক্তি মানুষের কথা ভেবে কোনো কাজ করেন না। সাধাৰণের উপকাৰ ও উন্নতিৰ জন্যই তাঁৰ যা কিছু কাজ। একেছে তিনি জনপ্রতিনিধি, অতএব, দলীয় সমৰ্থনে তিনি নার্কি সকলেৰ স্বার্থ রক্ষা করেন। জনপ্রতিনিধিহৰে সংজ্ঞা হলো, নিৰ্বাচন। নিৰ্বাচনে জয়লাভই হলো শেষ কথা। জনসাধাৰণ নামে একটি বিশাল জন-গোষ্ঠী, চিন্তা ভাবনাৰ সম্যক পৰিচয় যে কৰী, সে-ব্যাখ্যা কেউ করে না। জনপ্রতিনিধিটিৰ আচৰণ ও কাজ জানিয়ে দেৱ। ব্যক্তি মানুষ হিসেবে কাৰোৱা অস্তিত্ব যদি থাকে, তা হলে তিনি নিজেই ব্যক্তি মানুষ। আৱ তাঁৰ নিজেৰ বিভাগেৰ ব্যয় বৰাদ্দেৱ ব্যাপারটিকে একান্ত নিজেৰ বলে ভাবেন, তখন ভুলেই যান, টাকাটা তাঁৰ পৈতৃক সংষ্ঘ থেকে আসেন। টাকাটা জনসাধাৰণেৰ। এমন কি দেশসেবক হিসেবে, তাঁৰ অঙ্গেৰ বস্তু, মূখেৰ থাদা আৱ চেপে বেড়ানো গাড়িটি পথ'ত জনসাধাৰণেৰ রস্ত জল কৰা টাকার প্রাপ্তি।

ক্ষৌণ্ণীশ গাড়ি চালিয়ে নিয়ে দাঁড় কৰালো বাবান্দাৰ সামনে। কংকেবাৰ হন' দিয়ে, দৱজা খুলে নামলো। এগিয়ে গেল গেটেৰ কাছে। খোলা গেটেৰ লোহার দৃঢ় পাণ্ডা টেনে বন্ধ কৰলো।

“এ কি, তুমি গেট বন্ধ কৰছো কেন?” ইন্দ্ৰাণী গাড়ি থেকে মেমে অবাক স্বৰে জিজ্ঞেস বৱলো।

ক্ষৌণ্ণীশ চোখেৰ কোণ্ দিয়ে একবাৰ থার্কি হাফ প্যাণ্ট আৱ ময়লা গেঁজি গায়ে লোকটাকে দেখলো। বাগানে কোদাল চালাতে চালাতে সেও একবাৰ ক্ষৌণ্ণীশেৰ দিকে দেখলো। তাৱপৰ মুখ ফিরিয়ে নিজেৰ কাজ কৰতে লাগলো। ক্ষৌণ্ণীশ পকেট থেকে সিগাৰেটেৰ প্যাকেট আৱ লাইটাৰ বেৱ কৰে হাসলো, “তো গেট খুলে দিয়ে চলে যাবাৰ ভঙ্গিটা দেখলে না? ওকে যদি বন্ধ কৰতে বলতুম হয় তো জ্বাবই দিতো না। দিনকাল এইৱকম। নিজেৰ হাতে যতোটা পারা যাব, কৱে নিতে পারলৈই ভালো।”

“কিন্তু এখন তুমি এ বাংলায় চুকলে কেন?” ইন্দ্ৰাণী ডান হাতেৰ কৰ্বজ তুলে যাড়ি দেখলো, “আমৱা কি সেইখানে পোঁছে গেছি নার্কি, যেখানে আজকেৰ রাতটা কাটাবো?”

ক্ষৌণ্ণীশ লাইটাৰ জৰালয়ে সিগাৰেট ধৰিয়ে, কিছু বলবাৰ আগেই বাবান্দাৰ ডান দিকেৰ ঘৰেৱ খোলা দৱজা দিয়ে একজন বেৱিয়ে এলো। পাজামাৰ ওপৰে একটা নীল রঙেৰ শাট, লম্বা রোগা লোকটিৰ গায়ে। কপালে দৃঢ় হাত ঠেকিয়ে ঝুঁকে হেসে বললো, “নমস্কাৰ স্বার। আজ আসবেন বলে তো কোনো থবৰ দেন নাই?”

“না নৱোন্তৰ, এখন যাবাৰ পথে বাহারাগোড়ায় থাকতে আসি নি।” ক্ষৌণ্ণীশ এক মুখ ধোঁয়া ছেড়ে খুশি হয়ে হাসলো, “আমি যাবো উড়িয়াৰ

ମଧ୍ୟପୂର । ଫେରିବାର ପଥେ ଏ ବାଂଲୋଯ ସର ଖାଲି ପେଲେ ଏକରାତ ଥେକେ ଯେତେ ପାରି । ମେଟା ପରେ ଭାବବୋ । ଏଥିନ ତୁମି ଆମାଦେର ଏକଟ୍ ବ୍ରେକଫ୍ସଟ ଥାଓୟାତେ ପାରବେ ?”

ନରୋତ୍ତମ ଲୋକଟି ଥୁବଇ ବିନୀତ । ମେ ଯେ ବାଙ୍ଗଲୀଁ, ତାର କଥାତେଇ ବୋଝା ଯାଯ । ଆର କ୍ଷୋଣୀଶ ଯେ ତାର ପରିଚିତ ଏବଂ ବେଶ ଭାଙ୍ଗ ଥାରିବ କରେ, ମେଟାଓ ବୋଝା ଗେଲ । ମେ ହେସେ ବଲଲୋ, “କେଳ ପାରବେ ନା ସ୍ୟାର ? ଆସନ୍ତ, ଭେତରେ ଏସେ ବସନ୍ତ ।”

“ଏମୋ ଥୁଣି ।” କ୍ଷୋଣୀଶ ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀକେ ଡେକେ ବାରାନ୍ଦାୟ ଉଠିଲୋ ।

ବାରାନ୍ଦାୟ କଯେକଟି ସାରି ସାରି ବେତେର ଚେଯାର ରଯେଛେ । ପାଶାପାଶ ରଯେଛେ, ଦରଜା ବନ୍ଧ ତିନଟି ସର । ଡାନ ଦିକେର ଦରଜାଟି କେବଳ ଖୋଲା । ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀ କ୍ଷୋଣୀଶର ମଙ୍ଗେ ବାଗ ହାତେ ସରେ ଢକଲୋ । ସାମନେଇ ରଯେଛେ ବସବାର ମୋଫା ମେଟ । ବନ୍ଧ ଜାନାଲାୟ ଶକ୍ତା ରଙ୍ଗୀନ କାପଡ଼ର ପର୍ଦା । ସରେର ଏକ ପାଶେ ରଯେଛେ ଛାଟି ଚେଯାର ଘିରେ ଏକଟି ଲାଲ ସାନମାଇକାର ଟେବିଲ । ଦେଉୟାଳ ସେମେ ଏକଟା ରେଫିଜ୍ଞାରେଟୋର । ଦେଖଲେଇ ବୋଝା ଯାଯ, ଏଟି ବସବାର ଏବଂ ଥାବାର ସର । ମାଥାର ଓପର ପାଖ ସୂରହେ ।

“ବ୍ରେକଫ୍ସଟ କୀ ଥାବେନ ସ୍ୟାର ?” ନରୋତ୍ତମ ବିନୀତ ହେସେ ଜିଜ୍ଞେସ କରଲୋ । ଏବଂ ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀର ଦିକେ ଫିରେ ଦ୍ଵାରା ହାତ କପାଲେ ଠେକିଯେ ଝାୟିକେ ନମ୍ବକାର କରଲୋ ।

ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀ ଥୁଣି ହେ�ୟ ମାଥା ଝାଁକାଲୋ । କ୍ଷୋଣୀଶ ତାକେଇ ଜିଜ୍ଞେସ କରଲୋ, “କୀ ଥାବେ ଥୁଣି । ନରୋତ୍ତମକେ ବଲେ ଦାଓ । ସମୟ ତୋ ଆମାଦେର ହାତେ ବୈଶ ନେଇ ।”

“ବାଟାର ଟୋପ୍ଟ, ଡିମେର ଓଲାଟ ଆର କରିଫ ପାଓୟା ଥାବେ ?” ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀ ନରୋତ୍ତମେର ଦିକେ ତାକିଯେଇ ଜିଜ୍ଞେସ କରଲୋ ।

ନରୋତ୍ତମ ଘାଡ଼ କାତ କରେ ସରିବନ୍ଦୟେ ବଲଲୋ, “ପାଓୟା ଥାବେ । ଆପନାରା ବସନ୍ତ । ଆମି ବାବସ୍ଥା କରିଛ । ମିଣ୍ଡିର ଦରକାର ନାହିଁ ତୋ ?” ମେ କ୍ଷୋଣୀଶର ଦିକେ ଜିଜ୍ଞାସ ଚୋଖେ ତାକାଲୋ ।

“ନା ନରୋତ୍ତମ, ଏଥିନ ଆର ମିଣ୍ଡିର ଦରକାର ନେଇ ।” କ୍ଷୋଣୀଶ ହେସେ ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀର ଦିକେ ତାକାଲୋ, “ଆମାର ମିଣ୍ଡିର ଓପର ଦ୍ଵାରା ଲତାର କଥା ନରୋତ୍ତମ ଭାଲୋ ଜାନେ ।”

ନରୋତ୍ତମ ପିଛନ ଫିରିବାର ଆଗେ ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀର ଦିକେ ଏକବାର ଦେଖେ ହେସେ ବଲଲୋ । “ଆପନି ତୋ ସ୍ୟାର ମିଣ୍ଡିଟ ନା ଖେଲେ ଜଲ ଖେଲେ ପାରେନ ନା ।” ମେ ପିଛନ ଫିରେ ଚଲେ ଗେଲ ସରେର ଶେଷ ପ୍ରାନ୍ତେ । ଅଦ୍ଦା ହଲୋ, ଡାନ ଦିକେର ଦରଜାଯ ।

“ବାବା ! ସ୍ୟାରେର କୀ ଥାରିବ ?” ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀ ଚୋଖ ସୁରିଯେ, ଗଲା ନାମିଯେ ବଲଲୋ, “ସ୍ୟାରେର ଅନେକ ଥବରଇ ନରୋତ୍ତମ କୁମାର ଜାନେ ଦେଖିଛ । ଅର୍ବିଶ୍ୟ ତୋମାର ମୁଖେ ଏହି ବାହାରାଗୋଡ଼ାର କଥା କମ୍ପେକବାର ଶୁଣେଛ । ତା ଏ ଲୋକଟି ତୋ ବେଶ ଭଦ୍ର ଆର ଅମାୟିକ । ବାଗାନେର ଲୋକଟାର ବ୍ୟବହାର ଐରକମ କାଟିଥୋଟା କେନ ?”

କ୍ଷୋଣୀଶ ସିଗାରେଟେ ଟାନ ଦିଯେ ଧୋଯା ଛାଡ଼ିଲୋ, “ବସ ଥୁଣି, ବଲାହି । ତାର

আগে বলি এ বাংলোটা আমার খুব প্রিয়। বাংলোর পাশ দিয়ে ঘে-রাঙ্গটা উভয় বরাবর চলে যাচ্ছে, ওটা গেছে জামসদেপুরের দিকে। একবার ভেবেছিলুম, বাহারাগোড়ার কোনো ধাবায় গরম পরোটো আর পেঁয়াজ আলুর ছেঁচক, তার সঙ্গে মিষ্টি দিয়ে ব্রেকফাস্ট সারবো। সেটা কিছু মন্দ হতো না। আর সর্দারজীদের দুধের চা। কিন্তু সেটা করতে গেলে সময় লাগতো। সময় এখানেও লাগবে। তবে, একটু আরাম করে বসা গেল। আর নরোত্তমের সঙ্গেও দেখা হল। এ বাংলোতে আগে আমি বার তিনেক এসে থেকেছি । ”

“সঙ্গে কে ছিল ?” ইন্দ্রাণী সোফায় বসে, ঘাড় কাত কবে সন্দিগ্ধ জিজ্ঞাসা চোখে তাকালো ।

ক্ষোণীশ দাঁড়িয়েছিল। বসলো ইন্দ্রাণীর প্রায় গা ঘেঁসে। ম্যাথ উঁচু করে সিগারেটের ধোঁয়া ছাড়লো, “অন্তত জনা তিনেক, কিন্তু সবাই সঙ্গী। সঙ্গিনী একজনও নয়। ”

“সেটা আর আমার কাছে কবুল কংবে কৰী করে ?” ইন্দ্রাণী নিবিড় চোখে তাকিয়ে ঠোঁটের কোণে হাসলো, “ক্ষোণীশ চ্যাটার্জি” আউটিং করতে বেরিয়েছেন, অথব তাঁর সঙ্গে কোনো সঙ্গিনী নেই, এটা কি আমাকে বিশ্বাস করতে হবে ? ”

ক্ষোণীশ ছাইদানিতে ছাই ঝাড়লো, “নরোত্তমকে সাক্ষী মেনে তোমার আমার দুজনের সম্মান নষ্ট করতে পারি নে। কিন্তু কথাটা তোমাকে মিথ্যে বলিলিন। দুবার এসেছি ভাইপো অনীশ আর ফার্মের দুই অল্পবয়সী ইঞ্জিনিয়ার ছেলেকে নিয়ে। আর একবার এসেছিলুম বশ্বের এক আরবান ডেভলপ’মেন্ট আ্যাড হাউসিং ডিপার্টমেন্ট অফ মহারাষ্ট্রের এক অফিসারকে নিয়ে। তিনি বারই বলতে পারে বেড়ানোর সঙ্গে কাজের একটা সম্পর্ক ছিল। ”

“ক্ষোণীশ চ্যাটার্জি ‘সম্পর্ক’ কলকাতায় এত গল্পের ছড়াছড়ি, আমি কী করবো বলো ! ” ইন্দ্রাণী কৃত্তি দিয়ে ক্ষোণীশের জামায় একটু চাপ দিয়ে হেসে বললো, “আর সব গল্পেই একটি করে মেঘের নাম জড়িয়ে থাকে ! ”

ক্ষোণীশ যেন খানিকটা অসহায় হেসে, সিগারেটের শেয়াংশ গুঁজে দিল ছাইদানীতে। বললো, “কী করবো খুশি। কারোর কারোর জীবনে কলঙ্কটা, তার নিজের ছায়ায় মতোই তাকে জড়িয়ে থাকে। তোমার কাছে আমার আর নতুন করে পরিচয় পাঢ়বার কিছু নেই। ”

“ছাড়ো ওসব কথা ! ” ইন্দ্রাণী ক্ষোণীশের হাঁটুর কাছে চাপড় মারলো, “বাগানের ঐ লোকটার সম্পর্কে কী যেন বলছিলে ? ”

ক্ষোণীশ গম্ভীর মুখে ঠোঁট টিপে বিঘ্ন হাসলো, “বলার তেমন কিছু নেই। ওকে আমি চিনিনে। নামও জানিনে। তবে আমার অভিজ্ঞতা দিয়ে বুঝেছি, ও পশ্চিমবঙ্গের সীমান্তের আদিবাসী যুবক। এদের আজকাল নানারবম্বাবে ক্ষেপয়ে তোলা হচ্ছে। ইদানীং কয়েক জাহানায় ঘুরতে গিয়েই দেখেছি, আর বুঝেছি। এটা ঠিক, এদের চিরকালের অধিকার জঙ্গল পাহাড়ের বাসস্থান থেকে ভিটাছাড়া করা হয়েছে। কোনোরকম ট্যাঙ্ক না দিয়ে, এরা পাহাড়ে জঙ্গলে

সামান্য চাষ আৰ শিকাৰ কৱে সুখে জীৱন কাটাতো । সভাতাৰ কিছু অশ্বত্ত শক্তি আছে । সেই অশ্বত্ত শক্তিৰ মাঝটা এমে পড়েছিল ওদেৱ ওপৰ । ওদেৱ কেবল ভিতোটি ছাড়া কৱা হৰনি ! জঙ্গলেৱ জীৱন থেকে এদেৱ বাণ্ণত কৱা হয়েছে । সমতলেৱ ব্যাসায়ীৱা এদেৱ সব দিক দিয়ে ঠকাচ্ছে । এই বগনাৰ পথ খুলে দিয়েছিল ইংৰেজ শাসকৰা । সুযোগ নিয়েছে তাদেৱ বংশবন্দ দালালৱা । যে-জঙ্গল ছিল আদিবাসীদেৱ নিজস্ব এলাকা, যেখানে তাৱা শান্তিতে বাস কৱতো, সেখানে জঙ্গল ইজাৱা দিয়ে সংষ্ট কৱা হয়েছিল এক শ্ৰেণীৰ ইজাৱাদাৱ সম্প্ৰদায় । এৱা জঙ্গল কেটে ধৰংস কৱেছে । উচ্ছেদ কৱেছে আদিবাসীদেৱ, তাদেৱ চিৱকালেৱ অধিকাৰ থেকে । খাটিয়েছে ঘেঁন খুশি । আৱ ওদেৱ যেয়েদেৱ শৱীৰ নিয়ে ছিনিমিনি খেলেছে...”

“দোহাই সাব ক্ষৈণীশ চট্টোপাধ্যায় ! আৰ্য আপনাকে একটা পুৱো প্ৰবন্ধ মুখস্থ বলতে বলিনি ।” ইন্দ্ৰাণী হেসে হাত জোড় কৱলো, “বাখ্বাৰে বাখ্বা ! ঐ অসভ্য লোকটাৰ কথা জিজ্ঞেস কৱে কী ঘকমারি কৱেছি । অংপ কথায় কিছু বলতে পাৱো না ?”

ইতিমধ্যে ওমলেটেৱ গন্ধ আসছিল । ক্ষৈণীশ হেসে বললো, “তা হলে এখানেই ইৰ্ত্তি কৱিছি । ব্ৰেফ্ফাস্ট বোধহয় তৈৰি হয়ে গেল ।”

“কিন্তু কথাটা শেষ কৱি ।” ইন্দ্ৰাণী কাৰ্ধ ঝুঁকিৱে ক্ষৈণীশেৱ গায়ে ধাক্কা দিল ।

ক্ষৈণীশ হেসে বললো, “কোনো কোনো কথা বলতে গেলে, মোটামুটি বাকগ্রাউণ্ডটা না বললে, আসল বিষয়টা বোৱানো ধায় না । আৰ্য কি তোমাৰ জানা কথা রিপিট কৱিছি ? তা হলে তাৱ কিছু বলাৰ নেই । বাগানেৱ কাজেৱ জোয়ানটি কেন ঐৱকম ব্যবহাৰ কৱিছিল, তুমি ভালোই জানো ।”

“অৱিন মেজাজ খাৱাপ হয়ে গেল ?” ইন্দ্ৰাণী একবাৰ ঘৱেৱ শেষ প্ৰাক্তেৱ দিকে দেখে, ক্ষৈণীশেৱ গালে গাল ঠেকিয়ে চোখেৱ তাৰ : বিলিক দিয়ে হাসলো, “মাজ’না চাইছি । মনোযোগ দিয়ে শুনবো । তুমি ব্যাকগ্রাউণ্ডসহই বল ।”

ক্ষৈণীশেৱ হাসি মুখে হালকা ছায়া পড়েছিল । ও ইন্দ্ৰাণীৰ চোখেৱ দিকে তাকিয়ে হাসলো, “ব্যাকগ্রাউণ্ডটা বলা হয়ে গেছে । ঐ অবস্থায় আদিবাসীদেৱ মনে বিক্ষেপ দানা বেঁধেছে অনেককাল আগে থেকেই । এৱ একটা মীমাংসা হওয়া প্ৰয়োজন । আদিবাসীৱা সেঁঁ বোৱো । তাৱা এই বগনা, অপমান মেনে নিতে পাৱে না । বিদেশী মিশনাৰিৱা এদেৱ অনেক উপকাৰ কৱেছে । একটা স্বার্থ’ও তাদেৱ ছিল । অনেক আদিবাসীদেৱ তাৱা ধৰ্মান্তৰিত কৱেছে । কিন্তু সেই সঙ্গে ওদেৱ শিক্ষিত কৱে তোলাৱও চেষ্টা কৱেছে । এ দেশেৱ মানুষ, আদিবাসীদেৱ কোনো উপকাৱই কৱেনি । আদিবাসী কলাগেৱ জন্য কিছু আইন তৈৰি কৱেছে, যা কোনো কাজেই লাগেনি ! কিন্তু রাজনৈতিক স্বার্থে ওদেৱ যাবা কাজে লাগাচ্ছে, তাৱা কিন্তু জঙ্গলে ওদেৱ নিশ্চিত পুনৰ্বাসনেৱ

বদলে, জন্ম দিছে ঘৃণা আর হিংসার। আদিবাসীদের আন্দোলন নিশ্চয়ই করতে হবে। সহজে তো ওরা ওদের অতীতের অধিকার ফিরে পাবে না। তবে ওদের আন্দোলন ওদেরই করতে হবে। নেতা আসবে ওদের ভেতর থেকেই। যে সব ইজারাদার ঠিকাদাররা ওদের বহুকাল ধরে বিষ্ণত আর অপমান করে আসছে, এখানকার রাজনৈতিক দলের পাঞ্ডারা, যারা ওদের ক্ষেপিয়ে তুলছে, তারাও ওদের কোনো উপকার করছে না। কলকাতায় বসেই অনেকে আদিবাসী বিল্লব ঘটানোর চেষ্টায় আছে। আর তথাকথিত স্যুয়োগ সন্ধানী রাজনীতিক, সমাজসেবী বা বিল্লবীরা ওদের ঠেলে দিছে নেরাজবাদের পথে। কারা ওদের শত্রু বা মিশ্র, না জেনেই, আমাদের সবাইকে শত্রু ভাবতে আরম্ভ করেছে। আমরা তো কর্তৃপক্ষের কেউ নই। ওরা যদি কর্তৃপক্ষের বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণা করে, আমি ওদের সমর্থন করবো। আমি যে জঙ্গলে বেড়াতে যেতে ভালবাসি, তার কারণ ওদেরও ভালবাসি বলেও। বাগানের ঐ লোকটার উন্ধত ব্যবহার প্রমাণ করেছে, ও হচ্ছে সেই সব মধ্যাবিত্ত স্যুয়োগ সন্ধানী বিল্লবীদের শিকার। ও ওর নিজের সভাকেই ভুলেছে। এই পর্যন্ত বলে ক্ষান্ত হলেম মহাশয়—থুড়ি, ইন্দ্রাণী মিশ্র মহাশয়া...”

“আসুন স্যার!” নরোত্তম খাবার টের্বিলের সামনে দাঁড়িয়ে ডাকলো।
ক্ষোণীশ উঠে দাঁড়ালো। ইন্দ্রাণীকে বললো, “চলো, খেয়ে নিই। আমাদের লাগ জুটবে বাংরিপোষির বাংলোয়।”

খাবার টের্বিলে দৃঢ়নে বসলো মুখোমুখি। গরম টোস্ট চার জোড়া, মাখন আর ওমলেট দিয়েছে দু প্লেটে। ইন্দ্রাণী টোস্টে মাখন মাখিয়ে আগে দিল ক্ষোণীশের পেটে। নরোত্তম তখন বোধহয় কফি তৈরিতে ব্যস্ত। ক্ষোণীশ ক্ষুধার্তের মতো জোড়া টোস্ট তুলে মুখে দিল। ইন্দ্রাণী তখন ক্ষোণীশের ওমলেটে ন্তু আর গোলমারিট ছড়াচ্ছে। কিন্তু ওর মুখে লেগে আছে হাসি। কাজ করতে করতেই তাঁকয়ে দেখছে ক্ষোণীশের দিকে। ক্ষোণীশ তখন খানিকটা অন্যমনস্ক। ইন্দ্রাণী একটি টোস্টে মাখন মাখিয়ে মুখে দেবার আগে জিজেস করলো, “কী হলো?”

“শুনছি একটা মজার জিনিস।” ক্ষোণীশ খেতে খেতেই মাথা ঝাঁকিয়ে হাসলো, “শুনতে পাচ্ছো, মাঝে মাঝেই সৰ্ব সৰ্ব শব্দে প্রাক, লরি বা প্রাইভেট গাড়ি চলে যাচ্ছে। আমরা বসে আছি জামেদাপুর খাবার রাস্তা ধরে। সারা রাত্তিরই এ পথে গাড়ি চলে। রাত্রে যখন সব কিছু নিয়ন্ত্রণ হয়ে আসে, তখন এই হঠাত হঠাত গাড়ির শব্দ শুনতে আমার খুব ভালো লাগে। বাহারাগোড়ার এই বাংলোর এটাও একটা আকর্ষণ। আর বারান্দায় তুমি যদি দর্শকণ মুখ হয়ে বস, দেখবে মাইলের পর মাইল দূরে আকাশ ঠেকে আছে। বর্ষা যখন গ্রন্দিক থেকে থেয়ে আসতে থাকে, সেটা এক অসাধারণ সুন্দর দৃশ্য।”

ইন্দ্রাণী ওমলেট চিবিয়ে গলাধঃকরণ করে বললো, “তুমি তো একজন আর্কিটেক্ট অ্যাড ইঞ্জিনিয়ার। তাও আবার বিলাত ফেরত। আদিবাসীদের

সম্পর্কে এতো ভাববার সময় কোথাও পাও ? আর তারপরে এই বাংলোয় রাতে গাড়ি চলার শব্দ আর বর্ষা দেখ, এসব দেখে শুনে মুগ্ধ হবার মতো মানসিক অবস্থা—”

“আমার মতো মানুষের থাকা উচিত নয়।”

“অনুচিত বলিনি। তোমার ফিলিংস্-এর কথা ভেবে আমার অবাক লাগে !”

“অবাক লাগার কি আছে খুশি ?” ক্ষৌণ্ণীশ খাওয়া না থামিয়েই হেসে কথা চালিয়ে গেল, “আমি আর্কিটেক্ট আর ইঞ্জিনিয়র বলে, কেবলই কি নকশা, লোহালকড় সিমেন্ট ইট কাঠের মধ্যে নিজেকে আটকে রাখবো ? ওটা আমার প্রফেশন। তার জন্য যা যা করা উচিত সবই করি। তা ছাড়াও এ জগতটা অনেক বড়। আমার কাজের বিষয় ছাড়াও আছে অনেক জগত। তুমি জানো, তার মধ্যে বনে পাহাড়ে বেড়ানো আমার একটা হুব। কবিতা আগু লিখিনে। কবিতা নই। কিন্তু ঈশ্বর আমাকে দেখার চোখ আর কান দিয়েছেন। বাহারাগোড়ার বাংলোয় বসে সাত আট মাইল দূর থেকে ধেয়ে আসা বৃক্ষট দেখে যেমন আগু মুগ্ধ হই, তেমনি গভীর রাতে, ছুটক্ট ট্রাক লারির শব্দ যেন আমার কাছে আশ্চর্য স্বর্ণের মতো মনে হয়। তুমি হয়তো শুনলে হাসবে, সেই শব্দের মধ্যে আগু ঘেন এক অজানা অলৌকিক জগতের সংবাদ পাই। যা আগু তোমাকে ব্যাখ্যা করে বলতে পারবো না !”

ইন্দ্রাণী হেসে উঠলো। নরোত্তম কফি পট আর কাপ ডিস সহ ট্রে বসিয়ে দিয়ে গেল। ক্ষুধাত ক্ষৌণ্ণীশ চার পিস টোস্ট আর ওয়লেট খেয়েছে। সে ক্ষেত্রে ইন্দ্রাণী কোনোরকমে দেড় পিস টোস্ট আর ওয়লেট খেয়েছে। ক্ষৌণ্ণীশ জানে, খাবার বাপারে খুশিকে বলার কিছু নেই। ওর নিজের কিছু প্রিয় শুকনো খাবার গাড়িতে আছে। যখন ইচ্ছা হবে খাবে। নরোত্তম নিজেই কফি কাপে ঢেলে দিল। দুধ না মিশিয়ে সরে দাঁড়াল। জিজ্ঞেস করলো, “স্যার, জল খাবেন।”

“না জল খাবো না।” ক্ষৌণ্ণীশ হেসে নরোত্তমের দিকে তাকালো, “তা হলে আবার তোমাকে মিষ্টি আনতে ছুটতে হবে। কিন্তু তার আর সময় নেই। এগারোটা বেজে কুড়ি মিনিট হয়ে গেল। চেতো করবো, বেলা দেড়টার মধ্যে যাতে বাংরিপোষ পেইচুতে পারি।”

ইন্দ্রাণী তখন কফিতে দুধ আর চিনি মেশাচ্ছে। একটা খুমায়িত কাপ এঙ্গয়ে দিল ক্ষৌণ্ণীশের দিকে। ওর ঠেঁটের কোণে লেগে আছে হাসি। কিছু বলবার ইচ্ছা থাকলেও, নরোত্তমের উপর্যুক্তি বাধা হয়ে দাঁড়িয়েছে। ক্ষৌণ্ণীশ আবার নরোত্তমের দিকে তাকালো, “তুমি ব্রেকফাস্টের বিলটা দাও।”

নরোত্তম প্রস্তুতই ছিল। ক্ষৌণ্ণীশের চাওয়ার জন্য অপেক্ষা করছিল। জামার বুক পকেট থেকে একটি সামান্য চিরকুট বাড়িয়ে দিল। ক্ষৌণ্ণীশ দেখে, হিপ পকেট থেকে পার্স বের করলো। টাকা বের করে বাড়িয়ে দিল নরোত্তমকে। নরোত্তম টাকা হাতে নিয়ে নিজের পকেট হাতড়াতে লাগলো। ক্ষৌণ্ণীশ মাথা

নেঁড়ে হাসলো, “তোমাকে আর কিছুই ফেরত দিতে হবে না। এমি ফেরবার পথে একটা রাত্রি এখানে থেকে যাবার চেষ্টা করবো। অবিশ্য ঘর যদি খালি পাওয়া যায়।”

“এই বর্ষার সময় স্যার ঘর বেশির ভাগ দিন খালি থাকে।” নরোত্তম সমস্তমে হেসে বললো, “কিন্তু স্যার আপনি যশিপুরে কোথায় যাবেন?”

ক্ষৌণ্ণীশ হিপ পকেটে পাস’ চুকিয়ে হেসে বললো, ‘যশিপুর থেকে কোথায় আর যাবো বল। শঙ্খলিপাল ফরেস্টে ছাড়া, যশিপুরে আর কী দেখবার আছে? বৈরি ছিল। সে তো স্বগে’ গেছে। সেই সঙ্গে স্বগে’ গেছেন সরোজ রাজ-চৌধুরীও। যদি যশিপুরে একটা রাত থাকি, তবে ওখানকার ক্লোকোডাইল প্রজেষ্ঠে থাকবো।”

“এখন এই বর্ষার সময় জঙ্গলে যাবেন?” নরোত্তমের মুখে যেন কিঞ্চিৎ উল্লেগের ছায়া। “পারিষণ পাবেন তো?”

ক্ষৌণ্ণীশ হাসলো, “দেখা যাক। আশা করি পাবো। আর বর্ষা তো শেষ হয়ে এলো। সেপ্টেম্বর মাস পড়ে গেছে।”

নরোত্তম আর কিছু বললো না। ক্ষৌণ্ণীশ আর ইন্দ্রাণীর কফির কাপ শেষ। দৃঢ়নেই উঠে দাঁড়ালো। ক্ষৌণ্ণীশ জিজ্ঞেস করলো, “নরোত্তম, বাংলোর বাগানে যে লোকটি কাজ করছে, ও কোথাকার লোক?”

“স্যার ও ঝাড়গ্রামের লোধা ছেলে।” নরোত্তম জিজ্ঞাসা চোখে তাকালো, “কেন স্যার? ও কি কোনোরকম বেয়াদাপি করেছে?”

ক্ষৌণ্ণীশ হেসে গাথা নাড়লো, “না না কোনোরকম বেয়াদাপই করেনি। এমনই জিজ্ঞেস করলুম। চলি।”

“আবার আসবেন স্যার।” নরোত্তম দৃঢ়ত কপালে ঠেকিয়ে ঝুকে নমস্কার করলো।

ক্ষৌণ্ণীশ দরজার দিকে এগিয়ে গেল। ইন্দ্রাণী ব্যাগ হাতে নিয়ে আগেই উঠে গিয়েছে। নরোত্তম বারান্দায় গিয়ে, ইন্দ্রাণীকে নমস্কার করলো। ইন্দ্রাণী মাথা ঝাঁকিয়ে হাসলো। ক্ষৌণ্ণীশ বারান্দায় দাঁড়িয়ে একবার দিগন্তবিস্তৃত দৰ্শকণের দিকে তাকালো, “আমরা ঐদিক থেকেই এসেছি। এবার আমরা যাবো পশ্চিমে।” ও গাড়ির দরজা খুলে স্টিয়ারিং ধরে বসলো।

ইন্দ্রাণী উঠলো বাঁ দিক থেকে। বাগানের লোকটি কাজ করতে করতে উঠে দাঁড়ালো। নরোত্তম নিজেই এগিয়ে গিয়ে গেট খুলে দিল। ক্ষৌণ্ণীশ সামনে এগিয়ে, গাড়ি ঘূরিয়ে এনে, গেট দিয়ে বেরোবার সময় হাত তুলে নরোত্তমকে আবার বিদায় জানালো। নরোত্তমও দৃঢ়ত কপালে ছোঁয়ালো। ক্ষৌণ্ণীশ রাঙ্গার ডাইনে বাঁয়ে দেখে, ডান দিকে ঘূরলো। বললো, “বাহারগোড়ায় এসে মিশেছে তিনটি রাজ্যের পথ। বাঙ্গলা বিহার উড়িষ্য। উত্তরে রাঙ্গা গেছে বিহারে। দৰ্শকণে বাঙ্গলা। আপাতত পশ্চিমে গেলেও, আমরা যাবো আসলে দৰ্শকণ পশ্চিমে। সুবর্ণরেখা পেরিয়ে জামসোলা। জামসোলা থেকে এক ফালঁ-এর

মধ্যে আমরা উড়িয়ার মধ্যে গিয়ে পড়বো। আমাদের যাত্রার শূভ ব্যাপার হলো একটাই।

“সেটা কী?” ইন্দ্রাণী মুখ ফিরিয়ে জিজ্ঞেস করলো। ওর চুল উড়ছে। ক্ষৌণ্ণীশ হেসে বললো, “এই মেঘলা ছায়া ঘন দিন, আর ঠাণ্ডা বাতাস।”

“কিন্তু তোমার নরোত্তম এ বর্ষায় জঙ্গলে ধাওয়াটা যেন পাইল করছিল না!

“ও ভেবেছে, আমি যশিপুর ফরেস্ট অফিস থেকে সিমলিপালের জঙ্গলে দোকার অনুমতি পাবো না।”

ইন্দ্রাণী আবার মুখ ফিরিয়ে তাকালো। কপাল ও কানের কাছে উড়িল চুলের গোছা দু হাতে চেপে ধরে জিজ্ঞেস করলো, “সেরকম সম্ভাবনা আছে নাকি?”

“মনে তো হয় না।” ক্ষৌণ্ণীশ হেসে তখন বাহারাগোড়ার গোল চক্র পাক দিয়ে পশ্চিমে ঘূরছে, “এর আগেও দুর্বার সিমলিপাল গেছি। তখন তো অনুমতি পেয়েছি। তবে, এরকম সেগুলোর গোড়ায় কথনো যাই নি। একবার গেছি মাচে আর একবার মে-তে। দেখা যাক।”

ইন্দ্রাণীর মুখে যেন অস্বাক্ষর ছায়া পড়লো, “দেখো বাপু। এতোটা পথ গিয়ে ফিরে না আসতে হয়।”

“ফিরে আসবো কেন খুঁশি? ক্ষৌণ্ণীশ মোড় ফিরে পশ্চিমে গাড়ি ঘূরিয়ে নিয়ে চলেছে সু-বর্ণরেখার দিকে। বাঁ হাত স্টিয়ারিং থেকে তুলে ইন্দ্রাণীর অলকগুচ্ছ দুর্লিয়ে দিল “সিমলিপালের ফরেস্টে যেতে অনুমতি যদি নেহাত না পাই, তাহলে ভুবেনেশ্বর আর পুরীর রাস্তা কে আটকাবে? তবে আমার নিজের ওপর যথেষ্ট বিশ্বাস আছে, সিমলিপালে যাবার পারিষণ নিশ্চয়ই পাবো।”

ইন্দ্রাণীর ছায়া মুখে আলো ফুটলো। হেসে ক্ষৌণ্ণীশের কাছ ষেঁষে বসে বললো, “এক জায়গায় রওনা হয়ে, আর এক জায়গায় যেতে মোটেই ভালো লাগবে না। বিশেষ করে পুরীর সমন্বয়ের ধারে আমি এখন যেতে চাই না।”

ক্ষৌণ্ণীশ সু-বর্ণরেখার সেতুর ওপরে গাড়ি বাঁ পাশে দাঁড়ি-লো। বললো, “এখন নেমে দেখবার সময় নেই। বাঁ দিকের নিচে দেখো সু-বর্ণরেখা। তোমার বাঁ দিকে, নদী বাঁক নিয়ে চলে গেছে মেদিনীপুরের দিকে। নদী পেরিয়ে বাঁ দিকে ফরেস্টের মধ্যে একটা বাংলো আছে। একেবারে উড়িয়ার সীমানা ষেঁষে, কিন্তু মেদিনীপুরের মধ্যে।” ও এঞ্জিন বন্ধ করেনি। আবার গাড়ি স্টার্ট করলো, “হ্যা, তুমি কী বলেছিলে? এখন তুমি সমন্বয়ের ধারে বেড়াতে যেতে চাও না? যেতে হবে না। সিমলিপাল ফরেস্টেই আমরা যাবো। তুমি নিশ্চিন্ত থাকো। এবার দেখো, আমরা বঙ্গ ছেড়ে উড়িয়ায় ঢুকেছি।”

ডাইনে বাঁয়ে অনেকগুলো ট্রাক লাইন দিয়ে দাঁড়িয়ে আছে। ক্ষৌণ্ণীশ গাড়ির গতি কমিয়ে, উড়িয়ায় প্রবেশ করলো। ইন্দ্রাণী তখন গুনগুনিয়ে গান ধরেছে, “আবার মন মানে না-দিনরজনী! আমি কী কথা স্মরিয়া এ তন্দু ভরিয়া পুলক রাখিতে নারিঃ...”



ପ୍ରାୟ ଦ୍ୱାରା ଆଗେ କ୍ଷୋଣୀଶେର ସଙ୍ଗେ ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀର ପରିଚୟ ହେଲାଛି । ପରିଚଯେର ମେତ୍ରୁ ଛିଲ ସ୍ଥାକର । କ୍ଷୋଣୀଶ ଗିଯେଇଲି “ପ୍ରାଚୀ ଡିପାଟ’ମେଟୋଲ ସେଟୋରସେ” । ସେଟୋରସେ ଯେତୋ ଓ ପ୍ରାଇସ୍ । କିନ୍ତୁ ସ୍ଥାକରେର ସଙ୍ଗେ ତାର ଆଗେ କୋନଦିନ ଦେଖାଇଯାଇଲା । କ୍ଷୋଣୀଶ ଛିଲ “ପ୍ରାଚୀ ଡିପାଟ’ମେଟୋଲ ସେଟୋରସ୍”-ଏର ନିୟମିତ ଥିଲେଇର । ସେଟୋରସ୍-ଏର ଖୋଦ ପ୍ରୋପାଇଟାର ସ୍ଵପ୍ନିଆ ରାଯ ଚୌଧୁରୀ ଓର ବିଶେଷ ବନ୍ଦୁଶ୍ଵାନୀୟ ଲୋକ । ରାଯଚୌଧୁରୀ ଓର ଚେଯେ ବସେ ଦ୍ୱାରା ବହର ବଡ଼ । ପ୍ରଥମ ପରିଚୟ ମୁଣ୍ଡେ ଦୁଇଜନେଇ କାହେ ଛିଲେନ ଆପଣି ସମ୍ବୋଧନେର ଲୋକ । ସ୍ଵପ୍ନିଆ ରାଯଚୌଧୁରୀ କଲକାତାର ପ୍ରାଚୀନ ବନ୍ଦେଶ୍ଵର ପରିବାରେ ମନ୍ତାନ । ଛାଡ଼ିଯେ ଛିଟିଯେ କଲକାତାଯ ତାଁଦେର ଏଥନ୍ତି ଆଛେ ବିଭିନ୍ନ ଅଞ୍ଚାବର ସମ୍ପଦି । ଅବିଶ୍ୟ ସମ୍ପଦି କୋମୋକାଲେଇ ନିଷ୍କଟକ ହେଲା । ବଂଶବନ୍ଧର ମଙ୍ଗେ ମଙ୍ଗେ ଜଟିଲତା ବାଡ଼େ । ଦାବି ଦାଉୟା ନିୟେ ଶୁରୁ ହେଲା ନାନାନ ବିବାଦ ବିମ୍ବାଦ । ଆର ତା ଦାଢ଼ାୟ ଗିଯେ କୋଟ୍ କାଛାର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ । ରାଯଚୌଧୁରୀ ପରିବାରେ ମେଇ ସବ ଅଶ୍ଵଭ ବ୍ୟାପାର ଥେକେ ମୁକ୍ତ ଛିଲ ନା । ତବେ ଏଇସବ ନାନାନ ଜଟିଲତାର ମଧ୍ୟେ, ବୁନ୍ଦିଘାନ ବ୍ୟକ୍ତିରା କୋଟ୍ କାଛାର ମାଳାଯ ସବ୍ରଦାନ୍ତ ହେଲାର ଚେଷ୍ଟେ, ଆପଣେ ମିଟିଯେ ଚାଲାର ପକ୍ଷପାତୀ ।

সুপ্রিয় রায়চৌধুরী প্রথম জীবনে ভালোভাবে বি এ পাশ করে, লণ্ডনে গিয়েছিলেন আইন পড়তে। তিনি বছর সেখানে থেকে, যাকে বলে বারিস্টাৱ, তাই হয়ে তিনি ফিরে এলেন। তবে যেৱকম প্রতাপশালী আইনজীবী হৰাৱ আশা ছিল, তা তিনি হতে পারেননি। আইন পড়তে গিয়ে, ব্যবসাই তাঁৰ মাঞ্চকে জেঁকে বসেছিল। তাঁৰ পৈত্রিক সম্পত্তিৰ মধ্যে কলকাতাৰ ব্যবসা-এলাকায়, ঐৱকম জ্যায়গায় জমি পড়ে থাকাৰ কথা না। ছিলও না। ভাগ্যক্রমে জমিটা লিজ দেওয়া ছিল নিৱানব্বৰ্হই বছৱেৰ শতে। এক ইংৰেজ কোম্পানি সেখানে সামনেৰ দিকে দোতলা বড় বাড়ি কৰে ব্যবসা শৱ্ৰ কৰেছিল। তাদেৱ ছিল প্ৰধানত দৰ্জি' কাৰখানা, লাইভেৰি আৱ স্টেশনাৰিৰ শপ। সুপ্রিয় রায়চৌধুৱী তৎক্ষণাৎ খাঁজে পেতে সেই লিজ দলিল বেৱ কৰেছিলেন। দেখেছিলেন, কেঁজ্বা ফতে। ইংৰেজ কোম্পানিৰ ব্যাবসা গৃটিয়ে ঐ বাড়ি, পেছনেৰ জমি ও আলাদা একটি বাড়ি এক মাড়োয়াৱিৰকে হস্তান্তৰিত কৰে চলে গিয়েছিল। সুপ্রিয় দেখেছিলেন লিজ দলিলে স্পষ্ট লেখা ছিল, ঐ জমি বা জমিৰ ওপৱে যে-কোন ঘৰ বাড়ি যা কিছু, কোম্পানি অপৱকে হস্তান্তৰিত কৰতে পাৱবে না। সেটা ছিল এক নম্বৰ, শ্বিতীয়ত পৰিষ্কাৱ লেখা ছিল, লিজ শেষ হৱে যাবাৰ পৱে, জমিৰ

ওপৱে তোলা বাড়ি-ঘৰ ভাঙা চলতে পাৱে, অথবা ন্যায্য মূল্যে জমিৰ মালিক কিনতে পাৱে।

এতোখনি জেনেও, ইংৱেজ কোম্পানিৰ কাছ থেকে মাৰোয়াড়িৰা কিনলেন কেমন করে ? সুপ্ৰিয় যখন সম্পত্তিৰ দিকে নজিৰ দিয়েছিলেন, তখন লিজেৱ মেয়াদ শেষ হতে বাকি ছিল মাত্ৰ আট বছৰ। কিন্তু তাৰ পক্ষে আট বছৰ অপেক্ষা কৰাৰ সময় বা ধৈৰ্য কোনোটাই ছিল না। তিনি তখন হাইকোটে 'প্ৰাকটিস শু্বৰ' কৱেছিলেন। সুবিধা কৰতে পাৱেছিলেন না। একটাই মাত্ৰ লাভ হয়েছিল, হাইকোট 'পাড়াৰ ডাকসাইটে আইনজীবিদেৱ সঙ্গে পৰিচয় হয়েছিল। মাৰোয়াড়ি ব্যবসায়ীৰ কাছ থেকে খুব সহজে সম্পত্তি আদায় কৰা যায়নি। চাৰ বছৰ সময় লেগেছিল। সেই জমিতেই, পুৱনো বাড়ি ভেঙে তৈৰি হয়েছিল 'প্ৰাচী ডিপার্টমেণ্টাল স্টোৰ্স'।

এই একটি বিষয়েৱ সাথ'কভায় সুপ্ৰিয় রায়চৌধুৱী পিতৃপতামহেৱ দলিল দষ্টাবেজ ঘাঁটতে আৰম্ভ কৱেছিলেন। কিছু সম্পত্তি তাৰ ছিলই। সেসব তাৰ বৎশানুগত। কিন্তু প্ৰাচীন পৰিবাৱেৱ পুৱনো কাগজপত্ৰ ঘাঁটলে অনেক কিছুই পাওয়া যেতে পাৱে। সেইভাবেই তিনি পয়েছিলেন কিছু আদিকালেৱ পুৱনো বাড়ি আৱ টুকৱো জমিব সন্ধান। জনসংখ্যাৰ বিস্ফোৱণে কলকাতায় বহুতল গৃহেৱ উৎপাত শু্বৰ হয়েছিল অনেক আগেই। এই সন্তোষ তাৰ সঙ্গে ক্ষেণীশেৱ পৰিচয়। মধ্য কলকাতা, বেহালা আৱ আলিপুৰে সন্ধান মিলেছিল, অন্তত তিনিটি সম্পত্তিৰ। নতুন আলিপুৰেৱ গজিয়ে ওঠা তথাকথিত অভিজাত এলাকায় পাওয়া গিয়েছিল একটি পতননোৰ্মাত্ব একতলা বাড়ি। তাৰ গোটা চৌহণ্ডি ছিল প্রায় এগারো কাঠা। পুৱনো বাড়িটাৰ খোলা চতুৰে থাকতো কিছু বিকশা আৱ ঠ্যালা গাড়ি।

সুপ্ৰিয় প্ৰথম নজিৰে পড়েছিল আলিপুৰেৱ বাড়ি জমিৰ ওপৱে। খোঁজ নিয়ে জেনেছিলেন, তাৰেই এক জ্ঞাতি, ধাকে বলে তালে গোলে। সেই বাড়িটি নিজেৱ দখলেই কেবল রাখেননি। ভাড়া তো আদায় কৱেছিলেনই এক মাৰোয়াড়িৰ কাছ থেকে। আগাম পঞ্চাশ হাজাৰ টাকাও নিয়েছিলেন। সুপ্ৰিয়কে সেই জমি বাড়ি পেতেও যথেষ্ট কষ্ট স্বীকীৱ কৰতে হয়েছিল। তাৰ নিজেৱ জ্ঞাতি মানুষটাৰ কাছ থেকে যতো না বাধা এসেছিল, তাৰ চেয়ে বেশি এসেছিল মাৰোয়াড়ি ব্যবসায়ীৰ কাছ থেকে। মাৰোয়াড়ি ব্যবসায়ী শেষ পৰ্যায়েৱ লড়াইয়ে যখন হাৰ মেনেছিলেন, তখন সুপ্ৰিয় জ্ঞাতি ভদ্ৰলোকেৱ জেলে যাওয়া ছাড়া গত্যন্তৰ ছিল না। বিনা সন্দেতে পঞ্চাশ হাজাৰ টাকা শোধ কৰাৰ দায়িত্ব নিয়ে ছিলেন সুপ্ৰিয়। যেখানে জমিৰ দায়ই এগারো লক্ষ টাকাৰ ওপৱ, সেখানে পঞ্চাশ হাজাৰ টাকা শোধেৱ দায়িত্ব নিতে পিছু হটবাৰ কোনো কাৰণ ছিল না। মাৰোয়াড়ি ভদ্ৰলোক বিষয়টিকে ভগবানেৱ মাৰ হিসেবেই গ্ৰহণ কৱেছিলেন। তিনি তাৰ ভৱিষ্যৎ ব্যবসাৰ কথাৰ ব্যক্ত কৱেছিলেন, জমিটিৰ বিষয়ে। তাৰ প্ল্যানে ছিল সেই একতলা বাড়ি ভেঙে একটি বহুতল বাড়ি কৱবেন। মাৰোয়াড়ি ভদ্-

লোক বৃদ্ধিমান। তিনি সুপ্রিয় সঙ্গে চুক্তি করেছিলেন, পশ্চাশ হাজার টাকা তাঁকে ফেরত দিতে হবে না। অন্তত তিনি কামরার একটি ফ্ল্যাট যেন তিনি পান। অবিশ্য টাকা তিনি আরও দেবেন। তবে তাঁকে অন্যান্য ক্ষেত্রের চেয়ে বেশ সুবিধা দিতে হবে।

সুপ্রিয় রাজি হয়েছিলেন। প্রথম এই জমি বাড়ি কেন্দ্র করেই ক্ষেণীশের সঙ্গে তাঁর ঘোষণাগুরু। বাড়িটির ভাড়াটে তুলতে অসুবিধা তেমন হৱানি। কিছু নগদ টাকা দিতে হয়েছিল। ক্ষেণীশের করা আলিপুরের বহুতল বাড়ির নকশা দেখে সুপ্রিয় খুশি হয়েছিলেন। কেবল নকশা না। আর্টিস্টি ফ্ল্যাটের বারো-তলা বাড়ি তৈরির কংস্ট্রাক্ট পেয়েছিল, চাটার্জি' আর্কিটেক্ট অ্যান্ড এজিনিয়ারিং প্রাইভেট লিমিটেড ফার্ম'।

আলিপুর দিয়ে শুরু। সুপ্রিয় ক্ষেণীশের কাজে খুবই খুশি ছিলেন। মধ্য কলকাতায় পাওয়া গিয়েছিল, এঁদো ডোবাসহ সাত কাঠার একটি জমি। তার উপরে ছিল, প্রবন্ধে একটি দোতলা বাড়ি। তার আশেপাশে তখনই গাঁজিয়ে উঠেছিল বেশ কয়েকটি বহুতল অট্টালিকা। সেখানেও বিনা যন্ত্রে সম্পত্তিটি পাওয়া যায়নি। সেই প্রথম সুপ্রিয় তাঁর পাশে পেয়েছিলেন ক্ষেণীশকে। ক্ষেণীশ কেবল স্থপতি আর গৃহ নির্মাণের কলাকোশলী ছিল না। আইনগত পরামর্শ দেবার মতো কিছু বৃদ্ধিমত্ত্ব ওর ছিল। অতএব, সুপ্রিয় প্রিয় পাশ হতে বেশি দিন সময় লাগেনি। সুপ্রিয় হয়েছিলেন নাটুন। এটাই তাঁর ডাক নাম। আর ক্ষেণীশ হয়েছিল 'তুমি'। সুপ্রিয় ক্ষেণীশকে এতোটাই আপন করে নিয়ে-ছিলেন, তাঁর গৃহে ছিল ক্ষেণীশের অবারিতদ্বার। ক্ষেণীশের স্ত্রী অমলও বাদ যায়নি। দুই পরিবারের সঙ্গে সম্পর্ক বেশ জমে উঠেছিল।

আলিপুর আর মধ্য কলকাতা থেকেই, টাকার ঢল নেমেছিল। আলিপুরের বারোতলা গহ তৈরি হবার পরেই, চাটার্জি' আর্কিটেক্ট অ্যান্ড এজিনিয়ারিং-এর উপর অনেকের নজর পড়েছিল। তার আগেই কলকাতা, বশ্বেতে ওর কাজ শুরু হয়েছিল। সেই সময়ে ক্ষেণীশের দিনগুলো কেটেছিল ঝড়ের বেগে। ঝড়ের বেগ যেমন ছিল, তার সঙ্গে টাকার প্লাবনও ছিল। ভাইপো অনুশ ছাড়াও, সৌভাগ্য-বশত ও পেয়েছিল কয়েকজন অল্পবয়সী আর্কিটেক্ট এজিনিয়ার। যাদের সঙ্গে শুরু সম্পর্ক ছিল অনেকটা দাদা ভাইয়ের মতো। অবিশ্য কাজের ক্ষেত্রে ঐসব সম্পর্ক গুলো সব সময় ভালো ফল দেয় না। ক্ষেণীশ সে-বিষয়ে যথেষ্ট সচেতন ছিল।

সুপ্রিয় রায়চৌধুরীর তৃতীয় জয় হয়েছিল বেহালার বাগান আর বাড়ি নিয়ে। আলিপুরের ও মধ্য কলকাতায় বহুতল বাড়ি হলেও, বেহালার বাগানে বহুতল বাড়ি করার মতো এলাকাটি ছিল অনুপযুক্ত। যদিও বাগান বাড়ি পৃকুর শুরু প্রায় সাত বিঘার মতো জমি ডায়ম্ডহারবার রোড থেকে খুব বেশি ভিতরে ছিল না, তবু সেখানে তখনও কেমন একটা গ্রাম্য চেহারা ছিল। সেই একই রকমে, সেই বাগান বাড়িও ভোগ করেছিলেন এক জ্ঞাতি ভদ্রলোক। তখন তিনি সুপ্রিয়ের

’এলেম’ সম্পর্কে বিশদ অবগত ছিলেন। অতএব, আদৌ লড়াইয়ে ধান নি। কিন্তু এতোকাল যে বাগান বেহাত হতে না দিয়ে রক্ষা করে এসেছেন, তার কি কোনো প্রতিদানই নেই?

নিশ্চয়ই আছে। সুপ্রিয় কথাটা দেবার আগে ক্ষেণীশের সঙ্গে পরামর্শ করেছিলেন। ক্ষেণীশ তৎক্ষণাত ওর মতামত দিয়েছিল, জ্ঞাতি ভদ্রলোক প্রতিদান প্রত্যাশা করতেই পারেন। তা দেওয়াও উচিত। জ্ঞাতি ভদ্রলোক তেমন গরীব ছিলেন না। তিনি এক লক্ষ টাকা পেয়েই খুশ হয়েছিলেন। কিন্তু বাগানে তখন রীতিমতো ধান চাষ হচ্ছিল। সবজিও কিছু কম হচ্ছিল না। পুরুষটি ছিল বেশ বড়। মাছ থাকার কথা না। থাকলেও লুটপাট হয়ে যেতো। যে-লোকটি বাগান দেখাশোনা করতো, বাগানের মালিক বলতে তাকেই বোঝাতো। নতুন মনিবকে সে সহজে মেনে নেয়ানি। বাগানের আম জাম নারকেল সুপোরি, এবং অন্যান্য ফলের গাছের তদারকি করার ভার ছিল তার ওপর। সব মিলিয়ে তার আয় কম ছিল না। সামান্য একজন চোকিদার বা কেয়ারটেকার হিসাবে, তার ভোগ ছিল ভালো। বাগানে উৎপন্ন ফসল, সবজি ফল, সব কিছুভেই ছিল তার হাত। সুপ্রিয় তার ভোগের গ্রামে মৃত্ত'মান বাধার মতো দাঁড়িয়েছিল।

লোকটির নাম ছিল কান্তি রায়। রায় এমন একটি পদবী, তার হাল হাঁদিসের তল পাওয়া কঠিন। সুপ্রিয় ঠাণ্ডা মাথায় মধ্যবয়স্ক কান্তির সঙ্গে অগায়িক বাবহার করেছিল। বাগানের আসল একতলা বাড়িটির চাবি থাকতো তার কাছেই। আর সেই বাড়ির পেছন দিকেই সে মাটির দেওয়াল, টালির চালের পাশাপাশি দুটো ঘরে থাকতো নপরিবারে। কান্তির মন্ত ঘোমটা ঢাকা বউয়ের প্রতি মা ষষ্ঠীর কৃপা ছিল অগাধ। সেই কৃপার স্তুতে, কনিষ্ঠতম'টি নিয়ে সাত সন্তানের জনক। সুপ্রিয়ের পক্ষে কোনোকালেই কান্তির সাতটি সন্তানের মধ্যে ক'টি পুত্র, ক'টি কনায়া, বুঝে শোঠা সম্ভব হয়নি। একমাত্র তার একুশ বাইশ বছরের জোট পুত্রিটিকে চোখে না পড়ে উপায় ছিল না। আর একটি সতেরো আঠারো বছরের ছেলেকে চোখে পড়েছিল। কান্তির চেয়ে তার ছেলেরই পাড়ায় সম্রিধিক পরিচিতি ছিল। বই খাতা কলমের সঙ্গে তাদের কোনোকালে সম্পর্ক ঘটেছিল কি না, বোঝবার উপায় ছিল না। কিন্তু গায়ে গতরে তারা বেশ শক্ত সমর্থ ছিল। পাড়ায় তাদের দৌরাত্ম্যও কম ছিল না। কান্তির সেই কার্তিক গণেশকে পাড়ার সবাই সবিশেষ মান্য করে চলতো। কান্তি দুই পুত্রের প্রতি নিভ'রশীল ছিল। আসলে তাদের নাম কার্তিক বা গণেশ ছিল না। বাপের বাহন হিসাবে যোগ্য পুত্র ছিল। ছেলে দুর্দিত তখনই বেকার ছিল। বাগানের ওপর তারাও খগরদারি করতো।

সুপ্রিয় ক্ষেণীশের সঙ্গে পরামর্শ করেছিলেন। কান্তি সুপ্রিয়ের সঙ্গে প্রথম বাবহারে দু চার দিন তুষ্ণীভাব গ্রহণ করে থাকলেও ঘরের চাবি খুলে দিতে আপন্তি করেনি। আগের মনিবের চেয়ে সুপ্রিয় যে জাঁদুরেল, সেটাও বুঝেছিল, যখন দেখেছিল, স্থানীয় থানার অফিসার ইনচার্জ তাঁর অতিথি হয়ে, বাগান-

বাড়িতে এসেছেন, খাওয়া দাওয়া করেছেন। একটি বসবার ঘর ছাড়া, বাড়িতে ছিল একটি শোবার ঘর। শোবার ঘর সংলগ্ন বাথরুম। সৃষ্টিয়র জ্ঞাতি ভদ্রলোক বাড়িটিকে ব্যবহারযোগ্য রেখেছিলেন। কিন্তু একটা পরিত্যক্ত আলমারি খুলে কিছু আশটে গুণ্ঠওয়ালা বস্তু পাওয়া গিয়েছিল। বস্তুগুলো আর কিছু না। রঙিন কিছু পর্নোগ্রাফির ছবি, এই জাতীয় কিছু ইংরেজি পর্ণিকা। জন্ম নিয়ন্ত্রণের জন্য প্রয়োকের ব্যবহারের কিছু সামগ্রী। সেগুলো কতোটা জন্ম নিয়ন্ত্রণের জন্য, অথবা রোগ ভয়ের জন্য, তা অবিশ্য বোধ সম্ভব ছিল না। মেয়েদের ব্যবহারের নাইলনের প্যাণ্ট, ব্রা আর কিছু প্রসাধন দ্রব্য। ওগুলোর যিনি মালিক, সেই জ্ঞাতি ভদ্রলোকের বোধহয় খেয়ালই হয়নি। সৃষ্টিয়র তাঁকে কাকা বলে ডাকেন। তাড়াহুড়োয়, আলমারি খালাস করতে ভুলে গিয়েছিলেন। সৃষ্টিয়র আলমারিটি সাফ করেছিলেন।

থানার বড়বাবুকে দেখে, কান্তি, তার ছেলেরা, এবং পাড়ার লোকেরাও সচেতন হয়েছিল। সৃষ্টিয় হাতের তাসটি ভালোই ফেলেছিলেন। অফিসার ইনচার্জ শব্দে নয়, থানার সঙ্গে তিনি সম্পর্ক ভালো রেখেছিলেন। কান্তি ক্রমে আরও বশবিদ হয়েছিল। ক্ষেপণীশের সঙ্গে পরামর্শ‘ করে, কান্তির বড় ছেলেটিকে কাজ দিয়েছিলেন তাঁর ডিপার্টমেন্টাল স্টোর্সে। পরের ছেলেটিকে চার্কার দিয়ে ছিল ক্ষেপণীশ, ওর এঞ্জিনিয়ারিং ফার্মে। কান্তির আর আলাদের সীমা ছিল না। সৃষ্টিয় নতুন মাল লাগিয়েছিলেন বাগানে। প্রকুরের মজা অংশ কেটে পরিষ্কার করে, পানা মুক্ত করে, খাচ ছেড়েছিলেন। এসবের পরামর্শ‘দাতা ছিল ক্ষেপণীশ। পুরনো বাড়ি রেখে, লাগোয়া একটি দোতলা বাড়ি তোলা হয়েছিল। যে-বাগান বাড়ি ছিল আগে নিভান্তই এক ব্যক্তির গোপন লালসা মেটানো আর কিছু আয়ের জায়গা, তাই হয়ে উঠেছিল, নিত্য নতুন আত্মীয় বন্ধুদের আগমনের স্থান। খাওয়া দাওয়া উৎসব স্থল। রাত্রিবাস। কান্তির দায়িত্ব বেড়েছিল। সেই হিসাবে মাঝেও। সে স্থায়ী ছিল। সৃষ্টিয়র কাছে কুতুজ ছিল।

বাগানে আগের বাড়ির লাগোয়া দোতলার পরামর্শ‘ আর প্ল্যান দিয়েছিল ক্ষেপণীশ। ও বলেই দিয়েছিল “দেখনু নাটুন্দা আপনার এ বাগান এমন কিছু ভেতর দিকে নয়। পাঁচ দশ বছরের মধ্যে এ এলাকার চেহারা পালটাতে আরম্ভ করবে। খৈজ নিয়ে দেখেছি, সিন্ধি আর মাড়োয়ারি কিছু ভদ্রলোক ইতিমধ্যেই আশেপাশে জায়ির খৌজ খবর করছেন। আমরা যা অনুমান করি ওঁরা তা গুণ্ঠ শব্দে ব্যবহৃতে পারেন। ওঁরা গুণ্ঠ পেয়েছেন, কলকাতা নগরের শরীর বাড়তে বাড়তে সব দিকে ছড়াচ্ছে। তার মধ্যে এসব ফাঁকায় নগরের শরীর বাড়বে অনেক তাড়াতাড়ি। একেবারে রান্তার ওপর হলে আপনাকে আমি একটা সিনেমা হল করতে বলতাম। পাড়ার মধ্যে বলে, সিনেমা হলের কথায় লোকে আপন্তি করবে। আপাতত বাগান বাড়িটাকে সরগরম রাখার চেষ্টা করাই ভালো। কেবল আমার একটা অনুরোধ। আপনার আত্মীয় বন্ধু যাঁরাই আসুন, তাঁরা সারাদিন রাত্রি থাকবেন, পান ভোজন করবেন,

কিন্তু তার একটা সীমা থাকা দরকায়। পাড়ার মধ্যে বেশ হইচই করা ভালো নয়। আর প্রেমিক প্রেমিকাকে কখনোই এই বাগান বাড়ি আসতে দেবেন না। এমন কি আপনার নিজের কোনো আফেয়ার থাকলেও, এ বাগানকে ব্যবহার করবেন না। তার জন্য আপনার আলাদা ফ্ল্যাট আছে।”

সুপ্রিয় ক্ষোণীশকে কাঁধে চাপড় মেরে হেসে বলেছিলেন, “বুঝেছি। তোমার বউদি আর ছেলেমেয়েদের ছাড়া অন্য কারোকে নিয়ে আমি বাগানে আসবো না। তা আসবোই বা কী করে। কান্তি ইতিমধ্যেই আমাকে বাবা বলে ডাকতে আরম্ভ করেছে। তারা ছেলে আমার আসল জায়গায় চার্কার করে। ইমেজ বলে একটা কথা আছে তো। কিন্তু তুমি ধরেই নিছো কেন, আমার জীবনে গোপন কিছু থাকতে পারে?”

ক্ষোণীশ জানতো, সুপ্রিয় রায়চৌধুরী মানুষটি ভালো। তবে ভালোর সঙ্গে সঙ্গে যেয়েদের সম্পর্ক থাকলেই যে তাঁকে এমন বলত হবে, এরকম কোনো শর্তে ক্ষোণীশের দিবাস ছিল না। মর্তভূম ব্যাপারটি ভালো না। পুরুষ কোথাও দুর্বল হতেই পারে যেমন পাবে স্ত্রীও। তবে সুপ্রিয়ের দুর্বলতা যেখানে, তাঁর পক্ষে ঐসব জায়গা ঠিক ছিল না। অভিজাতপন্থীর মধ্যে এক শ্রেণীর ছহমবেশী গহন্তের ঘরে, দেহের বাসনা বেশ জাঁকিয়ে বসতে আরম্ভ করেছিল। ক্ষোণীশ জানতো, সে-রকম দ্রু একটি ‘গহন্ত ফ্ল্যাট’ সুপ্রিয়ের যাতায়াত আছে। ও জ্বাবে বলেছিল, “না থাকল ভালো। থাকলেও মহাভারত অশুধ হয়ে যেতো না। তবে আপনার মতো লোকের পথে চলাফেরার বিষয়ে সাবধান থাকা উচিত।”

সুপ্রিয় রায়চৌধুরী বৃদ্ধিহীন ব্যক্তি ছিলেন না। ক্ষোণীশের চোখের দিকে তাকিয়ে বোধ হয় কিছু একটা অনুমান করেই বলেছিলেন “বেড়ে কাশো না। কতোটুকু জানো সেটা আন্দজ করতে দাও।”

“দেখুন নাটুনা-আসলে আমি নিজে লোকটি খাঁটি নই।” ক্ষোণীশ হেসে বলেছিল, “যে-কাবণে কলকাতার বিস্তর আবর্জনা জঙ্গলের যার আমি জানি। আপনার যা অবস্থা তাতে আপনি অন্যায়েই নিজের একটি আন্তানা করতে পারেন। এমন জায়গায় আপনার যাওয়া উচিত নয়, যেখানে হঠাত পূর্ণিশ এসে হাজির হতে পারে।”

সুপ্রিয় ভ্রান্তি তীক্ষ্য চোখে ক্ষোণীশের চোখে চোখ বেঁধে জিজ্ঞেস করেছিলেন, “সত্তা করে বলো তো, কথাটা তুমি কার কাছে শুনেছো?”

“আমার এক ইস্পাত ব্যবসায়ী বন্ধুর কাছে।” ক্ষোণীশ গোপন না করে অকপটে স্বীকার করেছিল, “আপনি যে মিসেস চাকলাদারের ফ্ল্যাটে যান, সে-কথা আমি শুনেছি। আর আপনি নিশ্চয়ই জানেন, মিসেস চাকলাদার যতোই ধাঁড়িবাজ মাহিলা হোন, পূর্ণিশের চোখকে ফাঁক দেয়ো কঠিন। তাঁর সঙ্গে পূর্ণিশের ঘোগাযোগ ঘটেছে। পূর্ণিশের দয়ার ওপরেই তাঁর এমন রমরমা ব্যবসা। কিন্তু পূর্ণিশ কী বস্তু তা আপনি আমার চেয়ে কম জানেন না।

আপনাকে যদি একদিন ফাঁদ পেতে ধরার ব্যবস্থা করে, সম্মান বাচ্চার জন্য, এক ঘাঁঁয়ে কতো টাকা বেরিয়ে যাবে, আপনি এখনই হিসেব করতে পারবেন না। তা ছাড়া, গায়ে একটা দাগ লেগে থাকবে।”

সুপ্রিয় চোখে ঘূর্খে রীতিমতো উচ্চেগ ফুটে উঠেছিল, “বলো কী হে ক্ষোণীশ ! তা হলে তো ইতিমধ্যে আমার নাম পূর্ণিশের খাতায় উঠে গেছে ?”

“নিশ্চয় উঠেছে !” ক্ষোণীশ মাথা ঝাঁকিয়ে দড় স্বরে বলেছিল, “মিসেস চাকলাদারের হাতে আপনার মতো দামী শিকার কটা আছে ? আমার ধারণা একটিও নেই। মহিলার সংগ্রহে যতো সুন্দরী আর রূপসী মেয়েই থাক, আপনি কেন ওসব ধরা ছেঁয়ার মধ্যে থাকবেন ?”

সুপ্রিয় তাঁর স্টোর্সের ঠাণ্ডা ঘরের ঘূরন চেয়ার ছেড়ে উঠে দাঁড়িয়েছিলেন। ভিতর থেকে দরজা বন্ধ করে দিয়ে, ক্ষোণীশের হাত ধরে উঠে দাঁড় করিয়ে-ছিলেন। জড়িয়ে ধরেছিলেন বুকে। বলেছিলেন, “ক্ষোণীশ, তুমি একটা লোককে পাহাড়ের চূড়া থেকে পড়ে মরার ঘূর্খ থেকে বাঁচালে। আমার লোভ আমার চিন্তা বৃদ্ধি ভাবনাকে এমনই আচ্ছন্ন করে রেখেছিল, আমি অন্ধের মতো চল-ছিলাম। খবরের কাগজে এতো খালি কুঠি বেশ্যালয় সম্পর্কের খবর পাই, অথচ মিসেস চাকলাদারের বাড়ির ব্যাপারে কথাটা কখনো মনে আসেনি। সেখানেও যে পূর্ণিশ রেইড করতে পারে, একবারও ভাবিনি। বরং ভেবেছিলাম, ঐরকম ভদ্র হ্যাটে কোনো বিপদের সম্ভাবনা নেই। মিসেস চাকলাদারের সঙ্গে যে পূর্ণিশের যোগাযোগ থাকতে পারে, সে-কথাটাই আমার কল্পনাও ছিল না। অথচ আমি নিজে জানি, বলকাতার পূর্ণিশের চোখে ফাঁকি দিয়ে কিছু করা অসম্ভব। জানি নে, তুমি আমার সম্পর্কে ‘কতোটা জানো—’”

“দেখবেন নাটুনা, এমন ধরে নেবেন না। পরের হাঁড়ির খেঁজ করে বেড়ানো আমার কাজ।” ক্ষোণীশ হেসে বলেছিল, “কাজ আমার অনেক। সেটা আপনিও জানেন। পুরুষ আর স্বামী হিসেবে আমি খুব খাঁটি বিশ্বস্ত, তেমন দর্দাৰ করিবে। কখন যে কী ঘটে যাব তার সব কাষ্টকারণ আমবা ব্যাখ্যা করতে পারিনে। আমার ইস্পাত ব্যবসায়ী বন্ধুর সঙ্গে একবার মিসেস চাকলাদারের হ্যাটে আঁশও গেছিলাম। আমার ইস্পাত ব্যবসায়ী বন্ধু খবে গবের সঙ্গে বলেছিল, জানো প্রাচী ডিপার্টমেণ্টেল স্টোর্সের মালিক এস রায়চৌধুরী পথে এখানে আসেন। কথাটা শোনার পর থেকেই আপনাকে বলবার সূযোগ খুঁজেছি। মিসেস চালকদারের হ্যাটে যারা যায়, তাদের কাছে একটা গল্প বরার বিষয়। আপনার মতো লোক ও সেখানে থায়।”

সুপ্রিয় ক্ষোণীশের দুর্হাত জড়িয়ে ধরে বলেছিলেন, “ক্ষোণীশ, তুমি আমাকে বাঁচালে। আর জীবনে কোনো দিন ওঁখুর্খে হবো না। মিসেস চাকলাদারের কাছে এমন কোনো প্রমাণ নেই, আমি সেখানে যাই। আজ থেকে চিরকালের জন্য বন্ধ। আমি জানি মিসেস চাকলাদার আমাকে সহজে ছাড়বেন না। কিন্তু তুমি আমাকে ঠিক সময়ে সাবধান করেছো। এ স্তৰীলোকটি

আমাকে কোনোরকম ফাঁদে ফেলতে পারবে না। পারতো যদি তুমি আজ আমাকে কথাটা না বলতে। সত্যি ভোগের বাসনা মানুষকে কতোটা অল্প করে দিতে পারে। বুদ্ধি বিবেচনা আসন্মানবোধও মানুষ হারিয়ে ফেলে। ক্ষৌণ্ণীণ তোমার কাছে আমি চিরকৃতজ্ঞ রইলুম ভাই।”

কথাগুলো মনে হলে ক্ষৌণ্ণীশ নিজেকে করুণা করে মনে মনে হাসে। সুপ্রয় রায়চৌধুরি নিচেই ক্ষৌণ্ণীশের চেয়ে ধনবান ব্যক্তি। কিন্তু উভয়ের শ্রেণীগত চরিত্রে মিল ছিল। সুপ্রয় রায়চৌধুরির চেয়ে ক্ষৌণ্ণীশ কোনো অংশেই চরিত্রবান ছিল না। তবে ওর একটাই মানসিক প্রবন্ধ। সেটা হলো দেহ ত্বর এবং নির্বিচার ভোগ। সুপ্রয় রায়চৌধুরি অনেক দূরে গিয়ে ফিরে এসেছিলেন। ঘিসেস চাকলাদার ‘গৃহস্থ মহিলা’ আপ্রাণ চেষ্টা করেছিল তাঁকে ফিরিয়ে নিয়ে যেতে। তা আর সম্ভব হয়নি। এবং সে ভেবেছিল, সুপ্রয়কে পুলিশই হয়তো সাবধান করে দিয়েছিল।

সুপ্রয় রায়চৌধুরি কি তারপরে বেলকাঠ বন্ধুচারী হয়ে গিয়েছিলেন? আদৌ না। বয়স হয়েছিল বটে। কিন্তু একেবারে সর্বাক্ষু ত্যাগ করতে পারেননি। স্থান এবং পাত্রী বদল হয়েছিল। এবং অবিশ্যাই সমস্ত ব্যাপারটি ছিল একটা সীমার মধ্যে।



ক্ষৌণ্ণীশ প্রাচী ডিপাটি'মেন্টাল স্টোসে' গেলেই ইন্দ্রাণীকে দেখতে পেতো। স্টোসে' ক্ষৌণ্ণীশের ঘণ্টেট খাতির ছিল। সবাই জানতো ক্ষৌণ্ণীশ চাটুয়ে রায়চৌধুরির কেবল প্রিয়পাত্ৰ না। রায়চৌধুরি পরিবারে ওৱ ঘাতাঘাত ছিল। সুপ্রয় রায়চৌধুরির স্তৰী মমতা হলেন স্টোসে'র একজন ডিরেক্টৰ। মমতা রায়চৌধুরি ক্ষৌণ্ণীশের বউ। ক্ষৌণ্ণীশ যখন স্টোসে' ঘেতো, প্রথম দিকে ছিল সাধারণ একজন খরিদ্দার। তারপরে যখন ওৱ আর্কিটেক্ট আৰ্ট এজিনিয়ারিং-এৱ সঙ্গে সুপ্রয়ৰ যোগ হয়েছিল তখন থেকেই অবস্থা বদলাতে আৱক্ষ কৰেছিল। সুপ্রয় বলেই দিয়েছিল, ক্ষৌণ্ণীশ সোজা ঢুকবে খোদ ডিৱেক্টোৱেৰ চেম্বাৰে। তাৱ জনা কাৱোকে কৈফয়ৎ দেবাৰ দৱকাৰ ছিল না। জৰাবদিহও না। অতএব স্টোসে'ৰ সমস্ত শ্ৰেণীৰ কৰ্মচাৱিৰ কাছে ক্ষৌণ্ণীশেৰ সম্মান ছিল আলাদা। আৱ সকলেই

জানতো, ক্ষৌণ্ণীশের সাহায্যেই প্রাচী ডিপার্টমেন্টাল স্টোর্সের কর্তা সুপ্রিয় রায়চৌধুরি কেমন করে বহুতল বাড়ির বাসস্থান করেছিলেন।

ক্ষৌণ্ণীশ প্রথম ঘরখন স্টোর্সে কেনাকাটা করতে গিয়েছিল, তখন ম্যানেজারেস ইন্দ্রানী মিশ্র ছিল না। ওর নিয়মিত ধাবার মাস তখন পরে ইন্দ্রানীর চাকার হয়েছিল। সুপ্রিয়র সঙ্গে তখন সবেমাত্র ক্ষৌণ্ণীশের বাসসাধারণ যোগাযোগ ঘটেছিল। ক্ষৌণ্ণীশ ইন্দ্রানীকে দেখেছিল। মৃত্খ বলতে যা বোঝার, তা হয়নি। দেখে ভালো লেগেছিল। যেমন আরও দশটা মেয়েকে এক পলক দেখলে ভালো লাগে, সেইরকম। কিন্তু এমন কোনো আগ্রহ বা কোতুল ছিল না যে, ইন্দ্রানীর সঙ্গে যেচে আলাপ করবে। তাছাড়া ঐ সময়ে সুপ্রিয় রায়চৌধুরীর সঙ্গে কাজে বিশেষ ব্যাপ্ত হয়ে পড়েছিল। তখনও ক্ষৌণ্ণীশকে সুপ্রিয় নাম ধরে ডাকতেন না। সম্পর্কও তেমন নিবিড় হয়নি। হয়েছিল ক্রমে ক্রমে। তার মধ্যেই ক্ষৌণ্ণীশ একদিন জিজ্ঞেস করেছিল, “মিঃ রায়চৌধুরীর আপনার স্টোর্সে তো একজন ম্যানেজার ভদ্রলোক আছেন, আবার একজন মহিলা ম্যানেজার এসেছেন দেখছি।”

“আর বলবেন না ভাই।” সুপ্রিয় খানিকটা হতাশ হেসে বলেছিলেন, “মেয়েটি আমার স্ত্রী মমতার বাস্তবায়ী মেয়ে। নাম ওর ইন্দ্রানী। কলকাতার কায়েত মির্তিরদের বাড়ির মেয়ে। অনেকটা আমাদের রায়চৌধুরীদের মতোই, নামে ডাকে গগন ফাটে, কিন্তু তালপুরুরে ঘটি ডোবে না। সেইরকম মির্তিরদেরও অবস্থা। বৎশব্রূন্ধ আর ভাগ হতে হতে ধাক বলে ঢাঁঘফু, তাই ওদের অবস্থা। মেধা বিদ্যোব আগে ধতোটা নাম ধাগ ছিল, এখন তাও নেই। পুরনো দিনের নাম ভাঙিয়ে ধতো দিন চলে। ইন্দ্রানী মেয়েটি বৃন্দিমতী। কইয়ে বলিয়েও আছে। ভেতরটাও একান্ত ফাঁপড়া ভূম্য নয়। বিদ্যো আছে পেটে এবং মগজেও। পেটে ধিদ্যে বলতে বোঝায়, ধারা অয়ের দায়ে বিদ্যোকে কাজে লাগায়। স্টোর্স যেভাবে বেড়েছে, একজন বিশ্বাসী মেয়ে অফিসার আমাদের দরকার ছিল। মেয়েরা আছে কোনো কোনো ডিপার্টমেন্টে। কিন্তু সকলের দিকে নজর রাখার জন্য একজন দরকার ছিল। তা বলে আগি ইন্দ্রানীর মতো বয়সের মেয়ের কথা একেবারেই ভাবিনি। আমাদের দরকার ছিল আরও অভিজ্ঞ, বয়স্কা মহিলা। বয়স্কা বলতে বৃদ্ধা নয়। শেব পর্যট মগতা ধরে পড়লো আমাকে। আমি প্রথমে আপন্তি করেছিলাম। কিন্তু টিকলো না। দেখা ধাক, কেমন করে।”

ক্ষৌণ্ণীশের সঙ্গে সুপ্রিয়র সম্পর্কটা ক্রমে এমন পর্যায়ে পৌঁছেছিল, ওকে আর বিভাগে বিভাগে ঘুরে সওদা করতে হতো না, ম্যানেজার অনিল দাসকে ডেকে পাঠানে নিজের চেম্বারে। ক্ষৌণ্ণীশ কাগজে প্রয়োজনীয় জিনিসের পরিমাণ আর তালিকা লিখে দিতো। সুপ্রিয়র চেম্বারেই ওর সব দ্ব্যা প্যাকেটে ঝোলায় চলে আসতো। পেমেন্ট হতো সেখানে বসেই। আর কঁফি বা স্ন্যাক্স দিয়ে আপ্যায়ন করতেন সবয়ং সুপ্রিয়। কখনও কখনও বড় হোটেলের বাবেও

ক্ষোগীশকে নিয়ে থেতেন। নিয়ে যেতেন নিজের বাড়িতেও। আন্তে আন্তে দুজনের মধ্যে ঘনিষ্ঠান ব্যবধান করে এসেছিল। সুপ্রিয় আন্তে আন্তে ক্ষোগীশকে প্রকৃতই ভাই ও বন্ধুর মতো গুহ্ণ ও বিশ্বাস করেছিলেন। অবিশ্য তার দানগত ছিল। ক্ষোগীশের কাছে তাঁর সম্পদ অর্থের বিষয়েই কেবল অকপট হন নি। তাঁর জীবনের অভ্যন্তর গোপন লিপস্তও ক্ষোগীশ আবগত ছিল।

ক্ষোগীশ জীবনে প্রাতঃস্তা পেয়েছিল কঠিন পরিশ্রমের দ্বারা। বিলেত থেকে ফিরে আসার পরে, বাবো থেকে পমেরো বছর ও কোনো দিকে ফিরে তাকাবার অবকাশ পায় নি। চিন্তা ভাবনাকে ছির রেখে, ভবিষ্যতের দিকে তাঁকয়ে ও ওর নকশার বিশাল টেবিলে হুমকি থেঁয়ে পড়েছে। এক টানা বারো থেকে আঠারো ঘণ্টা কাজ করেছে। ওর দান দেখে তরুণ এঙ্গিনিয়ারর অবাক হেনেছে। প্রেরণাও পেয়েছে। স্ত্রী অনেক অফিসে এসে ঘণ্টার পর ঘণ্টা বসে থেকেছে। ক্ষোগীশকে খাওয়ার জন্য তাগাদা দিয়েছে। কাজ শেষ না করে ক্ষোগীশ গাথা তোলে নি। কেবল টেবিলে হুমকি থেঁয়ে পড় থেকেই ওর দিন কাটে নি। বড়ো দেগে ঘৰে বেড়াতে হয়েছে ভারতের নানা প্রান্তে। বিশেষ করে বশে ও ব্যাঙালোরে। দুর জরুরাতেই ওর অফিস আছে। বশে ও ব্যাঙালোরে অফিসে ও কোনো বাঙালিকে কাজে দাখে নি। ওর অবর্ত্মানে বশে অফিসের প্রধান সুরেন্দ্র পাটিল। ব্যাঙালোর অফিসে দীর্ঘন্ত রাও। বয়সে দুর জরুরাতেই তরুণ। দুজনেই এঙ্গিনিয়ার। আর উচ্চাকাঞ্চকী।

উচ্চাকাঞ্চক কথাটাক লোকে ভালো মনে নিতে চায় না। কারণ শব্দটির সঙ্গে প্রচন্নভাবে মিশে আছে, একটা অনেক অর্থ, ইংরেজিতে যাকে বলে এ্যার্ম শন। ক্ষোগীশ কোনো কালে ভেটে পায় নি, জীবনের ক্ষেত্রে এ্যার্মবিশন থাকাটা দোষো কী? উচ্চাকাঞ্চক থাকা মানেই ধেন উগ্র স্বার্থপ্রতা বোঝায়। উচ্চাকাঞ্চককে নিম্নগামী করে গিয়েছেন প্রাণাগের লেখকরা। এমনীক ইংল্যান্ডের মহাকবি শেক্সপিয়রও এর থেকে বাদ থান না। আর্মবিশন শব্দের সঙ্গে মিলয়ে দেওয়া হয়েছে মানুষের লোভ স্বার্থপ্রতা আর মাত্স্য। অর্থ যে-মানুষের মনে কোনো উচ্চাশা না থাকে, সে জীবনে দাঁড়াবে কেমন করে? উচ্চাশা বা আকাঞ্চক সঙ্গে লোভ স্বার্থপ্রতা কোনো সম্ভক নেই। ক্ষোগীশ ওর নিজের জীবনের অভিজ্ঞতা দিয়ে তা যাচাই করেছে। অসদুপায় অবলম্বন না করেও নিজের মেধা, শিক্ষা কর্তব্য আর শ্রম দিয়ে, যথাযথ উদ্যোগের সঙ্গে কাজ করলে, তার একটা ফল পাওয়া থায়। দৈব প্রদূষাকার কথাগুলো ও শুনেছে। জানে জোগাড়ীর কথাও। ওর এক ঘনিষ্ঠ বন্ধুর অবকাশ যাপন হলো জোগাড়ী চৰ্চা। তার বক্তব্য, “দেখ, তোমার সম্পকে‘ আমি যা-ই ভবিষ্যাদ্বোগী করি না কেন, মনে দেখো, এম্বিফলই হচ্ছে সব চেয়ে বড় কথা। কর্মকে তুমি পুরুষকার বলতে পারো। কিন্তু আমি তোমাকে কোনোদিন হীরে জহরত গনিমুক্তা পাথুল ধারণ করতে বলবো না। ওটা একটা সান্ত্বনা। কোনো জোগাড়ী মহাশয়ের সঙ্গেই আমি বিভক্তে‘ যাবো না। তোমার কাজে উদাম

থাকবে না, অথচ কেন তোমার ব্যবসায়ে উন্নতি হচ্ছে না, এর জবাব কোনো জ্যোতিষীই দিতে পারবেন না। তিনি যদি তোমার শুভকাঞ্চনী হন, তা হলে তোমাকে একটি হীরে ধারণ করিয়ে, টোটকা দাওয়াই বাত্তলাতে পারেন। বলতে পারেন, কোনো গ্রহ আপনার মধ্যে আলমোর সংষ্টি করছে। কোনো অশুভ গ্রহ আপনাকে কাজে বাধা দিচ্ছে। কিন্তু শুভ গ্রহ এসে সেই আলস্য আর বাধা দ্বারা কারার জন্য লড়ছে। আপনি জীবন ধারণে নিয়মিত হোন। কারণ, কোঠিতে দেখিছি, জতেকের মধ্যে যথেষ্ট ক্ষমতা থাকলেও, তা প্রয়োগ হচ্ছে না। কাজে মনোযোগ দিয়ে অগ্রসর হোন, দেখবেন, আপনার শুভ গ্রহ ফলদায়ক হচ্ছে।”

ক্ষৌণ্ণীশ ওর জ্যোতিষী বন্ধুর কথাকে বেদবাক্য হিসেবে গ্রহণ করেছে। জীবন ধারণে নিয়মিত হবে। কাজে উদ্যোগ নিয়ে লেগে থাকতে হবে। দৈবযোগে যদি ভালো মন্দ কিছু ঘটেও, সেটাকে জীবনের অনিবার্য“ বিষয় বলেই, মেনে নিতে হবে। মৃত্যুকে যেমন জয় করা কোনোকালেই এই মরণশীল গ্রহে সম্ভব হবে না, তেমনি প্রাকৃতিক দুর্ঘাগের দুর্ভোগ থেকেও মানুষের মুক্তি নেই। যেমন বর্তমান বিশ্বের মুক্তি নেই মারণাশ্রেণ আশঙ্কা থেকে।

ক্ষৌণ্ণীশ ওর পনেরো বছরের অক্লান্ত পরিশ্রমের মধ্যেও রমণীসঙ্গ যদি ‘পদস্থলন’ বলে গণ্য হয় তা হলে ওর জীবনে তা বার কয়েক ঘটেছে। কিন্তু সেই সব কোনো ঘটনাই পূর্বপরিকল্পিত ছিল না। ঘটনাগুলোকে প্রেম আখ্যাও দেওয়া যাবে না। বস্তের যে-বিবাহিতা মহিলা ওর ঘনিষ্ঠ হয়ে উঠেছিলেন, সেখানে ওর নিজের কোনো উদ্যোগ ছিল না। মহিলার সঙ্গে কিছু দিন মেলামেশার পরেই, সুরেন্দ্র পাটিল ওকে স্পষ্ট করেই জানিয়েছিল, “স্যার, আপনি যদি ঐ বাঙালি মহিলার সঙ্গে বেশ মাখামার্খ করেন, তা হলে আমাদের ফার্মের ক্ষতি হবার সম্ভাবনা আছে। বস্তের বাঙালি থেকে কোনো মহলই মহিলাকে ভালো চোখে দেখেন না। অঁমাকে মাপ করবেন স্যার, সকলেই জানে, মহিলা বহুভোগ্য। তিনি একজন বেচ্ছাচারিণী ছাড়া আর কিছু নন। তাঁর সংস্পর্শকে সবাই অশুভ বলে মনে করে।”

ক্ষৌণ্ণীশের এমন কোনো অবস্থা হয় নি, মহিলাকে তাগ করতে পারবে না। প্রথমত যাকে বলে ইনভলবমেণ্ট, তা আদৌ ওর মনে স্থান পায় নি। অতএব প্রেম বলে কিছু ছিল না। উভয়ের মধ্যে এক ধরনের স্থাতা ছিল। সে-স্থাতার মধ্যে দৈহিক বিষয়টিও ছিল। ক্ষৌণ্ণীশ যথন অনুমান করতে শুরু করেছিল, মহিলা ওর ওপর অন্যায়ভাবে ভর করে নিজের বিশেষ কাজ গুরুত্বে নেবার সুযোগে আছেন, সুরেন্দ্র পাটিল সাবধান করেছিল তখনই। ও সাবধান হয়েছিল। যাকে বলে বালিদান, সম্পর্কচ্ছেদ করেছিল সেই ভাবেই। ওর নিজের জগত পরিবেশ আর শ্রেণীগত চরিত্রের দিক থেকে, বলতে হয়, ও অটল চরিত্রের পুরুষ। মহিলার সঙ্গে সম্পর্কচ্ছেদ করতে ওর মনে কোনো নিবধ্য স্বল্প বিষয়তা জাগে নি।

বক্ষের আর একটি গুজরাতি পরিবারের অত্যন্ত গুণী আর্কিটেক্ট মেয়ের সঙ্গেও ওর ঘনিষ্ঠতা অনেকখানি এগিয়েছিল। ঘটনাটা ঘটেছিল ওর কাজের মধ্য দিয়েই। কোটিপতি ভোরা পরিবারের সেই মেয়েটি ছিল একমাত্র সন্তান। সে ক্ষেত্রে ক্ষৌণ্ণীশের নিজের উদ্যোগকে অস্বীকার করা যায় না। মেয়েটিকে ওর ভালো লেগেছিল। রূপ তার তেমন ছিল না। এমন কি, স্বাস্থ্যও ছিল না তেমন একটা উজ্জবল। ঐ মেয়েটির ক্ষেত্রে তার গুণ, বিনৈত কোমল স্বভাব ক্ষৌণ্ণীশকে আকর্ষণ করেছিল। মেয়েটির বাবা মা ওকে ব্রাহ্মণ জেনে, র্যাত্মতে ভাস্তু করতেন। মেয়েটি নিজেই ক্ষৌণ্ণীশের ইচ্ছামতো নিজেকে সঁপে দিয়েছিল। ওদের ঘনিষ্ঠতা নিয়ে, বক্ষের বিশেষ করে পার্সি' সমাজে গুঞ্জন উঠেছিল। মেয়েটি পার্সি' ছিল না। অথচ পার্সি' পরিবার থেকে মেয়েটিকে বধূ করবার একটা প্রয়াস ছিল। ভোরাদের পরিবার হিন্দু হলেও, তাদের চালচলনে পার্সি' প্রভাব এসেছিল কোনো ভাবে। ক্ষৌণ্ণীশ যখন আবিষ্কার করেছিল, মেয়েটির বাবা মা'র প্রত্যাশা, ও তাঁদের মেয়েকে বিয়ে করবে, তখনই থমকে গিয়েছিল, ও মেয়েটিকে ওর বিবাহিত জীবনের সব কথা খুলে বলেছিল। মেয়েটি করুণ হেসেছিল। ক্ষৌণ্ণীশকে পরিষ্কার বলেছিল, “আমি তোমার জীবনের কোথাও কোনো রকম বাধা স্বরূপ দাঁড়াবো না। বলবো না, তুমি আমাকে বিয়ে কর। কোনো প্রত্যুষের মিস্টেস হয়ে থাকার মতো রুচি শিক্ষা চারিত্ব কোনোটাই আমার নেই। কেবল একটি কথা মনে রেখো, আমাকে নিয়ে কখনো ভয় পেও না। আমাকে তোমার বন্ধু বলেই জেনো। মনে রেখো সেইভাবেই। আমি তোমার সঙ্গে কাজ করে সুখী হয়েছি। তোমাকে মনে রাখবো চিরকাল।”

অত্থব, মিস ভোরা ওর জীবনে কোনো উপদ্রবই ঘটায় নি। বরং ওর সত্ত্বে আব সাত্য কথায় মনটা বিমৰ্শই হয়েছিল। কিন্তু কাজের তোড়ে সে সব কোনো কিছুই স্থায়ী হতে পারে নি। ক্ষৌণ্ণীশের জীবনের তৃতীয় ঘটনা মহীশূরের কুগ' লেফট্যাটে কনেলের মেয়ে মনোরমার সঙ্গে। বিলেতে থাকাকালীন, ও পশ্চিম যুরোপের সব দেশগুলোই মোটামুটি বেড়িয়ে দেখেছিল। দেখেছিল সেই সব দেশের সব বয়সের রূপণী প্রত্যুষ। স্থান ভেদে পার্শ্ব পাত্রীরাও ছিল নানা রকমের ও রূপের। কখনও কোনো তরুণী মেয়েকে দেখে যে মুখ্য হয়নি, এমন না। মুখ্য হবার মতো সুন্দর তরুণ তরুণী কিছু দেখেছিল। কিন্তু ভারতের কুগ' কন্যার কাছে সে সব শ্লান হয়ে গিয়েছিল।

মনোরমা ছিল সাড়ে পাঁচ ফুটের কিঞ্চিদ্ধিক দীর্ঘ। উজ্জবল সোনার মতো রঙ বলতে যেমন বোঝায় তেমনি ছিল ওর গাত্র বণ'। মনে হয়েছিল সমস্ত শরীরটি সোনা দিয়ে তিল তিল করে তৈরি করা। বাঙ্গলার পটে যে আকর্ণ'বন্ধূত দুর্গা' প্রতিমার ছবি, মনোরমাকে দেখে মনে হয়েছিল, ও তেমনি মহিষমদি'নী। ক্ষৌণ্ণীশ মনে মনে বলেছিল, ইতুর ভাষায় ধাদি মনোরমার রূপের বিষয়ে এক কথায় বলতে হয়, তবে সেই শব্দটি হবে চাবুক! কোথায় লাগে বিশ্বস্তুরাঁ।

মনোরমার বয়স সম্ভবত তখন ছিল, বিশ থেকে বাইশের মধ্যে। অবিবাহিত। ক্ষৌণ্গীশের বিস্তৃত মুখ চোখ ফেরাতে দোরি হয়েছিল। ফেরাতে দোরি হয়েছিল বটেই। ফিরিয়ে নিতে গিয়ে উড়ুত ভ্রমের মতো চোখের তারা দুটো সব সময়েই মনোরমার সেই অপরূপ মূর্তি'র দিকে গিয়ে পড়েছিল। মনোরমাও তা লক্ষ্য করেছিল। ওর মুখে বাবে বাবে রক্তের ছটা লেগেছিল। ঘৃণ্থ প্রবৃষ্টের দৃষ্টিট একরকম। কাম্বু-প্রবৃষ্টের দৃষ্টিট ভিন্ন। যেয়েরা তা ব্যবহারে তাদের নারী-প্রকৃতি দিয়ে। মনোরমাও ক্ষৌণ্গীশের মুখ দৃষ্টিতে, ওর নিজেকে আরাতি হতে দেখেছিল।

ক্ষৌণ্গীশের এক মক্কেলের গাছে কুগ' লেফট্যানেন্ট কর্নেল ও তাঁর মেয়ের সঙ্গে পরিচয় হয়েছিল। সেখানে পানের আসর জয়েছিল ভালো। লেং কর্নেল সাহেব জীরদস্ত সুরাপায়ী ছিলেন। তিনি দেখতে ছিলেন প্রাণ্য ও সৌন্দর্যের ব্যঙ্গকল্প সুপ্রবৃষ্ট মূর্তি'। যাঁর চেহারায় ঘোন্ধা ও আভিজাতোর সমন্বয় ঘটেছিল। ঘটনাচক্রে লেং কর্নেল ও তাঁর মেয়েকে ক্ষৌণ্গীশের সঙ্গেই, এক গাড়িতে ব্যাঙালোর ঘেতে থেঁরেছিল। কুগ' বাবা মেয়ে দুজনকেই ক্ষৌণ্গীশের বিনীত অমায়িক বাবহার মুখ্য করেছিল। লেং কর্নেল তাঁর কন্যাকে নিয়ে, ক্ষৌণ্গীশেরই অতিথি হয়েছিলেন। কোনো অসত্তাই এর মধ্যে নেই, এ সময়টায় ও কাজে অন্যমনস্ক হয়ে পড়েছিল। মনোরমা নামটা বাঙালির কানে মেকেলে লাগে। কিন্তু মনোরমা লেখাপড়া শিখেছিল ইংলিশ মিডিয়াম স্কুলে। ক্ষৌণ্গীশ প্রতিটি মুহূর্তে' মনোরমাকে চক্ষে হারাচ্ছিল। মনোরমা তা প্রতি মুহূর্তেই অনুভব করেছিল। ক্ষৌণ্গীশের ঘৃণ্থতায় আবেগ সঞ্চারিত হচ্ছিল। এবং মনোরমা বোধহয় নিজেও জানতো না, ত্রুটাগতই ক্ষৌণ্গীশের আদেগের সীমায় পা বাড়াচ্ছিল।

লেং কর্নেলের ব্যাঙালোরের কাজ মিটে গিয়েছিল। তিনি অপেক্ষা করছিলেন, তাঁর এক আঘাতীয় এসে মনোরমাকে মাইশোর নিয়ে থাবে। তিনি দিল্লি হয়ে ফিরে থাবেন তাঁর কাজের স্থান আশ্বালায়। কিন্তু আঘাতীয়টি সময় মতো আসেননি। তাঁর কোনো খবরও ছিল না। অতএব মনোরমাকে যখন একলা ফিরে থাবার সিদ্ধান্ত নিতে হয়েছিল, ক্ষৌণ্গীশ লেং কর্নেলের কাছে বিনীত অনুরোধ জানিয়েছিল, তাঁর আপস্তি না থাকলে ক্ষৌণ্গীশ নিজেই মনোরমাকে বাড়ি পেঁচে দিয়ে আসতে পারে। লেং কর্নেল খুশি কৃতজ্ঞতার সঙ্গে সম্মতি দিয়েছিলেন। এবং নিচিত্তেই দিল্লি উড়ে গিয়েছিলেন। সেইদিনই ক্ষৌণ্গীশ নিজে গাড়ি ড্রাইভ করে মনোরমাকে নিয়ে মাইশোর রওনা হয়েছিল।

ব্যাঙালোর থেকে ক্ষৌণ্গীশ মনোরমাকে নিয়ে রাহীশের যায় নি। মনোরমার গন্তব্য ছিল, ব্যাঙালোরের পশ্চিমে কুগ'-এর মারকারার নিকটবর্তী গ্রামে। দ্বৰবর্তী পথ ছিল বন্ধুর ও সন্দর। মাঝে মাঝে অরণ্য ছিল ছায়ায় নিরিড। যে-অরণ্যে চন্দন বন্ধুর ছিল তাদের আপন মহিমায়। আর মনোরমা ওর রমণী মহিমায় ও দৃষ্টিতে আবেগ প্রকাশ করেছিল। লজ্জা গোপন করতে পারে

নি। ক্ষোণীশ নিরালা অরণ্যের নির্বড় ছায়ায় গাড়ি দাঁড় করিয়ে মনোরমার দিকে হাত বাড়িয়েছিল। মনোরমা সে হাত নিজের হাতে নিয়েছিল। সে হাতে নিজের মুখ বেরোছিল। ক্ষোণীশ ওকে একবার বুকের কাছে টেনে নিয়েছিল। কপালে ও ঠোঁটে ঠোঁট ছাঁইয়ে ওকে নিঃশক্ত ও নিঃশত ও স্বর্থী করেছিল। কিন্তু তারপরেই মনোরমার জিঞ্চাসা ছিল, ক্ষোণীশের মত গুণী ব্যক্তি সামান্য মনোরমার মধ্যে এমন কী পেয়েছেন যে চোখ ফেরাতে পারছেন না। আর আমাকেও খুন করেছেন।

ক্ষোণীশ জবাব দিয়েছিল, “মনোরমা আমি প্লুরুষ। তবে মানুষ। ছোড়া তোমার কাছে আমার আর কোনো পরিচয় নেই। আমি পৃথিবীর সেই আদিম প্লুরুষ, যে চিরকাল রূপের আর্ত করে এসেছে। তুমি তোমার বাবা মায়ের কন্যা। কিন্তু আমার চোখে তুমি বিশ্ব নিয়ন্তার এক অপরাধ সংস্কৃতি।”

মনোরমার দু চোখে লজ্জা সুখ আবেগ ফুটেছিল। রঘুনন্দন যে-উক্তিতে চিরকাল মুগ্ধ হয়েছে, ক্ষোণীশ সে-কথাই শুনিয়েছিল মনোরমাকে। মনোরমা ইংলিশ মিডিয়ামে পড়া এ যুগের সেই প্লুরনো স্বাধীন রাজ্য কুর্গ-এর মেঝে হলেও, ও বড় হয়েছিল রক্ষণশালী পরিবারে। কিন্তু পরিবারের মধ্যে নারীর স্বাধীনতাও ছিল অনেকখানি। মনোরমা প্লুরুষের মুগ্ধতা বলতে বুঝতো, সব শেষের কথা বিবাহ। ক্ষোণীশ গোড়া থেকেই মনোরমাকে অবহিত রেখেছিল, ও বিবাহিত। দুই সন্দানের জনক। মনোরমার কাছে সেটা প্রথম দিকে বাধা মনে হ.. নি।

মনোরমার সঙ্গে পরিচয়ের পর, দেখা গিয়েছিল, ক্ষোণীশের ব্যাঙালোরের কাজ বেড়ে গিয়েছিল। আসলে কাজ বাড়ে নি। ওর যাতায়াত বেড়েছিল। ব্যাঙালোরে পৌঁছেই ওর দৌড়েছিল কুর্গে। বীরভদ্র রাও প্রথম দিকে বিষয়টি সঠিক ধরতে পারেন। ভেবিছিল স্যার হঠাৎ এত ঘন ঘন ব্যাঙালোরে আসছেন কেন? কাজ বেড়েছে কোথায়? বলেন মাইশোর থাণে.. মাইশোরে কাজ তো ছিল মাত্র একটাই। বীরভদ্র নিজেই তা দেখাশোনা করাছিল। আর তার কাছে সংবাদ ছিল, মিঃ চ্যাটোর্জি' মাইশোর দু-ষষ্ঠার বেশ থাকেন না। তিনি কুর্গে' যান। কুর্গে' কেন? নতুন কোনো কাজ? কুর্গে'রও পরিবর্ত'ন হচ্ছিল, কিন্তু সেরকম কোনো বড়ো পরিবর্ত'নের সূচনা দেখা দেয়ে নি। অথচ খ্যাতনামা স্বৃপ্তি মিঃ কে চ্যাটোর্জি' ঘন ঘন কুর্গে' ধার্ছিলেন।

ক্ষোণীশ বুঝতে পারিল না, ওর কুর্গে'র জল নামা স্নোতের অবসান কোন-দিক থেকে আসতে পারে। মনোরমা ধরেই নিয়েছিল, ক্ষোণীশ তার স্ত্রীকে ত্যাগ করে, শুকে বিশে করবে। এমন কি, স্ত্রীকে ত্যাগ না করলেও, মনোরমার আপত্তি ছিল না। ও ছিল অজিটিল, সারলোর প্রতিম। ক্ষোণীশও একরকম স্থূর করেই নিয়েছিল, মনোরমার বাবার আপত্তি না থাকলে, ও বিতীন্বার বিবাহ করবে। কিন্তু মনোরমার বাবা লেং কনেল নিজেই ক্ষোণীশ মানারমার বিষয়ের অবসান ঘটিয়েছিলেন। তিনি ক্ষোণীশকে একটি চিঠি দিয়েছিলেন।

খোলাখুলি কিছু না লিখেও, বেশ স্পষ্টভাবেই ক্ষোণীশকে তাঁর মনের কথা জানিয়েছিলেন। লিখেছিলেন, “আমি একজন প্রৱৃত্তি। আপনি একজন প্রৱৃত্তি। আপনার অবস্থা আমার না বোঝার কোনো কারণ নেই। আমি একজন পিতা। আপনি একজন পিতা। আমাদের উভয়েরই স্ত্রীরা বেঁচে আছেন। আমি আমার সমাজ ও আত্মীয় স্বজনের চোখে নিজেকে খাটো করতে পারবো না। মনোরমাকে আপনি আশীর্বাদ করবেন, ও যেন সুখী হয়। আপনি এ পত্র প্রাপ্তির পর আর কুগে গিয়ে মনোরমার সঙ্গে দেখা না করলে, আমি নির্ণিত ও সুখী হবো।”

মনোরমা পর্ব এখানেই ইতি হয়েছিল। ক্ষোণীশের মনে একটা ক্ষীণ আশঙ্কা ছিল, মনোরমা একটা কিছু ঘটিয়ে বসবে কি না। প্রায় ছ মাস বাদে মনোরমার বিয়ের নিম্নলিঙ্গ পত্র পেয়েছিল। আরো ছ মাস পরে ব্যাঙালোরে অফিসে বসে লেং কনে’লের নিজের মুখে সংবাদ শুনেছিল, তাঁর একমাত্র বিবাহিত কন্যা তার স্বামীর বন্ধুকের গুলিতে আঘাত্যো করেছে। কুর্গের সেই বৃক্ষকল্প সুপ্রবৃত্তি লেং কনে’লের স্বরে কোনো অভিযোগ ছিল না। কিন্তু পিতার চোখ দৃঢ়ি জলে ভিজে উঠেছিল।

ক্ষোণীশ মনোরমার মৃত্যুর জন্য নিজেকে দায়ী করেছিল। কথাটা ও কারোকে প্রকাশ করে বলতে পারে নি। ও গোঁফ দাঢ়ি রাখতে আরম্ভ করেছিল। কিন্তু কাজে ব্যস্ত হয়ে পড়েছিল, আরও বেশ করে। গ্রহে অমল কিছুই ব্যবহৃতে না পারলেও, স্বভাবতই উদ্বিগ্ন হয়ে উঠেছিল। ঐরকম কর্মব্যস্ত অথচ বৈরাগ্যের অবস্থা ছিল প্রায় দশ মাস। ক্ষোণীশ খুব বেশ পাগলামি করেন। ওর এক দুর্বল বন্ধুপত্নী হঠাতে ওর চেতনাকে জাগ্রত করে দিয়েছিল। মণ্ডের আঘাত দেখতে পায় কি না, ওর জানা ছিল না। ও যেদিন সেলুনে গিয়ে গোঁফ দাঢ়ি কার্যয়ে বেরিয়ে এসেছিল, সেদিন যদি মনোরমার আঘাত ওকে দেখে থাকে, তবে নিশ্চয়ই নিজেকে ধিকার দিয়ে, বাঁকা ঠোঁটে হেসেছিল।

প্রাচী ডিপার্টমেন্টাল স্টোর্সের কর্মচারিদের সকলেই ক্ষোণীশকে ঘথেঞ্ট সম্মত করে চলতো। কারণ, ও ছিল খোদ মালিকের স্নেহভাজন আত্মতুল্য ও বৃক্ষের মতো। সুস্থিত রায়চৌধুরীর বাড়ির সঙ্গেও ক্ষোণীশের সম্পর্ক আত্মীয়ের মতো। ওর স্ত্রী অমলও প্রায়ই রায়চৌধুরীদের বাড়ি বেড়াতে যেতো। স্টোর্সের ম্যানেজারেস্ তরুণী ইন্দুনানীকে ও দূর থেকেই দেখেছে। দুজনের পরিচয় ঘটবার কোনো প্রশ্নই ছিল না।

ক্ষোণীশ স্টোর্সে রোজ যেতো না। না গেলেও টেলিফোনে সুস্থিতির সঙ্গে কথা হতো। টেলিফোনেই ঠিক হতো, সম্ধ্যারাত্রিটা কোথায় কাটানো হবে। ক্ষোণীশের বাড়িতেও মাঝে মধ্যে বন্ধু, বন্ধু-পত্নীদের রাত্রে আজ্ঞা জমতো। আজ্ঞার জায়গা অনেক ছিল। তা ছাড়া নানা দিনে নানা জায়গায় পার্টির অভাব ছিল না। ক্ষোণীশের চ্যাটার্জি আর্কিটেকট অ্যান্ড এঞ্জিনিয়ারিং প্রাইভেট লিমিটেড রাঁতিমতো বড় আর বিশ্বস্ত সংস্থা হয়ে উঠেছিল। কলকাতা,

বক্ষে, ব্যাঙ্গালোরে রাজ্য সরকারের প্রসম্ম দ্রষ্টিও, ওর ফার্মে'র ওপর পড়েছিল। সেই বিচ্ছিন্তির মধ্য দিয়ে, ক্ষোণীশের ব্যাংক জীবনও সমাজের নানান জ্ঞানে ছড়িয়ে পড়েছিল। কিন্তু একটা বিষয় ওকে ভাবতেই হয়েছিল। ফার্মকে যদ্যে বাড়তে দিলে, সামলানো কঠিন হয়ে পড়বে। ভরাডুবির সম্ভাবনাও ছিল। ভাইপো অনীশ ছাড়াও, অন্যান্য বেতনভোগী এজিনিয়ার কর্মচারিদের সহায়তা পেলেও, কখন কোন দিকে হঠাতে ফার্ম' বিপন্ন হয়ে পড়তে পারে, সে-বিষয়েও ওকে ভাবতে হতো।

ক্ষোণীশ বাইরে ছুটোচুটির কাজ করিয়ে দিয়েছিল। দায়িত্ব দিয়েছিল ওর বিশ্বস্ত তরুণ কর্মীদের ওপর। তবে সব কিছু লক্ষ্য রাখতো। নিজের দায়িত্ব সম্পর্কে' ও সব সময়ই সচেতন ছিল। এরকম অবস্থাতেই ও একদিন স্টোসে' ঢোকবার মুখ্যে সুধাকর ওর সামনে পড়েছিল। দৃজনেই অবাক আর খুশি ! সুধাকরই প্রথম বলেছিল, “স্টোসে'র সকলের মুখেই তোমার নাম শুনি। তুমি নার্কি স্টোসে'র কর্তা রায়চৌধুরীর ঘরের মানুষ। আমি ভাবতাম, তুমি আগামদের সেই ক্ষোণীশ চাটুয়ে নার্কি ? কারণ সবাই বলে, ক্ষোণীশ চাটুয়ে আর্কিটেকট অ্যাণ্ড এজিনিয়ার !”

ক্ষোণীশ অবাক হয়ে জিজ্ঞাসা করেছিল, “তুমি কি এই স্টোসে' প্রায়ই আসো নার্কি ?”

“তা আসি। তবে তোমার মতো খোদ কর্তার ঘরে আমি যাইনে। ভদ্রলোকের সঙ্গে আপ্য বিস্তর আলাপ পরিচয় আছে।” সুধাকর বলেছিল, “এখানকার অধিকাংশ কর্মচারিগুলো সঙ্গেই আমার পরিচয় আছে। সকলেই চেনেন। অফিস থেকে বেরিয়ে এখানকার কর্মী বাবে প্রায়ই ঢঁ দিয়ে যাই।”

ক্ষোণীশ বলেছিল, “চলো সুপ্রিয়দার ঘরে যাই।”

“গ্রাফ করো ভাই ক্ষোণীশ।” সুধাকর হেসে মাথা নেড়েছিল, “মালিকের ঘরে আমি যাবো না। তুমি যাও। তবে তার আগে অপ্পি'র সঙ্গে এক কাপ কফি খেলে খুশি হবো। অনেকদিন পরে তোমার সঙ্গে দেখা হলো।”

ক্ষোণীশ আপত্তি করেনি। সুধাকরের সঙ্গে কফি বাবে গিয়েছিল। কাশ কাউণ্টারের এক পাশে ইন্দ্রানী দাঁড়িয়েছিল। সুধাকরের দিকে তাকিয়ে হেসেছিল, কিন্তু ওর চোখে ছিল উৎসুক কৌতুহল। সুধাকর ডেকেছিল, “কফি বাবে আসবে নার্কি ইন্দ্রানী ?”

ক্ষোণীশ ইন্দ্রানীর দিকে সেই প্রথম চোখ তুলে তাকিয়ে দেখেছিল। ইন্দ্রানীর লজ্জা-ন্য হাসি মুখ আর অনিদিনীর্থ উজ্জ্বল স্বাস্থ্যের লাবণ্যময়ী চেহারা দেখে ভালো লেগেছিল। ইন্দ্রানী কিছু জবাব দেবার আগেই সুধাকর বলে উঠেছিল, “সরি। তুমি নিশ্চয় এ ভদ্রলোককে তোমাদের স্টোসে' দেখেছো। আবার কলেজের বন্ধু ক্ষোণীশ চাটোজি।” সে ক্ষোণীশের দিকে তাকিয়ে ইন্দ্রানীর পরিচয় দিয়েছিল, “মিস ইন্দ্রানী মিত্র। এই স্টোসে'র ম্যানেজারেস।”

“ও'কে আমরা সবাই চিনি।” ইন্দ্রানী দৃঢ় হাত কপালে ঠেকিয়ে নমস্কার

করে হেসে বলেছিল, “উনি আমাদের চেনেন না। অশ্য আমাদের চেনবার কথাও নয়।”

ক্ষোণীশও দুহাত তুলে নমস্কার করে হেসেছিল। কিন্তু স্মৃতিয়র কাছে যে ও ইন্দ্রানীর পরিচয় পেয়েছিল, সে-কথা বলেনি। ইন্দ্রানীর চেহারা দেখে ও খুশ হলেও কেমন যেন অন্যমনস্ক হয়ে পড়েছিল। ইন্দ্রানী সুধাকরকে বলেছিল, “মিঃ চ্যাটার্জি তো আমাদের ডিরেক্টরের ঘরে থাবেন।”

“না। মিঃ চ্যাটার্জি আমার সঙ্গে কাঁফ বাবে বসবে।” সুধাকর বলেছিল, “আমার ওসব কর্তা ব্যক্তিদের সঙ্গ বিশেষ ভালো লাগে না। ক্ষোণীশ অবিশ্য আমাকে ওর স্মৃতিয়দার ঘরে নিয়ে যেতে চেয়েছিল।”

ক্ষোণীশ আর ইন্দ্রানী পরিচয়ের দিকে তাকিয়ে হেসেছিল। ইন্দ্রানী বলেছিল, “আপনাবা গিয়ে বসুন, আমি এদিকটা একটু দেখে যাচ্ছি।”

ক্ষোণীশ সুধাকরের সঙ্গে কফিবাবে গিয়ে চুকেছিল। কর্ভারিয়া সবাই অবাক হয়ে ঘটনাটি দেখেছিল। তারা কোনো দিন ক্ষোণীশকে কফিবাবে চুকতে দেখে নি। খোদ কর্তার সঙ্গে পরিচয়ের আগে কেনাকাটা করতে দেখেছে। দুই বন্ধু একটা খালি টের্মিনেলের সামনে গিয়ে বসেছিল। পুরনো দিনের কথা উঠেছিল। নানান কৌতুককর ঘটনা বলতে বলতে দুজনেই খুব উপভোগ করেছিল। দশ মিনিট পরেই এসেছিল ইন্দ্রানী। বসেছিল সুধাকরের পাশের চেয়ারে। বলেছিল, “সুধাকরবাবু, আপনাদের দুই বন্ধুতে বোধহয় অনেক দিন পরে দেখা হয়েছে। আজ আমাকে না ডাকলেই পারতেন। আপনাদের—”

“ভবছো প্রাণ খুলে কথা বলতে পারবো না।” সুধাকর হেসে বলেছিল, “তুমি নিশ্চিন্ত থাকো। আমাদের পুরনো কাস্টলি ঘাঁটিতে কোনো অসুবিধে হবে না।”

ক্ষোণীশ বলেছিল, “পুরনো দিনের কথা, পুরনেই হয়ে গেছে। বরং সুধাকর নতুন কিছু শোনাও।”

“আমার তো নতুন কিছু শোনাবাব নেই ভাই।” সুধাকর হেসে বলেছিল, “দেখতে পাচ্ছো, পরিবর্ত’নের মধ্যে আমার মাথার টাক বেড়েই চলেছে। তা ছাড়া আর নতুন কোনো খবর নেই।”

ক্ষোণীশ আর ইন্দ্রানী শব্দ করে হেসে উঠেছিল। ক্ষোণীশ বলেছিল, “সুধাকর, তুমি কথাটা মিথ্যে বলো নি। টাক বৃদ্ধি ছাড়া তোমার কথাবাব্তা আচরণে কোনো পরিবর্তন ঘটেনি।”

“কিন্তু তোমার ঘটেছে।” সুধাকর কালো কফির কাপে চুমুক দিয়েছিল, “কলেজের সেই টিঙ্গিটিঙ্গি রোগা ছেলেটি আর নেই। বিলেতের জল খেয়েছো বেশ কিছুকাল। অন্য জলের প্রভাবও পড়েছে তোমার চেহারায়। অবিশ্য অন্য কারণও আছে। চ্যাটার্জি আর্ক’টেকট আ্যাংড এঞ্জিনিয়ারিংএর বহুস্পতির দশা স্থায়ী হয়েছে। তোমার পরিশ্রম সার্থক। একটা কিছু দাঁড় করাবার

যোগ্যতা তোমার আছে। আরি যে-অলস মে-অলসই আছি। ভালোই আছি। সেই হিসেবে জ্যোতিষী না জেনেও বলতে পারি, তোমার দায় দায়িত্ব টেনশন আছে। আরি হচ্ছি সত্তাকাবের টেনশন ফ্রি-মানস্থ।”

ক্ষোণীশ হেসে মাথা ঝাঁকিয়ে বলেছিল, “কথাটা ভুল বলো নি। বুঝতে পারিনে, আরি কাজের পেছনে ছুটুচ্ছি, না কাজ আমাকে তাড়া করে ফিরছে। কিন্তু ফার্ম'কে আরি আর বাড়াতে চাইনে।”

“হ্যাঁ, অনেক তো করলে। এবার একটু স্থির হয়ে বসো।” সুধাকর বলেছিল, “কাজ করা ভালো। কিন্তু সেটাকে নেশা করে তোলা ঠিক নয়। স্বৰ্গী পৃষ্ঠ কনা সংসার ঠিক মতো দেখছো তো?”

ক্ষোণীশ হেসে ইন্দ্রানীর দিকে একবার দেখেছিল “সংসার যখন পেতেছি তখন দেখতে তো নিশ্চয়ই হব। তবে অঘল নিজেই সংসারের দায়িত্ব বহন করে, ছেলে মেয়েদের লেখাপড়া আর দেখ্তালের দায়িত্বও ওব। সে সব ব্যাপারে ওর কোনো খুঁত নেই।”

“তা হলে এখন বেশ গুড় বর হয়ে গেছো।”

“ব্যাড বয় কবে ছিলুম যে গুড় বর হবো?”

“ব্যাড বয় তুমি কোনো কালেই ছিলে না।” সুধাকর কৌতুক হেসে বলেছিল, “তবে গেমাকে আমবা এবটু নিটি বয় বলেই জানতুম। সেই দৃঢ়ুমি ষদি নষ্ট হয়ে গিয়ে থাকে, তবে ক্ষোণীশ চাটুয়োর অধঃপত্ন হয়েছে বলতে হবে।”

ক্ষোণীশ হেসে আবার ইন্দ্রানীর দিকে তাকিয়েছিল, ও লক্ষ্য করেছিল, ইন্দ্রানী ওর মুখ থেকে একবারও মুখ ফেরায় নি। আর, ওই বা কেন ইন্দ্রানীকে দেখে, মনের গভীরে একটা চমক লাগছিল, বুঝতে পারছিল না। হেসে বলেছিল, “সুধাকর, একজন মহিলার সামনে আগাকে বেইজ্জত করতে চাইছো?”

“বেইজ্জত!” সুধাকর ইন্দ্রানীর দিকে তাকিয়ে বলেছিল, “আরি তো দেখছি, ইন্দ্রানী এখানে এসে বসা ইন্সক, ক্ষোণীশ চাটুয়োর দিক থেকে ওর প্রাণকাড়া নজর সরাতে পারছে না। তুম যে কীরকম ক্ষতিহীন দৃঢ়ু ছেলে, সেটাও সহজেই ধরা পড়ে যাচ্ছে।”

ইন্দ্রানীর মুখে বক্ত্রের ছটা লেগেছিল। এবং আশ্চর্য! ও সুধাকরের কথার প্রতিবাদ করে নি। বরং চোখ নামাতে বাধা হয়েছিল। বলেছিল, “দৃঢ়ুমিটা কী ব্যাপার, তা বুঝতে পারলাম না।”

“দৃঢ়ুমিটা ওর প্রকৃতিগত।” সুধাকর মোটা লেন্সের আড়ালে, চোখের তারায় ঝিলিক দিয়ে হেসেছিল, “ওর দৃঢ়ুমিটা ওর চোখে মুখে চেহারাতেই আছে। তার গিফ্টেক্ষন দেখেছি তোমার চোখে মুখেও। দেখে অবাক হইনি মোটে। ক্ষোণীশ হলো সেই জাতের পদ্মৰূপ, যাকে দেখলে মেয়েরা আপনিই ঘনিষ্ঠ হতে চায়।”

ইন্দ্রানী যেন প্রতিবাদ করবে বলেই মুখ তুলে কিছু বলতে চেয়েছিল। কিন্তু ক্ষোগীশের দিকে তাকিয়ে অংশ একটু মাথা নেড়ে হেসেছিল। মুখ নত করেছিল। তখন ক্ষোগীশেরই দায় ছিল ইন্দ্রানীকে উত্থার করার। ও একটু গম্ভীর হ্বার চেষ্টা করে বলেছিল, “সুধাকর, তোমার কোনো কথাটাই সত্য নয়। আমার বিষয়ে যা বললে, তা যেমন সত্য না, সত্য না তেমনি মিস মিশ সম্পর্কে ‘তোমার মন্তব্য’। একজন সদ্য পরিচিত লোকের সামনে কেন তুমি ওকে বিবৃত করছো?”

“ইন্দ্রানী আমার বন্ধু।” সুধাকর ইন্দ্রানীর নত মুখের দিকে একবার তাকিয়ে দেখে বলেছিল, “একটু হয়তো ওকে বেকায়দায় ফেলেছি, কিন্তু ও আমার ওপর চট্টবে না।”

ইন্দ্রানী মুখ তুলেছিল। ওর রস্তচ্ছটা মুখে সলজ্জ হাসি ছিল, “আপনার মুখে কোনো কথা আটকায় না। তবে আপনার বন্ধু যে কথাটা সিরিয়াসলি নেন নি তাতেই রক্ষে।”

সুধাকর আর ঘাঁটায় নি। কিন্তু ক্ষোগীশ কি ইন্দ্রানীর চোখের উৎসুক অনুসন্ধিস্মা দেখে নি? ক্ষোগীশের মুখের দিকে তাকিয়ে ওর কথা শনতে যে ইন্দ্রানীর চোখে মুখে একটা আগ্রহ দেখা দিয়েছিল সেটা মিথ্যে না। আর ওর নিজেরই বা কি ঘটেছিল। ওর মন্তিক্ষের কোন সুন্দর কোণে যেন বিদ্যুচষকের মতো বিলিক দিয়ে উঠেছিল। কেন? ইন্দ্রানীর চেহারা চোখে মুখে কী ছিল? কফি পানের পর ইন্দ্রানীকে উঠতে হয়েছিল। তখনও অফিস করছিল। কাজ ছিল অনেক। ক্ষোগীশকে বলেছিল, “হয়তো আপনার সঙ্গে এখানে দেখা হবে আরও অনেকবার। কিন্তু কথা হবে না।”

“কেন? সুধাকর অবাক চোখে ইন্দ্রানীর দিকে তাকিয়ে জিজ্ঞেস করেছিল, “তোমাদের পরিচয় হলো, অথচ কথা হবে না, তার কারণ কী?”

ইন্দ্রানী হেসে জবাব দিতে গিয়ে ক্ষোগীশকে দেখে নিয়েছিল, “উনি আমেন আমাদের বস্ত্রের কাছে। আমাদের মতো তুচ্ছ মানুষদের সঙ্গে....”

“মিস মিশ, আপনি না জেনে আমার ওপর অবিচার করছেন।” ক্ষোগীশ বাধা দিয়ে বলেছিল, “কারোকে তুচ্ছ তাছিল্য করার মতো মানুষ আগি নই। আগি সেই জাতের মানুষ যে অনায়াসে সকলের সঙ্গে মিশতে পারে। কোনো কারণেই দরজা বন্ধ রাখাটা আমার স্বভাবে নেই। আপনার মতো তুচ্ছ মানুষের সঙ্গে যেখানেই দেখা হোক, আপনি কথা না বললেও আমার মতো তুচ্ছ মানুষ কথা বলবে।”

সুধাকর হেসে বলেছিল, “ক্ষোগীশের এই স্বীকারোক্তিটা একশো ভাগ সত্য। যতোদূর জানি, দরজাটা বন্ধ রাখেন বলে, বিষ্ণব বেনোজলের উৎপাত ওকে সহ্য করতে হয়েছে। এখনো হয় কি না জানিনে। তা বলে ইন্দ্রানীকে আগি বেনোজলের দলে ফেলতে চাই নে। আজ আমার আর একটা প্রস্তাৱও ছিল....” কথা শেষ না করে সে ইন্দ্রানী আর ক্ষোগীশের দিকে একবার

দেখেছিল। বলেছিল, “আমার প্রস্তাবটা এই, ক্ষোণীশের সঙ্গে অনেক দিন পরে দেখা হলো। নিতান্ত কফি গিলে আজকের সন্ধ্যাটা শেষ করতে চাই নে। তোমার যদি তেমন কাজ না থাকে, চলো একটু ক্লাবে গিয়ে বসবো।”

ক্ষোণীশ বলেছিল, “প্রস্তাবটা আমারই দেওয়া উচিত ছিল। কিন্তু তোমার এই বৃক্ষে অভিজ্ঞাতদের ক্লাবে আমার একটুও যেতে ইচ্ছে করে না। আমি নিজেও এই ক্লাবের মেমবার। পারতপক্ষে যাইনে। সুপ্রিয়দার জন্য মাঝে মধ্যে যেতে হয়। ক্লাবটার একটি সম্পদ তার সবুজ লন। ছুটির দিনের শীতের সকালে বেলা এগারোটা থেকে বারোটা কাটানো যায়। গরমের সন্ধ্যাও উপভোগ্য। তার চেয়ে, একটু দূরে একেবারে সবুজের মাঝামাঝি চলো যাই। সেই ক্লাবটা বৈশিষ্ট্য ভালো লাগবে হয় তো।”

“কথাটা মন্দ বলো নি।” সুধাকর বলেছিল, “জানো টেকো সুধাকর একটি মাত্র ক্লাবেরই মেমবার। সে-কথাটা মিথ্যে নয়। তুম যে-ক্লাবের কথা বলছো, সেখানে কঢ়েকবার গোছি। উক্তম প্রস্তাব। ইন্দ্রানী যাবে তো?”

ইন্দ্রানীর ডাগর কালো চোখে দৃঢ়ত ফুটেছিল। বলেছিল, “পা বাড়িয়েই আছি, কেবল...”

“তোমার বাড়ি পে'ছনোর সমস্যা।” সুধাকর হাত তুলে অভয়দান করে বলেছিল, “আমি তোমাকে অনেক দিন তোমার বাড়ি পে'ছে দিয়েছি। আজও দেবো। আর যদি ক্ষোণীশ সে-দায়িত্ব নেয় তা হলেই বোধহয় তুমি বেশি খুশি হবে।”

ইন্দ্রানী তাড়াতাড়ি মাথা নেড়ে বলেছিল, “না না, ও'কে কেন কষ্ট দেবো?”

“কষ্ট পাবো এটা ধরে নিছেন কেন?” ক্ষোণীশ ইন্দ্রানীর চোখের দিকে তাকিয়ে বলেছিল, “কলকাতার বাইরে থাকেন নাকি? তাতেও আমার কোনো অসুবিধে নেই। গাড়ি আমি চালাবো না। ড্রাইভার আছে।”

সুধাকর ইন্দ্রানীর হাত ধরে একটা ঝাঁকুনি দিয়ে বলেছিল, “যাও, ম্যানেজারেস, তাড়াতাড়ি তোমার কাজের পাট মেটাও। আমার কচ্ছ সামান্য কেনাকাটা আছে, সেরে নিই।”

“আমিও একবার সুপ্রিয়দার সঙ্গে দেখা করি।” ক্ষোণীশ উঠে দাঁড়িয়েছিল, “উনি নিশ্চয় শুনেছেন, আমি স্টোমে এসেছি।”

ইন্দ্রানী বলেছিল, “মিঃ চাটার্জি, ডি঱েস্টেরের কাছে যেন আজকের প্রোগ্রামের কথা বলবেন না। বললেও আমার নাম বলবেন না।”

ক্ষোণীশ হেসে বলেছিল, “কোনো কথাই বলবো না। সুপ্রিয়দা হয় তো আমাকে নিয়ে কোথাও যাবার কথা বলবেন। আমি কোনো অজুহাত দৰ্শিয়ে ওকে আজ পাশ কাটাবো।”

সমস্যা দেখা দিয়েছিল দুটো গাড়ি নিয়ে। শেষ পর্যন্ত স্থির হয়েছিল, ক্ষোণীশের গাড়ি নিয়ে ড্রাইভার ক্লাবে চলে যাবে। সুধাকরের গাড়িতে যাবে সবাই। স্বত্বাবত্তি ইন্দ্রানী বলেছিল, সুধাকর আর ক্ষোণীশ সামনে বসবে।

ও একলা পেছনে বসবে। সুধাকর ভ্রকুটি চোখে ঠোঁটের কোগে হেসে ইন্দ্রানীর দিকে তাকিয়েছিল। বলেছিল, “তোমার এতো শূচিবায়ুর কথা তো জানতুম না। যদি তিনজনেই সামনে না বসি, তা হলে তুমি পেছনে একলা বসবে কেন? ক্ষৌণ্গীশও তোমার সঙ্গে পেছনেই বসবে।

“ভালোই জানেন, আমার ওসব কোনো বায়ু নেই।” ইন্দ্রানী বলেছিল, “তিনজন গাদাগাদি করে সামনে বসলে, মিঃ চাটোজি’র অসুবিধে হবে ভেবেই কথটা বলেছি।”

সুধাকর জিজ্ঞাসা চোখে ক্ষৌণ্গীশের দিকে তাকিয়েছিল। ক্ষৌণ্গীশ কাঁধ ঝাঁকিয়ে হেসে বলেছিল, “মিস গ্রিফ্টন অসুবিধে না হলে আমার কোনো অসুবিধে নেই।”

প্রথম দিনের পরিচয়েই ক্ষৌণ্গীশ ইন্দ্রানী অপরিচয়ের আড়তটা অনেকখানি কাটিয়ে উঠেছিল। ইন্দ্রানী একটি ব্র্যান্ডি মেরিতেই তৃপ্ত ছিল। প্রথম দক্ষিণের সেই ক্রাবটিতে গিয়ে ও খুশি হয়েছিল। ক্ষৌণ্গীশকে জানিয়ে দেখেছিল, ঐরকম হনোরম জায়গায় ভাবিষ্যতে ঘেতে পারলে ওর ভালো লাগবে। ক্ষৌণ্গীশ বলেছিল, “ব্যাপারটা তো তেমন হাতিঘোড়া কিছু নয়। এ অধমকে একটু স্মরণ করবেন। তেমন কাজের চাপ না ধাকলে নিচচয়েই আপনাকে নিয়ে এখানে আসবো।”

“কী ভাবে স্মরণ করবো? ইন্দ্রানী ওর চোখের তারা ঘুরিয়েছিল, ‘সুধাকরবাবুর মারফৎ?’”

সুধাকর নিজেই মাথা মেড়ে বলেছিল, “আমার মারফৎ কেন? পরিচয়টা ঘটেছে আমার ব্বারাই। কিন্তু এর পর দুজনের যোগাযোগ করতে আমার কোনো ভূমিকা থাকতে পারে না। তোমরা যখন থেখানে খুশি নিজেরা দেখা সাক্ষাৎ করতে পারো। ক্ষৌণ্গীশের কাছে ঘেতে হলে আমি নিজেই থাবো।”

ক্ষৌণ্গীশ ওর বড় ব্যাগ খুলে, একটা কাড় বাঢ়িয়ে দিয়েছিল, ইন্দ্রানীর দিকে, “এ কাড়েই আমার সব হাদিশ আছে। ফোন করবেন।”

ইন্দ্রানী কাড় নিয়েছিল। চোখ বুলিয়ে অশ্বস্ত্রে সুনে বলেছিল, “এ যে দেখুই, আধ ডজন টেলিফোন নাম্বার রয়েছে। সব গুলোতে খোঁজ করতে হলে তো আপনাকে পাওয়াই দায় হবে।”

ক্ষৌণ্গীশ তখন বিশেষ দুটি নাম্বারের উল্লেখ করে বলেছিল, “ঐ দুটোর যে-কোনো একটাতে আপনি আমাকে পাবেন। তবে আমাকে প্রায়ই বাইরে বেরোতে হয়। দুচার ঘণ্টার জন্মে না পেলে, বিরক্ত হয়ে আশা ছেড়ে দেবেন না।”

“ধৈর্য হারিও না।” সুধাকর হেসে বলেছিল, “সবুরে মেওয়া ফলে।”

প্রথম দিন পরিচয়ের পরে, ইন্দ্রানী সুধাকরের গাড়িতে বাড়ি ফিরেছিল। ক্ষৌণ্গীশের অনামনস্কতা কাটোনি! ইন্দ্রানীকে দেখার পর থেকেই, ওর মনে একটা অন্ধকার পদ্মা বাবে বাবে কেপে উঠেছিল। কিন্তু সেই অন্ধকারের পদ্মা

সারিয়ে, কিছুই বেরিয়ে আসেনি। তারপরে প্রায় এক সপ্তাহ বাদেও যখন প্রাচী ডিপার্টমেন্টাল স্টোর্স গিয়েছিল, ইন্দ্রানীকে ওর দিকে তাকিয়ে হাসতে দেখে চমকে উঠেছিল। সেইরকম দীর্ঘস্থী না হলেও, মনে হয়েছিল, সেই কুগের কন্যা মনোরমাকে ও দেখছে! বুঝতে পেরেছিল, ইন্দ্রানীকে দেখার পর থেকেই কেন ওর ভিতরে একটা অন্ধকার পর্দা কেঁপে কেঁপে উঠেছিল। ওর চোখের ওপর থেকে সেই অন্ধকার পর্দা সরিয়ে, ইন্দ্রানী নতুন চেহারায় দেখা দিয়েছিল। ও সুপ্রিয়র ঘরে ঘাবার আগে ইন্দ্রানীর নমস্কারের জবাবে নমস্কার করেছিল, “আপনি নিশ্চয়ই আমাকে ফোন করেন নি?”

ইন্দ্রানী সলজ্জ হেসে বলেছিল, “ইচ্ছে থাকলেও ভরসা করতে পারিনি। ভেবেছি, আপনি ভাববেন যেয়েটা নিলজ্জ।”

“ফোন করেই স্টো টেস্ট করতে পারতেন।” ক্ষোণীশ ওর নতুন আবিষ্কারে ইন্দ্রানীর প্রতি বিশেষ আকর্ষণ বোধ করেছিল।

ইন্দ্রানী স্টোর্সের সকলের জিজ্ঞাসা কৌতুহলিত দৃঢ়ির সামনে ক্ষোণীশের সঙ্গে কথা বলতে অস্বস্তি বোধ করেছিল। কেবল বলেছিল, “আগামীকাল তো শিনবার। আমি বিকেলে ফির আছি। কিন্তু আপনি হয় তো ব্যস্ত থাকবেন।”

“থাকবো না। আপনি কী ভাবে আমার সঙ্গে যোগাযোগ করবেন?” ক্ষোণীশের চোখে মুখে মুখ্যতার সঙ্গে নতুন উৎসাহের ঝলক লেগেছিল, “আপনাকে কি আমি এখান থেকেই তুলবো?”

ইন্দ্রানী চিকিত্বে কক্ষার আশেপাশে চোখের ফোগে দেখে নিয়ে বলেছিল, “না, না, আপনি এখানে আসবেন না। আপনার অফিস তো কাছেই। বিকেল চারটো আমি সেখানেই থাবো।”

“তুলবেন না যেন।” ক্ষোণীশ ইন্দ্রানীর অস্বস্তির কারণটা বুঝে, আর দাঁড়ায়নি। সুপ্রিয়র ঘরে গিয়ে ঢুকেছিল।

ক্ষোণীশের পরে মনে হয়েছিল, মনোরমার সঙ্গে ইন্দ্রানীর মিলের চেয়ে অগ্রিমতাই হয় তো বেশ। তবু কোথায় একটা সাদৃশ্য ছিল। ক্ষোণীশের সেই দূর্বল জাঙ্গাতেই ইন্দ্রানী ওর আসন পেতেছিল।



সেই সুচনা পর্ব দিয়ে, আজ দু' বছর হতে চললো, ক্ষোণীশ আর ইন্দ্রানীর সম্পর্ক নিয়ে ওদের পরিচিত পরিবেশে নানান প্রশ্ন উঠেছে। প্রশ্ন উঠেছে প্রায় বছর খানেক। একটা বছর কের্তেছিল কিছুটা নিশ্চিন্ত নিরূপণবেই। ‘কিছুটা’

এই কারণে, পরিচিত পরিবেশ আর সমাজের সম্পর্ক কপালে ভ্রুকুটি জিজ্ঞাসা দেখা দিতে সময় লাগে। বিবাহিতা স্ত্রীর যে ইন্দ্রিয়টি সবচেয়ে বেশি সজাগ আর সংবেদনশীল, সেটির অলঙ্কে থাকে তার স্বামী। অন্তত অমলের মতো স্ত্রীর পক্ষে এ কথাটা একশো ভাগ সত্য। ক্ষোণীশ ভেবেছিল, স্বামী হিসেবে ও যে অবিশ্বাসী, অমল তা কোনো দিন জানতে পারেনি। অনেক বৃদ্ধমান পুরুষও এক্ষেত্রে যেমন নির্বাধের মতো ভেবে থাকে, ক্ষোণীশ তাদের থেকে আলাদা না। ইন্দ্রানীর সঙ্গে ঘনিষ্ঠ হবার আগেও, ওর জীবনে যেসব ঘটনা ঘটেছে অমল তার স্ত্রীর স্বাভাবিক ইন্দ্রিয় দিয়ে, অনেকখানিই অনুমান করতে পারতো। কিন্তু কোনো দিন কিছু প্রকাশ করেনি। না করার কারণ, ওর কাছে কোনো প্রমাণ ছিল না। জানতো ক্ষোণীশ অস্বীকার করবে। অমল প্রাণের ক্ষতকে গোপন রেখেছিল।

ক্ষোণীশের এ অভিজ্ঞতা হয়েছে অনেক পরে। যখন অমল শেষ পর্যবেক্ষণ মুখ না খুলে পারেন তখন, যখন ইন্দ্রানীর সঙ্গে ক্ষোণীশের সম্পর্ক একটা নিশ্চিত অবস্থায় গিয়ে পৌঁছেছিল। ক্ষোণীশ জানতো না, ওর আচার আচরণের মধ্যে একটা পর্যবর্তন দেখা দিয়েছিল। কিন্তু তখনও তা বাইরের লোকচক্ষুতে ধরা পড়ার অবস্থায় আসেনি। এমন কি, ওর ছেলে মেয়েরাও তাদের বাবা সম্পর্কে কোনো দিন মন্দ কিছু ভাববার অবকাশ পায়নি। কিন্তু বিবাহিত ক্ষোণীশ কোনো কালেই ওর স্ত্রী অমলকে যথার্থে চিনতে পারে নি। বুরতে পারে নি, পুরুষ হয়ে ও যাকেই ফাঁকি দিক স্ত্রীকে ফাঁকি দেওয়া যায় না। স্ত্রীদের এটা কোনো অলৌকিক ক্ষমতা না। তার নারী সন্তানের মধ্যেই সেই অনুভূতি নিয়ে সে জন্মেছে। জন্মকাল থেকে সমাজে সংসারে বড় হয়ে ওঠার মধ্যে, সেই সন্তা একটি সংস্কারের মতো প্রাণের গভীরে মিশেছিল। যে-পুরুষকে সে তার জীবনের সব কিছু দিয়ে বরণ করেছে, যার কাছে সে সকল সন্তা নিয়ে নিজেকে সঁপে দিয়েছে, এবং জীবনের ধারণা মতো, তার পরম লক্ষণে যাকে পরম বলে জেনেছে, সেই পুরুষও যে নিজের অজ্ঞাতেই তার বিশেষ পরিচয়টাকে প্রকাশ করেছে দিনে দিনে। সংসারের অধিকাংশ পুরুষ তা জানতে পারে না। সেই বিশেষ পরিচয়ই হলো তার স্বভাবগত বৈশিষ্ট্য।

ক্ষোণীশ জানত না, পুরুষের সেই স্বভাবগত বৈশিষ্ট্যের মধ্য দিয়ে, ও অর্জন করেছে পিতৃত্ব। সংসারে যাকে ও স্ত্রী বলে এনেছিল, তাকে নিজের সন্তানের জননীর পরিচয়ে প্রতিষ্ঠিত করেছে। সে ওর সুখ দুঃখের ভাগ বহন করেছে বছরের পর বছর প্রতিটি দিনে। কাজ দিয়ে কোনোও সাহায্য না করতে পারলেও অমলই ওর জীবনের প্রতিষ্ঠার ক্ষেত্রে, সাফল্য অসাফল্যের সুখ ও উৎসবেগের অংশীদার। জীবনের এই প্রাত্যুহিকতার মধ্য দিয়ে, স্বামী যে স্ত্রীর কাছে, সন্তান আর মাঝেরই এক সন্তাৱ রূপ ধারণ করে, ক্ষোণীশের মতো পুরুষের যথাসময়ে তা বুঝতে পারে না। এটা কেবল ক্ষোণীশের দুর্ভাগ্য না। পুরুষ-শাস্তি এই সমাজের মধ্যেই সেই দুর্ভাগ্যের অঙ্কুর নিহিত থাকে। ক্ষোণীশ

সেই সমাজের ক্ষীড়নক মাত্র। ও যতো বড় সফল পুরুষ হোক, এ ক্ষেত্রে সফল হওয়া কঠিন।

ক্ষৌণ্গীশের বোঝা উচিত ছিল, ওর সাফল্যের দানে অমলকে যতো ধনী করেছিল, তার চেয়েও অমল অনেক বেশি রক্ষাংসের মানুষ। স্বামীর যে-দানে ধনী হয়ে স্তৰী একটি মাটির সন্দুর পৃতুল হয়ে ওঠে, অমল সেই ধাতুর মেঝে ছিল না। ক্ষৌণ্গীশ এই সমাজের চোখে একজন উদার স্বামী নিশ্চয়। এবং ও অমলের সম্পর্কে প্রকৃতই উদার ছিল। অমলকে ওর অর্থ বিন্দ বিলাস সামগ্রী-সম্ভের অদেয় কিছুই ছিল না। ওর প্রাইভেট লিমিটেড ফার্মের কর্তৃত্ব থেকে সমস্ত রকমের অধিকার দিয়েছে। অমলের স্বাধীন মতো খরচ করবার ব্যাঙেক টাকা ছিল যথেষ্ট। নারীর চিরকালীন দুর্বলতার বিষয় যা সব বলা হয়েছে, সেই বস্ত্র অলঙ্কারের কোনো অভাব রাখে নি ক্ষৌণ্গীশ। সেই হিসাবে বিলাস ব্যসনেরও না। অর্থের দিক ছাড়াও, অমলের ব্যবহারের জন্য দেশের তৈরি সব চেয়ে লেটেস্ট মডেলের গার্ডি ছিল। ড্রাইভার ছিল সবৰ্ক্ষণের। অমলের পায়ে ক্ষৌণ্গীশ কোনোরকম বেড়ি পরায় নি। অমল তার ইচ্ছে মতো যেখানে খুশি যেতে পারতো। যার সঙ্গে খুশি মেশারও বাধা ছিল না। বেড়ি বলতে যা বোঝায়, তা অমল নিজের হাতে পরিয়েছে। ঝকঝকে নতুন অর্থ মেরিক টাকার মতোই এই সমাজের যে-দিকটা আছে, অমল কোনোকালেই সেই সমাজের প্রতি একটুও আকর্ষণ বোধ করে নি। একা একা যন্ত্রণ গার্ডি নিয়ে দূরে কোথাও বেড়াতে যাবার ইচ্ছে ওর কোনো দিনই হয় নি। ক্ষৌণ্গীশেরই পরিচিত বশ্রূত ওর বশ্রূত মতোই। কিন্তু বশ্রূ-পত্রীর সৈমাটা লঙ্ঘন করার মানসিকতা ওর ছিল না। যেমন সুস্থিত রায়চোবুরী অমলেরও সুস্থিতদা। কিন্তু ওর জীবনে ক্ষৌণ্গীশের যে-স্থান, সে-স্থানে ওর ঘোরতর ধার্মিক প্রাণ কোনো দেবদেবীকেও বসাবার কথা ভাবতে পারতো না।

অমলের স্বামী সংসার সন্তান দেব দেবী ছাড়া ওর ধৃণ্ণত, ওর ভাসুরদের পর্যবেক্ষণের জা এবং তাদের ছেলেমেয়েরা। নিজের ছেলে মেঝের শিক্ষার দায়-দায়িত্ব ও ছিল ওর নিজের হাতে। ক্ষৌণ্গীশ সে-ব্যাপারেও অমলের ওপর দায়িত্ব দিয়ে নিশ্চিন্ত ছিল। অমল জানতো, সে দায়িত্ব ওকে হাতে তুলে দেবার জন্য কারোর কোনো ভূমিকা ছিল না। স্বাভাবিকভাবেই নিজের দায়িত্ব বোধে ছেলেমেয়েদের সব বিষয়ে ওর দ্রষ্টিতে ছিল সঙ্গাগ। ও আধুনিক মায়েদের মতো পর্নিদত্তদের বই পড়ে সন্তানদের মানুষ করতে শেখে নি। ছেলেবেলা থেকে, জ্ঞাতসাহেই, ওর নিজের যে-সব অপূর্ণতা ছিল, সেগুলোকে ও পূর্ণ করতে চেয়ে ছিল সন্তানদের মধ্যে। ও দরিদ্র বাবা মায়ের সন্তান হলেও, সেখানে অবিদ্যার অন্ধকার কদাপি কোনোরকম ছায়া ফেলতে পারে নি। অভাব অনেক কিছু অপূর্ণ রেখে দিয়েছিল। ছেলে রূপ আর মেঝে বেশীম বয়সের দিক থেকে বারো আর নয়। রূপ আর রেশমি, কেউই এখন পর্যন্ত অমল আর ক্ষৌণ্গীশের শিরঃপীড়ার কারণ হয়নি। কলকাতার বাঙলা মিডিয়ামের ভালো ক্ষুলে ওদের

শিক্ষার ক্ষেত্র। ইংলিশ মিডিয়াম সম্পর্কে^১ ক্ষোণীশের কোনো দ্বৰ্বলতা ছিল না। অমলেরও ছিল না। ক্ষোণীশ হেলেমেঝেদের লেখাপড়া প্রতিশ্বান্দিতায় মাতিয়ে দেবার বিপক্ষে ছিল। লেখাপড়ার বিষয়ে অকারণ মেতে ওঠার মধ্যে যে-উচ্চাশার জন্ম হয়, কোনো কারণে একবার পতন হলে, তার পরিণতি কোনোকালেই ভালো হয় না। স্বাভাবিক মধ্যে আর অনুশৈলন মতো যার যতোটা শিক্ষা হবার ততোটাই যথার্থ^২। যারা সন্তানকে লেখাপড়ায় কষ্টিবষ্টু করার প্রতিজ্ঞা নিয়ে বসে থাকে, তারা অকারণ উচ্চেগে নিজেদের শ্রীত করে। লেখাপড়ায় ভীত করে তোলে হেলেমেঝেদের।

ক্ষোণীশ ওর সংসার ও পারিবারিক জীবনে কোনো রকম সংকটের মুখোমুখি হয় নি! নিজের অবিশ্বাস্তার জন্য অমলকে যে-কষ্ট দিয়েছে, তা বোঝবার ক্ষমতা ওর ছিল না। অমলও কোনোদিন সে-সঙ্গ তুলে সংসারে সংকট স্তৃত করেনি। স্বামীর সেই সব অবিশ্বাস্তা অমল মেনে নেয় নি। সহ্য করেছে ভবিষ্যতের আশায়। আশা ছিল, ক্ষোণীশ ওর কাজের মধ্যে, ঘোঁকের মাথায় যা করছিল, এক সময়ে তা থেকে নিরস্ত হবে। ক্ষোণীশের কর্মের উদ্যোগ, পরিশ্রম আর কুশলতার প্রতি ওর শ্রদ্ধা ছিল। অমল সংসার সন্তানের ভাবনা থেকে স্বামীকে রেহাই দিলেও, ওর কাজের জীবনে কোনো সাহায্যাই না করতে পারার জন্য মনে মনে একটা অনুশোচনা বোধ ছিল। অথচ অমলের সেই অনুশোচনা বোধ নিয়ে ক্ষোণীশের কোনো মাথা ব্যথা ছিল না। অমলের অনুশোচনা বোধ সম্পর্কে^৩ ওর কোনো ধারণা ছিল না।

ক্ষোণীশ কোনোকালেই জানতে পারেনি, অমল হলো সেই শ্রেণীর স্ত্রী, যে নিজের সম্পর্কে^৪ অন্ধ অচেতন না। অধিকারের মধ্যেই স্ত্রীর যাবতীয় বিষয় সীমাবদ্ধ থাকবে, এমন বৃত্তমূল ধারণা ওর ছিল না। নিজের রূপ ঘোনের চিন্তা থেকে ও মুক্ত ছিল না। সে ক্ষেত্রে ওর নিজের সম্পর্কে^৫ একটা সহজ বোধ ছিল। সে-বোধটা হলো, সংসারে ওর চেয়ে সন্দর্বলী রূপসী আছে বিষ্ণর। কিন্তু সৌন্দর্য আর রূপ মানেই, ওৎ পেতে পুরুষ ধরা না। অথচ পুরুষ যে অন্যায় ক্ষমতা ভোগ করে, সেই ক্ষমতার স্বারা তারা স্ত্রীকেও বাঁচিত করে। অমল জানতো, ক্ষোণীশ একজন সেই জাতেরই পুরুষ। ক্ষোণীশ গৃণী মানুষ। সন্দূর স্বাস্থ্যবান ব্যাস্ত। ওকে দেখে যদি কোনো সন্দর্বলী মুখ্য হয়, অন্তরে দ্রুষ্য হলেও, অমল অসহায়। এবং সমানই অসহায়, যদি ক্ষোণীশও মুখ্য হয়। কেবল অসহায় না। কষ্টও অনিবার্য^৬। সেই অসহায় কষ্টেও, অমল ক্ষোণীশকে মনে মনে ক্ষমা করেছিল। তার একটা বড় কারণও ছিল। ক্ষোণীশ এমন কিছু করে নি, যাতে অমল লোকচক্ষে অপমানিত হয়। যদিও অসহায় কষ্টের মধ্যে একটা অপমান বোধের কঠো বিঁধেই থাকে। কিন্তু এই সমাজে এটাই বোধ হয় অনিবার্য। অমল এ পর্যন্ত মনে নিয়েছিল।

ক্ষোণীশ অবিশ্বাস স্বামী হিসেবে যা-ই করে থাক; একমাত্র মনোরমার ক্ষেত্রেই ও মনের দিক থেকে ইনভলবড হয়ে পড়েছিল। যাকে বলে প্রেমে পড়া।

অবিশ্য তার দোড়ই বা কতোখানি ছিল, সে বিষয়েও সন্দেহ আছে। কারণ কুণ্ঠ-কন্যা বিষয়ে ওর এক বন্ধুপত্নীই প্রেমের আধারটি চূণ করেছিল। তবু স্বীকার করতে হয়ে, ওর সারা জীবনে একমাত্র মনোরমাই ‘প্রেম’। তারপরেও ওর জীবনে যা-ই ঘটে থাকুক, সে সব হলো হিল্ড বিধবার মাংস ভক্ষণের মতো। বৈধবাটা যেমন তাদের জীবনে একটা ঘটনা, ক্ষৌণ্ণীশের জীবনে মনোরমাও সেইরকম। যেমের বন্ধু আর প্রেমিকাতে তফাত আছে। মনোরমা ছিল ওর প্রেমিকা। মনোরমা এই জগত ও সমাজের বিশ্বাস মতে, প্রাণ দিয়ে তা প্রমাণ করে গিয়েছে। ঐ দাগটা ক্ষৌণ্ণীশের প্রাণে একটা স্পষ্ট দাগ রেখে গিয়েছে। মৃত্তি চূণ করা যায়। দাগ মোছা কঠিন। কিন্তু দেহজ আকাঙ্ক্ষা থেকে ক্ষৌণ্ণীশের মৃত্তি ছিল না। আর সেই আকাঙ্ক্ষায়, ইন্দ্রানীর আবির্ভাব ঘটেছিল মনোরমার ছায়ায়।

ক্ষৌণ্ণীশের অগোচরেই, অমল একটা সময় থেকে উৎকঠা বোধ করেছিল। যে-ক্ষৌণ্ণীশ সুস্পষ্ট রায়চৌধুরীর মতো বয়োজোঞ্চ ব্যক্তিকে সাবধান করে, ইন্দ্রানীর ক্ষেত্রে ও নিজেই সেখানে অন্ধ হয়েছিল। অবিশ্য এ ব্যাপারে ইন্দ্রানীর ভূমিকা ছিল ক্ষৌণ্ণীশের চেয়ে অনেক বেশি অগ্রগামী। ক্ষৌণ্ণীশের দুর্বলতা ইন্দ্রানী সহজেই ধরে ফেলেছিল। আর সে-দুর্বলতা যে নিতান্তই ক্ষৌণ্ণীশের জীবন প্রবাহে এটা ক্ষণকালের ব্যাপার মাত্র, তাও ওর অল্প বয়সের অভিজ্ঞতা থেকেই বুঝে নিয়েছিল। সেই কারণেই, ও প্রথম থেকেই, ‘বন্ধু’-র ভূমিকার চেয়েও ‘প্রেমিকা’র ভূমিকায় অবতীর্ণ হয়েছিল। তবে তাড়াহুড়ো করেনি। অগ্সর হয়েছিল ধীরে। এবং অব্যাখ্য পথেই।

অমলের প্রথম উৎকঠার কারণ হয়েছিল, ক্ষৌণ্ণীশের সঙ্গে ওর নিয়মিত বন্ধুদের সঙ্গে বিচ্ছিন্নতা। সে-কথাটা ক্ষৌণ্ণীশের মুখ থেকে ওকে শুনতে হয়নি। বন্ধুরাই ওর খোঁজ করেছিল। অমলের কপালে দৃশ্যমান রেখার সঙ্গে অকুটি জিজ্ঞাসা জেগেছিল। ক্ষৌণ্ণীশ ওর সারাদিনের কাজের পর যে-সব বন্ধুর সঙ্গে নিয়মিত সাধ্যকালীন আচ্ছায় বসতো, তাদের ছেড়ে ও কোথায় যায়? সেরকম ক্ষেত্রে, অমলই ক্ষৌণ্ণীশের সঙ্গী হয়। অন্তত কলকাতায় তাই হতো। এমন অনেক দিন হয়েছে। ক্ষৌণ্ণীশ অমলকে টেলিফোনে অফসে ডেকে এনেছে। ক্লাবে গিয়েছে। বন্ধুরা এলে ভালো। না এলেও ক্ষুতি ছিল না। তবে বেশির ভাগ দিনই ও বন্ধুদের সঙ্গে আচ্ছা দিত। ক্লাবে না হলে বন্ধুদের গৃহে। অথবা নিজের গৃহে। গৃহে বন্ধু-বান্ধবদের নিয়ে আচ্ছায় অনেক সময় ছেলেমেয়েদের পড়ার ক্ষুতি হতো। অমল চেষ্টা করতো, স্বামীর আচ্ছা যেমনই হোক, ছেলেমেয়েদের পড়ার যেন কোনো ক্ষুতি না হয়। এবং অমল নিজের গৃহে স্বামীর বন্ধু ও বন্ধুপত্নীদের আচ্ছায় নিজেও ঘোগ দিতো। ভালোও লাগতো।

ক্ষৌণ্ণীশের সঙ্গে ইন্দ্রানীর পরিচয়ের তিন মাসের মধ্যেই, অমল দেখেছিল, স্বামীর সঙ্গে তার বন্ধুদের যোগাযোগ করে এসেছে। অথচ ক্ষৌণ্ণীশ আগে নিয়মিত করতো না, সেটাই শুরু করেছিল। বাড়ি রোজই সেই আগের

মতো দেরিতেই ফিরতো । এমন কি সুপ্রিয় রায়চৌধুরীর মতো ব্যক্তিগত ক্ষোণীশকে প্রায়ই হারাইছিলেন । আগের মতো সপ্তাহে অন্তত দু দিন সুপ্রিয়র সঙ্গে ক্ষোণীশের সাথ্য আস্তা হতোই । ও'র সঙ্গে ক্ষোণীশের কেবল আস্তার সম্পর্ক ছিল না । ব্যবসাগত দিক থেকেও দুজনের মধ্যে নানা কথা হতো । অমল গোড়ার দিকে কোনো দিনই স্বামীকে জিজ্ঞেস করেনি, সে কোথায় গিয়েছিল । কার সঙ্গে, সে-প্রশ্নের তো কোনো অবকাশই ছিল না । অমল কেবল খবর দিতো, ক্ষোণীশকে বাড়তে টেলিফোন করে কারা থেঁজ করেছেন । অমল লক্ষ্য করতো, ক্ষোণীশের খুশি মুখে একটা অস্বাস্থির ছায়া ধানয়ে ওঠে । কিছুটা বিরাঙ্গণ বটে । অমলের কথার মধ্যেই প্রচন্ন থেকে যেতো জিজ্ঞাসা । ক্ষোণীশ তার যথার্থে জবাব দিতে পারতো না । অংশ ওকে মিথ্যা করে কিছু বলতেই হতো । অন্ধ প্রদূষিত বুরতে পারতো না, অমল তার মিথ্যা কথাগুলো ধরতে পারতো এবং অমলের উচ্চেগ বাড়তে থাকতো ।

ক্ষোণীশ অমলের সন্দেহের হাত থেকে বাঁচবার জন্য, নিয়মিত বন্ধুদের আগেই টেলিফোনে ওর বাস্তার কথা জানিয়ে রাখতো । ক্ষোণীশ ব্যস্ত থাকবে কি না থাকবে, তা নিয়ে বন্ধুদের মাথা ব্যথা ছিল না । এ ক্ষেত্রে কেবল বন্ধুদের ধরলে হবে না । বন্ধুপজ্ঞীরাও বাদ যেতেন না । কিন্তু অনেকের যেমন মাথা ব্যথা ছিল না, তেমনি কারোর কারোর মাথা ব্যথাটা ছিল অর্তিশয় বেশি । ইংরেজিতে যাকে বলে ‘মিস করা’ সেই মাথা ব্যথাওয়ালা বন্ধু ও বন্ধুপজ্ঞীদের ক্ষেত্রে সেটাই ঘট্টছিল । কারণ দোহনের পক্ষেও ক্ষোণীশ বন্ধু হিসেবে ভালো গাভী ছিল । সেই গাভীর দৃশ্য কে পান করছিল ? এটা জানতে না পারলে তাদের জীবনে শার্ক্স থাকার কথা না । কারণ তাদের আকণ্ঠ তৃষ্ণায় ছাতি ফাঁটছিল । ক্ষোণীশ কোথায় ?

ক্ষোণীশ কোথায়, সেটা ও একমাত্র সুপ্রিয় রায়চৌধুরীর কাছে অকপটে ব্যক্ত করেছিল । সুপ্রিয় শুনে বিস্মিত ও বিচ্ছিন্ন হয়েছিলেন । তাঁর স্টের্সের ম্যানেজারেসের সঙ্গে ক্ষোণীশের অ্যাফেয়ার ! তা হলে স্টের্সে ক্ষোণীশের সঙ্গে তার ওঠা বসা চলে না । ক্ষোণীশ সে-দিক থেকে সুপ্রিয়কে নিশ্চিন্ত করেছিল, “আপনি একটা বিষয়ে নিশ্চিন্ত থাকবেন । স্টের্সে আর্ম এক আধ দিন ইন্দ্রানীর সঙ্গে দু একটি কথা বলেন্তি । তাও নিতান্ত ভদ্রতা বশেই । কর্মচারিদের মনে কোনো সন্দেহ জাগতে পারে, সে বিষয়ে আর্ম নিজে যতোটা সাবধান, ইন্দ্রানী তার চেয়ে বেশি ।”

“তা ব্যবলুম হে ।” সুপ্রিয়র মুখের দৃশ্যভ্রান্ত কাটোনি, “তুমি আমাকে মিসেস চাকলাদারের ঝ্যাটে যেতে বারণ করেছিলে । খুব জোর বাঁচিয়েছিলে । কিন্তু ইন্দ্রানী তোমাকে কোথায় টেনে নিয়ে যাবে, তা তো ব্যবতে পারছ নে । আর এ কথা তোমার বর্তাদি ঘটাকেও আর্ম বলতে পারবো না ।”

ক্ষোণীশ হেসে বলেছিল, “সুপ্রিয়া, কোথায় আর টেনে নিয়ে যাবে ? টেনে নিয়ে যাবার তো একটাই রাঙ্গা আছে ।”

“জাহানামে !” সুপ্রয় হেসে বলেছিলেন, “সেটা জানি বলেই তো আমার টেনশন হচ্ছে। তোমার বা তোমার সংসারের কোনোরকম ক্ষতি হোক, আমি তা চাইনে !”

ক্ষোণীশ হেসে বলেছিল, “ক্ষমা করবেন সুপ্রয়দা ! তবু না বলে পারছি নে। জাহানামটা তো বিছানা ছাড়া আর কোথাও নয় !”

“ঐ ভেবে তুমি নিশ্চিন্ত থাকতে পারো, আমি থাকতে পারি নে !” সুপ্রয় দৃঢ়তার সঙ্গেই মন্তব্য করেছিলেন, “তুমি যেমন আমাকে একটা নিয়ন্ত্র জায়গা সম্পর্কে সাবধান করে দিয়েছিলে, তেমনি আমিও তোমাকে সাবধান করে দিতে চাই। ইন্দ্রানীকে কি তুমি নগদ বিদায় করতে পারবে ? দেখ বাপ, তুমি আমার চৰিৰত সম্পর্কে প্ৰশ্ন তুলতেই পারো। আমি ধোয়া তুলসী পাতা নই। ভোগ কৰাৰ লোভ থেকে এ বয়সেও যে আমার মুক্তি ঘটেছে, এমন কথা হলপ কৰে বলতে পারি নে। কিন্তু আমি কোনোকালেই কোনো মেয়েৰ সঙ্গে প্ৰেম কৰিনি। ঐ বস্তুটি কী, আজ পঘ্যন্ত বুঝে উঠতে পারিনি। তবে মমতার সম্পর্কে আমাকে সজাগ থাকতে হয়েছে। সেই জন্য আমার দুর্ভাবনা, ইন্দ্রানী তোমাকে জাহানামের কোন অতলে টেনে নিয়ে যাবে। কেন না, এ তো আৱ মিমেস চাকলাদারেৱ ফ্লাটেৰ ঘৰে প্ৰেম বেচা কেনা নয়। ইন্দ্রানী সম্পর্কে আমাকে খোঁজ খবৰ কৰতে হয় !”

ক্ষোণীশ উৎকণ্ঠিত হয়ে বলেছিল, “খোঁজ খবৰ আবাৱ কী কৰবেন ? মমতা বউদিৰ বন্ধুৰ মেয়ে। পুৱনো মিস্তিৰ বাঁড়ি থেকে। মোটামুটি ভালো লেখাপড়া শিখে এসেছে। সে সব খোঁজ খবৰ নিয়ে তবেই তো ইন্দ্রানীকে আপনার স্টোৱে চাকৰি দিয়েছেন !”

“চাকৰিৰ ব্যাপারে খোঁজ খবৰ কৰা এক কথা !” সুপ্রয় মাথা নেড়ে বলে ছিলেন, “প্ৰেমেৰ ব্যাপারে খোঁজ খবৰটা আলাদা। এ ব্যাপারে মেয়েদেৱ নাড়ি নক্ষত্ৰে কথা জানা কঢ়িন। বোঝাও প্ৰায় অসম্ভব। ইন্দ্রানী ওৱ চাকৰিৰ ব্যাপারে ঠিকই আছে। রিপোর্ট ভালো। এখন আমাকে জানতে হবে, মেয়ে হিসেবে ওৱ মৰ্তিগতি আৱ গতিবিধিটা কেমন !”

ক্ষোণীশ জিজ্ঞেস কৰেছিল, “আৱ সেটা আপনি খোঁজ কৰবেন মমতা বউদিৰ কাছে ?”

“মমতার বান্ধবীৰ মেয়ে যখন, তখন মমতাকে ছাড়া আৱ কাৱ কাছে খোঁজ কৰবো ?” সুপ্রয় অনায়াসেই বলেছিলেন, “ইন্দ্রানীৰ মায়েৰ সঙ্গে আমার পৰিচয় নেই !”

ক্ষোণীশ ঠোঁট টিপে হেসে বলেছিল, “সুপ্রয়দা, আপনি একটা বিপজ্জনক শেখলা খেলতে যাচ্ছেন। হয় আপনি আমাকে ডিচ কৰবেন নয় তো নিজেকে !”

“তোমাকে বা আমাকে ডিচ কৰাৰ প্ৰশ্ন আসছে কোথা থেকে ?”

“মমতা বউদিকে আপনি কী জিজ্ঞেস কৰবেন ?”

“জিজ্ঞেস করবো, তোমার বাস্থবৰ্ষীর মেয়েটির চারিপ্র কেমন, সে বিষয়ে একটু খোঁজ নাও।”

“কেন খোঁজ নেবেন?”

সুপ্রিয় জবাব দিতে গিয়ে হঠাতে কোনো কথা খুঁজে পাননি। নির্বাক বিশ্বত চোখে ক্ষৌণ্ডীশের দিকে তার্কিয়েছিলেন। ক্ষৌণ্ডীশ ঠোঁট টিপে হেসেছিল। সুপ্রিয় আন্তে আন্তে মাথা ঝাঁকিয়েছিলেন, “হং, বুঝেছি। মমতা প্রথমেই জানতে চাইবে, মেয়েটার চারিপ্রের খোঁজ খবর কেন করছি। আর আমি যদি ঠিক মতো জবাব দিতে না পারি, তবে মমতা ধরেই নেবে, মেয়েটা নিশ্চয়ই স্টের্সের কোনো ক্ষতি করেছে। তবে তুমি যদি ভেবে থাকো, মমতা ইন্দ্রানীকে নিয়ে আমাকে কোনোরকম সন্দেহ করবে, তা হলে ভুল করবে! তোমার সঙ্গে মেলামেশার কথাটাও বলা উচিত হবে না। তা হলে তোমাকে সত্যি ডিচ করা হবে। কারণ মমতা বড় জোর আটচাঙ্গিশ ঘণ্টা কথাটা পেটে চেপে রাখতে পারবে। তারপরেই তোমার স্পৰ্শীর কাছে গিয়ে প্রসব করবে।”

ক্ষৌণ্ডীশের মুখে করুণ হাসি ফুটেছিল, “তা হলেই ভেবে দেখনে সুপ্রিয়দা, কোন্দিকে আপনি পা বাড়াতে যাচ্ছিলেন। বরং আমি বলি, ইন্দ্রানী কেমন মেয়ে, সেটা আমাকেই বুঝতে দিন।”

“তারপর যখন ভৱাডুবি হবে, তখন হয় তো সব কিছুই বোঝার বাইরে ঢেলে যাবে।”

“ভৱাডুবির আশঙ্কা করছেন কেন? ইন্দ্রানী তো আমার হাতেখড়ি নয়।”

নিশ্চয়ই নয়। কিন্তু গোলমালটা হলো, ইন্দ্রানীর মধ্যে তুমি মনোরমার ছায়া দেখতে পেয়েছো। অতএব শাড়ি গহনার নগদ বিদায়ে ব্যাপারটা মিটবে কি না সন্দেহ। ‘প্রেম’ ব্যাপারটিকে আমি বড় ভয়ের চোখে দেখি। কারণ ওর চেয়ে বড় ব্যাধি আর বিছুবু নেই। আর ব্যাধিটা হলো মানসিক। মেয়েটার সম্পর্কে ঠিক মত না জানলে, তোমাকে ডাইনির হাতে সমর্পণ করা হবে কি না, সেটা বুঝতে পারছি নেই।”

সুপ্রিয়দা, আপনি নিশ্চিন্ত থাকুন। মনোরমার ছায়া আছে বলেই যে আমি ইন্দ্রানীর প্রেমে হাবড়বু খাবো, তা ভাববার কোনো কারণ নেই।”

“তুমি হাবড়বু খেতে আরম্ভ করেছো। এটা যে পরিষ্কার দেখতে পাওচ্ছ।”

“যদি দেখে থাকেন, তবে জানবেন ইন্দ্রানীর ক্ষমতা আছে। কিন্তু আমি একেবারে অন্ধ নই।”

সুপ্রিয় শেষ পর্যন্ত নিরস্ত হয়েছিলেন। কিন্তু নিশ্চিন্ত কোনো দিনই হতে পারেননি। কোনো অবিবাহিতা মেয়ে তার পুরুষ বন্ধুর সঙ্গে নিজেকে একেবারে অবারিত করে মিশতে পারে, এটা তাঁর অভিজ্ঞতার বাইরে। তিনি বেশ্যাবৃত্তি বুঝতেন। সেটা যে-ভাবেই হোক। কিন্তু ইন্দ্রানীর মতো একটি মেয়ে ক্ষৌণ্ডীশকে পাকড়াও করেছিল, সেটা ভিন্ন ব্যাপার। ইন্দ্রানীকে আর ধাই হোক দেহাপজ্জীবিনীর পর্যায়ে চিন্তা করা সম্ভব ছিল না।

କ୍ଷୋଣୀଶ ସ୍ର୍ଦୁଷ୍ୟର ଦିକଟା ଭାଲୋଭାବେଇ ରଙ୍ଗା କରେଛିଲ । ସ୍ର୍ଦୁଷ୍ୟ ସଥନ ସମଞ୍ଜ ବିଷୟଟି ଜେନେଛିଲେନ, ତଥନ ଥେକେ ଅମଲକେ ଟେଲଫୋନ କରାଓ ବନ୍ଧ କରେଛିଲେନ । କାରଣ, କ୍ଷୋଣୀଶର ଖେଂଜ କରା ଛାଡ଼ା, ଅମଲକେ ଟେଲଫୋନ କରାର କୋନୋ ଦରକାର ଛିଲ ନା । ଅର୍ଥଚ ଏକବାରଓ ଭେବେ ଦେଖେନ ନି, ଅମଲର ମନେଓ କୋନୋ ପ୍ରଶ୍ନ ଜାଗତେ ପାରେ । କ୍ଷୋଣୀଶ ସ୍ଵୟାଗ ନିତେ ପାରେ । ନିଯେବେଛିଲ । କାରଣ ଓ ଜାନତ୍ୟ ସ୍ର୍ଦୁଷ୍ୟଦା ଅମଲକେ ଟେଲଫୋନ କରେ ଓର ଖବର ଦେବେନ ନା । କ୍ଷୋଣୀଶ ପାଇଁ ନିଯାମିତ ବଲତେ ଆରମ୍ଭ କରେଛିଲ, ସାମ୍ବ୍ୟ ଆଙ୍ଗାଗଲୋ ଓର ସ୍ର୍ଦୁଷ୍ୟର ସଙ୍ଗେଇ ଘଟିଛିଲ । ଭେବେଓ ଦେଖେନି । ଅମଲର ମନେ ନାନା ଚିନ୍ତା ଓ ଜିଜ୍ଞାସା ଓ-ଇ ତୁଳେ ଦିଯାଇଛିଲ । ଏବଂ ସ୍ର୍ଦୁଷ୍ୟର ବାଡିତେ ଅମଲର ଯାତାଯାତ ଛିଲ । କୋନୋ କାରଣେ ବନ୍ଧୁଓ ହେଲାନି । ଏବଂ ମମତା ବୁଦ୍ଧିଦର ସଙ୍ଗେ ମିଥ୍ୟାଚାର କରଛେ । କେବଳ ସ୍ର୍ଦୁଷ୍ୟର ବାଡି ଥେକେଇ ଅମଲ ସେଟା ବୋବେନି । ଓର ଯେ ସବ ବନ୍ଧୁରା ନିଯାମିତ ଖେଂଜ କରତୋ, ତା ଥେକେଓ ବୁଝିବାରେ ପାରତୋ, କ୍ଷୋଣୀଶ ସର୍ତ୍ତି କଥା ବଲତେ ପାରାଇଁ ନା ।

କ୍ଷୋଣୀଶ ଆର ଅମଲର କ୍ଷେତ୍ରେ ସବ ଚେଯେ ବିପଞ୍ଜନକ ବ୍ୟାପାର ଛିଲ ସେଟାଇ । ଅମଲ ସଥନ ବୁଝିବାରେ ପେରେଛିଲ, କ୍ଷୋଣୀଶ ମିଥ୍ୟା ବଲେଛେ, ତଥନଇ ଓର ମନେ ଉତ୍ସବଗନ୍ଧ ଜିଜ୍ଞାସା ଜାଗତୋ, କେନ ? କ୍ଷୋଣୀଶ କେନ ମିଥ୍ୟା ବଲେଛେ ? ଓ କୋଥାଯା କୀ ଘଟାଇଁ ? କ୍ଷୋଣୀଶର ବୋବା ଉଚିତ ଛିଲ, ଗୋଟା ପ୍ରଥିବୀର ସଙ୍ଗେ କଳକାତାଓ ଥୁବ ଛୋଟ ଶହର । ଏବଂ ବାଇରେ ଥେକେ ଏ ଶହରକେ ସତୋଟା ନାଗରିକ ମନେ ହୟ, ତତୋଟାଇ ପ୍ରାମ୍ୟ । କ୍ଷୋଣୀଶ ମିଥ୍ୟା ବଲାଇଛିଲ, ଏ ବିସ୍ତରେ ଅମଲକେ କାରୋର କିଛି ବୋବାବାର ଛିଲ ନା । ଓର ନିଜେର ଅନ୍ତ୍ରୁତି ଦିଯେଇ, ମ୍ବାମ୍ବାକେ ଓ ଚିନତେ ଶିଖେଛିଲ । ଓକେ ଏକଟା ସନ୍ଦେହେର ବିଧାତ ସାପ କ୍ରମେ ପାକେ ପାକେ ଜାଗିବାରେ ଧରାଇଛିଲ । କାରଣ କ୍ଷୋଣୀଶର ମିଥ୍ୟାଚାରର କାରଣଟା ଛିଲ ଓର କାହେ ଅନାବିକୃତ । କିନ୍ତୁ କତକାଳ ? ମାତ୍ର ପାଇଁ ଛ' ମାସେର ମଧ୍ୟେଇ, ଅମଲକେ ସେଇ ସାପେର ଛୋବଳ ଥେତେ ହେଲାଇଛିଲ । ଆର ଛୋବଳଟା ଥେତେ ହେଲାଇଲ ମମତାର କାହୁ ଥେକେଇ, “ଓ’ର (ସ୍ର୍ଦୁଷ୍ୟ) ମୁଖ ଥେକେ ଆମି କିଛି ଶୁଣିନି । ତବେ ମିତିର ବାଡିର ବ୍ୟାପାର ତୋ ! ଖୁଣିଶର (ଇନ୍ଦ୍ରାନୀ) ମାଓ ଆମାକେ କିଛି ବଲେନି । ବଲବେଇ ବା କୀ କରେ ? ମେଯେ ତାର ମାକେ ନାକି ଚପଣ୍ଟେଇ ଜାନିଯେ ଦିଯେଛେ, ସେ ଏକଟି ଛେଲେର ସଙ୍ଗେ ପ୍ରେମ କରାଇଛେ । ତାଇ ଓର ମା ମୁଖେ କୁଲ୍ଦିପ ଏଂଟେ ବସେ ଆହେ । ଆମାର କାହେଓ ମୁଖ ଥୋର୍ଲୋନି । ଓର ଏକ ପିସିର ମୁଖ ଥେକେଇ ଶନ୍ତନୁଲ୍ମୁଖ, କ୍ଷୋଣୀଶର ସଙ୍ଗେ ନାକି ଖୁଣିଶର ଦହରମ ମହରମ ଚଲାଇ ବେଶ କିଛି କାଳ ଧରେ । ଆମି ଅର୍ବିଶ୍ୟ କର୍ତ୍ତାକେ (ସ୍ର୍ଦୁଷ୍ୟ) ଛାଡ଼ି ନି । କିନ୍ତୁ ଉଠିନ ଆମାର ମୁଖେ ସବ ଶୁଣେ ଆକାଶ ଥେକେ ପଡ଼ିଲେନ ! କିଛନ୍ତେଇ ବିଶ୍ଵାସ କରାତେ ଚାନନି...”

“ମମତା ବୁଦ୍ଧି, ଆପଣି କାର କଥା, କୀ ବଲାଇନ, ଆମି କିନ୍ତୁ ଠିକ ଧରତେ ପାରାଇ ନେ ।” ଅମଲ ଏଇ ପ୍ରୟେତ ଛଲନା କରତେ ପେରେଛିଲ । ମମତା ଯେ କୀ ବଲାଇଲେନ, ପ୍ରତୋକଟି କଥାଇ ଓକେ ଛୋବଲେର ମତୋ ବାଜାଇଲ । ସନ୍ଦେହେର ଅଧିକ, ନିଶ୍ଚିନ୍ତ ଯା ଓର ଅନ୍ତ୍ରୁତି ଥେକେ ବୁଝେଇଲ, ମମତା ସେଇ କଥାଇ ବ୍ୟକ୍ତ କରାଇଲେନ । ଏବଂ ଖରଣ ଯେ ଏକଟି ମେଯେର ନାମ ତାଓ ବୁଝେଇଲ ।

ମମତା ଆରା ପରିଷକାର ଥୁଲେ ବଲେଇଲ, ଇନ୍ଦ୍ରାନୀ କେ । କୀ ତାର ପରିଚନ ।

କ୍ଷୋଣୀଶେର ସଙ୍ଗେଇ ବା ତାର କୀ ମଞ୍ଜକ । ମମତା ସଥିନ ଏ ସ୍ଟଟନା ଅମଲକେ ବଲେଛିଲେନ, କ୍ଷୋଣୀଶ ତଥିନ ଓର ଅଫିସେର କାଜେ କଲକାତାର ବାଇରେ ବସେ ଗିଯେଇଲା ।

“ମମତା ବର୍ଡି, କଥାଟା ସଦି ସତିଇ ହସ, ତା ହଲେଇ ବା ଆମାର କୀ କରାର ଆଛେ?” ଅମଲ ଖୁବେର ହାସି ବଜାଯେ ରାଖିଲେ, ଚେଯେଇଲା, “ଆପନାର ଦେବର ସଦି ମେରକମ କିଛୁ କରେନ, ଆମି କୀ କରତେ ପାରି ?”

ମମତା ଅବାକ ହେଯେଇଲେନ, “କୀ କରତେ ପାରୋ ମାନେ କୀ? ତୋମାକେ ତୋ ତୋମାର ସ୍ୟାମୀକେ ଫେରାତେ ହବେ । ଆମି ଅବିଶ୍ୟ ଓଁକେ (ସ୍ଵପ୍ନଯ) ବଲେଇ, ତୁମ ମେଯେଟାକେ କ୍ଷୋଣୀଶେର ଜୀବନ ଥେକେ ସରାଓ । ଉଠିବଳେଛିଲେନ, ମେଯେଟାକେ ତୋ ଆମି କିଛୁ ବଲତେ ପାରି ନେ । ବରଂ ବଲତେ ପାରି କ୍ଷୋଣୀଶକେ : ଆମି ବଲେଇ, ତାଇ ବଲୋ । ଖୁଣିଶର ମା'କେଓ ଆମି ବଲେଇ, ମେଯେକେ ସାମଲାଓ । ପ୍ରେମ କରତେ ହସ କରିବୁ, ତାର ଜନ୍ୟ ହାଜାରୋ ଛେଲେ ରଯେଛେ । କ୍ଷୋଣୀଶକେ କେନ? ତବେ ଓର ମାକେ ବଲେଇ ବା ଲାଭ କୀ? ସେ ବେଚାରିର କିଛୁଇ କରାର ନେଇ । କ୍ଷୋଣୀଶ ଅଫିସେର କାଜେ ବାଇରେ ଗେଛେ । ତୁମି କିନ୍ତୁ ଆମାର ନାମ ବଲୋ ନା । ଆମାର ସା ବଲବାର ତା ଆମି ତୋମାକେଇ ବଲବୋ ।”

“ମମତା ବର୍ଡି, କେନ ମିଛିମିଛି କଣ୍ଟ କରେ ଏସବ କଥା ବଲତେ ଆସବେନ ?” ଅମଲ ଆପ୍ରାଣ ଚଢ୍ଟା କରେଇଲା, ଅପମାନେର ହାତ ଥେକେ ବାଁଚିତେ । ସା ବୋଧବାର ଓ ବୁଝେଇଲ ଆଗେଇ । ମମତା ବର୍ଡି କେବଳ ‘ମେଇ’ ମେଯେଟିର ପରିଚୟ ପ୍ରକାଶ କରେଇଲେନ ।

ମମତା ତାର ବିଶ୍ଵାସ ମନେଇ ବଲେଛିଲେନ, “କଣ୍ଟ କରେ ବଲତେ ଆସବୋ କେନ? ତୋମାର ଏଟୁକୁ ଉପକାର ଆମି କରତେ ପାରି ନେ ? ହଁ, ଖୁଣିଶ ପିସିଇ ବା କତୋଟା ବଲତେ ପାରବେ । ବଲଲେ, ସେ ନାକି ତାର ସ୍ୟାମୀର ଘୁମ ଥେକେ ଶୁଣେଛେ । ଆମି ତୋ ଜାଣି । ଖୁଣିଶର ପିସେ କଲକାତାର ଏକ ପୂରନୋ ସାହେବ କ୍ଲାବେର କେରାନୀ । ବୋଧହୟ ଖୁଣିଶର ସଙ୍ଗେ କ୍ଷୋଣୀଶକେ କ୍ଲାବେ ଦେଖେ ଥାକବେ ।”

“ମମତା ବର୍ଡି, ଆପଣି ଆର ଏ ବିଷୟେ ଆମାକେ କିଛୁ ବଲବେନ ନା ।” ଅମଲ ପ୍ରାୟ ହାତ ଜୋଡ଼ କରେ ଅନୁରୋଧ କରେଇଲ, “ଧେ-ବିଷୟେ ଆମି କିଛୁଇ କରତେ ପାରବୋ ନା, ମେ-ବିଷୟେ ଆମାର କିଛୁ ଶୁଣେଇ ବା କୀ ହବେ ?”

ମମତା ପ୍ରାୟ ଧରିକେ ବଲେଛିଲେନ, “ଆମି ତୋମାକେ ଖୁଣିଶଦେର ବାଢ଼ି ନିଯେ ଯାବୋ । ଖୁଣିଶକେ ତୋମାର ସାମନେ ଦାଢ଼ି କରାବୋ ।”

“ନା ନା ମମତା ବର୍ଡି, ତା ହତେଇ ପାରେ ନା ।” ଅମଲ କରଣଭାବେ ମୁଣ୍ଡି ଚେଯେଇଲ, “ଆମି କୋଥାଓ ଯେତେ ଚାହିଁନେ । କାରୋକେ ଆମାର ସାମନେଓ ଦାଢ଼ିତେ ହବେ ନା । କେନଇ ବା ହବେ । ଆପନାଦେର ଦେବର ତୋ ଛେଲମାନ୍ୟ ନନ, ଜୋର କରେ ତୋ ତାକେ କେଉ କାରୋର ସଙ୍ଗେ ମିଶିତେ ବଲେ ନି । ଏମନ ବ୍ୟାପାରେ ଆମି କାରୋର କଛେ ଯେତେ ପାରିନେ । କଥାଓ ବଲତେ ପାରିନେ ।”

ମମତା ଅମଲେର ମନେର ଅବସ୍ଥା ବୁଝିବା ପାରେନାନି । ଏକଜନ ସ୍ତ୍ରୀର ସ୍ୟାମୀର ପ୍ରତି କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ହିସାବେ ସା କରା ଉଚିତ, ତିନି ତାଇ କରତେ ବଲେଛିଲେନ । ଅମଲେର କଥାବାର୍ତ୍ତା ତାକେ ଅବାକ କରେଇଲ । ସଦିଓ ତିନି ମୋଟେଇ ନିରଣ୍ଟ ହନନି । ପ୍ରଥମ

দিন ঐ পর্যন্ত জানিয়ে তিনি বিদায় নেবার সময় বলেছিলেন, “তুমি ছেড়ে দিলেও, আমি ছাড়বো না !”

অমলের নিজেরই কি ছাড়বার কথা । কিন্তু ধরা ছাড়ার বিষয়টা কী ? ক্ষেপণীশ যে মিথ্যাচার করছিল, তা ওর অজ্ঞাত ছিল না । হয়তো আরও কেউ কেউ ঘটনাটি জানতো । অমলকে সামনে এসে বলতে চায়নি । অমল কোনো কোনো দিন অফিসে গিয়েছে । যেমন ও মাঝে মাঝেই গিয়ে থাকে । ইচ্ছে করেই ক্ষেপণীশের অফিস থেকে বেরোবার সময় গিয়েছে । ক্ষেপণীশ অন্তত, যদি ওর সঙ্গে অফিস থেকে বার্ডি ফেরে । তাও কোনো দিনই হয়নি । ক্ষেপণীশ বিশেষ কাজের আচিলায় বেরিয়ে গিয়েছে । বড় ভাস্তুরের ছেলে অনীশ ক্ষেপণীশের অত্যন্ত কাছের মানুষ । ওকেও ক্রমাগত গম্ভীর হয়ে উঠতে দেখা গিয়েছিল । ছোট কাকার বিষয়ে ও-ও ভালো মন্দ কিছুই বলতো না । তবে, সন্দৰ্ভে রায়চৌধুরীর স্ত্রী মমতার কাছ থেকে কিছু শোনবার চেয়ে, অনীশের মুখে শোনা ভালো ছিল । মমতা জানা মানেই, গোটা কলকাতার কানে কানে কথা পেঁচে যাওয়া ।

মমতা যেদিন কথাটা অমলকে বলেছিল, তার দ্বিতীয় পরেই অবিশ্য অনীশের কাছ থেকে মর্মান্তিক খবর শুনতে হয়েছিল । অনীশ নিজে থেকে খুব প্রয়োজন না হলে ছোট কাকিমার কাছে আসতো না । সম্ভবত ওর ধারণা ছিল, ক্ষেপণীশের সব কথাই অমল জানে । ও এসে জিজেস করেছিল, “ছোট কাকা বস্বে যাবার আগে তোমাকে কিছু বলেছিল ?”

“আমাকে ?” অমল অকুটি অবাক চোখে তাকিয়েছিল, “না তো । কেন, কী হয়েছে ?”

“বস্বে থেকে টেলিফোন এসেছিল, ছোট কাকাকে বস্বেতে যেতে হবে ।” অনীশ বলেছিল, ‘পার্টিল আমাকে টেলিফোন করেছিল । আমি তো অবাক । ওকে বলেছি ছোট কাকা তো বস্বেতেই গেছেন !’ তিনি দিন হয়ে গেল ! জবাবে পার্টিল আমার চেয়ে অবাক হয়ে বললো, আজব কথা শোনাচ্ছি । স্যার বস্বেতে এলে আর্ম জানতে পারতাম না ? যাবেনই বা কোথায় ? তুমি তো আমাকে ভয় ধারিয়ে দিলে । তোমরা ভালো মতো খেঁজ নাও ? উনি ঠিক দিনে ঠিক ফ্লাইটে রওনা হয়েছিলেন কি না । আর্মও এখানে খবর নিচ্ছি । বস্বেতে ওঁকে খুবই দরকার !”

“তা তো বুঝলাম ।” অমল অধৈরে উদ্বেগে বলেছিল, “কিন্তু তোমার ছোট কাকা গেলেন কোথায় ? তিনিদিন আগে উনি বস্বে গেছেন । আমাকেও তাই বলে গেছেন । অথচ বস্বে থেকে পার্টিল টেলিফোন করছে তোমার ছোট কাকা সেখানে পেঁচোন নি ? এ কী রকম কথা ! আজ পর্যন্ত তো এরকম ঘটেনি । কীভাবে কোথায় খেঁজ খবর করা যায়, আমি কিছুই জানি নে । তোমরা এখনো খবর নাও ।”

অনীশ অমলের কাছে এসেছিল ছোট কাকার খবর নিতে । খবর পাওয়া

দূরে থাকুক, উল্টে ছোট কাঁকমাকেই সে উদ্বিগ্ন করে তুলেছিল। কেবল তাই না। অঘল অনীশকেই যেন ক্ষৌণ্ডিশের হাঁরয়ে যাওয়া সম্পর্কে দায়ী করেছিল। অতএব, অনীশের আর কিছুই বলার ছিল না। অঘলের আসলে একটা উদ্বিগ্ন প্রত্যাশা ছিল, অনীশ তার ছোট কাকা সম্পর্কে কিছু বলবে। কিন্তু অনীশ কিছুই শোনায় নি। সে বলেছিল, “আমি কলকাতার ইঞ্জিনিয়ার এয়ার লাইন্স-এর অফিসে খেঁজ নিয়ে দেখছি, ছোট কাকা ঐদিন বশে যাওয়ার কোনো টিকেট কেটেছিল কি না।”

“আচ্য” অঘল অনীশের কাছ থেকে কিছু শোনবার উদ্দেশ্যেই বলেছিল, “তুমি কি তা হলে বলতে চাও, তোমার ছোট কাকা, আমাকে, অফিসে তোমাদের সবাইকে মিথ্যে কথা বলেছেন? বশের নাম করে তিনি অন্য কোথাও গেছেন?”

অনীশ মাথা নেড়ে বলেছিল, “ছোট কাঁকি, আমি যদি ব্যাপারটা কিছু জানবোই, তবে তোমার কাছে ছুটে এসেছি কেন? পার্টিলের টেলিফোন পেয়ে আমি তোমার কাছেই আগে ছুটে এসেছি। যদি ছোট কাকা তোমাকে কিছু বলে গিয়ে থাকে। অফিসিয়াল যে-কথা জানানো যায় না, তা হল তো তোমাকে জানাতে পারে। এই ভেবেই আমি তোমার কাছে এসেছি।”

“কিন্তু তোমার ছোট কাকা আমাকে আলাদা করে কিছুই বলে যাননি।” অঘল অনীশের দিক থেকে অন্যদিকে মৃদু ঘূরিয়ে বলেছিল, “সকালে ব্রেকফাস্ট করে একটা লোক বাড়ি থেকে বেরিয়ে যায়। রাতে যখন ফিরে আসে, তখন বেশির ভাগ দিনই তার কথা বলার মতো অবস্থা থাকে না। সারাদিন তোমার ছোটকাকা তোমাদের কাছে অফিসেই থাকে অথবা অফিসের কোনো কাজে ঘোরা-ঘূরা করেন। আমার চেয়ে, তোমার ছোটকাকার কথা তোমরা ভালো জানো।”

অনীশ প্রায় অসহায়ের মতো বলেছিল, “শোনো ছোট কাঁকি, আমরা তোমার চেয়ে বেশি কী আর জানবো? কাজের বিষয়ে তোমার চেয়ে হয় তো বেশি জানি। আমাদের এখন কোথায় কী কাজ হচ্ছে, সেসব আমার নথদপর্ণে। কিন্তু ছোট কাকার বিষয়ে আমি আর বেশি কী জানবো? তুমি যে তিমিরে, আমিও সেই তিমিরে।”

“অনীশ, তাহলে বৃথাই তুমি আমার কাছে এসোছো।” অঘল করুণ চোখে অনীশের দিকে তাকিয়েছিল, “ভেবেছিলুম, আমিই সকলের চেয়ে অন্ধ। অন্ধ আর মৃদু। তোমরাও যে তোমাদের ছোট কাকার সম্পর্কে আমার চেয়ে বেশি কিছু জানো না, আমি তা ভার্বিনি। তোমাকে তা হলে আমি সত্য কথাই বলি, গত ছ’ সাত মাস ধরে তোমার ছোটকাকার মাত্রিগতি গাত্তিবিধির কথা আমি কিছুই জানিনে। শুধু এইটুকু ব্যর্থেই তিনি অফিসের কাজ ছাড়াও অন্য কিছু নিয়ে ব্যস্ত আছেন, তা তিনিই জানেন। আমি কোনো দিন জিজ্ঞেসও করিনি। তিনি কিছু বলতে চেয়েছেন। কী বলতে চেয়েছেন, আর বোঝাতে চেয়েছেন, আমি কিছুই জানি নে। ভেবেছিলুম,

তোমাদের, বিশেষ করে তোমার সঙ্গে ছোট কাকার সম্পর্ক খুব ঘনিষ্ঠ। ফার্মের অনেক গোপন কথা তিনি তোমাকেই বলেন। যা হয় তো আমাকেও বলেন না। আজ যদি ছোট কাকার হাঁদিস করতে আমার কাছে তোমাকে ছুটে আসতে হয়, তা হলে ভুল করেছো। অনীশ, বন্দের নাম করে ত্যোহার ছোট কাকা কোথায় গেছেন, আমি কিছু জানিনে...কিছু না। তোমার ছোট কাকা..." উদগত কান্না তার কঠরোধ করেছিল। অনীশের কাছে সে নিজেকে আর গোপন করতে পারে নি। দৃঢ়তে মুখ দেকে, উচ্ছবসিত কান্নায় ভেঙে পড়েছিল।

অনীশ স্বভাবতই খুব অসহায় বোধ করেছিল। রূপ রেশাম দৃঢ়নেই তখন সেখানে উপস্থিত ছিল। মা'কে কাঁদতে দেখে, ওদের মন উৎকণ্ঠিত ও জিজ্ঞাসু হয়েছিল। রূপ অনীশের একটা হাত ধরে জিজ্ঞেস করেছিল, "কী হয়েছে বড়দা? মা কাঁদছে কেন? বাবার কি কিছু হয়েছে?"

"না, ছোটকাকার কিছু হয়নি।" অনীশ রূপের কাঁধে হাত রেখে সান্ত্বনা দিয়েছিল, "তিনি ভালোই আছেন। মা কাঁদছেন অন্য একটা ব্যাপারে। সেসব তোমাদের শোনার কোনো দরকার নেই। তোমরা বাইরে যাও।"

রূপ রেশাম কেউ বোকা ছিল না। সম্পর্কের দিক থেকে, আপাতত চাটুয়ে বাড়ির বড় ছেলে অনীশ। সেই হিসেবেই সে নিজের ভাই বোন আর দৃঃই কাকার ছেলেমেয়েদের সকলের বড়দা। রূপ অনেকটাই ক্ষোণীশের প্রতিরূপ বলা যায়। রেশামও দেখতে অনেকটা ওর বাবার মতোই হয়েছে। রূপ অনীশের কথা পুরোপুরি বিশ্বাস করেনি। দৃঃই ভাই বোনের চোখেই ছিল সংশয় আর সন্দেহের ছায়া। কিন্তু ওরা অবাধ্য হয়নি। অনীশের নির্দেশ মেনে ঘরের বাইরে চলে গিয়েছিল। অনীশ ডেকেছিল, "শোনো ছোট কাঁক, আমার বিশ্বাস ভয় পাবার মতো কোনো ঘটনা ঘটেনি। ছোটকাকা আজ পথে অংশসের কাজে কোনোরকম অবহেলা করেনি। করলে আমি তা মেনে নিতুম না। তুম জানো, ছোটকাকা আমার কাছে বাবার চেয়েও বেশি। আমি তার বিশ্বস্ত কর্মী। অনুচর, ভাইপো। এমনিকি ছোটকাকা আমাকে বন্ধুর মর্যাদাও দেয়। কিন্তু ছোটকাকার সব কথা আমার জানবার কথা নয়। হয়তো তার জীবনে এমন ঘটনা থাকতে পারে, যা সে নিজে না বললে আমি জিজ্ঞেস করতে পারি না। এটা ছোটকাকারই শিক্ষা। যে মানুষ তার ফার্মের গোপন সব বিষয়ে আমাকে দায়িত্ব দেয়, তার ব্যক্তিগত জীবন সম্পর্কে, সে নিজে না বললে, আমার জানার কোনো অধিকার থাকে না।"

"অনীশ, এতো কথা বলছো কেন?" অমল নিজেকে সামলে নিয়েছিল, "তুমি তোমার ছোট কাকার বিশ্বস্ত। আমারও তুমি বিশ্বস্ত। তুমি বংশের বড় ছেলে। ছোট কাকা তোমার ওপর দায়িত্ব দিয়ে নিশ্চিন্ত আছেন। একটা কথা বল, তোমরা কি ছোট কাকাকে নিয়ে নিশ্চিন্ত আছো?"

অনীশ তৎক্ষণাত কোনো জবাব দিতে পারে নি। অমল নিজেই অনীশকে ওর অস্বাক্ষর অবস্থা থেকে মুক্তি দিয়েছিল, "তোমার জবাব দেবার অসুবিধে

থাকলে, তোমাকে কিছু বলতে হবে না। তোমার ছোটকাকা যাই করুন, আমি চাই তিনি সূচ্ছ থাকুন। বিপদ আপদ থেকে মুক্ত থাকুন। তিনি আমার চেয়ে এ সংসারকে অনেক বেশি চেনেন। তবু, অনীশ, মানুষ দেবতা নয়। দেবতারও শূন্য অতিভ্র হয়। তোমার ছোটকাকার ঘাতে সব দিক থেকে ভালো হয়, তোমরা সৌন্দর্যে নজর রেখো। তা হলেই আমি শান্তি পাবো।”

অমল জানতো, অনীশ মুখ খুলতে পারছিল না। মমতা রায়চৌধুরী যে-বিষয়ে বলে গিয়েছিলেন, অনীশ বা অফিসেরও কেউ কেউ তা জানে, অমলের এমন একটা দ্রুত বিশ্বাস ছিল। কিন্তু পাছে, ক্ষোণীশ সম্পর্কে কোনো অশালীন বা অসম্মানজনক কথা ওদের মুখ থেকে প্রকাশ পায় সে বিষয়ে ওরা সাধান ছিল। অমল অনীশকে বিদায় দেওয়ার আগে, উচ্বিগ্ন হয়ে বলেছিল, “তোমাদের এখন এক মাত্র কাজ, ছোটকাকার হাদিস করা। একটা কোনো খবর না পাওয়া পর্যন্ত আমি নিশ্চিন্ত হতে পারবো না।”

অনীশের বিদায়ের মুহূর্তেই টেলিফোন বেজে উঠেছিল। অমল টেলিফোন ধরেছিল। টেলিফোন এসেছিল ক্ষোণীশের অফিস থেকে। অনীশের খোঁজ করছিল। অমল টেলিফোনের রিসিভার এগিয়ে দিয়েছিল, “অনীশ তোমার টেলিফোন।”

অনীশ টেলিফোন ধরেছিল। অমল দেখেছিল, অনীশের ভুকুটি ঢাখে মুখে রাজ্যের বিস্ময় ফুটেছে। তারপরেই ও হেসে বলেছিল, “ঘাক খবরটা তাহলে পাকা। আমি ছোটকাকিকে খবরটা জানিয়েই অফিসে যাচ্ছি।” সে রিসিভার রেখে বলেছিল, “ছোটকাকা বশে থেকে টেলিফোন করেছিল, মাত্র কয়েক মিনিট আগে। ছোটকাকা আগে বশে না গিয়ে ব্যাঙালোরে গেছলো। ব্যাঙালোর থেকে আজই বশে পৌঁছেছে। শেষ মুহূর্তে নাকি ব্যাঙালোরের বীরভূত কাছ থেকে বিশেষ খবর পেয়ে, ছোটকাকাকে বশে ফ্লাইট ছেড়ে দিতে হয়েছিল। তাহলে ছোটকাকি, তোমার দুর্ঘটনার কিছু রইলো না। আমিও নিশ্চিন্ত হলাম। ছোটকাকার ফিরতে আরো তিনি দিন দোরি হবে। আর যাবার আগে তোমাকে একটা কথা বলে যাই। রূপ আর রেশ্মি তোমাকে কাঁদতে দেখে, বেচারিয়া ভয় পেয়েছে। তোমার মুখ থেকে কিছু শুনতে ন্য পেলে ওদের মন শান্ত হবে না।”

অনীশ বিদায় নিয়েছিল। অমল রূপ আর রেশ্মিকে ব্যুঝিয়েছিল, ক্ষোণীশের বশের পরিবর্তে ব্যাঙালোর যাবার খবর জানা ছিল না বলেই, ভয়ে সে কেঁদে উঠেছিল। কিন্তু বশে থেকে খবর পৌঁছে গিয়েছে। অমল ছেলে যেয়েদের যা-ই বোঝাক অনীশের কাছে নিজেকে যতোই গোপন করুক, বশের পরিবর্তে, হঠাতে ব্যাঙালোর যাবার মধ্যে ক্ষোণীশের যে একটা মিথ্যাচার রয়েছে তা ওর ঘষ্টেন্দ্রিয় জানিয়ে দিয়েছিল। মমতা ওর সকল অঙ্গ ঘূঁটিয়ে দিয়েছিলেন। ও না চাইলেও, মমতা বিশয়টিকে তাঁর পরিবৃত্ত ও আবশ্যিক কর্তব্য বলে ধরে নিয়েছিলেন। এবং সেই দায়িত্ব বোধেই তিনি আরও অনেকের ওপর

সেই কর্তব্যের ভার হয় তো চাঁপয়ে দেবেন।

অমলের যা বোঝার তা বোঝা হয়ে গিয়েছিল। ক্ষৌণ্ণীশ কোনোকালেই অমলের সব দিক জানবার বোঝবার চেষ্টা করেনি। কারণ, তার ছিল কর্মের জগত। আর সেই সঙ্গেই, ঘরের বাইরে, রমণী বন্ধুর দ্রু চারটি ঘটনা। সে-সবের সঙ্গে অমলের কোনো যোগ থাকতে পারে না। ও ব্যস্ত ছিল নিজেকে নিয়েই। নিজের কাজ, নিজের স্থলন, সবই ছিল ওর নিজস্ব ব্যাপার। কিন্তু অমলের ব্যাপারটা ছিল বিপরীত। তার জীবনের সবটাই কেন্দ্র করেছিল ক্ষৌণ্ণীশকে। সে অনেক বেশ চিনতো। ইন্দ্রাণীর বিষয় জানার পরে, বশ্বের রহস্যও তেদে হয়েছিল। একবার যখন পরোপকারীর আবির্ভাব ঘটেছিল, সে তো সহজে বিদায় নেবে না। পরোপকার তো কেবল কর্তব্য না। মমতা রায় চৌধুরীর মতো মহিলার সেটা নেশাও যে বটে! মহিলার দোষই বা কী? জীবনে কোনো উৎকণ্ঠা উচ্চেগের বালাই ছিল না। জানতেন শ্বারীটি সোনার খনির মালিক। চারিত্রটি একেবারে মন্ত্রপূর্তঃ কবচের মতোই শক্ত বন্ধনে ছিল। সংসারের দায় দায়িত্ব কিছুই ছিল না। সকাল থেকে সন্ধ্যা পর্যন্ত টালা থেকে টালিগঞ্জ বাড়ি বাড়ি ঘূরে, পরচর্চার জাবর কেটে তাঁর দিন কাটে। ক্ষৌণ্ণীশের বশ্বের বিষয় জানবার পরের দিনই তিনি অমলকে টেলিফোন করেছিলেন, “ক্ষৌণ্ণীশ কোথায় গেছে জানো?”

“জানি।” অঃ ন সতক’ হয়ে উঠেছিল, “প্রথমে গেছলেন ব্যাঙালোরে। ব্যাঙালোর থেকে গতকাল পেঁচেছেন বশ্বে।”

মমতা জিজেস করেছিলেন, “আর কিছু খবর রাখো?”

“খবর আর কী রাখবো” অমলের রিসিভার ধূরা হাত কঁপিছিল। ও গলার স্বর স্থির রাখার চেষ্টা করেছিল, “কাজের মানুষ কাজে গেছেন। দুদিন বাদেই ফিরবেন।”

অমল কিছুই জিজ্ঞেস করেনি। মমতার কর্তব্যপর ধ্রুণতায় তাতে কোনো বাধা সংজ্ঞ করে নি, “ক্ষৌণ্ণীশ যেদিন কলকাতার বাইরে গেছে, খুশি ও সৌন্দর্য থেকেই ছুটি নিয়েছে। কিন্তু খুশি ছুটি নিয়ে বাড়িতে বসে নেই। সেও কলকাতার বাইরে গেছে।”

“তা তো সে ছুটি নিয়ে কোথাও বেড়াতে যেতেই পারে।” অমলের মনে হয়েছিল, ওর গলার স্বর বন্ধ হয়ে আসবে। ও দাঁতে দাঁত চেপে নিজেকে সামলে রেখেছিল, “তার সঙ্গে আপনার দেবরের কী সম্পর্ক? তিনি তো হামেশাই কাজের জন্য কলকাতার বাইরে যান।”

মমতা বলেছিলেন, “ক্ষৌণ্ণীশ যে কাজের জন্য হামেশাই বাইরে যায়, তা আর নতুন কী? কিন্তু নতুন হলো, এবার ক্ষৌণ্ণীশের বাইরে যাবার দিন থেকেই খুশি ও হাওয়া। তোমাকে আমি খুশি আর ক্ষৌণ্ণীশের ব্যাপার সবই খুলে বলেছি। সব ব্যাপারকে এতো সহজ করে নিলে চলে না। তোমাকে আমি বলছি, খুশি ক্ষৌণ্ণীশের সঙ্গেই বাঙালোর বশ্বে ঘূরতে গেছে। তোমার

কৰি সৰ্বনাশ ঘটছে, তা কি বুঝতে পারছো ?

“মহতা বউদি, বুঝতে পেরেই বা আমি কৰিবো ?” অমল শক্তি ফিরে পাবার আপ্রাণ চেষ্টা করেছিল, “সেৱকম ঘটনা যদি কিছু ঘটেও, আমি তো আপনার দেবৱকে তাগ কৱতে পারবো না !”

মহতা ধৰক দিয়েছিলেন ‘ত্যাগ কৱবে কেন ? হয়তো ক্ষৌণ্ণীশই তোমাকে তাগ কৱবে। তা যাতে না কৱতে পাবে, সেটাই দেখতে হবে। এতো নৱম হলে চলবে না। ক্ষৌণ্ণীশ এবাব ফিরে এলৈই, তুমি ওকে শক্ত হাতে চেপে ধৰো। পরিষ্কার জানাও, তুমি ওৱাৰ আৱ খুশিৰ ব্যাপাৰ সবই জানো। স্ট্ৰেট চার্জ’ কৱ, খুশিকে নিয়ে বাইৱে যাবাৰ ঘটনা তুমি সব জানো। তাৱপৱে কৰি কৱতে হবে সে কথা তোমাকে আমি বলবো !”

“আছা !” অমল আৱ একটি কথাও না বলে রিসভাৱ নামিয়ে রেখেছিল। শোবাৰ ঘৰে গিয়ে, দৱজা বন্ধ কৱে বিছানায় লুটিয়ে পড়েছিল।



ক্ষৌণ্ণীশেৰ গাড়ি যখন বাংৱিপোৰি বাংলোৱ বন্ধ গেটেৰ সামনে এসে দাঁড়ালো, তখন বেলা দেড়টা। ও এঞ্জিন বন্ধ না কৱে হন’ বাজালো। গেটেৰ লোহার গৱাদেৱ ফাঁক দিয়ে ভিতৱ্বটা দেখা যাচ্ছে। লাল মাটিৰ উঠোন। বাঁ দিকে একটা মন্ত আম গাছ। ডান দিকে বাংলো বাড়িৰ সিঁড়ি আৱ কিছুটা অংশ দেখা যাচ্ছে। মোজা তাকালে চোখে পড়ে একটি ঘৰ। উঁচু দাঙ্গা। পাকা ঘৰটিৰ পাশে একটি মাটিৰ ঘৰও আছে। দাওয়াৰ ওপৱ বসেছিল দুটো দশ বারো বছৱেৰ মেয়ে। একটি ফুক পৱা মেয়ে ছুটে এসে গেট খুলে দিল। গেটেৰ লোহার গৱাদেৱ পাল্লা দুটো মেয়েটিৰ পক্ষে যথেষ্ট ভাৱি। তবু সে ইন্দুনামীকে দেখতে দেখতে গেট খুললো।

ক্ষৌণ্ণীশ উঠোনেৰ লাল ধূলো উড়িয়ে একেবাৱে বাংলোৱ সামনে গাড়ি দাঁড় কৱালো। ছাদ দাকা লম্বা বারান্দা। বারান্দা থাম দিয়ে যেৱা। বাংলোৱ ঘৰেৱ দৱজা জানালা সব বন্ধ। বাংলোৱ সামনেই মন্ত বড় একটা ইঁদামো। কঁপকলেৱ দড়িৰ মঙ্গে বাঁধা বালতি রয়েছে নিচেৰ শান বাঁধানো চাতালে। সিঁড়িতে ছায়া পড়েছে বিৱাট একটা নিম গাছেৱ।

ক্ষোণীশ গাড়ির দরজা খুলে নামলো। বাঁ দিকের দরজা খুলে ইন্দ্রানীও নামলো। ওর ঘাড়ের কাছে শক্ত করে বাঁধা চুল কপালের ওপর গালে এসে পড়েছে। দু'জনের কারোরই মুখে মাথায় বিশেষ ধূলো নেই। কারণ কলকাতা থেকে যেমন মেঘলা আর বাতাস দেখে বেরিয়েছিল, গোটা পথের সবখানেই আবহাওয়া ছিল সেই রকম। জামসোলা ছাড়াবার পর, বড়পুরুরিয়া রোডে এক জায়গায় প্রায় কুড়ি মিনিট অবোরে বঁচ্টি হয়েছিল। গাড়ির কাচ বন্ধ করতে হয়েছিল। কিন্তু সেই বঁচ্টিতে ইন্দ্রানী উচ্ছবাসে গান গেয়েছিল। ক্ষোণীশ গাড়ির গাতি কিছুটা কর্ময়েছিল। এক হাতে স্টিলারিং ধরে ইন্দ্রানীকে বাঁ হাতে গলা জড়িয়ে ধরেছিল। ইন্দ্রানী গান না থামিয়ে মাথাটা এগিয়ে দিয়েছিল। এক মহসূরের জন্য গান থামিয়ে, মৃত্যু বাঢ়িয়ে ক্ষোণীশের ঠৌঠে ঠৌঠে স্পর্শ করেছিল। বড়পুরুরিয়ার বঁচ্টির রাস্তা তখন ফাঁকা।

ক্ষোণীশ একটা সিগারেট ধরাতেই, ঘোমটা মাথায় একটি স্ত্রীলোক এগিয়ে এলো। তার কালো মুখ ডাগর চোখে সম্ভমের হাসি। দু'হাত কপালে ঠেকিয়ে নমস্কার করলো। বাঙালী বউদের মতো তার হলুদ রঙের লাল পাড় শাড়ি আটপোরে ঢঙ-এ পরা। কথা বললো একটু বেশি ‘স’ কার মিশয়ে, কিন্তু একেবারে বাঙলায়, “নমস্কার বাবু। ভাল আছেন?”

“এই যে লক্ষ্মী এসেছো?” ক্ষোণীশ এখন কিছু ক্লান্ত। কিন্তু তাকে বেশ খুশি দেখালো, “ভাবিছিলাম, তোমাকে ডাকতে যাবো। আমি ভালো আছি। তুমি ভালো আছো? তোমার যেমন্নো?”

লক্ষ্মী ইতিমধ্যে ইন্দ্রানীর দিকে কৌতুহলিত জিজ্ঞাসা চোখে একবার দেখে নিয়েছিল। বললো, “ভাল আছি বাবু। এক বছর পরে আসলেন। দরজা খুলে দিব?”

“দেবে না?” ক্ষোণীশ হেসে ইন্দ্রানীর দিকে একবার দেখলো, “সেই কোন্‌সকালে কলকাতা থেকে বেরিয়েছি। এখন আর দাঁড়াতে পারছি না। তুমি থেন আবার জিজ্ঞেস করতে যেও না, আমি বাংলো বুক করেছি কি না। যদি কেউ আসে, আমরা তোমার ঘরে গিয়ে উঠবো। একটা রাত কাটাতেই হবে।”

লক্ষ্মী তার পান খাওয়া লাল ঠৌঠ বিস্তৃত করে হেসে বললো, “ও সব বুক টুক করার কথা আপনাকে আমি জিগেস করব? আপনি আগে ত ঘরে ঢুকেন। তারপরে কেউ আসলে দেখা যাবে।” সে সির্পিডি দিয়ে বারান্দায় উঠে গেল।

ইন্দ্রানী পিছন থেকে লক্ষ্মীকে দেখিয়েছিল। লক্ষ্মীর বয়স সম্ভবত তিরিশ থেকে চলিশের মাঝামাঝি। তার কালো মুখ ডাগর চোখে একটি শ্রী আছে। স্বচ্ছ্যাটিও ভালো। ইন্দ্রানী হেসে চোখের কোণে ক্ষোণীশের দিকে তাকালো। কাছে এসে গলার স্বর নামিয়ে বললো, “কী ব্যাপার চাউয়ে মশাই? লক্ষ্মী মনে হচ্ছে বাবুর খবরই পেয়ারের লক্ষ্মী। আপনার প্রেমে কি এও হাবড়ুবুঁ থাক্কে নাকি?”

ক্ষোণীশ চাকিতে একবার সির্পিডির ওপর বারান্দার দিকে দেখে নিল। ও

ইন্দ্রানীর চেয়েও গলা নার্মণ্যে বললো, “তোমাকে আগেই ওর সম্পর্কে বলেছি। শী ইজ উইডো। অলপ বয়সে তিনটি মেয়ে নিয়ে বিধবা হয়েছিল। ওর স্বামীই ছিল এই বাংলোর চৌকিদার। ওড়িয়া গভর্নর্মেন্ট লক্ষ্মীকে স্বামীর চাকরিটো দিয়ে, বাঁচিয়েছে।”

“সে কথা তো আগেই শুনেছি।” ইন্দ্রানী হেসে, চোখের তারা নাচিয়ে নিচু করে বললো “কিন্তু এক বছর আগে দেখা বাবুকে যেরকম মনে করে রেখেছে, কেমন একটু ধন্দ লেগে যায়। তারপরে ঘরের বৃক্কিংটুকিং না থাকলেও বাবুকে যেভাবে ঘর খুলে দিতে গেল। . . .”

ক্ষোণীশ হেসে বললো, ভুলে যাচ্ছ খুশি, এই নিয়ে এখানে আমি ঠিনবার এলাম। হাঁ, ওর ওপর আমার বিশেষ সিম্প্যাথি আছে। মানুষ ভালো। অনেকট। ওর হাতে খাওয়ার খরচের টাকা নিশ্চল্যে তুলে দিতে পারো। হাতের রাশা ভালো, তোমাকে কোনো দিক থেকেই ঠকাবে না। অথচ ও ইচ্ছে করলে তোমার সঙ্গে দুর্ব্যবহার করতে পারে। এই অসময়ে অস্নাত অভুত অবস্থায় ও আমাদের বাইরে বসিয়ে রাখলেও কিছু বলবার ছিল না। অবিশ্য বলতে পারো, এমন জায়গায় বাংলোয় ক'টা লোক আর আসে। ঠিক, কিন্তু আইনগত বৃক্কিং-এর কাগজপত্র থাকা উচিত।

“সবই মেনে নিছি।” ইন্দ্রানীর মুখের হাঁসির চেয়ে চোখের দ্রুঢ়িতে একটি অর্থবহ হাঁসি ফুটলো। শরীরের একটি আলসোর ডিঙ্গ করে বললো, “তবে ক্ষোণীশ চ্যাটার্জি’র সিম্প্যাথি বলে কথা। তাও আবার কোনো মেয়েকে! দেখে তো মনে হলো, উইডো লক্ষ্মী এখনো বেশ . . .”

ক্ষোণীশ হেসে উঠলো। বললো, “চলো ঘরে গিয়ে তোমার কথার জবাব দেবো।”

ইন্দ্রানী মুখ খোলবার আগেই লক্ষ্মী ডান দিকের বারান্দার শেষ প্রান্তে দেখা দিল, “আসেন বাবু। ঘরের দরজা খুলে দিয়েছি। উদিককার ঘরটা খুলে দিলাম। আপানি বললে, সামনের ঘর খুলে দিতে পারি।”

“থাক লক্ষ্মী। ওদিকের ঘরটা নিরাবিলি আছে। ঐ ঘরেই আমরা থাকবো।” ক্ষোণীশ ওর হিপ পকেট থেকে পাস‘ বের করলো। বললো, “বেলা দেড়টা বেজে গেছে। খিদে পেয়েছে খুব। তুমি যা পারো এ বেলার মতো ব্যবস্থা কর। রাত্রে ভালো করে খাওয়া যাবে। আর বাথরুমে জল দিতে বল। এখন চান করতে হবে।” ও পাস‘ থেকে একটি একশো টাকার নোট বের করলো।

লক্ষ্মী বারান্দা থেকে নেমে এসে একশো টাকার নোট দেখে হেসে বললো, “এতো টাকা দিচ্ছেন কেন? এ বেলা ডাল ভাত আলু ভাজা আর মুরগির মাংস। কিন্তু একশো টাকার খচুরা কি পাব?”

“পাবে পাবে।” ক্ষোণীশ নোটটা বাড়িয়ে দিল, “এ বেলা মুরগি দিতে পারো ভালো। ডাল আর আলু ভাতে দিলেও খেয়ে নেবো। আমাদের সঙ্গে মাখন আছে। তবে মাখনের টিনটা এখানে খুলতে চাই না। গলে যাবে।

একটু কাঁচা লজ্জা দিব। কী বলো খুশি?"

ইন্দ্রাণী ওর ছোঁগোছা বাঁধা, পিছন থেকে রবার টেনে খুলে বললো,
অপ "খাওয়ার চেয়েও এ শ দরকার চানের। খাবার যা পাওয়া যাবে তাতেই
চলে যাবে।"

লক্ষ্মী ক্ষোণ্ঠাত থেকে নোটটি নিয়ে বললো, "আপনি গাড়ির পেছ-
তে। দিকটা খুলে দিন। আমি মেয়েদের পাঠাচ্ছি, ওরা ঘরে মাল তুলে দেবে। জল
তু আম ল দেবার লে এখনি ডেকে দিচ্ছি।"

„লক্ষ্মী পায়ে চলে গেল। ক্ষোণ্ঠী গাড়ির দরজা খুলে ইগনিশনের
মৃখ থে গাল কুক চাঁগোছা খুলে নিয়ে গাড়ির পিছন দিকে গেল। চাবি ধূরয়ে
হ্যান্ডেল ছোঁটেট খুললো। ইন্দ্রাণী কিছু বলতে যাচ্ছিল। তার আগেই
বছর বারো টুকু পরা মেয়ে এলো। ক্ষোণ্ঠী সরে দাঁড়াতেই মেয়ে দৃঢ়ি
দৃহাতে স্ন্যাচকেস আৱ ব্যাগ তুলে নিল। ব্যাগটি যতোটা হালকা ভেবেছিল,
ভাবি ছিল তার বেশি। ক্ষোণ্ঠী হাত বাড়িয়ে ফোমের ব্যাগটা নিজের হাতে
নিয়ে বললো, "যা, তোৱা বাঁক মালগুলো সব ঘরে নিয়ে যা। এটা আমি
নিয়ে যাচ্ছি।" মেয়ে দৃঢ়ি একবারেই দৃহাতে সব মাল তুলে নিল। ক্ষোণ্ঠী
বুটের চাবি বন্ধ করে, ইন্দ্রাণীর দিকে তাকালো, "চলো, ঘরের ভেতরে যাই।
চানের জল তুলে দেবে এখনি।"

"এখানে ইলেক্ট্রিক নেই?" ইন্দ্রাণী অবাক হয়ে জিজ্ঞেস করলো, "পাম্পও
নেই? সবই ম্যানুয়েল?"

ক্ষোণ্ঠী হেসে বললো, "সব জায়গায় যদি যন্ত্রের সাহায্যে পেতে হয়, তা
হলে আৱ বনে বাদাড়ে বেড়াতে এসে লাভ কী? বৃষ্টি যদি না হয়, রাতে এই
নিম গাছতলার চেয়ারে বসেই সময় কেটে যাবে। বাতি পাবে। ভয় নেই।
গৱাম হবে না। সন্ধের পরেই দেখবে ঠাণ্ডা হয়ে এসেছে।"

ক্ষোণ্ঠীশের কথা শেষ হবার আগেই, সতৰো আঠারো বছর বয়সের একটি
খালি গা ছেলে এলো, পৰনে ওৱ হাফ প্যাণ্ট। মাঝারি লজ্যা, ছেলেটির
স্বাস্থ্য বেশ শক্ত পোক্ত। ক্ষোণ্ঠী আৱ ইন্দ্রাণীর উদ্দেশে কপালে হাত ঠেকিয়ে
চেতোকৃত বাঙলা আৱ ওড়িয়া মিশিয়ে বললো, "আমি জড় তুলে দিব।"

"চলো খুশি ঘরে যাই।" ক্ষোণ্ঠী ফোমের ব্যাগ নিয়ে সিঁড়িতে উঠলো।

ইন্দ্রাণী তখন গেটের দিকে দুরের আকাশে ঠেকে থাকা পাহাড়ের রেখা
দেখেছিল। ওৱ চোখে মুখে ছাঁড়িয়ে আছে একটা আলস্য জড়নো তৃপ্তি। হাই
তুলে ক্ষোণ্ঠীশের পিছনে পিছনে গিয়ে ঘরে ঢুকলো। বারান্দার এণ্ডিকটা
অন্যৱকম। খোলা উঠোন এণ্ডিকেও। অথচ সামনে না। কয়েকটি গাছপালার
পৱেই, দেখা যায় পিচের রাস্তা। যে-রাস্তা ধৰে ওৱা এসেছে। ঘৰও বেশ বড়।
দুটো সিঙ্গল খাটে ফোমের গদীৰ ওপৰ শুধু তোশক পাতা রয়েছে।
আৱ দুটো বাঁলশ। মাথার ওপৱে গুটিয়ে রাখা আছে মশারি। দৃঢ়ি মেয়েই
ঘৰের এক দিকে মালপত্র নামিয়ে দিয়ে ছুটে বেিয়ে গেল। ক্ষোণ্ঠী তখনও

সিগারেট টানছে। ইন্দ্রাণী ঘরে ঘরে ঘর দেখছে। মা[ু] দুরজা খোল।।
পাশেই রয়েছে আর একটা ঘর। ইন্দ্রাণী সামনের দিকে জানালা খুলে
দিল। ঘরে ঢুকলো এক রাগ আলো।

লক্ষ্মীর সঙ্গে সেই মেয়ে দৃঢ়ি এলো। তাদের হাতে কাশলাস, জলের
জাগ। লক্ষ্মীর হাতে ধবধবে শাদা পরিষম বিছানার চার হলুদ বেড
কভার। দৃঢ়ত হাতে মে দৃঢ়টা বিছানা তৈরি করে ফেললো। বিছানা
তৈরির সঙ্গে সঙ্গেই যেন ঘরের চেহারা গেল বদলে।

সতেরো আঠারো বছরের ছেলেটি জল ভরা কুঁজো নিয়ে ঢুকে। লক্ষ্মী
পরিষ্কার কাঁচের জাগে কুঁজো থেকে জল ঢেলে, খাটের শয়কাছে ভুক্ত
টোবলের ওপর রাখলো।

দেখেই ইন্দ্রাণী তুক্ষার্ত হয়ে উঠলো। কাচের গেলাসে ধূম চাকা
জাগ থেকে জল ঢেলে চুম্বক দিল। এক চুম্বকে বেশ খানিকটা জল শূষ্ক নিয়ে
তৃণ্যর নিষ্প্রবাস ফেলে খুশিতে ঝলকে উঠলো, “আঃ! কী ঠাণ্ডা আর মিষ্ট
জল! শুধু এ জল থেঁয়েই আমার চলে যাবে!”

লক্ষ্মী হেসে উঠে বললো, “শুধু জল থেঁয়ে থাকবেন? জল আপনার পেটে
থাকবে না। সব হজম হয়ে যাবে। এ জল হজম আছে। যতো থাবেন, ততো
থিদে পাবে।”

“তা হলে তো মুশকিল!” ইন্দ্রাণী হেসে বললো, “জল থেঁয়েই যদি খিদে
পায় তবে তো বেশ জল খাওয়া যাবে না।”

লক্ষ্মী আবার হাসলো। মেয়ে দৃঢ়িও হাসছিল। ঘর পরিষ্কারই ছিল।
তবু ওদের একজন ঝাঁটা খুব চেপে আঞ্চে ঝাঁটি দিচ্ছিল।

ক্ষোগীশ তখন ফোমের ব্যাগটি একটা টেবিলের ওপর রেখে, তার মধ্য
খুলতে ব্যস্ত ছিল। ব্যাগ খুলে বের করলো একটি দেশি ভোদকার বোতল।
গেলাস নিয়ে ঢাললো সামান্য। ইন্দ্রাণীকে জিজ্ঞেস করলো, “চলবে নাকি?”

“মাফ কর।” ইন্দ্রাণী ঢক ঢক করে জলের গেলাস শেষ করলো, “আমি
চান করবো। এই জামা কাপড় ছাড়বো। তুমই বা এখন আবার ওটা নিতে
গেলে কেন?”

ক্ষোগীশ লক্ষ্মীর দিকে তাকিয়ে হেসে বললো, “খাবার পেতে এখনো দ্বিতীয়
বেড়েক নিশ্চয় লাগবে। তার মধ্যে একটু গলা ভিজিয়ে নেওয়া যাবে বলে।”

“আমি এক দ্বিতীয় মধ্যেই আপনাদের খাবার দিতে পারি।” লক্ষ্মী বললো,
“আপনি সেই যে মূরগির মাংস দিয়ে খুড়ি খেতে ভালবাসেন, সেটা করলে
তাড়াতাড়ি হবে। আলড় দিয়ে দেব। লংকা পাবেন। আর গোওয়া বি।”

ক্ষোগীশ গেলাস তুলে ঢক করে রাশিয়ান স্টাইলে ভারতীয় ভোদকা গলার
চেলে দিয়ে বললো, “ওহ লক্ষ্মী! ওরকম করে বলো না। জিভে জল এসে
বাছে। তুমি তাই রান্না কর।”

“তুমি দেখছি বাবুর পহনসই সবই ভালো জানো।” ইন্দ্রাণী হেসে বললো।

ଲକ୍ଷ୍ମୀଓ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ହେସେ ବଲଲୋ, “ଏବାର ନିଯେ ବାବୁ ତିନବାର ଆସିଲେ, ଏକବାର ପାଂଚ ଦିନ ଛିଲେନ । ବାବୁ ବଲେନ ଲାପ୍ଟିସ । ବାବୁର ବନ୍ଧୁରାଓ ମେ ଲାପ୍ଟିସ ଥେତେ ଭାଲବାସିଲେ । ବାବୁକେ ଆପଣି ରାମା କରେ ଖାଓଇଲାନ । ବାବୁର ପଛଦ ଅପଛନ୍ଦ ଆପଣି ଭାଲ ଜାନେନ ।” ଲକ୍ଷ୍ମୀ ସର ଥେକେ ବୈରିଯେ ଗେଲ ।

ଲକ୍ଷ୍ମୀର ସଙ୍ଗେ ମେଯେ ଦୁର୍ବିତ୍ତଓ ଚଲେ ଗେଲ । ବାଥର୍ରୁମେର ପିଛନେର ଦରଜା ଖୋଲା ଛିଲ । ଛେଳେଟ ଟିବେ ଆର ବାଲାତିତେ ଜଳ ଭରଇଛେ । କ୍ଷୋଣୀଶ ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀର ଦିକେ ତାକାଲୋ । ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀଓ ତାରିଯେଛିଲ । ଖୋଲା ଦରଜାର ଦିକେ ଦେଖେ ବଲଲୋ, “ତୋମାର ଲକ୍ଷ୍ମୀ ଆମାର ଛୁଲେର ସିଂଧିର ଦିକେ ଦେଖାଇଛି । କିନ୍ତୁ ଓ ଧରେଇ ନିଯେଛେ, ଆରି ତୋମାର...”

“ଆଜକାଳ ଆବାର ଓସବ କେଉ ଦେଖେ ନାରିକ ?” କ୍ଷୋଣୀଶ ଟୋଟ ଉଲ୍ଟଟେ ହେସେ, ବୋତଳ ଥେକେ ଛୋଟ ଏକ ପେଗ ଗେଲାମେ ଢାଲଲୋ, “ଓ ସବ ଏକ ସମୟେର ଲେଖକରା ସୋଟିମେଟାଲ ଗଜପ ଲିଖିତେ । ସିଂଦୁର ଦିଯେ ବିବାହିତା ଶ୍ରୀ ପ୍ରମାଣ କରା । ଆଜକାଳ ସବାଇ ଜାନେ, ମିହିରିଛି ସିଂଦୁର ଲାଗଗେଇ ବଟୁ ସାଜା ଯାଇ । ଅନେକ ବିବାହିତା ମହିଳାଇ ଆଜକାଳ ସିଂଧିତେ ସିଂଦୁର ଦେଇ ନା ।”

ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀ ହଲ୍ଦୁ ବେଡ କଭାର ପାତା ବିଛାନାୟ କାତ ହେଁ, ଆଧଶୋଭା ଭଞ୍ଜିତେ ଗା ଏଲିଯେ ଦିଲ । ଅଚିଲ ପଡ଼ଲୋ ଥିଲେ । ବଲଲୋ, “ଯାଇ ବଲୋ, ପୂର୍ବ ଭାରତେ ଏକିମାତ୍ର ସିଂଦୁରେ ଖୁବ କଦର । ବଙ୍ଗ କାଲଙ୍ଗେ ତୋ ବଟେଇ । ଆସାଯେଓ ତାଇ । ବିହାରେଓ ଦେଖେଇ ସିଂଦୁରେର ବେଶ ଚଲ୍ ଆଛେ । ପଞ୍ଚମ ଆର ଦିକ୍ଷିଣ ଭାରତ ଆଲାଦା । ଏଥି ଥେକେ ସିଂଦୁରେର ଏକଟା କୋଟୋ ସଙ୍ଗେ ରାଖିବୋ ।”

“ମାଥାୟ ସଥନ ଢୁକେଛେ ତଥନ ରାଖିବେଇ ।” କ୍ଷୋଣୀଶ ଭୋଦକାର ଗେଲାସ ନିଯେ ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀର ମାଥାର କାହେ ବସିଲୋ, “କିନ୍ତୁ ତାର କୋନ ଦରକାର ନେଇ । ସିଂଦୁରେର ଜନ୍ୟ କି କିଛି ଆଟିକେ ଆଛେ ?”

ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀ ବୀଂ ହାତ ବାଡିଯେ କ୍ଷୋଣୀଶର କୋମରେ ଏକଟି ଚାଁଟି ମାରିଲୋ । ସତୋଟା ଲଙ୍ଜା ପେଯେଛେ ବଲେ ମନେ ହଲୋ, ଆସିଲେ ତାର ଚେଯେ ଖୁଣ୍ଟିଛି ବୈଶ । ହାମେଲେ ଭୁରୁଷ କୁଚକେ ବଲଲୋ, “ଆମି କି ତାଇ ବଲେଇ ନାରି ? ତୁମ ତୋ ଏକଟା ଅସଭ୍ୟ !”

“ତୁମି ସିଦ୍ଧି ସଭ୍ୟ ହତେ ବଲୋ, ହତେ ପାରି ।” କ୍ଷୋଣୀଶ ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀର ବୀଂ ହାତଟା ନିଜେର ଡାନ ହାତେ ତୁଲି ନିଲ । ବୀଂ ହାତେ ଗେଲାସ, “କେନ ନା, ସଭ୍ୟ ଅସଭ୍ୟ ସବହି ତୋମାର ହାତେ । ତୁମି କାହେ ଥାକଲେଇ ସେ ଆମାର ଅସଭ୍ୟ ହତେ ଇଚ୍ଛେ କରେ ।”

ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀ ଝାର୍ତ୍ତିତ ଓର ଡାନ ହାତ ବାଡିଯେ, କ୍ଷୋଣୀଶର ହାତ ଥେକେ ଗେଲାସଟା ଟେଲେ ନିଲ । ଭୋଦକା ଢେଲେ ଦିଲ ନିଜେର ଗଲାଯାଇ । କ୍ଷୋଣୀଶ କିଛି ବଲବାର ଆଗେଇ ସଟନାଟା ଘଟେ ଗେଲ । ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀର ଘୁମ୍ବ ବିକୃତ ହେଁ ଉଠିଲୋ । ଏକଟା ଶବ୍ଦ କରେ, ଏଲୋ ଚାଲ ଘୁମ୍ବ ଚାପିଲୋ କ୍ଷୋଣୀଶର କୋଲେ । କ୍ଷୋଣୀଶ ଶନ୍ତ୍ୟ ଗେଲାସଟା କେଡ଼େ ନିଲ । ଓର ଚାଥେ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ । ବଲଲୋ, “ତୋମାର କି ମାଥା ଖାରାପ ହେଁଥେ ? ନିଟ ଭୋଦକା ଗଲାଯ ଢେଲେ ଦିଲେ ? ଜଳ ଥାବେ ?”

କ୍ଷୋଣୀଶ ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀର ମାଥାର ହାତ ରାଖିଲୋ । ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀ କୋନୋ ଜବାବ ଦିଲ ନା । ଘୁମ୍ବ ତୁଲିଲୋ ନା । ଗଲା ଦିଯେ ଏକଟା ଗୋଡ଼ାନୋ ଶବ୍ଦ ବେରିଲୋ । କ୍ଷୋଣୀଶ ହାତ

চালিয়ে দিল ইন্দ্রাণীর ঠোটের দিকে। গলার চবর উচ্চিষ্ম “খুশি ! গলার কাছে ঠেকে নেই তো ? বুক জবলা করছে ?”

ইন্দ্রাণী মাথা নেড়ে সোজা উঠে দাঁড়ালো। ঢাকলো গিয়ে বাথরুমে।

ক্ষৌণ্ণীশ উঠে গেলাস রেখে বাথরুমের দিকে গেল। থৃঃ থৃঃ শব্দ ভেসে এলো। ক্ষৌণ্ণীশ বাথরুমে ঢুকে দেখলো, ইন্দ্রাণী বেসিনের সামনে মুখ নিচু করে আছে। বেসিনের কলে জল নেই। ক্ষৌণ্ণীশ দেখলো, তিনটি বালতি আর একটি টব জলে ভর্তি। মগ ছিল দুটো। একটা মগে জল নিয়ে ইন্দ্রাণীর কাছে গিয়ে বললো, “জল দাও মুখে।”

ইন্দ্রাণী মগটা নিয়ে মুখের ভিতর জল নিয়ে কুলকুচো করলো কয়েক বার। ছিটিয়ে দিল চোখে মুখে। ক্ষৌণ্ণীশের দিকে তার্কিয়ে হাসলো, “কিছুই হয়নি। ওটা যে এতো ঝাঁজালো, বুঝতে পারিনি।”

“কেমন করে বুঝবে ?” ক্ষৌণ্ণীশ ইন্দ্রাণীর হাত থেকে মগটা নিয়ে, বালতিতে ডোবালো। জল ভরে তুলে দিল ইন্দ্রাণীর হাতে, “ভূমি কি কোন দিন নিট ভোদকা খেয়েছো নাকি ? জানো, হঠাত একটা বিপদ ঘটে যেতে পারতো ?”

ইন্দ্রাণী মুখে জল দিয়ে আবার কুলকুচো করে ক্ষৌণ্ণীশের দিকে তার্কিয়ে হাসলো, “বিপদ আবার কী ঘটতে পারতো ? আমি কি ড্রিংক করিনে নাকি ?”

“ড্রিংক ভূমি কর ! সে ড্রিংক আলাদা !” ক্ষৌণ্ণীশের চোখে মুখে এখনও উল্লেগের ছায়া। “এক বোতল সোডার সঙ্গে হাফ পেগ জিন আর লাইম। বড় ঝোর কখনো সামান্য হুইস্কির সঙ্গে গেলাস ভর্তি জল। হাড় ড্রিংক বলতে সেটাই ভূমি সময় মতো নিতে চাও না। এক গেলাস বীয়ার খেলে তোমার চোখের পাতা ভারি হয়ে আসে। আর তুমি নিট ভোদকা ঢক করে গলায় ঢেলে দিলে ?”

ইন্দ্রাণীর চোখ এখন স্বাভাবিক। হেসে মাথা ঝাঁকিয়ে বললো, “বেশ করেছি। তুমি যে খাও ?”

“আমার সঙ্গে তোমার তুলনা চলে ?” ক্ষৌণ্ণীশ অকুটি অবাক চোখে তাকালো, “পাগলের মতো কথা বলছো ? আমার তো অভ্যেস আছে। না না খুশি, আমি ওসব পছন্দ করিনে। বিদেশ বিভুঁয়ে হঠাত শরীর খারাপ হয়ে একটা বিপদ আপদ ঘটলে, তখন কী হবে বলো তো ?”

“বিপদ আপদ কী ঘটতে পারে ? মরে যেতে পারি নাকি ?”

“তা মানুষের জীবনের কথা কি কিছু বলা যায় ? সামান্য ব্যাপারই অসামান্য হয়ে উঠতে পারে !”

“মারি তো মরবো ! তাতেই বা ক্ষতি কৈ ?”

“মারি তা মরবো বললেই হলো ? তারপরে হ্যাপা পোয়াবে কে ?”

“কিসের হ্যাপা ?”

“পুলিশের হ্যাপা। আবার কিসের হ্যাপা ? বিবাহিতা স্ত্রী হলেই রক্ষে নেই, তায় আবার প্রেমিকা ! খুন যে করিনি, তা প্রমাণ করতেই জান বেরিয়ে

যাবে। তারপরে খবরের কাগজের মুখ্যরোচক সংবাদ তো আছেই।”

ইন্দ্রাণীর মুখ শক্ত হয়ে উঠলো। হাতের মগটা ছাঁড়ে ফেললো টবের জলে। ঘেঁজে বললো, “এতোই যদি ভয়, তাহলে আমাকে নিয়ে না বেরোলেই হয়? তোমার অমলকে নিয়েই এখন থেকে বেড়াতে বেরিও।” ও বাথরুমের বাইরে চলে গেল।

ক্ষৌণীশও গম্ভীর মুখে ঘরে গেল। ইন্দ্রাণী তখন পেস্ট শাম্পু আর স্নানের পর পরবার জামা বের করছে স্লাটকেস্ট খুলে।

ক্ষৌণীশ কিছু না বলে, টেবিলের কাছে গেল। গেলাসে আবার ভোদক ঢাললো। ছুটুক দেবার আগে একটা সিগারেট ধরালো। বসলো ড্রেসিং টেবিলের আয়নার সামনে মোড়ার ওপর। এখন আর কথা বাড়িয়ে লাভ নেই। হয় তো কথাটা একটু শক্ত কথাই বলেছে। কিন্তু এখনই তার জন্ম ইন্দ্রাণীকে শান্ত করার দরকার নেই। স্নানের পর ওর মেজাজ এমনভাবে অনেকটা ভালো হয়ে যাবে। পেট ভরে খাবার পরে, শান্ত হবে নিজে থেকেই। যদি একটু ঘুমিয়ে নেয়, তা হলে তো কথাই নেই। ক্ষৌণীশ নিজে এখন স্নান করে, খেয়ে শুতে চায়। সকাল থেকে গার্ড চালিয়ে ও ক্লান্ত। সাধারণত ও নিজে এতোটা রাঙ্গা ড্রাইভ করে না। দৃঢ়নের এই অরণ্য অঞ্চলে, ইচ্ছা করেই ড্রাইভার নেওয়া হয়নি। ও গেলাস তুলে গলায় ঢাললো। ইন্দ্রাণী বাথরুমে গিয়ে সজোরে দরজা বন্ধ করলো। ক্ষৌণীশ মনে মনে বললো, “হাসতে হাসতে কপাল ব্যথা!”

স্নান শেষে খাওয়াটা মন্দ হলো না। লক্ষ্যী ঘরের টেবিলেই ক্ষৌণীশ আর ইন্দ্রাণীকে গরম খিচুড়ি পরিবেশন করলো। প্লেট চামচ সবই বেশ পরিষ্কার। মূর্নীগর মাংসসহ, ডিম মেশানো খিচুড়ি রান্নাও হয়েছে চমৎকার। গাওয়া বি আর কঁচা লঙ্কা, খিচুড়ি ভোজনকে রসিয়ে তুললো নতুন স্বাদে।

ইন্দ্রাণী একটা ঝামেলা বাঁধাবার চেষ্টা করলো। বললো, “আমি পরে থাবো।”

“তা হলে আমিও তাই থাবো।” ক্ষৌণীশ তৎক্ষণাত কথার পিঠে কথা গঁজে দিল।

লক্ষ্যী অবাক হলেও, বিচলিত হলো না। বরং পান খাওয়া ঠোঁট টিপে একটু হেসে বললো, “গরম গরম খাবার খেয়ে নিন। আমি এত তাড়াতাড়ি আপনাদের জন্য রান্না করলাম। আপনারা না খেলে আর্মিও খেতে পারব না।”

ইন্দ্রাণী অবাক হয়ে জিজ্ঞেস করলো, “তুম এখনো খাও নি?”

“আমার খেতে এমনই বেলা হয়। আপনারা আসি গেলেন। আপনাদের খাবার করলাম। এবার খেতে থাবো।” লক্ষ্যী হেসে বললো।

ইন্দ্রাণীকেই আগে যেন অনিছায় খেতে বসতে হলো। ক্ষৌণীশও বসলো। দৃঢ়নেই নিঃশব্দে খাবার খেয়ে নিল। খেয়ে যে দৃঢ়নেই তৃষ্ণ, তাও বোঝা গেল। ক্ষৌণীশ মুখ ধূয়ে এসে আগেই একটা সিগারেট ধরালো। এখন ওর পরনে

একটা সিল্কের লাঙ্গি আর হাফ হাতা পাতলা একটা জামা। ও যখন পেট ভরে খেয়ে সিগারেট টানছে, ইন্দুগাঁই তখন বাথরুম থেকে এসে, ঘরের বাইরে বারান্দায় ক্ষোণীশের দৃষ্টির আড়ালে চলে গেল। ক্ষোণীশ সিগারেট শেষ করে বিছানায় এলিয়ে পড়লো। বাঁ হাত তুলে কবজির ঘাড় দেখলো। তিনটে বেজে দশ মিনিট।



ক্ষোণীশ নিরিড় একটি ঘূর্ম দিয়ে যখন উঠলো, তখন ওর ঘড়তে চারটে বেজে তিরিশ মিনিট। জানলা দিয়ে বাইরে তাকিয়ে দেখলো, পিছনের বারান্দায় রোম এসেছে। সামনের জানলার দিকে দেখলো। উঠোনে ছায়া। ইন্দারার ধারে এই গ্রামেই কিছু বউ যেয়ে ভিড় করেছে। ক্ষোণীশ এ দৃশ্য আগেও দেখেছে। বাংলোয় ইন্দারার জল নিতে কাছে-পিটের বউ যেয়েরা আসে।

ঘরের মধ্যে অন্য খাটের বিছানা শুন্য। দেখলেই বোৰা যায়, বিছানায় কেউ শোয়ানি। দরজা খোলা। ইন্দুগাঁই বাইরে। সে গাড়ি চালায়ানি বটে, পথের ক্লান্তি ছিল। তবু একটু বিশ্রাম করতে পারতো। ক্ষোণীশ বিছানা ছেড়ে উঠে বাথরুমে গেল। চোখে মুখে জল দিয়ে তোয়ালে দিয়ে মুখ মুছে বেরিয়ে এলো। ড্রেসিং টেবিলের আয়নার সামনে দাঁড়িয়ে পাক-ধৰা মাথার চুলে চিরুনি চালিয়ে বাইরে বেরিয়ে বারান্দার আর এক প্রান্তে গেল। সেই প্রান্তে দাঁড়িয়ে লক্ষ্মীর ঘর দেখা যায়। লক্ষ্মীর ঘরের বারান্দায় কেউ ছিল না। দৃটি ছাগল ছিল দাওয়ার ওপরে। দাওয়ার নিচে শুয়ে আছে একটি কুকুর। ও ডাকলো, “লক্ষ্মী!”

ঘরের ভিতর থেকে বেরিয়ে এলো লক্ষ্মীর ঝুক পরা যেয়ে। ওর ওড়়য়া মেশানো বাঞ্ছা কথা থেকে বোৰা গেল, লক্ষ্মী গিয়েছে দোকানে। এখনই এসে চা করবে। ক্ষোণীশ চায়ের কথাই বলতে গিয়েছিল। মাথা বাঁকিয়ে ফিরে এলো বাংলোর সামনের দিকে। সিঁড়ির নিচেই রয়েছে ওর গাড়ি। ওকে দেখে, ইন্দারায় জল নিতে আসা বউয়েরা মাথার ঘোমটা বড় করে টেনে দিল। কিন্তু ঘোমটার ফাঁকে ক্ষোণীশকে দেখতে ছাড়লো না।

ইন্দুগাঁই কোথায় গেল? ক্ষোণীশ সামনের উঠোনে, ডানদিকের গাছপালার ছায়ায় চোখ তুলে দেখলো। ইন্দুগাঁকে দেখতে পেলো না। ক্ষোণীশ জানে, ইন্দুগাঁর মধ্যে একটা বেপরোয়া ভাব আছে। এবং সেই বেপরোয়া ভাবের মধ্যে

কোনো ষুষ্ঠি নেই। ওর চারিত্রের মধ্যে সবচেয়ে বড় অযৌক্তিক দিক হলো, কোনো ষুষ্ঠি না মানা। সবচেয়ে বড় জটিল দিক, কারোকেই পূরোপূরি বিশ্বাস না করা। এমন কি, ক্ষোণীশকেও ও পূরোপূরি বিশ্বাস করতে পারে না। নতুন কেউ ওর সঙ্গে মিলে ভাববে, জগৎ সংসার সম্পর্কে ও উদাসীন। অথচ আদৌ তা না। আসলে ওর চোখে বেশির ভাগ মানুষই স্বার্থপর। নিজের সম্পর্কে ওর কোনো উচ্চ ধারণা নেই। বরং অবচেতনে একটা নিচতার গ্লানিতে ভোগে।

ক্ষোণীশ বোঝে, ইন্দ্রাণী যে-পরিবারে মানুষ হয়েছে, সেখানে নানান অবিশ্বাস আর অনাচারের ঘটনাই এর জন্য দায়ী। ওর নিচতায় গ্লানির দিকটাই জীবনের সর্বাপেক্ষা করুণ। ক্ষোণীশকে গভীর করে আঁকড়ে ধরেও, ভালোবাসায় ওর বিশ্বাস নেই। কারণ ও ভালোবাসা কখনও পায়নি। যা ও পায়নি, তা ও অপরকে দেবেই বা কেমন করে। সেখানেও রয়েছে ওর সংশয়। বাইরের লোকের চেয়েও, ও সবচেয়ে বেশি ঘৃণা করে বাঁড়ির লোকদের। তার মধ্যে ওর বাবা মা প্রধান। হেন কুবাক্য নেই, যা ও ওর বাবা মা'র সম্পর্কে উচ্চারণ না করে।

ক্ষোণীশ জানে না ওর জীবনে ইন্দ্রাণীর ভূমিকার ভবিষ্যৎ কী। ইন্দ্রাণী ওর দৈহিক আকাঙ্ক্ষার একটি সার্থক রাতি প্রতিমা। অল্পের ইন্দ্রাণীর প্রতি আকর্ষণও ওর প্রবল। কিন্তু অন্তরে করুণা ছাড়া, শেষ পর্যন্ত আর কী থাকবে?

ক্ষোণীশ আপাতত এসব চিন্তা তাগ করে, সির্ডি দিয়ে নামলো। উদ্দেশ্য ইন্দ্রাণীকে খুঁজে বেঁকে করা। ঠিক সেই সময়েই দেখলো, বড় খোলা গেট দিয়ে লক্ষ্যী ঢুকছে। তার সঙ্গে ইন্দ্রাণী। ক্ষোণীশ অবাক হলো না। ইন্দ্রাণীর পক্ষে এটাই স্বাভাবিক ব্যাপার। লক্ষ্যীর মেয়ের কথাতেই ওর অনুমান করে নেওয়া উচিত ছিল। ইন্দ্রাণী লক্ষ্যীর সঙ্গেই বাঁরিপোঁয়ির দোকানপাট দেখতে গিয়েছে। হয়তো এই অল্প সময়ের মধ্যেই ইন্দ্রাণী লক্ষ্যীকে দীর্ঘ বলতে আরম্ভ করেছে।

ক্ষোণীশ সির্ডির নিচে গাড়ির সামনে দাঁড়ালো। ইন্দ্রাণীকে এখন ডাকা বা ওর সঙ্গে কথা বলা উচিত হবে না। এখন পর্যন্ত ওর মনের অবস্থা কী, জানা নেই। ও যতক্ষণ পর্যন্ত নিজের থেকে শান্ত না হবে, ততক্ষণ ওকে না ঘাঁটানোই ভালো। ঘাঁটালৈ হিতে বিপরীত ব্যাপার হতে পারে। ক্ষোণীশ জানে, ইঁদারাতলা থেকে জল নিতে আসা বউঁয়িয়েরা ইন্দ্রাণীকেই এখন বিশেষভাবে দেখছে। মেয়েদের কৌতুহল মেয়েদের নিয়েই বেশ। পূরুষ সম্পর্কে রহণীদের কোনো অকারণ কৌতুহল প্রায় দেখা যায় না। একমাত্র সেই পূরুষ সম্পর্কে মেয়েদের কৌতুহল, যার সম্পর্কে সে দ্রুবল। অথবা কোনো কারণে যে পূরুষের ওপর সে বিচ্ছিন্ন। কিংবা যে পূরুষ তার প্রচলিত বিশ্বাসকে অবাক জিজ্ঞাসা করে তোলে।

ক্ষোণীশ গাড়ির দরজা খুলে, অকারণেই একবার ভিতরের দিকে দেখলো। ও অলক্ষে চোখ রাখলো ইঁদারাতলার বউদের ওপর। তাদের দৃঢ়ত্ব থেকেই বোঝা যাবে, ইন্দ্রাণী কোনো দিকে কোথায় যাচ্ছে। ক্ষোণীশ গাড়ির ভিতরে মুখ ঢুকিয়ে, বিঘার ভিট ফাইডারে পিছন দিকে দেখলো। ইন্দ্রাণীকে দেখা

গেলো না। ইঁদারাতলার বউরা তখন বাংলোর বারান্দায় ওঠার সিঁড়ির দিকে দেখছিল। ইন্দ্রাণী তা হলে বাংলোর বারান্দায় উঠেছে।

ক্ষৌণ্ণীশ গাড়ীর ভিতর থেকে মাথা বের করে আনলো। দেখলো ভুল অনুমান করেনি। ইন্দ্রাণী বারান্দার ওপর দিয়ে এক প্রান্তে এগিয়ে চলেছে। নিশ্চয়ই ঘরে যাচ্ছে। ইঁদারাতলার বউরা ইন্দ্রাণী আর ক্ষৌণ্ণীশ, দুজনকেই দেখছে। গলার স্বর নামিয়ে নিজেদের সঙ্গে কথা বলছে। ক্ষৌণ্ণীশ জানে এই বউরের দল চলে গেলও, এখন আরও বউ-মেয়েরা আসবে। সম্ম্যার অন্ধকার ঘনিয়ে না আসা পর্যন্ত আশেপাশের গহন্ত বউ-ঝিয়েরা জল নিতে আসে। এখন জল তোলা কলসী ভরা শেষ। কলসীকাঁথে তারা চলেছে, ইঁদারার ওপারে গাছগাছালির মাঝখান দিয়ে একটি পায়ে চলা পথে। ওদিকে তারের বেড়ার এক জায়গা দিয়ে যাতায়াতের ব্যবস্থা আছে। কিন্তু কলসী কাঁথে ঘেতে পারে না। কলসী রেখে নিচু হয়ে বেড়ার ওপারে যায়। তারপরে কলসী তুলে নেয়। ওরা নিশ্চয়ই ইন্দ্রাণী আর ক্ষৌণ্ণীশকে কথা না বলতে দেখে অবাক হয়েছে। আর সেটাই সম্ভবত এখন ওদের আলোচ্য বিষয়।

ক্ষৌণ্ণীশ হাত তুলে ঘড়ি দেখলো। মেঘলা কেটে রোদ উঠেছে। ও বারান্দায় উঠে ঘরে গেলো। দেখলো, ইন্দ্রাণী একটা খাটে চিত হয়ে শুয়ে আছে। দৃষ্টি কড়িকাঠের ওপরে। ক্ষৌণ্ণীশ খাটের সামনে গিয়ে দাঁড়ালো। ইন্দ্রাণী মুখ ফেরালো না। ক্ষৌণ্ণীশ হাসলো। “ছোট মেয়েটির রাগ কমেছে?”

“না।” ইন্দ্রাণী জবাব দিয়ে পাশ ফিরলো।

ক্ষৌণ্ণীশের মুখ উজ্জ্বল হলো। খাটের গায়ে হাঁটু ঠেকিয়ে দাঁড়ালো। উৎকি দেবার ভঙ্গিতে ইন্দ্রাণীর মুখ দেখবার চেষ্টা করলো। “কখন কমবে বলে মনে হয়?”

“আমার রাগে ক্ষৌণ্ণীশ চ্যাটোজি’র কী যায় আসে?” ইন্দ্রাণী পাশ ফেরা অবস্থায় আর একটু সরে গেলো, “শাকে নিয়ে তার সবসময়েই দুর্নাম আর ইচ্জের ভয়। তাকে নিয়ে কোথাও না বেরোনোই উচিত।”

ক্ষৌণ্ণীশ খাটের এক পাশে বসলো। ওর কোমর ঠেকলো ইন্দ্রাণীর গায়ে। ইন্দ্রাণী আর সরলো না। ক্ষৌণ্ণীশ ঠেঁট টিপে হাসলো, “খুশি মিস্ত্রি মেয়েটি এতো জেনেও, এরকম আশ্চর্য ভুল করে কেমন করে, বুঝতে পারি নে। আমার যদি কোনো কারণে উচ্বেগ হয়, সেটা আমি বলবো না? আর বললেই তার অপব্যাখ্যা হবে?”

“আমি কারোর কথার অপব্যাখ্যা করিনে।” ইন্দ্রাণী মুখ ফেরালো না। কিন্তু ওর গলা কি ভিজে উঠেছে? অথবা চোখ? তবু তার গলা শোনা গেলো, “আমি যদি ক্ষৌণ্ণীশ চ্যাটোজি’র স্ত্রী হতাম, আর তার সঙ্গে বেড়াতে গিয়ে হঠাতে কোনো কারণে মারা পড়তাম, তা হলে কি তিনি ভয় পেতেন। আসলে ইন্দ্রাণী মিস্ত্রি হলো তার রাঙ্কিতা।”

ক্ষৌণ্ণীশ এবার হাত বাঁড়িয়ে একটানে ইন্দ্রাণীকে ফিরিয়ে নিলো নিজের

কোলের ওপর। “ফের বাজে কথা ? তোমাকে কর্তব্য বলেছি, এ ধরনের বাজে কথা কোনো দিন বলবে না ? কী করে তোমার মাথায় এসব চিন্তা আসে। তুমি কি আমাকে চেনো না ?”

ইন্দুগীর দুই চোখ জলে ভাসছে। বোৱা গেলো, ওর গলার স্বরের কাছা থমকে আছে। ক্ষোণীশ বার্টিত নিচু হয়ে ওর ঠোঁট ছেঁয়ালো, ইন্দুগীর ভেজা চাখে। জিভে লাগলো নোনা স্বাদ। সেই সময়েই সামনের জানালা দিয়ে লক্ষ্মীকে আসতে দেখা গেলো। তার হাতে চায়ের প্রে। ক্ষোণীশ ইন্দুগীকে শুইয়ে দিয়ে উঠে দাঢ়ালো, “খুশি, লক্ষ্মী চা নিয়ে আসছে পিলজ !”

ইন্দুগী আবার পাশ ফিরলো। আঁচল টেনে নিয়ে চোখে চাপলো। ক্ষোণীশ জানে, ইন্দুগীর চোখ খুব সহজেই ভাসে। ওইটি ওর সংন্ধির লক্ষণ। লক্ষ্মী ঘরে ঢুকে টেবিলের ওপর চায়ের প্রে রাখলো। টি-পট, চিনি দুধের পাত্র ছাড়া, দুই জোড়া কাপ ডিম রয়েছে। নিজে থেকেই বললো, “চা বোধহয় ভালো হবে না। জানেন তো, এখানে ভাল দোকান নাই !”

“ওহ, আমারই খেয়াল ছিল না !” ক্ষোণীশ আফসোস করে বলল, “আমি তো কলকাতা থেকে চা নিয়ে এসেছি। ঝঙ্গলে যাবো সেইজনে। যশিপুরে ভালো চা পাওয়া যায় না। বিয়োগেও না। সেই চা-ই তোমাকে বের করে দিতে পারতাম !”

লক্ষ্মী একবার পাশ ফিরে শোয়া ইন্দুগীর দিকে দেখলো। বলল, কলকাতার চা ঝঙ্গলে গিয়েই বের কববেন। এখন এই চা দিয়ে চাঁলয়ে নেন !”

“ঠিক আছে !” ক্ষোণীশ হাসলো, “আমার তো সব রকমই চলে !”

লক্ষ্মী বেরিয়ে যাবার আগে জিজেস করলো, “রাত্রে কী খাবেন ? মাছ তো মিলবে না। পাঁটা যদি থেতে চান, একবার দেখতে পারি !”

“পাঁটার মাংসের দরকার কী ?” ক্ষোণীশ জানে, লক্ষ্মীর পাঁটা, মনে পাঁটা। বললো, “এ বেলা তোমার জন্যে কে পাঁটা কাটবে ! তার চেয়ে মুরগীই করো। তার সঙ্গে গোটা দুয়েক ডিম থাকলে ভালো হয়। রুটি আর ভাত দুই-ই করো। আর যা তোমার ইচ্ছে !”

লক্ষ্মী আর একবার পাশ ফিরে শোয়া ইন্দুগীকে দেখলো : “বউদি কিছু বলছেন না তো ?”

“উনি যা বলেছেন, তা হলোই হবে !” ইন্দুগীর প্রায় পরিষ্কার স্বর শোনা গেল।

লক্ষ্মী তার পান খাওয়া ঠোঁট টিপে হেসে ঘরের বাইরে চলে গেলো।

ক্ষোণীশ নিজেই টেবিলের দিকে এগিয়ে গেলো। কলকাতা থেকে নিয়ে আসা চায়ের কথা মনে পড়েন বলে একটু আফসোস হলো। টি পটের ঢাকনা খুলে দেখলো। ধোঁয়া উঠলো পটের ভিতর থেকে। ধোঁয়া নিঃশ্বাস নিয়ে গন্ধ শোঁকবার চেষ্টা করলো। আর সেই মুহূর্তেই ওর হাত থেকে, টি-পটের ঢাকনাটা চলে গেল অন্য হাতে। টের পার্যনি।

ইন্দ্রাণী পিছনে এসে কখন দাঁড়িয়েছে, তেজো চোখ মোছা। কপালে আর গালে এসে পড়েছে চুলের গোছা। বাঁ কন্দই দিয়ে, ক্ষোণীশকে ঠেলে সরিয়ে দিয়ে মৃখ না ফিরিয়েই বলল, “ওসব মূরোদ আমার অনেক দেখা আছে!”

ক্ষোণীশের মৃখ হাসিতে উজ্জ্বল হয়ে উঠলো। গানের সুর করে ছড়া কাটলো, “ছেঁড়া দুটো কান, তার মূরোদ বড় মান!”

ইন্দ্রাণী মৃখ না ফিরিয়েই, চা তৈরিতে মনোযোগ দিল। কিন্তু তখন ওর মৃখে হাসি ফুটেছে। ক্ষোণীশের জন্য চা তৈরি করে, টেবিলের পাশে কাপ ডিশ রেখে বলল, “চা ঠাণ্ডা হলে আমি জানিনে!”

“না জানলেই হলো?” ক্ষোণীশ কপট গান্ধীর্ব ঝেঁজে বলল, ‘চা ঠাণ্ডা হলে, আর একজনকে মেরে ঠাণ্ডা করে দেবো। তারপর একেবারে নিকেশ করে, পুলিশের হাতে ধরা পড়বো। তার আগে কেবল একটি কথা, চা খেয়েই বেরোতে হবে।”

ইন্দ্রাণীর পক্ষে এবার আর মৃখ না ফিরিয়ে উপায় ছিল না। ভ্রকুটি অবাক চোখে তাকিয়ে জিজ্ঞেস করলো, “কোথায়?”

“বিষয়ী?”

“সেটা আবার কোথায়?”

ক্ষোণীশ টেবিলের সামনে এগিয়ে এসে চায়ের কাপ হাতে তুলে নিল। “পাহাড় ডিঙিয়ে এক সমতলের হাটে।”

“এখন আবার আমাকে জামা কাপড় বদলাতে হবে?”

“কোনো দরকার নেই। আমি তো লুঙ্গি আর এই জামা পরেই থাবো। আপনার তো দেখছি, স্নানের পৰ গায়ে ছিল ম্যাকিসি। শার্ডি জামা কখন অঙ্গে উঠেছে, জানি নে। এই শার্ডি জামা-ই ঘথেঝট।” বলেই এক লহমাঝ ইন্দ্রাণীর গালে গাল ঘষে দিয়ে সরে গেলো।

ইন্দ্রাণী ভ্রকুটি চোখে তাকিয়ে বললো, “অসভ্য!”

“একশো ভাগ।” ক্ষোণীশ চায়ের কাপে চুম্বক দিল। “আর সেটা তোমার মৃখ শুনলে, আমার আরো অসভ্য হয়ে উঠতে ইচ্ছে করে।” ও কাপ ডিশ হিতে ইন্দ্রাণীর দিকে দু'পা এগোলো।

ইন্দ্রাণী খোলা দরজার দিকে তাকিয়ে বললো, “দরজা খেলিা আছে। বাড়াবাড়ি করো না।”

“দরজা খেলা থাকলেও এখন কেউ এদিকে আসবে না।” ক্ষোণীশ ইন্দ্রাণীর দিকে আর না এগিয়ে বললো, “তবে আমার অভিধানে, কোনো কোনো বিষয়ে বাড়াবাড়ি বলে কোনো শব্দ নেই।”

ইন্দ্রাণী কাপ তুলে চুম্বক দিতে ঘাছ্ছল। কিন্তু পারলো না। ওর চোখে দ্যাঁতি। হেসে উঠলো, “তা কি আর জানিনে? বাড়াবাড়ি করাটাই যার স্বভাব তার অভিধানে ঐ শব্দটা থাকবে কেমন করে।”

“আর ইন্দ্রাণী মিস্তির তো বাড়াবাড়ির কিছুই জানে না।” ক্ষোণীশ ঠোঁট

টিপে হাসি চাপলো, “এমনকি যথা সময়ে রিআক্ট পর্যবেক্ষণ করে না।”

ইন্দ্রাণী আবার চায়ের কাপে চুম্বক দিতে যাচ্ছিল। ওর মুখ হয়ে উঠলো আরঙ্গ। চায়ের কাপ রেখে, ক্ষোণীশের কাছে প্রায় ছিটকে গিয়ে, পিঠে গুপ্ত গৃহ ঘারলো কিল, “অসভা! যা মুখে আসছে তাই বলছো? নিলজ্জ...”

“আরে, কাপ থেকে চা চলকে পড়ে যাবে!” ক্ষোণীশ হাতের কাপ সামলাতে বাস্ত হলো। ওর মুখে হাসির ছটা। সত্যি চা চলকে পড়ে যাচ্ছিল কাপ থেকে।

ইন্দ্রাণীর লজ্জার মুখেও প্রচন্ড খুশির হাসি, “পড়ুক। তুমি চুপ করবে কি না বলো।”

“চুপ-” ক্ষোণীশ কাপ স্থান্ধ হাত তুলে আস্তসম্পর্শের ভঙ্গি করলো। “এখন থেকে আমি একদম বোবা। কেবল আমাকে ষেন কেউ অসভা না বলে। বললেই আমার অসভাতা বেড়ে যায়। যদিও সেটা মোটেই অসভাতা না। মানুষের পরিপ্রেক্ষিতে ইয়ে, মানে...”

ইন্দ্রাণী আবার চায়ের টেবিলের কাছে ফিরে গিয়েছে। বলল, “ইয়ে টিয়ে কিছু নয়। স্বেফ অসভাতা। অসভাতা অসভাতা অসভাতা।” ও চায়ের কাপ তুলে চুম্বক দিল।

“ঠিক আছে!” ক্ষোণীশ চায়ের কাপে চুম্বক দিল, “আমিও যথাসময়ে প্রমাণ করে দেবো, অসভাতা বলে কিছুই নেই। তুমি ধাকে অসভাতা বলছো, সেটা হচ্ছে মানুষের সবচেয়ে আনন্দের মুহূর্ত! এমন একটা সময়ে প্রমাণ করবো, যখন...”

ইন্দ্রাণী চায়ের কাপ নামিয়ে আরঙ্গ মুখে হিসে বললো, “উহ! বাইরে এলেই তুমি যে কী হয়ে ওঠো। তোমাকে নিয়ে আমি আর পারিনে। দোহাই তোমাকে কোনো সময়েই কিছু প্রমাণ করতে হবে না। আমিই তোমার কাছে হার ঘানছি।”

“ওটাকে হার দ্বানা বলে নাকি?” ক্ষোণীশের চোখে কৌতুকের ছটা-“আমি তো জানি..”

ইন্দ্রাণী আবার ছিটকে এলো ক্ষোণীশের কাছে। ওর দুই ঠেঁটের ওপর হাত চাপা দিল, “আর একটি কথা বললে আমি ঘর থেকে বৈরিয়ে যাবো।”

“ক্ষোণীশ, বেততামিজ! খামোশ!” ইন্দ্রাণীর হাত চেপে দেওয়া মুখ থেকে, ক্ষোণীশের কথাগুলো উচ্চারিত হলো গোঙানির মতো।

ইন্দ্রাণী খিলখিল করে হিসে উঠলো। ক্ষোণীশের মুখ থেকে হাত সরিয়ে নিয়ে টেবিলের কাছে গেলো। কাপ তুলে চুম্বক দিয়ে বলল, “বিষয়ী না কোথায় যাবে বললে? দেরী হয়ে যাবে না?”

“কিছু মাত্র না।” ক্ষোণীশ শূন্য চায়ের কাপ টেবিলে রেখে দিল। ড্রেসিং টেবিলের ওপর থেকে সিগারেটের প্যাকেট আর লাইটার তুলে নিল। সিগারেট ধরিয়ে, তুলে নিল চাবির গোছা। দরজার দিকে এগিয়ে যেতে যেতে বলল-

“তুমি এসো। আমি লক্ষ্মীকে বলছি, আমরা বেরোবো। ও যেন ঘরে তালা
লাগিয়ে পাহারা রাখে।”

ইন্দ্রাণী ঘন ঘন চায়ের কাপে চুম্বক দিতে দিতে ঘাড় ঝাঁকালো, “চলো
যাচ্ছি।”

ক্ষৌগীশ বাইরে বেরিয়ে, লম্বা বারান্দার এক দিকের শেষ প্রান্তে হেঁটে
গেলো। লক্ষ্মীর ঘরের দিকে তাকিয়ে ডাকলো, “লক্ষ্মী!”

লক্ষ্মী ঘরের ভিত্তির থেকে বেরিয়ে এলো। জিজেস করলো, “কিছু
চাইছেন?”

“না। আমরা একটু বেরোচ্ছি। তুমি ঘরের দিকে নজর রেখো।”

লক্ষ্মী হেসে বললো, “নজর আমার ঠিক থাকবে।”

ক্ষৌগীশ ফিরে এসে সিঁড়ি দিয়ে নিচে নামলো। গাড়ির দরজা খুলে
ভিতরে ঢুকলো। ইর্গানশনে চাবি ঢুকিয়ে, ঘুরিয়ে গাড়ি স্টার্ট করলো। ব্যাক
করে, নিম গাছটাকে পাক দিয়ে, গাড়ি ফিরিয়ে নিয়ে এলো। আবার সিঁড়ির
কাছে। গাড়ির মুখ এখন গেটের দিকে।

লক্ষ্মী এগিয়ে এলো লম্বা বারান্দার এক পাশ থেকে।

ইন্দ্রাণী নেমে এসে দাঁড়ালো গাড়ির বাঁ দিকে। ক্ষৌগীশ তখনও গাড়ির
এঞ্জিন বন্ধ করেনি। বাঁদিকে বাঁকে দরজা খুলে দিল। ইন্দ্রাণী ঢুকে বসে
দরজা বন্ধ করলো।

ক্ষৌগীশ গাড়ি স্টার্ট করতে গিয়েও থমকে গেল। হতবাক চোখে ইন্দ্রাণীর
দিকে তাকালো। ইন্দ্রাণী ক্ষৌগীশের দিকে তাকালো না। মুখে ওর টেপা
হাসি। ঠোঁটে চোখে কোনো প্রসাধনই নেই। গুণগন করে গানের সুর ভাঁজছে,
“কেন যামিনী না যেতে জাগালে না। বেলা হলো মারি লাজে...”

“ঈ জিনিস তা হলে সঙ্গে কয়ে এনেছিলে? ক্ষৌগীশের অবাক দ্রষ্ট়ি
ইন্দ্রাণীর চুলের মাঝখানের সিঁথতে।

ইন্দ্রাণী ঘাড় ঝাঁকিয়ে বলল, “তা এনেছি। বলিনি ইচ্ছে করেই। কখন
কৈ দরকার পড়ে, কিছু বলা যায়?”

“তা এখন হঠাৎ দরকার পড়লো কেন?”

“দরকারের চেয়ে বড় কথা, ইচ্ছে করলো। খারাপ দেখাচ্ছে?”

“অসাধারণ লাগছে খুশি। নিজেকে আমার সত্য নতুন বিবাহিত মনে
হচ্ছে।”

“তোমার বাবহার নতুন বরের চেয়েও নতুন।” কথাটা বলতে গিয়ে
ইন্দ্রাণীর মুখে আবার রঙের ছটা লেগে গেলো। “গাড়ি চালাও। বসে রইলে
কেন?”

ক্ষৌগীশ তখনও অবাক মুখ চোখে ইন্দ্রাণীর লাল টকটকে সিঁথির দিকে
তাকিয়েছিল। ইঁতপ্পবে ইন্দ্রাণী কপালে সিঁদুরের টিপ পরেছে। সিঁথতে
কোনো দিন সিঁদুর দেয়ানি। সামান্য একটি সিঁদুরের রেখা অনেক দেখা মুখ

আৱ চেহোৱাকেও কতোখানি বদলে দিতে পাৱে না দেখলে বিশ্বাস হয় না। ক্ষোণীশ গাড়ি স্টার্ট কৱলো। কিন্তু ওৱ অবাক মুখ চোখে আস্তে আস্তে ছায়া নেমে এলো। অমলেৱ মুখ মনে পড়ছে।

“কি ভাৱছো বলো তো?” ইন্দ্ৰাণী জিজ্ঞেস কৱলো।

গাড়ি তখন বাংলোৱ ডানদিকে ঘূৱে সমতল দিয়ে এগোছে। দৃপাশে সবুজ শস্যৰ মাঠ। ক্ষোণীশ হেসে মিথ্যা কথা বললো, “তোমাৱ সিংথেৱ ঐ সিংদুৱকে কি স্থায়ী কৱা যায় না?”

“বলা উচিত ছিল অক্ষয় কৱে রাখা যায় কি না।” ইন্দ্ৰাণী হেসে বললো, “সিংথেৱ সিংদুৱ না দিয়েও কি কিছু আটকে রয়েছে?”

ক্ষোণীশৰ ঠোঁটে জৰুৰত সিগারেট কাঁপছে। ও আস্তে মাথা নাড়লো, “আমি সেই ভেবে কিছু বলিনি। হয় তো আমাৱ মধ্যে হিন্দু কুসংস্কাৱ কিছু রয়েছে। তোমাৱ এই দশা আমাৱ কাছে অনেক সন্দৰ। মনে হয়, তুমি সত্যি আমাৱ।”

“তাই বুঝি?” ইন্দ্ৰাণী ঘাড় কাত কৱে ক্ষোণীশৰ দিকে তাকালো। “আমি তাহলে কাৱ? সিংথেৱ সিংদুৱ পৰিন বলে কি এই দুৰ্বচৰেৱ মধ্যে তুমি আমাৱে তোমাৱ নিজেৱ বলে ভাবতে পাৱোনি?”

ক্ষোণীশ গাড়িৰ গতি কমিয়ে দিল। মুখ থেকে সিগারেট খুলে ফেলে দিল বাইৱে। সামনে পাহাড়ী ঘাট রোডেৱ ঢড়াই শুনুৰ হয়েছে। বলল, ‘কথাটা তুমি বুৰতে পাৱোনি। নিশ্চয়ই তোমাৱে আমাৱ কৱে পেয়েছি। তোমাৱে ছাড়া আগি আমাৱ জীৱনকে ভাবতে পাৱি নে। কিন্তু সিংথেৱ সিংদুৱেৱ মৰ্যাদাই আলাদা। সৰ্বাদিক থেকেই যেন একটা গুণগত পৰিবৰ্তন ঘটিয়ে দেয়।’

“তা হলে সেটা তোমাৱ হিন্দু কুসংস্কাৱই বলতে হবে।” ইন্দ্ৰাণী হাসলো, “সিংথেৱ সিংদুৱ দিয়ে তোমাৱ আমাৱ সম্পৰ্ক বিচাৱ হবে না। আমি তা হলে তোমাৱ কী দেখে, আমাৱ স্বামী বলে ভাবতে শিখেছি? তোমাৱে তো কোনো ফৌটা কাটতে হয়নি। কোনো চিহ্নও ধাৰণ কৱতে হয়নি। তোমাৱ ভালোবাসাই তোমাৱে আমাৱ স্বামী কৱেছে। বাইৱেৱ জগতেৱ কাছে আমি কোনো চিহ্ন বজায় রেখে বোৱাতে চাইনে, ক্ষোণীশ চ্যাটিঙ্গ আমাৱ কে? তাৱ সঙ্গে মিশেই বুঝিয়ে দেবো, সে আমাৱ কী আৱ কে।”

ক্ষোণীশ গাড়িৰ গতি আৱও কমিয়ে দিয়ে স্টিয়ারিং থেকে বাঁহাত তুলে ইন্দ্ৰাণীৰ দিকে বাড়িয়ে দিল। ইন্দ্ৰাণী ক্ষোণীশৰ সেই হাতটি দুহাতে ধৰে মুখ নিচু কৱে ঠোঁট ছোঁয়ালো। ক্ষোণীশ বাঁ হাত ইন্দ্ৰাণীৰ মাথায় ছুঁইয়ে আবাৱ স্টিয়ারিং ধৰলো।

ইন্দ্ৰাণী জিজ্ঞেস কৱলো, “হ্যাঁ গো, আমোৱা পাহাড়েৱ ওপৰ উঠিছি, না?”

“হ্যাঁ।” ক্ষোণীশ মুখে হাসি ফোটাবাৱ চেষ্টা কৱলেও, আবাৱ অমলেৱ মুখ ওৱ মনে পড়লো। বললো, “এই পাহাড় ডিঙিয়ে আমোৱা যাবো সমতলেৱ বিষয়ীতে।”

ক্ষোণীশ গাড়ির গতি আগের চেয়ে কিছুটা বাঢ়লো। ইন্দ্রাণী অনুমান করলো, পাহাড়ী রাস্তা বলেই ক্ষোণীশ মনোযোগ দিয়ে গাড়ি চালাচ্ছে। আসলে ইন্দ্রাণীর “হ্যাঁগো” সম্বোধনে, অমলের মুখই ওর চোখের সামনে ভেসে উঠেছে। এমন না, ইন্দ্রাণী এই প্রথম ওকে এরকম সম্বোধন করলো। অনেক-দিন ধরেই করছে। এবং করলেই চাকতে অমলের কথা মনে পড়ে যায়। অমলের মতো, ইন্দ্রাণীও ক্ষোণীশকে নাম ধরে ডাকে না। বাইরের লোকের কাছে মিঃ চ্যাটার্জি’ বলে। অথবা মিঃ আর্কটেকট্। অমল, শুনছো, ও গো, হ্যাঁ গো ছাড়া কিছুই বলতে পারে না। অন্য লোকের কাছে, ‘ও’ অথবা ‘তিনি’ বলে। ইন্দ্রাণীর এই উচ্চারণে, বা ওর সিংথের সিংদূর দেখে, ও একদিকে যেমন খুশি, তেমনি অমলের কথা মনে পড়ার ভিতর দিয়েই প্রমাণ হয় ওর ভিতরে একটা অপরাধবোধকে কিছুতেই একেবারে মুছে ফেলতে পারেন।

ক্ষোণীশের এই অপরাধবোধের মধ্যে কতোটা হিন্দু ভাবনার দ্বারা আকৃত সে-বিষয়ে ঘটেছে সন্দেহ আছে। হিন্দু ভাবনার পাপবোধ আছে। পাপ করলে, প্রার্শনের দ্বারা মৃত্যু হওয়া যায়, হিন্দুর পাপ চিন্তার কনসেপ্ট, এই রকম। কিন্তু হিন্দুর মধ্যেই আছে ভোগ মোক্ষের বিশ্বাস। ভোগের মধ্য দিয়ে মোক্ষলাভ। অবিশ্য ভোগ মোক্ষের ধারণা সাধারণ হিন্দু মানুষের জন্য না। হিন্দু এবং বিভিন্ন সহজিয়াপন্থী সাধকদের সাধন মার্গের পথ হচ্ছে ভোগ মোক্ষ। ক্ষোণীশ সাধক না। অতএব, ভোগ মোক্ষের ভাবনা ওর মনে ঠাই পেতে পারে না। একজন সংবেদনশীল ব্যক্তির মধ্যে অপরাধ ও অন্যায় বোধ ঘেরকম কাজ করে, ওর ক্ষেত্রে সেটাই ঘটেছে। এই অপরাধবোধের দ্বারাই সেটা প্রমাণিত ক্ষোণীশ নিজেও তা জানে না। সেটা আছে এর অবচেতনে। যা হয়তো ও নিজের কানে শুনলেও বিশ্বাস করতে পারবে না। ইন্দ্রাণীর সঙ্গে সম্পর্কের মধ্যে যে একটা বিরাট অন্তঃসারশূন্যতা রয়েছে দেহভোগ ও আসৰ্ক্ষণ নির্বিড়তায়, সেটা অজানা রয়ে গিয়েছে।

ক্ষোণীশ পাহাড়ী পথের বাঁয়ে বেঁকে এক জায়গায় গাড়ি দাঁড় করলো। পাঞ্জাবির পকেটেই ছিল কিছু খুচরো টাকা। তার থেকে একটি দুরুটাকার নোট তাঁজ করে, ডান দিকে ছুঁড়ে দিল। সেখানে বৃহৎ এক গাছের নিচে, ছোট একটি ঝোপাড়ির মধ্যে রয়েছেন সিংদূর মাথা হনুমানজীর মৃত্তি। মৃত্তির ম্লৱ্য! একটি পাথরও আছে। সেই সঙ্গে অন্যান্য দেবদেবীর বাঁধানো পট।

ইন্দ্রাণী জিজ্ঞেস করলো, “এখানে কি আছে?”

“খুশি, কী যে অছে, তা বলতে পারবো না।” ক্ষোণীশ নিজেকে ফিরিয়ে আনবার চেষ্টা করলো এবং হেসে বলল, “হনুমানজীর মৃত্তি” আছে। একজন বা দুজন পুরোহিত পঞ্জারিও আছে। যারা এ পথ দিয়ে গাড়ি চালিয়ে যায়, তা সে প্লাক লাই বাস প্রাইভেট যাই হোক, সবাই এই দেবতার থানে কিছু দেয়। এরকম একটা বিশ্বাস প্রচলিত আছে, এ দেবতা প্রসন্ন থাকলে, গাড়ির আয়কসিডেন্টই হবে না। আমি যতোবার এ পথ দিয়ে গিয়েছি, তখন আমিও

আর সকলের মতোই কিছু দক্ষিণা দিই।”

ইন্দ্রাণী তৎক্ষণাত দরজা খুলে বলল, “তাহলে আমি একবার দশ্ম’ন আর প্রণাম করবো।”

“সাবধানে রাস্তা ত্রুস করো।” ক্ষৌগীশ সাবধান করে বলল, “হঠাতে যাড়ের ওপর যে-কোনো মুহূর্তে এসে পড়তে পারে। অর্বিশ্য এখানে সব গাড়িই চিপড় করিয়ে দেয়।”

ইন্দ্রাণী গাড়ি থেকে নেমে, দেবস্থানে গেল। হাঁটু মুড়ে বসে, মাথা ঠকালো ভূমিতে। উঠে যখন দাঁড়ালো, তখন পূজারির পুরোহিত ওর সামনে। হাতে তার একটি গোলা সিঁদুরের পাত্র। সে তার সিঁদুর লাগানো হাতের অনামিকা তুলে বললো, “ঠার যাইয়ে মাতাজী। দেওতা কি সিঁদুর লিজীয়ে।” সে ইন্দ্রাণীর কপালে একটি টিপ পরিয়ে দিল, “ভগবান আপকো আয়ুস্মতী বানাওয়েগো।”

ইন্দ্রাণীর চোখেমুখে র্তাঙ্গ ফুটে উঠলো। দু-হাত কপালে ঠেকিয়ে নমস্কার করলো। ফিরে তাকালো। ক্ষৌগীশের দিকে। চোখে ওর জিজ্ঞাসা দ্রুং। ক্ষৌগীশ দেখলো, ইন্দ্রাণীকে সত্যই নববিবাহিতা কনে বউয়ের মতো দেখাচ্ছে। মাথায় কেবল ঘোমটা নেই। ওর জিজ্ঞাসা দ্রুং দেখেই, ক্ষৌগীশ ব্যাপারটা বুঝে পকেটে হাত ঢুকিয়ে আরও দুর্টি টাকা বাঁড়িয়ে ধরলো। ইন্দ্রাণী সেই টাকা নিয়ে পূজারির হাতে দিল। পূজারি আবার ওকে আশী-বাদ করলো। ও ফিরে এসে গাড়িতে উঠে দরজা বন্ধ করলো। ক্ষৌগীশ গাড়ি স্টার্ট করলো। ওর মুখে কৌতুকের হাসি। ইন্দ্রাণী ভ্রুকুটি চোখে তাকিয়ে জিজ্ঞেস করলো, “হাসছো কেন?”

“একটা খুব মজার কথা মনে পড়ে গেল।” ক্ষৌগীশ হাসতে হাসতেই বললো, “তুমি আমাদের ফার্ম’র চিফ অ্যাকাউন্টেন্ট মিঃ মুখার্জী’কে চেনো প্তা?”

ইন্দ্রাণী ঘাড় ঝাঁকিয়ে বললো, “চিনি বই কি। ভদ্রলোককে চোখেও দেখেছি।”

“এবার তাহলে মিঃ মুখার্জী’র চেহারাটা মনে করো।”

“যেমন লম্বা তেমনি মোটা।”

“আর ভাবো, ভদ্রলোকের কী বিশাল পশ্চাদ্দেশ!” ক্ষৌগীশ বলল, “আমি তো আমার অফিসের স্টাফদের নিয়ে দু-বার সিমলিপাল বেড়াতে এসেছি। তুম জানো। মিঃ মুখার্জী’ও একবার এসেছিলেন। সেবার আমাদের সঙ্গে তিনটি গাড়ি ছিল। আমরা ঐ দেবতার থান থেকে একটু দূরে গাড়ি তিনটি পাহাড়ের দেয়াল ঘেঁষে পার্ক করেছিলাম। সবাই প্রায় তোমার মতোই হাঁটু গেড়ে বসে দেবতাকে প্রণাম করেছিল। মিঃ মুখার্জী’ও করেছিলেন, তবে একটু বেশ সময় নিয়ে। রাস্তা এমন আটকে গেছলো, দুর্দিক থেকে আসা, সব লরি প্রাক দাঁড়িয়ে পড়েছিল। যেতে গেলে, মিঃ মুখার্জী’র পশ্চাদ্দেশে আটকে যাবার ভয়।”

ইন্দ্রাণী খিলাখিল করে হেসে উঠে, ক্ষোণীশের উরুর ওপর কয়েকটা কিল
বসিয়ে দিল। “তুমি মিথ্যে কথা বলছো।”

“বিশ্বাস করো যদি আমি একটুও বাড়িয়ে বল্ছিনে।” ক্ষোণীশের সার
মূখ্যে হাসির ছাটা, “প্রায় পাঁচ মিনিট কেটে যাবার পরেও মিঃ মুখার্জী
ওঠেননি। আর সবাই তাঁর ভঙ্গি দেখে, কিছুই বলতে পারছিল না। শেষ
পর্যন্ত আমাকেই মুখ খুলতে হয়েছিল। খুব গলা নামিয়েই বলেছিলুম, মিঃ
মুখার্জী, আপনি না উঠলে রাস্তা দিয়ে গাড়ি যাতায়াত করতে পারছে না।
শুনেই, মিঃ মুখার্জী উঠে বলেছিলেন, সরি। আসলে কি মনে হলো জানেন।
ও দেবতা ভারি জাগ্রত। সেইজন্যেই একটু ধ্যানস্থ হয়ে পড়েছিলুম।”

ইন্দ্রাণী আবার খিলাখিল শব্দে হেসে উঠলো। তারপরেই হাসি থামছে
প্রকৃটি চোখে তাকিয়ে জিজ্ঞেস করলো, “তার মানে, আমিও কি মিঃ মুখার্জী’র
মতো গাড়ির রাস্তা বন্ধ করেছিলাম?”

“মেটেই না।” ক্ষোণীশ হেসে বলল, ‘তোমার চেহারা আর মিঃ মুখার্জী’র
চেহারা! কী ষে বলো তুমি। তবে সত্যি কথাই বলছি, তোমাকে ভঙ্গিভরে
প্রশান্ত করতে দেখেই মিঃ মুখার্জী’র ঘটনাটা মনে পড়ে গেল।”

ইন্দ্রাণী আবার ক্ষোণীশকে মারবার জন্য হাত তুললো। কিন্তু গাড়ির
দ্বারা পাশে তখন লোকজনের ভিড়। ইন্দ্রাণীকে বাধ্য হয়েই হাত নামিয়ে নিতে
হল। ক্ষোণীশ গাড়ি রাস্তার বাঁ দিক ঘেঁষে দাঁড় করিয়ে বলল, “এ জায়গার
নাম হচ্ছে বিষয়ী। একটু নামবে নাকি?”

“নেমে?”

“অনেক দোকানপাটু আছে। যদি কিছু কেনাকাটা করতে চাও।”

“নেমে জায়গাটা দেখতে পারি। এখনে আবার কী কেনাকাটা করবো?”

“তা হলে তা-ই চলো।” ক্ষোণীশ গাড়ির চাবি হাতে নিল। দ্রুজনেই
গাড়ি থেকে নামল। জায়গাটার চেহারা অনেকটা গঞ্জের মতো। এবং বন্দুতপক্ষে
তাই। গরু মহিয়ের গাড়ি, সাইকেল রিকশা আর বাসও যাতায়াত করছে।
নানারকমের দোকানপাট ছাড়াও এক দিকে খালি চালাগুলো দেখলেই বোঝ;
যায়, ওখানে হাট বসে। ক্ষোণীশ সামনে এগিয়ে বাঁ দিকে যোড় নিয়ে ঘূরে
যাওয়া চওড়া রাস্তা দেখিয়ে বলল, “এ রাস্তা গেছে যশিপুরের দিক। আমরা
কাল সকালে এই পথেই যাবো।”

“হ্যাঁ গো, ওখানে হাঁড়ি মিয়ে বসে মেঘেরা কী বিক্রি করছে? ইন্দ্রাণী
রাস্তার অন্য দিক দেখিয়ে জিজ্ঞেস করলো।

ক্ষোণীশ দেখে হেসে বললো, “ওরা একরকম পানীয় বিক্রি করছে। খাবে
নাকি?”

“পানীয়? কী পানীয়?”

“ডিয়েং।”

“ডিয়েং? সেটা আবার কী?”

“হাঁড়িয়াও বলে। তবে খাঁটি বাঞ্ছাই হলো পচাই।”

“মানে সেই ভাত পচিয়ে...” কথাটা শেষ না করেই, ইন্দ্রাণী নাক কঁচকে আঁচল ঘূর্খে চাপলো, “তুমি নিশ্চয়ই খেয়েছো?”

ক্ষোণীশ বললো, “না বললে নির্জলা মিথ্যে বলা হয়। আমি আদি-বাসীদের ঘরে বসেই হাঁড়িয়া খেয়েছি। বেশ বড় কঁসার জাম বাটিতে করে খেয়েছি। গন্ধটা মোটেই স্মৰণের নয়। স্বাদও টক মতো। ওকে একবার গিলে ফেলতে পারলে, সাহেবি ভাষায় ‘রাইস বৌয়ার’ বেশ ভালোই জমে। তবে তার সঙ্গে ঘুর্খরোচক তেলেভাজা থাকলে ভালো। পানীয়টিতে ফুড ভ্যালুও অনেকখানি।”

“আথায় থাকুক আমার ফুড ভ্যালু!” ইন্দ্রাণী নাক কঁচকে বলল, “ভাত পচে গেলে আমি তার গন্ধ শুন্কতে পারিবে। তার ওপরে আবার পচাই! তুমি যেন একটা আলাদা কী নাম বললে?”

“ডিয়েং। ওটা হল মণ্ডারি শব্দ।”

ক্ষোণীশ আর ইন্দ্রাণীকে আশেপাশের লোকজন কৌতুহলিত হয়ে দেখছিল। ক্ষোণীশ বললো, “লুঙ্গি পরে বাইরে এসে লজ্জা করছে। চলো ফিরি। আমাদের যা কেনাকাটা করা বাকি আছে, তা যশিপুরে গিয়েই করে নেবো।”

দৃঢ়নেই গাঁড়ির কাছে ফিরে চললো।

পরের দিন স্নান আর প্রাতঃরাশ শেষ করে ক্ষোণীশ আর ইন্দ্রাণী সকাল প্রায় পৌনে নটায় যশিপুরের উদ্দেশে বেরিয়ে পড়লো।



ক্ষোণীশ নিজে থেকেই, ইন্দ্রাণীর বিষয় কোনো দিন অঘলকে বলেনি। কিন্তু ক্ষোণীশ ব্যবতে পারছিল, বাঘ যেমন করে তার শিকারকে চক্র দেয়, আর ক্রমাগত অদৃশ্য থেকে কাছে এগিয়ে আসতে থাকে, সেই ভাবেই ও অঘলের কাছে ধরা পড়ে যাচ্ছিল। অথচ অঘল কোনোদিনই নিজে থেকে কারোর কাছে কিছু জানতে চায়নি। ক্ষোণীশের মনে বরং একটা ক্ষীণ সন্দেহ ছিল অঘল চার্দাদক থেকে ওর আর ইন্দ্রাণীর সম্পর্কে হোঁজখবর নিচ্ছে। ক্ষোণীশের সে চিন্তাও এসেছিল, ওর ভিতরের অপরাধ বোধ থেকে। এক বছরের মধ্যেই ইন্দ্রাণীর সঙ্গে সম্পর্ক যেখানে দাঁড়িয়েছিল অঘলকে কেউ যেচে কোনো খবর না দিলেও তা একজন ভাতি সাধারণ স্বীর পক্ষেও অনুমান করা অসম্ভব ছিল না।

ক্ষোণীশ লক্ষ্য করেছিল, অঘলের ঘূর্খে কেবল ছায়া ঘনিয়ে আসেনি।

অমলের চোখের কোলে গভীর পরিখার দাগ পড়েছিল। মনে হতো ওর মুখে যেন কেউ কালি মার্থিয়ে দিয়েছে। যে-কেউ দেখলে চমকে উঠে ওকে জিজ্ঞেস করতো। ও কোনো গুরুতর অসুখে ভুগছে কি না। অসুখটা গুরুতরই ছিল। তবে সেটা মানসিক। এবং তা অমলের দেহকেও আক্রমণ করছিল ধীরে ধীরে।

ক্ষৈগীশ ইন্দ্রাণীতে যতই মেতে থাকুক, ও নিতান্ত বৃদ্ধিহীন ছিল না। ওর সঙ্গে অমলের একটা দাম্পত্য সম্পর্ক ছিল। দেহ সেখানে অনুপস্থিত থাকতো না। প্রায় নিয়মিত একটা যোগাযোগ ওদের ছিল। অমল যতো দিন অন্ধকারে ছিল, ততদিন ও স্বাভাবিকভাবেই স্বামীর সঙ্গে ঘিলিত হয়েছে। তারপরে ও আস্তে আস্তে ক্ষৈগীশের শয়ার অংশ থেকে কবে সরে দাঁড়িয়ে-ছিল, স্বামী তা খেয়াল করেনি। যবে থেকে মমতা রায়চোধুরী অমলের কানে কথাটা তুলেছিলেন, তখন থেকেই ওর সমস্ত অনুমান আর অনুভূতিগ্রাহ্য সংশয় দ্রুত হয়েছিল। তবুও কোনো কথাই ক্ষৈগীশকে জিজ্ঞেস করেনি। ও প্রতি দিন, প্রতি মহুতেই অনুভব করতো ক্ষৈগীশ ক্রমাগত ওর কাছ থেকে অনেক দ্রুত সরে যাচ্ছে। ওর চোখের কোলে যখন কালি পড়েছিল, ক্ষৈগীশকে তখন দেখাতো অনেক বেশি উজ্জ্বল। অথচ বাড়তে ওর কথা কমে গিয়েছিল। সংসারে থাকতে গেলে যে কিছু কথা থাকতে পারে, ক্ষৈগীশের তা মনে থাকতো না। যে ছেলেমেয়েদের ওপর ওর গভীর আকর্ষণ, তাদের সম্পর্কেও খোঁজ খবর নেওয়া কমে গিয়েছিল। ছুটিব দিনগুলোয় পর্যন্ত ক্ষৈগীশ কাজের ব্যস্ততা দেখিয়ে বেরিয়ে যেতো।

ক্ষৈগীশ বস্বের নাম করে ব্যাঙালোরে গিয়েছিল। ওর মতো বৃদ্ধিমান মানুষ এ পর্যন্ত বিস্মৃত হয়েছিল সুরেন্দ্র পাটিল কোনো কারণে কলকাতায় টেলিফোন করলেই সমস্ত ব্যাপারটির গোপনীয়তায় নানা সন্দেহ আর জিজ্ঞাসা দেখা দেবে। এবং ঘটেওছিল সেই রকমই। ও বলতে পরেনি, আসলে ও ব্যাঙালোবেও যাইয়িনি। ইন্দ্রাণীকে নিয়ে গোয়ার নির্জন সমৃদ্ধ সৈকতের এক পান্থশালায় দিন যাপন করছিল। ভেবেছিল, গোয়া থেকে বস্বে ফিরে যাবে। কেবল ভাবিন, বস্বের অফিসে বাস্তবিকই ওর ডাক পড়তে পারে। তিন রাত্রি পরে যখনই কথাটা মনে হয়েছিল, তখন অনেক দেরী হয়ে গিয়েছিল। ইন্দ্রাণীকে নিয়ে প্লেনে বস্বে ফিরে এসেছিল। সাধারণত বস্বেতে ওর অফিস সংলগ্ন ছোট একটি বাসযোগ্য ফ্ল্যাট ছিল। ও বস্বের কোনো কাজে গেলে সেখানেই থাকতো। সুরেন্দ্র পাটিল থাকতো তার পরিবারের সঙ্গে মালাডে। ক্ষৈগীশ ইন্দ্রাণীকে নিয়ে হোটেলে উঠেছিল। অফিসে গিয়েছিল আর গিয়েই শুনেছিল, একটা বড় কাজ ওর জন্যে অপেক্ষা করছে। কাজটা যেমন লাভজনক, তেমনি জরুরি ও ছিল। সুরেন্দ্র সেই কারণেই কলকাতায় টেলিফোন করেছিল। নিয়মও ছিল সেইরকম। কোনো জরুরি প্রয়োজন পড়লেই ওকে কলকাতায় টেলিফোনে যোগাযোগ করতে হবে। ব্যাপার বুঝে ক্ষৈগীশ আগেই এস, টি,

ডি, তে কলকাতা টেলফোন করে ওর ব্যাঙালোরে যাবার কথা জানিয়েছিল।

ক্ষোণীশ অনুমতি করতে পারেনি, ও কেবল অমলের প্রাণে আঘাত করেনি। ওর বিশ্বস্ত সুরেন্দ্র আর ব্যাঙালোরের বৌরভদ্রকেও সন্দিক্ষ করে তুলেছিল। কলকাতার অফিসের সবাই সব খবরই জানতো। মমতার পরোপকারের দৌরান্তে অমলেরও কিছু জানা ছিল না। অমল সেই প্রথম ক্ষোণীশকে বলেছিল, “বম্বে যেতে গিয়ে ব্যাঙালোরেই যাদি যেতে হয়েছিল, সে-কথাটা তো তুমি তোমার বম্বে আর কলকাতার অফিসকে জানিয়ে দিতে পারতে। জানাও নি কেন?”

“সব সময় সব কিছু আমার মনে থাকে না।” ক্ষোণীশ কিছুটা নির্বিকার অথচ যেন বিরক্ত হয়ে জবাব দিয়েছিল, “একটা কাজ নিয়ে যাচ্ছিলুম বম্বে। এমন সময় খবর আসে ব্যাঙালোর যেতে হবে। তাই ব্যাঙালোর গেছলুম। দোরি হলেও সে-কথা তো বম্বে থেকে জানিয়েছি।”

ক্ষোণীশের মিথ্যা কথায় অমল অবাক হয়েছিল। অথচ অবাক হবার আর কিছু ছিল না। ক্ষোণীশ তখন নিজেকেই হারিয়ে বসেছিল। অমলের দ্রুত পরিবর্তন তখন থেকেই দেখা গিয়েছিল। ক্ষোণীশকে সৃষ্টিপ্রয় বলেছিলেন, “তোমার কি ধারণা, তোমার আর ইন্দ্রাণীর বিষয় অমল কিছুই জানে না?”

“আমি অন্তত সেরকম প্রয়াণ কিছু পাইনি।” ক্ষোণীশ জবাব দিয়েছিল।

সৃষ্টিপ্রয় হেসেছিলেন। তিনি তাঁর স্ত্রীর কথা কিছুই বলেননি। কেবল আস্তে আস্তে মাথা ঝাঁকিয়ে বলেছিলেন, “ক্ষোণীশ, আমার মনে হয়, তুমি ভুল করছো। আমি আমার দুর্বলতার কথা জানি। আর তুমই আমাকে এক সময়ে সাবধান করেছিলে। আমি আর সেপথে যাইনি। তোমার বউদির পক্ষে কোনোকালেই আমার সেই ব্যাংভচারের কথা জানা সম্ভব ছিল না। কিন্তু ইন্দ্রাণীর সঙ্গে তুমি যেভাবে মিশছো, অমল তার কিছুই জানবে না, এরকম ধারণা করার যাদ্দি কী হয়।”

“যান্তি হলো এই, আমি অমলকে চিনি।”

সৃষ্টিপ্রয় দ্রুতুঠি চোখে তাকিয়ে জিজ্ঞেস করেছিলেন, “তোমার সেই চেনাটা কী রকম, জানতে পারি?”

“অমল চেপে রাখতে পারতো না। আমার কাছে বলে ফেলতো। অথবা কথা বললে কেঁদে ফেলতো।”

সৃষ্টিপ্রয় বিমর্শ হেসে বলেছিলেন, “তোমার মতো প্রবৃষ্টি এরকম ভুল করবে, আমি ভাবতে পারি নে। আমার পক্ষে আর চুপ করে থাকা সম্ভব নয়। বলেই বলাই, তুমি যখন বম্বের পরিবর্তে ‘ইন্দ্রাণী’কে নিয়ে গোয়া গেছলে, সে সময়েই ইন্দ্রাণীও যে ছুটি নিয়েছিল, অমলের কানে সে-কথা বোধহয় কেউ তুলেছে।”

“অমল তো ইন্দ্রাণীর অস্তিত্বের কথাই জানে না।” ক্ষোণীশের তখনও ছিল মৃত্ত আঘাতিবশাস। “কে ইন্দ্রাণী, আর সে তার অফিস থেকে ছুটি নিলেও

আমার সঙ্গে তার কী সম্পর্ক থাকতে পারে, অমল তা জানবে কেমন করে ?”

সুপ্রিয় হেসে বলেছিলেন, “তোমার কি ধারণা, কলকাতার কেউ ক্ষেগীশ চ্যাটার্জির মতো মানুষের কোনো খবর রাখে না ?”

“আপনি তো জানেন সুপ্রিয়দা, আমি ইন্দুগীকে নিয়ে প্রথম দিকে যাও বা দুর্চার বার এ ক্লাবে ও ক্লাবে গোছ, একসময় তাও বন্ধ করে দিয়েছি।” ক্ষেগীশ ওর ঘৃষ্ণি দেখিয়েছিল। “আমি ঘৃষ্ণকে নিয়ে হোটেলের ঘরে যাই। তাতে অবিশ্য আমার খরচ অনেক বেড়েছে। ক্লাবের ঘরে গিয়ে থাকলে অনেক কম খরচ পড়তো !”

সুপ্রিয় চৌধুরি ভ্রকুটি অবাক চোখে তাকিয়ে বলেছিলেন, “কলকাতার হোটেল সম্পর্কে তোমার এ ধারণা কেন হলো, সেখানে গেলে তোমার হাদিস কেউ করতে পারবে না ? তা ছাড়া মিঞ্জির পরিবার হচ্ছে রাবণের বংশ। এদের লোক কোথায় যায় আর যায় না, কেউ বলতে পারে না। আর মিঞ্জিরদের মধ্যে রয়েছে পারিবারিক আর শর্বিক ঝগড়া বিবাদ। প্রত্যেক পরিবার, প্রত্যেক পরিবারের কেছা গেয়ে বেড়ায়। সেদিক দিয়েও তোমার সঙ্গে ইন্দুগীর মেলামেশার খবর অমলের কানে ঘেতে পারে। তুমি অমলকে যতোটা চেনো বলে দাবি করছো, হয় তো ততটা নাও জানতে পারো !”

“সত্য করে বলুন তো সুপ্রিয়দা, আপনি এতো কথা বলছেন কেন ?” ক্ষেগীশের মনে শেষ পর্যন্ত খটকা লেগেছিল। “আপনি কি সেরকম কিছু শুনেছেন ?”

সুপ্রিয় তাঁর স্বামী মহতাকে বাঁচিয়ে ক্ষেগীশকে বলেছিলেন, “শুনেছি বলেই বলছি। ইন্দুগীর এক আঘাতে আমাকে টেলিফোন করে বলেছে, ক্ষেগীশ চ্যাটার্জি’ নামে এক বড়লোকের সঙ্গে ইন্দুগী মেলামেশা করছে। আমি যদি এর কোনো বিহিত না করি, তাহলে সে অমল চ্যাটার্জির টেলিফোন করে সব জানিয়ে দেবে। লোকটি আমাকে মির্চিমুছি ভয় দেখায়নি। সে আমাকে পরে জানিয়েছে, অমলকে সে টেলিফোন করে সবই জানিয়েছে !”

“অমল কি তা বিশ্বাস করেছে ?”

সুপ্রিয় বলেছিলেন, “তা বলতে পারিনে, তবে অমল ইন্দুগীর মেই আঘাতে আমাকে বলেছে, আমাকে এসব কথা কেন বলছেন ? আপনি কে ? সত্য বলছেন কি মিথ্যা বলছেন, তাই বা আমি বিশ্বাস করবো কেন ? জবাবে লোকটি তোমার গোয়া ধাবার সময় ইন্দুনীর ছুটি নেবার কথা বলেছে। অমল অবিশ্য লোকটিকে পরিষ্কার বলেছে, তোমার কথা আমি বিশ্বাস করিনে। আমার স্বামী কী করছেন না করছেন, কোনো অপরাধিত লোকের কাছ থেকে তা আমি জানতে চাইনে। তারপরে লোকটি ক্রমাগতই অমলকে তোমার আর ইন্দুগীর খবর দিয়ে থাক্কে। শুধু অমলকেই নয়, তোমার বউদির কানেও কথাটা উঠেছে। মহতা কোনুদিন অমলকে সব বলে দেবে জানিনে !”

“বউদিকে কি খুশির মা বাবা কিছু বলেছেন ?” ক্ষেগীশের অসাচ

অন্তর্ভূতি যেন জেগে উঠেছিল।

সংপ্রয় গম্ভীর মধ্যে বলেছিলেন, “মমতা আমাকে বলেছে খুশির মা নার্কি জানে, তাদের মেয়ে একজনের সঙ্গে প্রেম করছে। তোমার বউদি বোকা নন। তিনি আমাকে জিজেস করেছিলেন। আমি একবারে উড়িয়ে দিয়েছি। বলেছি, এরকম ঘটনা আমার কিছু জানা নেই। তবে তোমার বোধহয় সাবধান হবার সময় হয়েছে। তৃতীয় অগল সম্পর্কে যতোটা নিশ্চিন্ত আছে ততোটা নিশ্চিন্ত থাকা বোধহয় ঠিক হচ্ছে না।”

ক্ষোণীশ কি বাস্তবিকই অমলের কথা সম্পূর্ণ বিস্ময় হয়েছিল? অমলের পর্যাপ্তর্থন কি ওর ঢাখে পড়োন? আসলে, ওর অবচেতনের কম্পান্ডকটা মাথা তলে দেখতে ভুলে গিয়েছিল। সেজনাই, মনের মধ্যে একটা পাপবাধ থাকলেও, অবাধ ভোগের মধ্যে ও ড্রেবিছিল। কিন্তু এসব ক্ষেত্রে যা হয়, অনিবার্যভাবেই তা ঘটেছিল। অমলের একটা সহের সীমা ছিল। ওর বুকের মধ্যে হৃৎপন্ড-টাকেই যে কেবল মৃচ্ছে নিংডে নিছিল, তা না। নারীস্বরের অবমাননা ওর সহের সীমা ছাড়িয়েছিল। ও ওর জীবনে যা করেনি, ছেলেমেয়েদের গ্রীষ্মের দীর্ঘ ছাঁটির অবকাশে তাই করেছিল। রূপ আর রেশামিকে নিয়ে, ক্ষোণীশকে কিছুই না জানিয়ে ও গোপালপুরের সমুদ্রের ধারে যাবার বাবস্থা করেছিল। ক্ষোণীশ অবাক হয়ে জিজেস করেছিল, “অগল তৃতীয় ছেলেমেয়েদের নিয়ে বেড়াতে যাচ্ছো? আমাকে তো একবারও বলোনি?”

“তোমার কি তা শোনবার সময় আছে?” অগল ওর শীণ মধ্যে করুণ হেসেছিল। “মনও কি আছে?”

ক্ষোণীশের ভিতরটা যেন অলক্ষ্য জমে ওঠা মেঝের বুকে বিদ্যুতের ঝলকে চমকে উঠেছিল, “এ কথা বলার মানে কী? তৃতীয় ছেলেমেয়ে নিয়ে সামারের ছাঁটিতে বাইরে যাচ্ছো, সে-কথা আমার শোনার সময় বা মন থাকবে না কেন?”

“তোমার এই কেন্দ্র জবাব তো আমার জানার কথা নয়!” অগল ঘতটা সম্ভব নিরাহ আর শান্তভাবে বলেছিল, “আমি রূপ রেশামিকে নিয়ে গোপাল-পুর-অন্ত-সীতে যাচ্ছি। আমাদের টির্কিট কাটা হয়ে গেছে। গোপালপুরে হোটেল বুক করাও হয়েছে। গোছগাছ করতে দেখে তোমার হঠাতে কিছু মনে হয়েছে বলেই খোঁজ করছো। ভালো। আমরা আগামীকাল মাদ্রাজ মেলে যাচ্ছি।”

ক্ষোণীশ যে-সমাজ ও শ্রেণীর মানুষ মুহূর্তেই ওর সেই চারিত্ব প্রকাশ হয়ে পড়েছিল। “কিন্তু অগল, আমি তো এটা মেনে নিতে পারিনে। আমার স্ত্রী বাইরে বেড়াতে যাবে, সে খবর আমি জানবো না, তা কেমন করে হয়?”

“সামাজিক বা আইনত যখন তোমার সঙ্গে আমার এখনো বিচ্ছেদ হয়নি, তখন নিশ্চয়ই আমি তোমার স্ত্রী রয়ে গেছি।” অগল প্রাণের সমস্ত শক্তি দিয়ে নিজেকে নির্বিকার রাখতে চেয়েছিল। কিন্তু ওর করুণ হাসিটা ছিল কান্দার

অধিক মর্মান্তিক, “কিন্তু ক্ষোণীগবাবু, আমার কথা যতোই নাটকীয় শোনাক, বিশ্বাস কর, আমি তোমাকে আর আমার স্বামী বলে ভাবিনে। বিশ্বাসও করিনে। বিচ্ছেদ আমাদের হয়ে গেছে। এখন আমি কি করবো, কোথায় যাবো না যাবো, সে-সবই আমার নিজের ব্যাপার।”

ক্ষোণীশ রীতিমতো ঝেঁজে উঠে বলেছিল, “তা যদি ঘোনেও নিই, তাহলেও রূপ রেশমি তো আমারই ছেলেমেয়ে। ওদের নিয়ে তুমি কোথাও যেতে পারো না।”

“যদি না যেতে দাও নিয়ে যাবো না।” অমল শুকনো চোখে, অকম্পিত স্বরে বলেছিল, “কারণ তা নিয়ে এখন তোমার সঙ্গে আমি ঝগড়া বিবাদ করতে চাইনে। উপর্যুক্ত জায়গা থেকে যদি নির্দেশ পাওয়া যায়, তখন ছেলেমেয়েদের দায়িত্ব কার কতোখানি থাকবে তা স্থির হবে।”

ক্ষোণীশের জীবনে ঐরকম ঘটনা ছিল একেবারে নতুন। অমল অত্যন্ত শান্তভাবে যে-সব কথা বলেছিল, সে-সব ওর পক্ষে অতি মর্মান্তিক। ভেবে পার্যান, অমল এতো শক্তি কোথায় পেয়েছিল। অবিশ্য সে প্রশ্ন ওর মনেও আসেনি। ও জিজ্ঞেস করেছিল, “তুমি কি ডিভোর্স চাইতে কোটে যাবে?”

“তুমি যদি কোটে পা বাঢ়াতে না চাও, আমিও যেতে চাইনে।” অমল যেন ক্রমাগত ভিতরে শক্তি সঞ্চয় করেছিল। “আইনত ডিভোর্স কোটে না গিয়েও আমাদের ল-ইয়ারার করতে পারেন। আমরা এ বিষয়ে বিবাদ না করলে, অন্যের কিছুই করার নেই।”

ক্ষোণীশের মনে হয়েছিল ওর বিবাহিতা স্ত্রী একটি অচেনা ঘহিলা, যার প্রকৃত পরিচয় ওর অজ্ঞাত! ওর ভিতরটা যতো ফুসুছিল, ততোই একটা অসহায়তা বোধে যেন জমে পাথর হয়ে যাচ্ছিল। জিজ্ঞেস করেছিল, “জানতে পারি, এসব সিদ্ধান্ত তুমি কবে নিয়েছো?”

“সে-হিসেবটা তোমারই জানা থাকা উচিত ছিল। অমল বিমৃশ হেসে বলেছিল, “তবু যখন জানতে চাইছো, বলতে পারি, যখন থেকে তুমি আমাকে অপমানের চূড়ান্ত করেছিলে।”

ক্ষোণীশ অতঙ্গের এই সমাজের প্রদৰ্শ অনিবার্যভাবে তার আকৃষণের অস্ত যেমন উদাত করে, তাই করেছিল, “তোমার ভরণ পোষণের দায়িত্ব কে নিচ্ছে জানতে পারি?”

“কেউ যদি নেয়ও তার কথা তোমাকে বলতে যাবো কেন?” শান্ত অবলের হাসি যেন উন্ধত হয়ে উঠেছিল। “তবে আপাতত এ সংসারে আমার প্রাপ্য অধিকারেই আমি বাঁচবো। তার জন্য যদি আমাকে কোটের স্বারস্থ হতে হয়, হবো।”

ক্ষোণীশ অমলের শান্ত দৃঢ় কথাগুলো দাঁড়িয়ে শুনতে পারছিল না। বেরিয়ে যেতে উদ্যত হয়ে বলেছিল, “তুমি যেখানে খুশ যেতে পারো, রূপ রেশমি তোমার সঙ্গে যাবে না।”

“কিন্তু আমি মায়ের সঙ্গেই যাবো।”

রূপ পাশের ঘর থেকে বেরিয়ে এসেছিল।

হতবাক ক্ষোণীশ ওর তের বছরের ছেলের দিকে ফিরে তাকিয়েছিল। বিশ্বাস করতে পারছিল না, ছেলে রূপ এসে সামনে দাঁড়িয়েছে। মনে হয়েছিল রূপ ওর অচেনা। রূপ কবে মাথায় এতখানি বড় হয়ে উঠেছিল ওর চোখে পড়েন। তেরো বছরের কিশোরকে যেন একটি মর্যাদাসম্পন্ন পুরুষের মতো দেখাচ্ছিল। যদি ভালো করে দেখতো, তবে বুঝতে পারতো, ওর সামনে দাঁড়িয়েছিল ক্ষোণীশ চট্টোপাধ্যায়ের কিশোর প্রতিবিম্ব। দৃঢ়বন্ধ ঠোঁট, শক্ত অথচ কোমল মুখ তাকিয়েছিল অন্যাদিকে। ক্ষোণীশ তৎক্ষণাত কোনো কথা বলতে পারেনি। অথচ একটা পরাজয়ের আগন্তন ওর ভিতরটা পুড়ে যাচ্ছিল। কিন্তু সেই দশ্ম হবার মধ্যেই প্রাণের ভিতরে অনন্ত একটা হাহাকারও ধৰ্মিত হয়েছিল। ও চাপা গজনৈর স্বরে বলেছিল, “তুমি কোথায় কার সঙ্গে যাবে, সেটা আমিই ঠিক করবো।” এই কথা বলে ও আর এক মুহূর্তও সেখানে দাঁড়ায়নি। বেরিয়ে গিয়েছিল।

ক্ষোণীশ জানতো না, ওর ঐভাবে বেরিয়ে যাওয়ায় অমল উদ্বিগ্ন হয়েছিল। রূপকে বলেছিল, “আমার সঙ্গে তোব বাবার কথার মাঝখানে এসে কথা বলার অনুমতি তোকে কে দিয়েছে?”

“আমি বাবার কথা শুনে চুপ করে থাকতে পারিনি।” রূপ মায়ের মুখের দিকে তাকাতে না পেরে মাথা নত করেছিল।

অমল দৃঢ়ভঙ্গতে মাথা নেড়ে বলেছিল, “রূপ, আর কোনোদিন তুমি আমাদের কথা আড়াল থেকে শুনবে না। কোনো কথা তো বলবেই না। আমি তো তোমাদের এরকম আসকারা কথনো দিইনি। এ সাহস তাই পেলি কোথা থেকে? খুব অন্যায় করেছিস। আর যেন এরকম না হয়।”

অমল যে রূপের মনের অবস্থা বুঝতে পারেনি, তা না। কিন্তু রূপের ঐ আত্মপ্রকাশ একটা অশুভেরই সূচনা। রূপ চলে যাবার আগে বলেছিল, “আচ্ছা।”

ক্ষোণীশ বাড়ি থেকে বেরিয়ে, গাড়িতে উঠেছিল। ড্রাইভারকে কোনো গন্তব্যাই বলেনি। অতএব ড্রাইভার গাড়ি চালিয়ে সোজা অফিসেই গিয়েছিল। ক্ষোণীশ অফিসের সামনে দাঁড়িয়ে সহসা স্থির করে উঠতে পারছিল না, ভিতরে ঢুকবে কিনা। কিছু স্থির করতে না পেরে ও অফিসেই ঢুকেছিল। চলে গিয়েছিল সোজা নিজের ঘরে। অনীশ ঢুকেছিল প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই। ক্ষোণীশ ঘোঁজে উঠেছিল, “কী চাই? ঢুকতে না ঢুকতেই তোদের কাজের তাড়া পড়ে যায়?”

অনীশ অবাক হয়েছিল। ছোটকাকার ঐ রকম মেজাজ ও দেখেনি। অবশ্য ইদানীং ছোটকাকার মেজাজ প্রায়দিনই বিশেষ ভালো থাকতো না।

ଅନୀଶ ବଲେଛିଲ, “ଏକଟା ସ୍ତୁଦ୍ୟର ଛିଲ, ସେଟୋଇ ଦିତେ ଏସୋଛିଲୁମ ।”

“ତାର ଜନ୍ୟେ ଯଦି କିଛି କରାର ଥାକେ, ତୋରା କରତେ ପାରିବନେ ?” କ୍ଷେଣୀଶ ତେମନି ବୈଜେଇ ବଲେଛିଲ, “ସବହି କି ଆମାକେ କରତେ ହବେ । ଆମ ମରେ ଗେଲେ କି ଏହି ଫାର୍ମ ବ୍ୟକ୍ତି ହୁଏ ଯାବେ ?”

ଅନୀଶ ଛୋଟକାକାର ମାନାସିକ ଅବସ୍ଥା ବୁଝେ ଶାଳତଭାବେ ଜୀବାବ ଦିଯ଼େଛିଲ, “ଏକଟା ବଡ଼ କାଜର ପ୍ରଦ୍ରତିବ ଏସେଛେ । ତୋମାର ଅୟକ୍ସେପଟେଲ୍ସ ବା ସଇ ଛାଡ଼ା, ଆମରା କିଛିଇ କରତେ ପାରିଲେ । ତାଇ ତୋମାକେ ବଲତେ ଏସୋଛିଲୁମ । ଠିକ ଆଛେ । ତୋମାର ସଥନ ମନ ମେଜାଜ ଭାଲୋ ନେଇ, ଛୋଟ କାକି ଅୟକ୍ସେପଟେଲ୍ସେ ସଇ ଦିଲେଇ କାଜଟା ଆମରା ନିତେ ପରିବ ।”

“ହ୍ୟା, ଆମାକେ ସବାଇ ମିଳେ ଚିତ୍ତେ ତୁଲେ, ଛୋଟକାକିର କାହେଇ ଯା ।”
କ୍ଷେଣୀଶ ଆରଓ ଉପର ହୁଏ ଉଠେଛିଲ ।

ଅନୀଶ ବୁଝିବେ ପାରେନ, ସେ ଅଗ୍ରତେ ସ୍ତାହର୍ତ୍ତ ଦିଯ଼େଛେ । କରେକ ମୁହଁତ୍
ଚାପ କରେ ଦାଢ଼ିଯେ ଥେକେ ଦେ, ତଳେ ଯାବାର ଉଦ୍ୟୋଗ କରେଛିଲ । କ୍ଷେଣୀଶ ତାର
ମଧ୍ୟେ ନିଜେକେ ସାମଲେ ନିଯାଇଛିଲ । ଜିଜ୍ଞେସ କରେଛିଲ, “ସ୍ତୁଦ୍ୟର ସଥନ ବଲାହିସ,
ତା ହଲେ ସେଟୋ ଅୟକ୍ସେପ୍ଟ କରା ଯାଯ୍ । ଆର ସବାଇଯେର କୀ ମତ ?”

“ତୋମାର ଅୟକ୍ସେପ୍ଟରା ସକଳେଇ ଅଫାରଟା ପେରେ ଥିଲା ।”

“ତା ହଲେ ନିଯେ ଆଯ ଅଫାର ପେପାର । ଆମ ସଇ କରେ ଦିଇଛି ।” କଥାଟା
ବଲେ ଓ ଅନୀଶର ସଙ୍ଗେଇ ନିଜେର ଚେମ୍ବାର ଛେଡ଼େ ବୈରିଯେଛିଲ । ବସେଛିଲ ଅନୀଶର
ଟେବଲେ । ଓକେ ଘରେ ଉଠେ ଏସୋଛିଲ ଆରଓ କରେକଜନ । ଅନୀଶ ଅଫାର-ପେପାର
ତୁଲେ ଦିଯ଼େଛିଲ ତାର ହାତେ । ଯଦିଓ ଓ ଓର ସ୍ବାଭାବିକ ହାର୍ମ ମୁଖେ ଅମାଯିକ ଆର
ଅନାଯାସ ହତେ ପାରିଛିଲ ନା । ପେପାର ପଡ଼େ, ସକଳେର ଦିକେ ତାକିଯେ ବଲେଛିଲ,
“ଅଫାରଟା ତୋ ଭାଲୋଇ ମନେ ହଚେ । ଫିଫଟିନ୍-ଥ ଫ୍ଲୋର ମାଲିଟ୍‌ସ୍ଟାରିଡ ବିରାଟ
ବ୍ୟାପାର । ଏଟା ହଚେ ପ୍ରାଇମାରି ଅଫାର । ଆମାର ସମୟ ହବେ ନା । ତୋମରା ଗିଯେ
ଜ୍ଞାନଗାଟା ଦେଖେ ନାଓ । ଜ୍ଞାନର ଦଲିଲଟା ଦେଖବେ ଭାଲୋ କରେ । ପକ୍ରତ୍ର ବର୍ଜିଙ୍ଗେ
ଛୋଟୁ ଜ୍ଞାନ କି ନା, ପୁରନୋ ବାଡିଟା କତୋ କାଲେର, ସବ ତଦନ୍ତ କରେ ଦେଖେ ନିଓ ।
ଯେ-ପାର୍ଟି ଅଫାର ଦିଇଛେ, ଏଟା ମୋଟାମର୍ଦ୍ଦିଟି ସେମି ଗର୍ଭନର୍ମେଷ୍ଟ । ସବ ବିଷୟେଇ
ଥିଏଟିରେ ବୁଝେ ନିଓ ।” ଓ ସଇ କରେ ଦିଯେଇ, ଅଫିସ ଥେକେ ବୈରିଯେ ଗିଯେଛିଲ ।
ଗିଯେଛିଲ ସୋଜା ପ୍ରାଚୀ ଡିପାର୍ଟମେଣ୍ଟଲ ସ୍ଟୋର୍ସର ସଂପ୍ରଯ ରାଯଚୌଧୁରିର କାହେ ।
ବ୍ୟକ୍ତ କରେଛିଲ ସମ୍ମତ ଘଟନା ।

“କ୍ଷେଣୀଶ, ଆମାର ପରାମର୍ଶ ଯଦି ଚାଓ, କାଳଯାତ୍ର ବିଲମ୍ବ ନା କରେ ତୁମ
ଅମଲେର ସଙ୍ଗେ ଏକଟା ବୋଧାପଡ଼ାର ଚେଷ୍ଟା କର ।” ସ୍ତୁଦ୍ୟ ବଲେଛିଲେନ, “ଅମଲ
ମେଇ ଜ୍ଞାନୀୟ ମେଯେ ନା, ଯାରା କଥାଯ କଥାଯ ବୈଜେ ରେଗେ କେଂଦ୍ରେ ଭାସାଯ । ତାଦେର
ସହଜେ ମ୍ୟାନେଜ କରା ଯାଯ । ଆମାର ଚେଷ୍ଟେ ତୁମ କିଛି, କମ ବୋଲି ନା । ଅମଲ ସଥନ
ଏସବ କଥା ଏକବାର ମୁଖ୍ୟ ଫୁଟେ ବଲତେ ପେରେଛେ, ତଥନ ବୁଝିବେ ହୁଏ, ଓ ସିଦ୍ଧାନ୍ତ
ନିଯେଇ ବଲେଛେ । ଆର ତୁମ ଯଦି ଅମଲକେ ଡିଭୋର୍ ଦିତେ ଚାଓ, ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀକେ ବିଯେ
କରତେ ଚାଓ, କିଛି ବଲାର ନେଇ ।”

“সুপ্রয়দা, ইন্দুগাঁকে বিয়ে করার কোনো প্রশ্নই নেই।”

“ইন্দুগাঁর থাকতে পারে।”

“আমাদের সেই আন্ডারস্ট্যান্ড আছে। আমরা একত্রে বাস করতে পারি।”

“লিভিং টুগেদার কথাটা শুনতে ভালো লাগে। কিন্তু বাঙালী হিন্দুর মেয়ের পাঁজরায় শেষ পর্যন্ত সেই শক্তি থাকবে বলে মনে হয় না। কারণ কিছু দিনের মধ্যেই তার মনে হবে, একটি পুরুষ লিভিং টুগেদারের স্বয়েগ নিয়ে তাকে কেবল ভোগ করছে। কোনো দায়দায়িত্বই সে বহন করে না। তার সন্তানের দাবিও ভবিষ্যতে উঠতে পারো। তার আমার মনে হয়, ইন্দুগাঁর সঙ্গেও তোমার একবার কথা বলা উচিত।”

“তাহলে আমাকে খুশির ছুটি পর্যন্ত অপেক্ষা করতে হবে।”

“ক্ষোণীশ, তুমি ভালোই জানো, তোমার আর ইন্দুগাঁর মেলামেশার ব্যাপার আর চেনাশোনা মহলে, কারোর কোথাও অজানা নেই। এই স্টোর্সের সবাই সব জানে। তুমি আমার কাছে আসো বলে ইন্দুগাঁকে কেউ কোনোরকম ঠেস্‌ দিয়ে কথা বলতে সাহস পায় না। কিন্তু আমার কাছে খবর আছে, এই স্টোর্সের সবাই শুকে ঘৃণা করতে শুরু করেছে। কারণ তাদের সিমপ্যার্থ অরলের ওপর। ইন্দুগাঁ যদি এখনো তোমার সঙ্গে বেরিয়ে যায়, কেউ অবাক হবে না।”

“সুপ্রয়দা, তা আমি চাইনে। আমি বাইরে গিয়ে ওকে টেলফোনে ডেকে নেবো।”

“তোমার অভিরূচি। তবে অমলের সঙ্গে যা করতে চাও, তাড়াতাঢ়ি কর। বৈশিষ্ট্য সময় মেবার চেষ্টা করো না।”

ক্ষোণীশ স্টোর্স থেকে বেরিয়ে নিকটবর্তী হোটেলে গিয়ে ইন্দুগাঁকে টেলফোনে ডেকেছিল। ইন্দুগাঁ এসেছিল। দৃঢ়নে হোটেলের ঘরে নিভৃত বসে বিষয়টি আলোচনা করেছিল। ক্ষোণীশ সমস্ত ঘটনা খুলে বলেছিল। এমন কি স্বীকৃত পরামর্শের কথাও ইন্দুগাঁ গম্ভীর মুখে কয়েক মিনিট ভেবে বলেছিল, “মেসোমশাই (সুপ্রয়) যা বলেছেন, তোমার তাই করা উচিত। তোমাকে ছেড়ে থাকা আমার পক্ষে সম্ভব নয়। উপায় থাকলে, নির্লজ্জের মতো তোমার স্ত্রীকে নিজের মুখে কথাটা কবুল করতাম। তাতে হয়তো হিতে বিপরীত হবে। কিন্তু তোমার সসার ভাঙুক, তা আমি কখনো চাই নে। তোমার স্ত্রীকে মনে মনে ঈর্ষ্যা করি সত্তা, কিন্তু নিজেকে দিয়ে বুঝি, তাঁর কতোখানি কোথায় লাগছে। তাঁকে আমি চোখে দেখোছি। কোনোদিন কথা বলিন। আমার চেয়ে তুমি তাঁকে ভালো জানো। কৌতুক তুমি তাঁকে সব কথা বলবে, তুমই ভালো বুঝবে। আমি তো বলতে পারিনে। তবে তাঁর সঙ্গে তোমাকে একটা বোঝাপড়ায় আসতেই হবে। তার জন্য যদি ”ইন্দুগাঁর গলার স্বর কানায় রূপ্ত্ব হয়েছিল। চোখে জল টিলটিলয়ে উঠেছিল।

କ୍ଷୋଣୀଶ ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀର ଅନୁଚ୍ଛାରିତ କଥା ବୁଝାତେ ପେରେଛିଲ । ଅମଲେର ସଙ୍ଗେ ଏକଟା ବୋଝାପଡ଼ାଯ ଆସତେ ଗିଯେ ଯଦି ଓଦେର ଦୂଜନେର ବିଚ୍ଛେଦଓ ହେଁ ଥାଏ, ତାଓ ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀ ମେନେ ନିତେ ଚର୍ଯ୍ୟାଛିଲ । କିନ୍ତୁ ସେଠାଓ ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀର ଜୀବନେ ମର୍ମତୁଦ ସଞ୍ଚାର କାରଣ ହତୋ । ଆସଲେ ଓର ନିଜେର ମଧ୍ୟେ ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀର ଜନ୍ୟ ଗଭୀର ଦୂର୍ବଲତା ଛିଲ ।

କ୍ଷୋଣୀଶ ସେଇ ରାତ୍ରେଇ ଅମଲେର ସଙ୍ଗେ କଥା ବଲେଛିଲ । ଅମଲକେ ଓ ସାନ୍ତୁନ୍ୟ ପ୍ରାର୍ଥନାୟ କଥା ଶୋନାତେ ରାଜୀ କରିଯେଛିଲ । ଓ ଏକଟି କଥାଓ ଅମଲେର କାହେ ଗୋପନ କରେନ । ଓ ଓର ସମ୍ଭବ ଦୂର୍ବଲତାର କଥା ବଲେଛିଲ । ଓର ଅପରାଧବୋଧେର କଥାଓ ଅପ୍ରକାଶିତ ଥାକେନ । ଅମଲ କେବେଳାଇ ଛିଲ । କ୍ଷୋଣୀଶକେ ନିଜେର ବୁକ୍କେ ଟେନେ ନିଯେ ବଲେଛିଲ, “ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀକେ ଛାଡ଼ା ତୋମାର ବାଁଚି ସମ୍ଭବ ନାହିଁ, ବୁଝେଇ । ସେ ତୋମାକେ କତୋଟା ଭାଲବାସେ ଆମି ଜାନିନେ । ଓ ସେନ ତୋମାର କୋନୋ କ୍ଷତି ନା କରେ । ଆମି ମହା କରେ ନେବେ । ତବେ ଏକଟି କଥା ବଲି, ଆମାର ଦୃଢ଼ି ସନ୍ତାନ ଆହେ । ଆମି ତୋମାର ପଥେର ବାଧା ହତେ ଚାଇନେ । କିନ୍ତୁ ତୁମି କାରୋର ଜୀବନେର କ୍ଷତି କରୋ ନା ।”

“କିନ୍ତୁ ଅମଲ, ସବଚେଯେ ବଡ଼ କ୍ଷତି ତୋ ଆମି ତୋମାରଇ କରେଇ ।”

“କରେଛୋ । କିନ୍ତୁ ଆମି ଜାନି, ଆମାକେ ତୁମି କୋନୋକାଲେଇ ଭାଲବାସୋନି । ନା, ଏ ବିଷୟେ ଆମାକେ କିଛି ବୋଝାବାର ଚେଷ୍ଟା କରୋ ନା । ଭାଲ ନା ବାସଲେଓ ତୋମାର ଜୀବନେ ଆମାର ଏକଟା ସ୍ଥାନ ଆହେ । ଆମାକେ ହୟତୋ ସବାଇ ସେକେଲେ ମୁଖ୍ୟ ସ୍ତରୀ ଭାବବେ । ଭାବୁକ । ତୁମ ଯଦି ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀକେ ନିଯେ ସ୍ଵର୍ଗୀ ହୁଁ, ଆପାଣ୍ଟ କରବୋ ନା । ଆମାର ଏକଟି ଅନୁରୋଧ, ରାପ-ବେଶମିର କାହିଁ ଥିଲେ ଦୂରେ ଚଲେ ଯେଓ ନା । ବଲେ ରାଖି, ଆମି ଏମନ୍ କୋନୋ କାଜ କରବୋ ନା, ଯାତେ ତୋମାର ଅମ୍ବାନ ହୁଁ, ଅଥବା ତୁମି ଅଶାନ୍ତିତ ଥାକୋ । କିନ୍ତୁ ଆମାକେ ଆମାର ମତୋ ଥାକତେ ଦିଓ । ତୋମାର ସ୍ତରୀ ହୟେଇ ଆମି ଥାକବୋ । ଆମାଦେର ମଧ୍ୟେ ସ୍ବାମୀ ସ୍ତରୀର ସମ୍ପକ୍ ଥାକବେ ନା । ଆରୋ କଥା ହଲୋ ଏହି, ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀକେ ତୁମି ଡିଚ୍ କରୋ ନା । ଜାନିନେ, ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀ ଏ ସଂସାରକେ କାହିଁ ଚୋଥେ ଦ୍ୟାଖେ । ଓ ସେ ମେଯେ, ଏ କଥାଟା ଯଦି ଭୋଲେ, ତାର ଫଳ ହବେ ମାରାସକ ।”

କ୍ଷୋଣୀଶ ଟେର ପାଇଁନି, ଓର ଦୈର୍ଘ୍ୟକାଲେର ଜୀବନେ ସଂସାରେ କୀ ପରିବର୍ତ୍ତନେ ସଂଚନା ହୟେଛିଲ । ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀର ଦେହଭୋଗେର ଆକାଙ୍କ୍ଷା ଓକେ କୋଥାଯ ଟେନେ ନିଯେ ଗିଯେଛିଲ, ଅମଲେର କଥାଓ, ତା ଉପଲବ୍ଧ କରତେ ପାରେନି । ଓ ସେ ଇନ୍ଦ୍ରାଣୀକେ ଭାଲବାସେ ନା, ସେଠା ଏକେବାରେ ଅଜାନା ଛିଲ ନା । କୁର୍ଗେର କନ୍ୟା ମନୋରମାର ସମ୍ମିତ ଓ କବେଇ ଭୁଲେଛିଲ, କୋନୋ ହିସାବ ରାଖେନି । କଲକାତାର ପରିଚିତ ସମାଜେର ଯେଟା ପ୍ରତାଶିତ ଛିଲ, ତା ଘଟେନି । ଅଗଲ ବିଦ୍ରୋହ କରେ କୋନ ଦୂର୍ଘଟନା ନା ସାଟିଯେ ତାଦେର ହତାଶ କରେଛିଲ । କ୍ଷୋଣୀଶ ନିଜେକେ କିଛିଟା ଆଡ଼ାଲ କରେ, ଓର ପୂରନୋ ଜୀବନେର ପାନରାବର୍ତ୍ତନ କରେ ଚଲେଛିଲ ।



ক্ষোণীশ যখন ঘৰিপুৰের বাংলোৰ বচ্ছ গেটেৱ সামনে গাড়ি দাঁড় কৱালো, বেলা তখন একটা। গাড়িৰ হৰ্ন শূনে, খাঁক হাফ-শাট হাফ-প্যান্ট পৰা এক-জন এগঘে এসে গেট খুলে দিল। লোকটি ক্ষোণীশকে দেখে হেসে কপালে হাত ঠেকালো। ক্ষোণীশ গাড়ি দাঁড় কৱিয়ে নেমে লোকটিকে জিজ্ঞেস কৱলো, “ভালো আছো?”

“আইজা।”

ইন্দ্ৰাণীও দৱজা খুলে নামলো। লোকটি বাংলোৰ বসবাৰ ঘৰেৱ দৱজা খুলে দিল। ঘৰে ঢুকতে গিয়েই দেখলো, একটি ভল্লুক একটা দ্বৰে বসে আছে। ইন্দ্ৰাণী ভয় পেয়ে ক্ষোণীশেৱ হাত চেপে ধৰে আঁতকে উঠে বললো, “ভল্লুক!”

“হ্যাঁ ভল্লুক, কিন্তু পোষা।” ক্ষোণীশ হাসলো। “ওকে নিয়ে তোমাৰ কোনো ভাবনা নেই। তোমাৰ কপাল মন্দ, ঘৰিপুৰেৱ আসল চাৰি আৱ নেই।”

ইন্দ্ৰাণী বললো, “জানি। ঈৰিৰ মাৰা গেছে।”

“এই বাংলোৰ ঘৰে বাইৱে সবখানে সে ঘৰে বেড়াতো। ভয়ও কৱতো। অথচ তাৰ সামনে থেকে সৱতে ইচ্ছে কৱতো না। তোমাকে আগেই বলেছি, ঈৰিৰ যে বছৰ যেদিন মাৰা গেল, আৰি সদলবলে সেদিন জঙগলেৱ মধ্যে বড়াইপানি বাংলোতে আস্তা দিচ্ছলুম। এখান থেকে জঙগলে থাবাৰ আগেৱ দিন রাত্রেই ঈৰিৰ শৰীৰ খাৰাপ, মেজাজও মন্দ হয়ে উঠেছিল। ওকে কেজ কৱা হয়েছিল। আমৱাৰা রাত্রে ছিলুম কোকোডাইল প্ৰজেক্টেৱ বাংলোতে। চাৰদিন পৱে বড়াইপানিৰ বাংলোয় টেলিফোনে খবৰ এসেছিল বেলা সাড়ে তিনটে চাৱতে নাগাদ, ঈৰিৰ সেদিনই ভোৱে মাৰা গেছে। সেবাৱে জঙগলে বেড়ানোৰ আনন্দ ঈৰিৰ মতৃতেই শেষ হয়ে গেছিলো। কাৰোৱ মন ভাল ছিল না।”

বাংলোৰ যিনি তত্ত্বাবধায়ক অফিসার, তিনি এসেছিলেন। ক্ষোণীশ আৱ ইন্দ্ৰাণীকে ঘৰে বসতে বলেছিলেন। আগেৱ যিনি অফিসার, সৱোজৱাজ চৌধুৱিৰ তিনিও গত হয়েছিলেন। বনৰিভাগেৱ নতুন অফিসার ক্ষোণীশেৱ কথা শূনে ভ্ৰকুটি-গম্ভীৰ মুখে বলেছিলেন, “কিন্তু মিঃ চ্যাটোজিৰ্জ, জঙগলে এখন কোনো কাজ পৰ্যন্ত হয় না। এই সিজেনে জঙগলে কেউ ঢোকেও না। বৃষ্টি বাদল হলে, মুশ্কিলে পড়ে যাবেন।”

“মুশ্কিল আৱ কী!” ক্ষোণীশ হেসে একবাৰ ইন্দ্ৰাণীৰ দিকে তাৰিয়ে-ছিল, “বৃষ্টি হলে বাংলোৰ ঘৰ থেকে বেৱোবো না।”

অফিসার তবু বলেছিলেন, “বৃষ্টি হলে জঙগল নৱক হয়ে ওঠে। আমাদেৱও

অবিশ্য এ সময়ে জঙ্গলে যাবার অনুমতি দেবার নির্দেশ নেই। তবে আপনারা যদি যেতে চান, আমি পারমিশন দিতে পারি।”

“তাই দিন।” ক্ষোণীশ নিরুচ্ছেগ প্রস্তুত স্বরে অনুরোধ করেছিল, “বুরতেই পারছেন, এতো দ্রু গাড়ি চালিয়ে এসেছি। আমি সিমলিপাল জঙ্গল দেখলেও ইন (ইন্দ্রাণীকে দেখিয়ে) কোনো দিন দেখেননি।

অফিসার অনুমতিপত্র সই করে দিয়েছিলেন, “বংশ্ট না হলে হয়তো ভালোই ঘূরে আসবেন। এখন আপনাদের ভাগ্যে যা আছে তাই হবে। কাল সকালেই যাবেন তো?”

“হ্যাঁ।”

অফিসার বলেছিলেন, “তা হলে এখানেই আজকের রাতটা একটা ঘৰে থাকুন। বড় দল থাকলে ক্রোড়াইল প্রোজেক্টের বাংলোতে যেতে হতো।”

“আপনাকে অসংখ্য ধন্যবাদ।” ক্ষোণীশ কৃতজ্ঞ হেসেছিল।

ইন্দ্রাণী খুশ হয়েছিল। দেওয়ালের ওপর তারের জাল দিয়ে জড়ানো মস্ত বড় একটা অজগরকে দেখে ও ভেবেছিল, প্রাণীটি মৃত। উঠে গিয়ে আঙুল দিয়ে স্পর্শ করা মাত্রই চামড়া কেঁপে উঠেছিল, আর হাউইয়ের মতো তীব্র শব্দে ফেঁস করে উঠেছিল। ইন্দ্রাণী এক লাফে সরে দাঁড়িয়ে আতঙ্কিত চেখে তাকিয়ে বলেছিল, “এটা জ্যাম্ত?”

“হ্যাঁ। একটা নয় খুশি, দৃঢ়তো জ্যান্ত পাইথন দু দেয়ালে রয়েছে।” ক্ষোণীশ হেসে বললো, “এতো বড় পাইথন দেখাবার জন্মাই এভাবে রাখা হয়েছে।”

অফিসার হেসে বললেন, “আপনাদের ভাগ্যে থাকলে জঙ্গলে এখন পাইথনের দেখা পেতে পারেন।”

“ও রে বাবা!” ইন্দ্রাণীর দু চোখে আতঙ্ক ফুটেছিল, “আমি জঙ্গলের মধ্যে কোনো সাপখোপ জল্লজানোয়ার দেখতে চাইনে।”

ক্ষোণীশের সঙ্গে গলা মিলিয়ে অফিসারও হেসেছিলেন। অফিসার চেয়ার ছেড়ে উঠে বললেন, “চৌকিদার আপনাদের দরজা খুলে দেবে। এখানেই যদি লাঙ করেন, ওকে বললে রেঁধে দেবে। তবে যেতে দেরি হয়ে যাবে।”

“তা যাক।” ক্ষোণীশ বললো, “ওতে আমাদের কোনো অস্বীকৃতি হবে না। আমরাও একটু চান টান করবো।”

অফিসার বেরিয়ে গেলেন। চৌকিদার এলো। ক্ষোণীশ তার হাতে একটি পশ্চাশ টাকার নোট দিয়ে বললো, “তুমি যা রাঁধবে তাই খাবো। আমাদের ঘরটা দেখিয়ে দাও। আমি গাড়ির পেছন দিক খুলে দিচ্ছি। মালপত্র নামিয়ে দিও।”

চৌকিদারের হাতে চাবির গোছা ছিল। অফিসার থেকে বাঁ দিকে গিয়ে, একটি বর্ধ ঘরের দরজায় ঝোলানো তালা খুলে দিয়েছিল। ভজ্জুকটা তখন আর সেখানে ছিল না। জানালা দৃঢ়তো খুলে দেবার পর দেখা গেল, ঘরটি

বেশ বড়। দৃষ্টি সিঙ্গল খাটে বিছানা পাতা। ড্রেসিং টেবিল, সংলগ্ন বাথরুম। দৃষ্টি সোফা, একটি টেবিল ঘরে দৃটো চেয়ার। ইন্দুগী বললো, “অজগরটার গায়ে হাত দিয়ে আমার গাটা এখন কেমন শিরশির করছে।”

“কিন্তু মানুষের পক্ষে অজগর কোনো ভয়ের কিছু নয়।” ক্ষেপণীশ ঘরের বাইরে যাবার জন্য পা বাঁড়িয়ে বললো, “অজগর মানুষ খেয়েছে, এমন কথা প্রায় শোনাই যায় না। অজগর ফণা তুলতে পারে না। ছেবল মারতেও পারে না। তাছাড়া তাদের বিষ নেই। তবে শিকারী সাপ। অনেক সময় ছোটখাটো হরিণও গিলে ফেলে।” ও হাতে গাড়ির চাবি নিয়ে বেরিয়ে গেল।

“শোনো।” ইন্দুগী ক্ষেপণীশের সঙ্গে বাইরে বেরিয়ে এলো, “সেই ভল্লুকটা তো ছাড়া আছে। যদি ঘরের মধ্যে এসে ঢোকে।”

ক্ষেপণীশ হেসে বলল, “খৈরির মতো ভল্লুকটাও ছোট থেকে এখানে বড় হয়েছে। ও ছাড়ই থাকে, কাবোকে কামড়ায় না।”

“না বাপু, আমার সাহস হয় না।” ইন্দুগী ক্ষেপণীশের সঙ্গে সঙ্গে গাড়ির কাছে গিয়ে দাঁড়ালো। “খৈরি থাকলেই কি আমি এখানে খোলা ঘরে একলা থাকতাম নাকি? কখনো না।”

ক্ষেপণীশ গাড়ির বুটের চাবি খুলে দিয়ে বললো, “তা হলে তুমি জঙ্গলে বেড়াবে কেমন করে! বাঘ-ভাঙ্গাক অজগর তোমার সামনে না পড়তে পারে। সিমলিপালের জঙ্গলে বুনো হাঁতির সামনে পড়তে পারো।”

“রক্ষে কর।” ইন্দুগী যেন কণ্ঠিকত হয়ে বললো, “বুনো হাঁতির সামনে আমি পড়তে চাইনে। নিরাপদ দূরত্ব থেকে যদি দেখতে পাই, ভালো। নইলে দেখতে চাইনে।”

ক্ষেপণীশ ফোয়ের ব্যাগটা নিজের হাতে নিল। চৌকিদার নিল অন্যান্য মাল। ক্ষেপণীশ বুট নামিয়ে দিয়ে ঘরে এলো। বললো, “তুমি তা হলে কেবল হরিণ, আর খরগোস দেখতে চাও?”

“তাতেই যথেষ্ট।” ইন্দুগী ওর হাতের ব্যাগসহ একটা সোফায় বসলো, “বুনো হরিণ-খরগোস দেখাটা কম কিছু নয়। আরও যেন কী বলেছিলে? বুনো মোরগ। বুনো মোরগ ছাড়াও নিশ্চয়ই অনেক বকম পার্থি আছে। আমি সে সবই দেখতে চাই। হিস্তি আর বড় জানোয়ার দেখতে চাইনে।”

ক্ষেপণীশ একটা সিগারেট ধরালো, “খুশি, হরিণ দেখার মধ্যেও বিপদ আছে। হরিণের বা যাঁড়ের সামনে পড়লে সে তোমাকে গম্ত শিং নেড়ে গঁতোতে আসবে। শুনেছি হরিণের যাঁড়ের গঁতোয় মানুষ মরেও যায়।”

“তাহলে আমি হরিণও দেখতে চাইনে।” ইন্দুগী সোফা ছেড়ে উঠে খাটে গিয়ে এলিয়ে পড়লো।

“দেখ আমাকে বেশ ভয় দেরিখও না। তা হলে আমি জঙ্গলে যাবোই না।”

ক্ষেপণীশ হেসে উঠে এক মুখ ধোঁয়া ছাড়লো। চৌকিদার জলের জাগ আর

গেলাস নিয়ে ঢুকলো। টেবিলের ওপর রেখে চলে গেল। ক্ষেণীশ ইন্দ্রাণীর পাশে এসে বসলো, “আজ অনেক কাজ আছে। প্রথমেই যেতে হবে জিপ-এর খেঁজে। জঙ্গলে জিপ ছাড়া চলাফেরা করা যাবে না। কী কী নিয়ে যাবো, তার একটা লিস্ট করে ফেলতে হবে। তোমাকে নিয়ে একবার ক্লোকোডাইল প্রোজেক্টেও যেতে হবে।”

“তা তো যেতে হবে। ক্লোকোডাইল প্রোজেক্টে কুমিরগুলোকে কি ছেড়ে রাখা হয়?” ইন্দ্রাণী জিজ্ঞেস করলো।

ক্ষেণীশ ইন্দ্রাণীর ভীত জিজ্ঞাসা চোখের দিকে তাকিয়ে হাসলো, “কুমিরকে তো আর বেঁধে রাখা যায় না। তারা জলেও থাকে, আবার ডাঙায় উঠে রোদ পোহায়। শিকার করে। তবে ভয় নেই। যে সব ছোট ছোট জলাশয়ে কুমিরগুলো থাকে, সেগুলো পাঁচল দিয়ে ঘেরা। কুমির আর যাই করুক টিকটিকির মতো, দেয়ালে বেয়ে উঠতে পারে না।”

“যাই বলো, সব অজগর কুমিরের নাম শুনলেই যেন গায়ের মধ্যে কেমন করে!” ইন্দ্রাণী ক্ষেণীশের একটা হাত ধরে উঠে বসলো। “তুমি যে ভালো মানুষের মতো বসে রইলে? বোতোল টোতুল খুলবে না?”

ক্ষেণীশ ঘাড় নাড়লো, “আজ আর দিনের বেলা কিছু নেবো না। লোকজনের সঙ্গে কথা বলতে হবে। কেনাকাটা করতে হবে। যা নেবার রাত্রে একটু নেবো। আজ রাত্রে কিছুই বেশ নয়। সবই কম কম।” ইন্দ্রাণীর দিকে তাকিয়ে হাসলো।

ইন্দ্রাণী ভ্রাকুটি-সন্দেশ চোখে তাকিয়ে জিজ্ঞেস করলো, “তার মানে?”

“মানে আবার কী?” ক্ষেণীশের চোখে কৌতুকের ছটা, “আজ কিছুই বেশ নয়। সবই কম কম। যেমন গতকাল রাত্রে তুম জেদ ধরলে হাইস্কিং থাবে। জিন ফেলে রেখে এমন হাইস্কিং থেলে, খাবার পর্যন্ত ভালো করে খেতে পারলে না। বালিশ আর আমাকে সিঁদুর মাখামাখি হতে হয়েছে।”

ইন্দ্রাণী হাত তুলে, ক্ষেণীশের পিঠে একটি কিল দিল, “অসভ্য!”

“বলেছি অসভ্য বললেই আমার আরো বেশি অসভ্য হয়ে উঠতে ইচ্ছে করে।” ক্ষেণীশ ইন্দ্রাণীর দিকে ঝুঁকে পড়লো।

ইন্দ্রাণী তৎক্ষণাত খাট থেকে উঠে, সরে গেল। ক্ষেণীশের এখন ঠিক সেরকম মেজাজ নেই। ও বললো, “ঠিক আছে খুশি। তুম একটু কাগজ কলম নিয়ে বোসো। কী কী কিনতে হবে, আর কতোটা, তার লিস্ট তৈরি হয়ে যাক।”

“তা লিখতে রাজি আছি।” ইন্দ্রাণী ওর ব্যাগ থেকে বের করলো কলম আর একটা ছোট নোটবুক। “বলো, চাল, ডাল, আটা, নূন, তেল, ঘি, গরম-মশলা, গুড়ো ইলুদ, আদা, কাঁচালঙ্কা, এর্মান আরো সব মশলা...” বলতে বলতে যেন হাঁফয়ে উঠলো।

ক্ষেণীশ হাসলো, “থামলে কেন? আলু, বেগুন, আরো কিছু সবজি, মুরগি, ডিম, পাউরন্টি...”

ইন্দ্রাণী লিখতে আরম্ভ করে দিল। ক্ষেপণীশ ড্রেসিং টেবিলের সামনে গিয়ে দাঁড়ালো। সকালবেলাই দাঁড়ি কামানো আর এক প্রস্থ স্নান হয়ে গিয়েছে। আর একবার স্নান করতে হবে। চৌকিদারের রাখা হয়ে গেলে, খেয়েই বেরিয়ে পড়তে হবে। আগে যাবে কুমির প্রকল্প। তারপরেই জিপ-এর ব্যবস্থা করতে হবে। একটা ভালো কন্ডিশনের জিপ চাই। ড্রাইভারও চাই। জঙ্গলের মধ্যে সব সময়েই ড্রাইভারকে নিয়ে বেরোবার দরকার হবে না। ক্ষেপণীশ নিজেই ইন্দ্রাণীকে নিয়ে বেরোবে। ও বললো, “খুঁশি আমি বাথরুমে ঢুকে যাচ্ছি। জামাটামা চেঞ্জ করার দরকার নেই। খেয়েই একটু পরে বেরিয়ে পড়বো। তুমি মোটামুটি একটা লিঙ্ক কর। তারপরে আমি সব দেখে নেবো।” ও বাথরুমে ঢুকে গেল।

কোমরের থেকে একটু উঁচু পাঁচলের ধারে দাঁড়িয়ে ইন্দ্রাণী কুমির দেখছিল। ক্ষেপণীশ তখন প্রোজেক্টের বাঁশালি ডি঱েন্টেরের সঙ্গে কথা বলছিল। জীবন্ত কুমির দেখে ইন্দ্রাণীর নাকের পাশে কুঁচকে উঠছিল। কী বিশ্রী প্রাণী! জলের ওপরে বাঁশির বৃক্কে সে নিশ্চল পোড়া কাঠের মতো। চার পায়ে চলতে দেখলে আরও যেন বীভৎস লাগে। আর সখন জলের মধ্যে পড়ে ডুবে যায়, মনে হয়, হঠাৎ পায়ের কাছে কোথাও ভেসে উঠবে।

ক্রোকোডাইল প্রোজেক্ট থেকে বেরিয়ে শুরা গেল যাশপুর শহরের দিকে। বিষয়ীর চেয়ে কিছু কিছু ক্ষেত্র শহর। দোকানপাট লোকজনও-বেশি। ক্ষেপণীশ এক জায়গায় গাড়ি দাঁড়ি করালো। ইন্দ্রাণী জিজ্ঞেস করলো, “নামবে?”

“হ্যাঁ। আগে জিপটা এ্যারেঞ্জ করে ফেলি।”

“আমি তোমার সঙ্গে যাবো?”

“কেন নয়? এসো।”

রাস্তার ধারে গাড়ি রেখে, ক্ষেপণীশ এগিয়ে গেল একটি মোটর পার্টসের দোকানের কাছে। দোকানের সাইনবোর্ড ‘আহমেদ বাদামস’ লেখা ছিল। সামনে যে-লোকটি চেয়ারে বসেছিল, ক্ষেপণীশকে দেখেই সে সমস্তমে উঠে দাঁড়ালো। দেখলো একবার ইন্দ্রাণীর দিকে। লোকটি হাসলেও একটু যেন অবাক হয়েছে। হিন্দিতে জিজ্ঞেস করলো, “এ সময়ে যাশপুরে এসেছেন?”

“হ্যাঁ!” ক্ষেপণীশ বললো, “আমার একটা ভালো জিপ চাই। কাল ভোরেই জঙ্গলে যাবো।”

লোকটির ভুরু কঁচকে উঠলো, “জঙ্গলে যাবেন? এই ধরন্তির সময়? পার্মিশন পেয়েছেন?”

“পেয়েছি!” ক্ষেপণীশ হেসে বললো, “পার্মিশন না পেলে আপনার কাছে আসবো কেন? তবে এবার সঙ্গে কোনো দল নেই। আমরা দুজনেই শুধু যাবো।”

লোকটি একটু ইতস্তত করে হেসে বললো, “কিন্তু সাহেব, এ সময়ে তো কেউ জঙ্গলে যায় না। বাণিজ হলে ফেঁসে যাবেন।”

“ফে’সে আৰ কী যাবো ?” ক্ষেণশ হাসলো, “ব্ৰিট হলে বাংলোয় বসে থাকবো !”

লোকটি তবু বললো, “বেশি ব্ৰিট হলে রাস্তায় গাড়ি চালানো যাবে না !”

“আপনি আমাকে একটা ফোৱ হুইলার জিপ দেবেন !”

“ফোৱ হুইলার একটাই আছে সাহেব !” লোকটি মাথা ঝাঁকিয়ে বললো, “কিন্তু সেটা তো ভাড়া নিয়ে চলে গেছে !”

“তা হলে একটা ভালো দেখে টু হুইলারই দেবেন !”

“চলুন তা হলে আপনাকে গাড়িটা দেখিয়ে দিই !” লোকটি বললো, “সেলিমকে তো আপনি চেনেন !” ও যাবে আপনার সঙ্গে !”

“ভালোই হবে। আসুন, আপনি আমার গাড়িতে উঠে বসুন। আপনার গ্যারেজে যাবো তো ?”

“জী সাহেব !”

ক্ষেণশ লোকটিকে নিয়ে ভিতরের একটি রাস্তায় গেল। একটি মোটর মেরামতির কারখানার সামনে গিয়ে দাঁড়ালো। সেলিমকে সেখানেই পাওয়া গেল। সব শুনে সেও অবাক হয়ে জিজ্ঞেস করলো, “এ সময়ে জঙগলে যাবেন ?”

“হ্যাঁ সেলিম। পারমিশন পেয়ে গেছি !” ক্ষেণশ বললো, “যে কোনো বাংলোতেই গিয়ে আমরা থাকতে পারি। সেৱকমই পারমিশন পেয়েছি !”

সেলিম বললো, “এখন তো সব বাংলোৰ পারমিশনই পাবেন। এ সময়ে কেউ জঙগলে যায় না। পাহাড়ি জঙগলেৰ রাস্তা। এখন কোনো গাড়ি ঢোকে না !”

“আমরা ঢুকবো !” •ক্ষেণশ বললো, “তুমি যাবে তো ?”

“তা তো জৱুৱ যাবো !” কথাটা বললেও, তাৰ মুখে ঘেন একটা অস্বস্তিৰ ছায়া দেখা গেল। সে এক দিকে গিয়ে একটা টিনেৰ বড় আগল খুললো। ভিতৰ থেকে বেৱ কৱে আনলো একটা জিপ। ডিজেল এঞ্জিনেৰ জিপ। তেমন প্ৰণোও নয়।

ক্ষেণশ জিপ দেখে খুশি হলো, “ঠিক আছে। খুশি, কেমন দেখছো ?”

“আমি তো ওসব খুব ব্ৰিষ !” ইন্দ্ৰাণী হাসলো, “চোখে দেখছি ভালো। বাকিটা ব্ৰুবৰে তুমি !”

ক্ষেণশ পকেট থেকে টাকা বেৱ কৱে আগেৰ লোকটিৰ দিকে বাঁড়িয়ে দিল।

“ডিজেল মৌৰিল যা যা লাগবে সব তুলে নিতে হবে। যদি কোন গোল-মাল থাকে, আজই সারিয়ে ফেলতে হবে। আমৰা কাল সকাল আটাটায় বৈৱৰয়ে পড়বো। প্ৰথমেই চলে যাবো জোৱান্ডায়। জোৱান্ডায় গিয়ে দু' দিন থাকবো। কাল দৃপুৱে সেখানে গিয়েই থাবো। এখন থেকে টেলিফোনে আগে জানিয়ে রাখা হবে।”

“জঙগলেৰ বাংলোৰ টেলিফোন কি এখন চালু আছে ?” সেলিম সন্দেহ

প্রকাশ করলো !

ক্ষেণ্ণগীশ বললো, “না থাকলেই বা ক্ষতি কী ! চোকিদারের তো এখন ছুটি নেই। তাকে পেলেই কাজ হবে !”

সেলিম আর কিছু বললো না। ক্ষেণ্ণগীশ ইন্দ্রাণীকে নিয়ে চললো দৃজনের দশ দিনের মতো খাবার কিনতে।

রাত্তিটা কাটলো যশিপুরের বাংলোয়। ভল্লুকটাকে নিয়ে ইন্দ্রাণীর ভয় ছিল। রাত্রে শোবার আগে ও ভালো করে দরজা দেখে নিয়েছিল। বন্ধ করেছিল নিজের হাতে।

ক্ষেণ্ণগীশ আর ইন্দ্রাণী প্রস্তুত ছিল। সেলিমও জীপ নিয়ে এলো সকাল আটটা বেজে পাঁচ মিনিটে। দুদিন আগে বেরোবার সময় কলকাতার মতোই ছিল আবহাওয়া। মেঘলা আকাশ, উত্তলা বাতাস। তবে জঙ্গল পাহাড় অঞ্চলে বলেই হয় তো একটু জলো আর ভেজো লাগছে। কলকাতা থেকে বেরোবার পর, রোদ কমই দেখা গিয়েছে। বহরাগোড়া থেকে বাংরিপোসির পথে একবার বঁঝিও হয়েছিল। তারপর রোদ উঠতেও দেখা গিয়েছিল।

কলকাতার গাড়ি রইলো যশিপুরের বাংলোয়। খাবার দাবার সহ যাবতীয় মালপত্র তোলা হলো জিপ-এর পিছনে। তিন জনেই বসলো সামনে। সেলিম জিপ ছোটালো প্রথমে বিষয়ীর দিকে। প্রায় পাঁচ মাইলের পর জিপ ডান দিকে মোড় নিয়ে জঙ্গলের পথে পড়লো। বঁঝির কোনো সম্ভাবনা দেখা যাচ্ছে না। তবে আকাশ মেঘলা। বাতাসও সামান্য আছে। দৰ্ক্ষণ পশ্চিমের পথ ছেড়ে জিপ চলেছে পশ্চিমে।

ইন্দ্রাণী গুনগন করছে। ও আজ জিন্স-এর উপরে টপ চাপিয়েছে। সামনের থেকে চূল ঢেনে, ঘাড়ের কাছে রবার আটকে দিয়েছে। কিন্তু সামনের চূল এমন ভাবে কাটা কপালের ও গালের ওপর চুলের মুন্বরত ঝাপটা লাগছে। বসেছে মাঝখানে। সেলিমের কাছ থেকে যতোটা সম্ভব দ্বৰুত্ত রক্ষা করে, ক্ষেণ্ণগীশের দিকে ঝুঁকে, শরীরের ভার রেখেছে। ক্ষেণ্ণগীশও বেশ খোশ মেজাজে আছে। জঙ্গল ঘেরা উপত্যকা আর গ্রাম পেরিয়ে চলেছে। ধূমপানে ওর তেমন টান নেই। বাঁ দিকে কোমরের কাছে চেপে রাখা আছে ভোদকার বোতল। মাঝে মাঝে ওর ভুরু কঁচকে উঠছিল। রাস্তার অবস্থা বিশেষ ভালো না। বঁঝির জল জমে আছে কোথাও কোথাও। খানা খন্দও কম নেই। জিপ চলেছে নাচতে নাচতে। অবিশ্য এই লালমাটি কাঁকরের বন্ধুর রাস্তায় গাড়ি কোনো সময়েই একটু দুল্লানি ছাড়া চলে না। তবে এখন বঁঝিতে রাস্তার অনেক জায়গা ধসে পড়েছে। খানা খন্দ সঁঝিট হয়েছে। গাড়ি নাচতে নাচতে যেমন চলেছে, তেমনি গাতও মোটেই বাড়ানো যাচ্ছে না।

ইন্দ্রাণীর কাছে এ পথের যায়া নতুন। অতএব, ও ধরেই নিয়েছে, এ পথে গাড়ি এভাবেই চলে। ক্ষেণ্ণগীশের মনেও কোনো দৃশ্যমান নেই। কাঁকর পাথর পেটানো, বলতে গেলে একরকম কাঁচা রাস্তাই বলা যায়। বর্ষায় রাস্তা

একটু খারাপ হতেই পারে। তবে ও ঠিক করেই রেখেছিল, বাঁ দিকে চাহলার বাংলো রেখে জিপ যখন উত্তর পশ্চিমে, নাওনাৰ দিকে উঠবে, তাৰ আগে ও ভোদকার বোতলে চুমুক দেবে না। রাস্তা ওৱা ভালোই চেনা আছে। তবে গ্রামগুলোৱা বাইৱে দিয়ে রাস্তা গেলেও, আদিবাসী মেয়েপুৰুষদেৱ চোখে পড়ে। পথেৰ আশেপাশে তাদেৱ গহপালিত গৱৰ্দ্দন রাখিষ বাঁধা থাকতে দেখা যায়। কিন্তু এবাৰ তাদেৱ চোখে পড়ছে খ্ৰু কম। গৱৰ্দ্দন বা মোষেৰ গাঁড় একটা চোখে পড়ে নি। ক্ষেণ্ণীশ জিজ্ঞেস কৱলো, “সেলিম, গাঁয়েৰ লোকজন দেখতে পাচ্ছ না কেন?”

“বৰ্ষাৰ সময় গাছ কাটাৰ কাজ একদম বন্ধ থাকে।” সেলিম বললো, “নিচু আৱ সমান জমি যথানে আছে, আৱ মাটি ভালো বানানো যায়, সেখানে চাষ আবাদ চলে। আৱ নতুন শাল সেগুনেৰ চারা এখন কোথাও কোথাও পোতা হয়। বৰ্ষায় জঙগলে বিশেষ কাজ হয় না।”

ইন্দ্ৰাণী জিজ্ঞেস কৱলো, “আমাদেৱ কাজেৰ লোক পাওয়া যাবে তো?”

“তা ত জৱুৰ পাবেন।” সেলিম হেসে বললো, “বাংলোৰ চৌকিদার বাংলো ছেড়ে কোথায় যাবে? তবে বৰ্ষাৰ সময়েৰ কথা বলা যায় না। চৌকিদারৱা যে-সব মাটিৰ ঘৰে থাকে, বৰ্ষায় তা প্ৰায়ই ভেঙে যায়। আৱ হাতি বহুত হংজোত কৱে।”

“আঁ! ইন্দ্ৰাণী ক্ষেণ্ণীশেৰ দিকে উঁচিবগ চোখে তাকালো।

ক্ষেণ্ণীশ হাসলো, “সেলিম মেমসাহেবকে আৱ ভয় দেৰিও না। সেৱকম বৰ্ষা হলে আলাদা কথা। সে তো কলকাতাৰ মতো শহৱেও কতো পুৰনো বাঁড়ি ধসে পড়ে। শহৱ বন্যায় ভেসে যায়। আৱ এই জঙগল পাহাড়ে সেৱকম বৃক্ষট হলে একটু তো অসুবিধে হতেই পারে। তাৰে বড়াইপানিৰ বাংলোৰ চৌকিদার আমাকে বলেছিল, বৰ্ষাৰ সময় বউ বাচা নিয়ে থাকতে সে ভৱসা পায় না। তাদেৱ গ্ৰামে রেখে আসে সকলেৰ সঙ্গে থাকবাৰ জন্য। সে নিজে বাংলোৰ কাঠেৰ ঘৰেৰ দোতলায় থাকে। বেশি বৃক্ষট হলে হাতিৱা জড়ে হয়। তবে কোনো ক্ষতি কৱে না। আমৱাও তো থাকবো সেৱকম কাঠেৰ বাংলোৰ দোতলার ঘৰে। জানলা খুলে দেখবো বুনো হাতিৱা পাল। জীৱন সাথৰ্ক হয়ে যাবে।”

“ও গো, দোহাই তোমাৰ!” ইন্দ্ৰাণী সেলিমেৰ সামনেই বাঁ হাত দিয়ে ক্ষেণ্ণীশেৰ গলা জড়িয়ে ধৰলো, “আমি ওভাৱে হাতিৱা পাল দেখে জীৱন সাথৰ্ক কৱতে চাই নে।”

ক্ষেণ্ণীশ হেসে ইন্দ্ৰাণীৰ জিন্স পৱা উৱতেৰ ওপৱ হাত রেখে বললো, “শোনো খুশি, জঙগলেৰ জানোয়াৱাৰ মানুষকে সব সময় এড়িয়ে চলে। তুমি নিষ্ঠচ্ছ ধাকো, তাৱা অকাৱণ তোমাকে দেখা দিতে আসবে না। আৱ তুমি থাকবে নিৱাপদে। তোমাকে কোনো জানোয়াৱ স্পৰ্শ কৱতে পাৱবে না।”

“আমি তোমাৰ ঘাড়ে চেপে বসে থাকবো।” ইন্দ্ৰাণী ক্ষেণ্ণীশেৰ শৱৰীৱেৰ ওপৱ নিজেৰ সব ভাৱ চাপিয়ে দিল। “তাৱপৱে মৱলেই বা আৱ কী।”

ক্ষেণীশ হাসলো। ও দেখলো, জিপ দাঁড়ালো এক 'নাকা'-র কাছে। নাকা হলো জঙগলে ঢোকবার গেট। প্রত্যেক 'নাকা'তেই জঙগলে ঢোকার অনুমতিপত্র দেখাতে হয়। বন্ধ 'নাকা' খুলে না দিলে, জঙগলের ভিতরে ঢোকা যায় না। যাঁশপুর থেকে জঙগলে ঢোকবার সময়েই প্রথম 'নাকা' পড়োছিল। 'নাকা'র একটা ছোট অফিসও থাকে। অনুমতিপত্রে কী ধরনের গাড়ি যাচ্ছে, তারও বিবরণ লেখা থাকে। বন্দুক নিয়ে জঙগলে ঢোকবার অনুমতি কারোকেই দেওয়া হয় না। কেনো 'নাকা'-তেই গাড়ি সার্চ করা হয় না। কেবল একবার নিয়ম মাফিক জিজ্ঞেস করে, বন্দুক আছে কি না।

ক্ষেণীশ 'নাকা' দেখেই চিনতে পারলো, ওরা এসে পড়েছে চাহালায়। 'নাকা'র গার্ড ঘর থেকে বেরিয়ে এলো। ক্ষেণীশ কাগজ দেখালো। গার্ড কাগজ দেখে ফেরত দিয়ে, মুখ তুলে একবার জিপ-এর পিছন দিকে দেখলো। হিংসিতে হেসে বললো, “এখন তো ট্রারিস্টদের জঙগলে ঢোকার পারমিশন দেওয়া হয় না। চাহালার বাংলোতে যাচ্ছেন?”

“না!” ক্ষেণীশ হাতের রাঁধি দেখে বললো, “আমরা এখন সোজা যাবো জোরাউড়ায়। রাস্তা ঠিক আছে তো?”

'নাকা' গার্ড বললো, “এ সময়ে রাস্তা ঠিক থাকে না। আরও তিনি সপ্তাহ পরে রাস্তা সারানোর কাজ শুরু হবে। অক্ষোব্র মাসে বৃক্ষট থেমে গেলে প্রাক লারি ঢুকবে। জোরাউড়ার রাস্তা বৃক্ষটতে কিছু তো ভেঙে চুরে গেছেই। এখন আর বৃক্ষট না হলে, ভালো ভাবেই পের্চে যাবেন।” সে নাকার গেটের তালা খুলে, বহু শাল কাঠের গেট খুলে দিল।

সেলিম এঞ্জিন স্টার্ট করে জিপ চালালো। জিপ চললো উত্তর দিকে। রাস্তা কুমে ওপরে উঠচে। জিপ-এর গাতি কমে আসছে। ক্ষেণীশ ভোদকার বোতলের মুখ খুলে, খানিকটা গলায় ঢাললো। বোতল যথাস্থানে রেখে, সিগারেট ধরালো। গাড়ির গাতি কমে যাওয়ায়, ওর মনে অস্বচ্ছত দেখা দিল। ঢড়ইয়ের রাস্তা একটু ভেজা আছে। তবে চাকা মাটি কামড়েই চলছে। দুর পাশের গভীর জঙগলে মেঘের ঘন ছায়া। বাতাস কুমে কমে আসছে। একটু গুমোটের লক্ষণ রয়েছে। এক পাশে পাহাড়, অন্য পাশে খাদ। ক্ষেণীশের অভিজ্ঞতায় এই প্রথম, একটি গাড়িও ওর এখন পর্যন্ত চেথে পড়ে নি। প্রাক, লারি, জিপ, কিছুই না। চাহালা পর্যন্ত তো সাধারণ প্রাইভেট গাড়ি অনায়াসে চলে আসে। কিন্তু একটিরও দেখা পাওয়া যায় নি। আদিবাসী দু একজন ছাড়া চেথে পড়ে নি।

জিপ যখন জোরাউড়ার বাংলোর পরিখার সামনে এসে দাঁড়ালো, বেলা তখন দেড়টা। পরিখার ওপরে শাল কাঠের সেতু তুলে রাখা হয়েছে। হর্নের শব্দ পেয়ে খাঁকি হাফ প্যাণ্ট পরা খালি গায়ে একটি লোক বেরিয়ে এলো। চেথে তার অবাক জিজ্ঞাসা দৃষ্টি। সে পরিখার সামনে এগিয়ে এলো। ইন্দুগী জিজ্ঞেস করলে, “বাংলোয় গাড়ি ঢুকবে কেমন করে?”

“শাল কাঠের বিজটা এখনি নাহিয়ে দেবে।” ক্ষোগীশ বললো, “আমি এর আগে এই বিজ তুলে রাখা দেখি নি। বাংলোটা পরিখা দিয়ে ঘেরা।”

ইন্দ্রাণী জিজ্ঞেস করলো, “কেন?”

“যাতে হাতি বাংলোর চতুরে ঢুকতে না পারে। বিজটাও বোধহয় সেজনাই তুলে রেখেছে। পাতা থাকলে তার ওপর দিয়ে হাতি ঢুকতে পারে।” ক্ষোগীশ বললো। এবং মুখ নাড়িয়ে হাফ প্যান্ট পরা খালি গা লোকটার দিকে তাকিয়ে হেসে, ওড়িয়া ভাষা মিশিয়ে জিজ্ঞেস করলো, “তুমি আমাকে চিনতে পারছো না।”

“পারছি বাবু।” লোকটি ওড়িয়া ভাষাতেই হেসে জবাব দিল, “আপনি যে এ সময়ে আসবেন বুঝতে পারিনি।” সে দাঢ়ি দিয়ে টেনে তোলা শাল কাঠের সাঁকো নামাতে বাস্ত হলো।

সেলিম বললো, “চৌকিদার একলা সাঁকোটা নামাতে পারবে কি?”

চৌকিদারের আপ্রাণ চেষ্টা সত্ত্বেও, বড় একটা শাল গাছের গোড়ায় বাঁধা দাঢ়ি খুলে, সাঁকো ধীরে নামাতে পারলো না। জোরে আওয়াজ করে পড়লো। চৌকিদারের পক্ষে এতো ভারি সাঁকোর ভার বহন করে আস্তে নামাবার উপায় ছিল না। সেলিম তৎক্ষণাত নিজের আসন থেকে নেমে গেল। সাঁকোর সামনে গিয়ে ভালো করে দেখলো। পা বাঁড়িয়ে উঠলো সাঁকোর ওপর। দেখে ফিরে এসে বললো, “গাড়ি চালিয়ে নেওয়া যাবে। একটা দৃঢ়ো শাল সরে গেলে, চাকা ঢুকে যাবার ভয় ছিল। একলা কোনো মানুষের পক্ষে শাল কাঠের সাঁকো তোলা আর নামানো সম্ভব নয়।” সে জিপ স্টার্ট করে খুব আস্তে আস্তে চালালো।

জিপ সাঁকোর ওপর টালমাটাল অবস্থায় নানারকম শব্দ তুলে পরিখা পার হলো। ইন্দ্রাণী জিজ্ঞেস করলো, “সাঁকোটা এখনি আবার তুলে দেওয়া হবে তো?”

“জরুর।” সেলিম বললো, “চৌকিদারের সঙ্গে আমি হাত লাগাবো। তা নইলে হাতি ঢুকে আসতে পারে।”

ইন্দ্রাণী উৎকণ্ঠিত চোখে ক্ষোগীশের দিকে তাকালো। ক্ষোগীশ হেসে বললো, “তাই বলে কি এখনি হাতি ঢুকবে নাকি? সবই ধীরে সুস্থে হবে।”

সেলিম গাড়ি চালিয়ে নিয়ে একেবারে বাংলোর বারান্দার কাছে দাঁড়ি করালো। এঞ্জিন বন্ধ করে নেমে গেল। চৌকিদার তার অপেক্ষাতেই সাঁকোর কাছে দাঁড়িয়েছিল। ক্ষোগীশ নামলো। তার পিছনে ইন্দ্রাণী। ইন্দ্রাণীর মুখ ভার। বললো, “আমার মোটেই ভালো লাগছে না। বেড়াতে এসে যদি সব সময়ে ভয়ে থাকতে হয়।”

“কোনো ভয় নেই খুশি।” ক্ষোগীশ ইন্দ্রাণীর কোমর জড়িয়ে ধরে বাংলোর বারান্দায় উঠলো, “বৰ্ষাৰ সময়ে আমি কোন দিন আসিনি। এ সময়ে সাঁকোটা যে তোলা থাকে, জানতুম না। সাঁকো তুলে নিলেই আর কোনো ভয় নেই।”

সাঁকো তুলে দিয়ে চৌকিদার আর সেলিম ফিরে এলো। বারান্দায় চেয়ার পাতাই ছিল। চৌকিদার এসে ক্ষৈগীশ আর ইন্দ্রাণীকে দৃঢ় হাত কপালে ঠেকিয়ে নমস্কার করলো। ক্ষৈগীশ তার কুশল জিজ্ঞেস করে বললো, “আমি তোমাকে চাল ডাল সব বের করে দিচ্ছি। তুমি রাখা চাপিয়ে দাও। মুরাগ আছে বারোটা। সবগুলোকে বের করে পায়ে দড়ি বেঁধে ছেড়ে দাও। এবেলা একটা মুরাগ রাঁধো। রাতে আলু দিয়ে ডিমের ডালনা করবে।”

“তুমি যে এতো ভালো ওড়িয়া ভাষা বলতে পারো আগে তো শুনিনি?” ইন্দ্রাণী চেয়ারে বসে পা দোলাতে দোলাতে জিজ্ঞেস করলো।

ক্ষৈগীশ ভোদকার বোতল খুলে চুম্বক দিল। বোতলের মুখ বন্ধ করে, দেওয়াল ঘেঁষে রেখে, বারান্দার নিচে নেমে গেল, “দুরকার হয় নি, বাল নি। শুনতে পাও নি। এখন শুনতে পাবে। যেমন ধরো, ছোটাগপ্তুরের জঙ্গলের আদিবাসীরা মোটামুটি হিন্দি বলতে পারে। তুমিও তাদের সঙ্গে হিন্দি চালিয়ে যেতে পারো। আর উড়িষ্বার এই জঙ্গলে, আদিবাসীরা সবাই মোটামুটি ওড়িয়া ভাষা বোঝে, বলতেও পারে। কিন্তু হিন্দি প্রায় অচল।”

“তুমি লোকটি বেশ কিছু চালু আছো!” ইন্দ্রাণী হেসে চেয়ার ছেড়ে উঠে, বারান্দা থেকে নেমে এলো, “কিন্তু তা বলে চাল ডাল তোমাকে মেপে দিতে হবে না। ওটাৰ ভাৱ আমাকেই দাও।”

ইন্দ্রাণীর মুখে সামান্য ক্ষণের জন্য যে ছায়া নেমে এসেছিল এখন তা কেটে গিয়েছে। জিপের পিছনে গিয়ে পা-দানিতে পা রেখে ভিতরে ঢুকলো। আবার হেসে বললো, “তুমি তো মোট দৃজনের খাবার কিনতে গেছলে। আমি যখন জিজ্ঞেস করলাম, ‘সেলিম কোথায় খাবে, তখন তুমি জিভ কেটে একেবারে মাকালী। তারপরে তোমার মনে পড়ে গেল, কেবল সেবিং, নয়, চৌকিদারের খাবারও কিনতে হবে। যাও, তোমার চৌকিদারকে বাসনপত্র দিয়ে পাঠাও। আর সেলিম এসে মুরাগগুলোকে জিপ-এর বাইরে নিয়ে যাক।’”

ক্ষৈগীশ মনে মনে খুশি হয়ে উঠলো। খোলা আকাশ উত্তল বাতাস। সামনে সব দিকেই পাহাড় ধৈর। কেবল একটা দিকে পাহাড়ী চালু নেমে গিয়েছে অনেক নিচে এক জলাশয়ের কাছে! বাঁ দিকের পাহাড় থেকে নেমেছে একটা ঝর্ণা। জঙ্গল পাহাড়ের দৃশ্য দেখার জন্যই বাঁধানো চাল ঢাকা চফ্র তৈরী হয়েছে। বাঁধোর অবস্থান একটি পাহাড়ের ধারে সমতল উপতাকা। ক্ষৈগীশকে নিষ্কৃতি দিয়ে ইন্দ্রাণী চৌকিদারকে সব যত্ন দিয়েছে।

বাঁধোর মস্ত চফ্রের এক জায়গায়, পাহাড়ের ধার ঘেঁষে একটি বাঁধানো গোল মেঝের ওপর রয়েছে টিনের চাল। জঙ্গল পাহাড়ের দৃশ্য দেখার জন্যই বাঁধানো চাল পাকা চফ্র তৈরী হয়েছে। সেখানে বসে দৃশ্যের নিচে, জলাশয়ের ধারে গভীর জঙ্গল থেকে চোখ ফেরানো যায় না। ক্ষৈগীশ নির্শচন্ত হয়ে ভোদকার বোতল নিয়ে সেই চালার নিচে গেল। চিংকার করে ডাকলো, “খুশি, এখানে এসো।”

ইন্দ্রাণী চোকিদার আর সেলিমকে সব বুঝিয়ে দিয়ে ক্ষোণীশের কাছে এলো। ক্ষোণীশ তখন ইন্দ্রাণীর কথা ভুলে অনেক নিচের জলাশয়ের বনের দিকে ঝুঁকে তাকালো। ভুল দেখে নি। এক দল হাতি বন থেকে বেরিয়ে জলের কাছে আসছে। সামনের হাতিটির বিশাল দৃষ্টি দাঁত ওর প্রথম চোখে পড়েছে। ইন্দ্রাণী জিজ্ঞেস করলো, “কী দেখছো?”

“ঈ, ওদিকে তাকিয়ে দেখ!” ক্ষোণীশ হাত তুলে দেখালো।

ইন্দ্রাণী এক মুহূর্ত দেখেই প্রায় চিংকার করে উঠলো, “হাতির পাল!”

“চুপ!” ক্ষোণীশ ইন্দ্রাণীকে এক হাত দিয়ে নিজের পাশে টেনে নিচু স্বরে বলল, “ওরা রয়েছে অনেক দূরে। আমাদের কথা শুনতে পাবে না। কিন্তু ওদের কান খুব সজাগ। চীৎকার করলে পাহাড়ে একো করবে। হাতিরা চিংকার শুনতে পেলে বনের মধ্যে ঢুকে ঘেতে পারে। তুমি তো ভয় পেয়েছিলে। এখন নিরাপদ জায়গা থেকে বুনো হাতির দল দেখ।”

ইন্দ্রাণী খুশিতে বালিকার মতো উচ্ছবিস্ত হয়ে বললো, “কী বিরাট দাঁতালো হাতি! দাঁড়াও গুণে দৈর্ঘ কটা রয়েছে...”

ক্ষোণীশ ইর্তিমধোই গুণে ফেলেছিল, পাঁচটি হাতি রয়েছে। ও বললো, “দাঁতালো হাতিটা পুরুষ। বাঁকি সব মেয়ে।”

“ওদের মধ্যেও পুরুষরাই প্রধান?” ইন্দ্রাণী হেসে জিজ্ঞেস করলো, “আমাদের সমাজ তা হলো পশুদের কাছ থেকেই পুরুষ শার্ষিত সমাজ গড়তে শিখেছে।”

ক্ষোণীশ বললো, ‘বোধহয়। কিংবা বলতে পারো, ওটাই হয় তো প্রকৃতির বিধান।’

ইন্দ্রাণী কোনো জব্বাব দিল না। হাতির পাল তখন জলে নেমেছে। শুধু করে জল তুলে এ ওর গায়ে ছিটিয়ে দিচ্ছে। ও ক্ষোণীশের গায়ে হেলান দিয়ে সেই দৃশ্য দেখতে দেখতে বললো, “এমন রেয়ার দৃশ্য জীবনে হয় তো আর কোনো দিন দেখতে পাবো না। তুমি এর আগে এক সঙ্গে এতগুলো বুনো হাতি দেখেছো?”

“এতগুলো তো দূরের কথা। একটা বুনো হাতি ও সিম্পিলপালের জঙ্গলে আগে দোখ নি। এবার তোমার ভাগ্যেই দেখা হল।” ক্ষোণীশ ইন্দ্রাণীকে বুকের আরও নির্বিড় সান্নিধ্যে টেনে নিল।

সন্ধ্যা ঘনিয়ে আসবার সময়ে কালো মেঘ যেন বাংলোটাকে গ্রাস করলো। সামনে দূরের কৃষ্ণ নীল পাহাড়ও মেঘের আড়ালে ঢাকা পড়লো। তারপরে নামলো ব্ৰহ্ম। দুদিন সেই ব্ৰহ্মটি ঝরলো অৰোৱে, আৱ অবিশ্রাম। ঘরের বাইরে পা দেবার উপায় নেই। বাংলো থেকে এক ফাৰ্ল্যং দূৰে একটি মাচা ঘৰ আছে। জঙ্গলে সেই মাচা ঘৰে মই বেয়ে উঠতে হয়। সামনে রয়েছে একটা জলাশয়। আৱ জায়গায় জায়গায় গত কৰে ছড়ানো আছে নন। হাতিৰা সেই

জলাশয়ে জল আর নুন থেতে আসে। কিন্তু সেখানে যাওয়া দ্বরের কথা, ঘর থেকেই বেরোনা সম্ভব হলো না।

ক্ষোণীশ আর ইন্দ্রাণী যাওয়ার প্রয়োজন ছাড়া দ্বিদিন ঘর থেকে বেরোলো না। বাথরুম ছিল শোয়ার ঘরের সংলগ্ন। অরণের এই নিরিড় ঘন বর্ষায় দৃজনে জীবনকে ভোগ করলো এক নতুন মন্ততার মধ্যে।

তৃতীয় দিন বংশ্ট ধরলো। আকাশের মাঝে যেমন কালো, ছিল, তেমনিই রইলো। দুপুরের যাওয়ার পাঠ মিটে যাবার পর ক্ষোণীশ বেরিয়ে পড়ার সিদ্ধান্ত নিল। সেলিমকে ডেকে বললো, “সেলিম, আমি বড়ইপানি বাংলো যাবো।”

সেলিম তৈরি হলো। কিন্তু মাঝে উদ্বেগের ছায়া। ইন্দ্রাণী ওর দ্বিদিনের পরা ম্যাকসি স্টুকেশে ঢুকিয়ে আবার জিন্স পরে নিল। ভোগের একটা ক্লান্তি থাকে। ওর আর ক্ষোণীশ, দৃজনেরই সেই ক্লান্তি ছিল। বড়ইপানির উদ্দেশ্যে বেরোতে গিয়ে প্রথম বাধা পড়লো সাঁকো ভেঙে। জিপ পরিখা পার হতে পারলো না। চোঁকিদার তার সেলিম যতো শক্ত করেই ভেজা দড়ি চেপে ধরুক শাল গুড়ির ভারি সাঁকো পিছলে পড়লো। কয়েকটা লম্বাগুড়ি ছিটকে খুলে গেল। সেগুলো মেরামত না করে উপায় ছিল না। আর তা মেরামত করতেই সন্ধ্যা ঘানিয়ে এলো, তুমুল না হলেও তখন ইলশে গুড়ির ছাটের মতো বংশ্ট শুরু হয়েছে। সেলিম বললো, “গাড়ির হেড লাইট জবালিয়ে, কোনো মতে চাহালা বাংলো পর্যন্ত যেতে পারি। বড়ইপানি কিছুতেই যাওয়া হবে না। আর যদি পথে হার্ট পড়ে...”

“আমি যাবো না!” ইন্দ্রাণী বেঁকে বসলো।

ক্ষোণীশ সেলিমের কথায় বিরক্ত হয়ে বললো, “কেন তুমি মেমসাহেবকে শাধু শাধু ভয় দেখাচ্ছো? ওসব কথা তুমি আর একবারও বলবে না।”

সেলিমের মাঝে কোনো অপরাধের অভিবাস্তি ছিল না। কারণ সে গ্রিথে আশঙ্কা করে কিছু বলেনি। পথে হার্টির দেখা মিলতেই পারে, এবং সেটা খুব স্বাভাবিক। সেলিম ক্ষোণীশের কাছে ক্ষমা চাইলো না। দুঃখও প্রকাশ করলো না। ইন্দ্রাণী বললো, “কেন এই বিপদের বুঁকি নিতে যাচ্ছো? আজ না গিয়ে কাল সকালেই না হয় যাবো।”

“সকাল আর রাত্রিতে কোনো তফাও এখানে নেই।” ক্ষোণীশ বললো, “বংশ্ট দিনেও হতে পারে, রাত্রেও হতে পারে। কেন তোমরা মিছিমিছি ভয় পাচ্ছো? আমি বেঁচে থাকতে তোমার ভয় কী?”

সেলিম জিপ স্টার্ট করলো। জিপ-এর গতি ঘণ্টায় সাত থেকে দশ কিলোমিটারের বেশি তোলা যাচ্ছে না। ক্ষোণীশ নিজেই বুঝতে পারছে ভেজা রাস্তায় চাকা স্কিড করতে পারে। পাহাড়ের পথে দুর্ঘটনার সম্ভাবনা। ওরা যখন চাহালায় পেঁচলো বাংলোয় তখন কেউ ছিল না। বিপরিপ বংশ্ট পড়ছে। জিপ থেকে নেমে কোথাও দাঁড়াবার জায়গায় ছিল না। ক্ষোণীশ বললো,

“নাকা সামনেই। আমার মনে হচ্ছে চৌকিদার নাকায় চলে গেছে। একজন থাকার চেয়ে সেটাই ভালো। তোমরা থাকো আর্মি নাকা থেকে ঘুরে আসছি।”

“আর্মি থার্মিচ সার।” সেলিম নিজেই জিপ থেকে নেমে ব্র্যাংটের মধ্যে অন্ধকারে হাঁরিয়ে গেল।

ইন্দ্রাণী কথা বলছে না। ক্ষোণীশ একটা সিগারেট ধরিয়ে বললো, “বৰ্ষাটাই যা উৎপাত করছে। রাত পোহালেই দেখা যাবে সব ঠিক হয়ে গেছে।”

“কেন বাজে কথা বলছো?” ইন্দ্রাণী ঝোঁজে উঠলো, “তুমি একজন অর্কিটেকট এ্যান্ড এঞ্জিনিয়ার বলেই জানি। আবহাওয়াবিদ্ করে থেকে হলৈ?”

ক্ষোণীশ সিগারেটে টান দিল, “আবহাওয়াবিদরাও তো ভুল করে। কাল সকালেও যে ব্র্যাংট হবেই এমন ফোরকাস্ট কে করতে পারে?”

“এখন চূপ করে বসে দেখ, তোমার বাংলোর চৌকিদারকে পাওয়া যায় কিন্না।” ইন্দ্রাণীর রংট স্বরে তেমনিই ঝাঁঁজ। “নইলে তো রাতে মাথা গোঁজার ঠাই মিলবে না।”

ক্ষোণীশকে চূপ করতেই হলো। কারণ এ ব্যাপারে সাতি ওর কিছু বলবার ছিল না। বাংলোর চৌকিদারকে না পেলে বিড়ম্বনার একশেষ হবে। রাস্তার যা অবস্থা এই রাতে বড়াইপানি যাবার কথা ভাবা যায় না। কিন্তু সৌভাগ্য-বশতঃ ওর অনুমানই ঠিক ছিল। চৌকিদারকে নাকাতেই পাওয়া গিয়েছে। সেলিমের সঙ্গে ওকে দেখে ও স্বস্তির নিঃশ্বাস ফেললো। কিন্তু সেলিম বেচারি ভিজে ঢেল হয়ে পিয়েছিল। চৌকিদার একটা চটের বস্তায় মাথা বাঁচিয়েছে।

রাত্রিটা কাটালো চাহালার বাংলোয়। কোনোরকমে খিচুড়ি আর ডিম দিয়ে খাওয়া সারা হলো। কিন্তু দুর্ভাগ্যটা বোধহয় ক্ষোণীশেরই। তারপরেও দুদিন ব্র্যাংট থামলো না। ব্র্যাংটের প্রাবল্যও বেড়েছিল। ইন্দ্রাণী ঘর থেকে বেরোলো না। ক্ষোণীশের অবস্থাও সেইরকম। যতোবারই ইন্দ্রাণীর সঙ্গে কথা বলতে গেল, একটা জবাবও পেলো না। ফলে ওর মদ্য আর ধূমপান ছাড়া করার ছিল না কিছুই। ইন্দ্রাণী যদিও বা চৌকিদারের সঙ্গে রাখাঘরে গিয়েছে সেলিমের সঙ্গে দু চারটি কথা বলেছে, ক্ষোণীশের সঙ্গে বাক্যালাপ করেনি। ক্ষোণীশ আদর করে সান্ত্বনা দিতে গিয়ে ফল হয়েছে হিতে বিপরীত। ইন্দ্রাণী শত-মুখে চিবিয়ে চিবিয়ে পরিষ্কার বলেছে, “আয়াম নট আ মেটিং বিচ্ ফর আ ডগ ইন দ্য ফরেন্স।”

দুদিন ব্র্যাংটের পরে, ততীয় দিনের সকালে চাহালার জঙ্গলে সোনার মতো রোদ উঠলো। আকাশ অনেকটাই শরতের মতো। মেষ ভেসে চলেছে। জমতে পারছে না। বাতাসে উড়িয়ে নিয়ে চলেছে। দুপুরের রোদ দেখে মনে হলো, দুদিনের সিন্দিতাকে শুকিয়ে খট খট করে তুলছে।

সেলিম বেলা একটাৱ সময় নিজেই প্রস্তাব কৱলো, “বড়াইপানি চলুন

সাব।”

ইন্দ্রাণীর মুখেও হাসি ফুটেছে। ক্ষোণীশকে ঘরের মধ্যে একলা পেয়ে দৃহাতে জড়িয়ে ধরে বলেছে, “আমি তো তোমার চেয়ে অনেক অবৃত্ত আর বোকা। তাই না? বয়সটা কোনো ব্যাপারই নয়। যতো ছোটই হই। ক্ষমা চাইছি।” ও মুখ তুলে ধরেছে ক্ষোণীশের মুখের কাছে।

ক্ষোণীশের মনে অভিমান ছিল। ইন্দ্রাণীর মুখ থেকে ইংরেজিতে গ্রিকম একটা ইতর কথা শুনে আহত হয়েছিল। ইন্দ্রাণী যে অনায়াসে ঐ রকম কথা ওকে বলতে পারে, ধারণা করতে পারে নি। কিন্তু ইন্দ্রাণী যখন আশা চেয়ে মুখ তুলে ধরলো, ও প্রত্যাখ্যান করতে পারলো না। দৃহাত ভরে বুকের নির্বিড় সানিধ্যে টেনে চুম্বন করলো। সেই অশ্লেষ চুম্বনে ইন্দ্রাণী গভীর-ভাবে সাড়া দিল। দীর্ঘ চুম্বনের পর ক্ষোণীশ বললো, “খুশি, জঙগলের এই বঁচ্টির অভিজ্ঞতা আমার নেই। তোমার রাগ হতে পারে সেটা অস্বীকার করতে পারি নে। কিন্তু আমি যে অসহায়।”

“এই নিয়ে আর কোনো কথা নয়।” ইন্দ্রাণী হাত তুলে ক্ষোণীশের ঠেঁটে চাপা দিয়ে বললো, “বিশ্বাস কর, কথাটা বলে ইস্তক মনে শান্তি ছিল না। চলো দৃপ্তিরের খাবার নিয়ে আমরা বড়াইপানি চলে যাই।”

দৃপ্তিরের খাবার পরেই ওরা বড়াইপানির উদ্দেশে বেরিয়ে পড়লো। সিম্পলিপালের বনে এনে রৌদ্র মেঘের খেলা। রাস্তা শুরুকয়ে উঠেছে। কিন্তু জিপ এব গাতি বাড়াবার মতো অবস্থা এখনও হয়নি। বিকেল চারটের আগেই ওরা বড়াইপানি বাংলোয় পৌঁছে গেল। চৌকিদারকেও পাওয়া গেল। ক্ষোণীশকে দেখেই সে কপালে হাত ঠেকিয়ে নমস্কার করলো। কুশল বিনিময়ের পরেই দোতলা কাঠের বাংলোর দরজা খোলা হয়ে গেল। স্নিপ থেকে মালপত্র নামানো হল। ইন্দ্রাণী বড়াইপানির সুন্দর ঝর্ণা দেখে মুক্ত। বাংলোর দোতলার বারান্দায় টর্চিলের সমনে চেয়ারে বসে চা খেতে খেতে ও ছেলে-মানুষের মতো কথায় হাসিতে ছল্ছল্ছ করে উঠলো। গান করলো। কর্বিতা আবৃত্তি করলো। আর ক্ষোণীশকে এক মুহূর্তের জন্যও কাছ ছাড়া করলো না।

দুদিন বড়াইপানিতে থেকে তৃতীয় দিন সকালে ক্ষোণীশ সেলিমকে বললো, “জেনার্বিল চলো। একরাত্রি থেকে, পরশু আমরা যশিপুর ফিরে যাবো। আর তো মাত্র দুদিনের খাবার আমদের আছে।”

সেলিম প্রাণ খুলে হেসে ক্ষোণীশের প্রস্তাব গ্রহণ করতে পারলো না। আকাশে মেঘ ভেসে চলেছে। রৌদ্রবলক দিচ্ছে থেকে থেকেই। বাতাসও আছে। রাস্তায়াট শুরুকয়ে ঘাঢ়ে। খানাখন্দ শুরুকোতে এখনও দেরি হবে। কিন্তু আবার—যদি বঁচ্টি নামে জেনার্বিলে আটকে পড়ার সম্ভাবনা আছে। ক্ষোণীশ সেলিমকে বলেই বেরোবার জন্য তৈরি হলো। ইন্দ্রাণী গুন গুন করে গান করছে। প্রাতঃরাশ সেরেই বেলা সাড়ে মটায় জিপ রওনা হলো। আবার উৎরাই

থাম্বা। নাওয়ানা হয়ে জেনাবিলের দ্রুত কম ছিল না। দৃশ্যে খাবার সময়ে পেঁচানো প্রায় অসম্ভব ছিল। ক্ষোণীশ দেখলো আবহাওয়া ভালো হলেও রাস্তার অবস্থা তেমন স্বীকারণক নয়। বৃষ্টি ভেজা রাস্তা শুকোতে আরম্ভ করেছে। তবু চড়াই ঘটবার সময়, উৎরাইয়ে নামার সময় গাড়ি খুব সাবধানে চালাতে হচ্ছে।

ক্ষোণীশ ভাবলো তা হোক। জিপ চললৈ হলো। আবহাওয়া যদি এরকম থাকে, দৃশ্যচতুর কোনো কারণ নেই। কিন্তু ধূশ্রো চম্পার বাংলো পেরিয়ে থাবার পরেই ইঠাং বাতাস বন্ধ হয়ে গেল। কালো মেঘ জমে উঠলো পাহাড়ের জঙগলের মাথায়। টিপ টিপ বৃষ্টি শুরু হলো। ইন্দ্রাণী বললো, “আমাদের ভাগিয়াই থারাপ। আবার বৃষ্টি নামলো। জেনাবিল এখান থেকে কতো দূর?”

“বৈশ দূরে নয়।” ক্ষোণীশ ঘড়ি দেখে বলল, “এভাবে চললে বেলা আড়াইটে নাগাদ পেঁচে যাবো।”

রাস্তা আবার ভিজে উঠতেই সেলিমকে সাবধান হতে হলো। গাড়ির গতি অনেক কমে এলো। ক্ষোণীশ জানতো, তা ছাড়া কোনো উপায় ছিল না। ওরা জেনাবিল পেঁচালো আরও প'রতাঙ্গে মিনিট দেরিতে। বাংলোয় চৌকিদার ছিল। সে ক্ষোণীশকে যথাবিহিত অভ্যর্থনা করে বাংলোর দরজা খুলে দিল। প্রত্যেক বাংলোর মতো জেনাবিলের বাংলোও পাহাড়ের ওপর। কিন্তু জঙগল গভীর। পরিখার সাঁকো পাতাই ছিল। এই বাংলোর চৌকিদারের মতে হাতি সাঁকোতে পা দিতে ভয় পায়। হাতি তার শরীরের ওজন সম্পর্কে খুবই সজাগ প্রাণী। বাংলোর সাঁকোকে তারা ফাঁদ বলে মনে করে। অথচ জোরাউতের চৌকিদার ভয়ে সাঁকো তুলে রেখেছিল।

জেনাবিলের বাংলো বড়াইপাঁনির মতোই কাঠের দোতলায়। নিচে ফাঁকা গাড়ি রাখার জায়গা। হাতি এলেও এসব বাংলোর মানুষ নিরাপদ থাকে। জেনাবিলে পেঁচাবার আগেই টিপ টিপ বৃষ্টির ধারা পড়তে আরম্ভ করেছিল। বাংলো পেঁচে বৃষ্টি নামলো বার বার ধারায়। বাংলো আর তার আশপাশ দেরা জঙগলকে যেন মেঘ বৃষ্টি গ্রাস করে ফেললো।

ইন্দ্রাণীর মুখেও নেমে এসেছে গাঢ় মেঘ। ওর সমস্ত আনন্দ এখন চূড়ান্ত বিমর্শতায় ডুবে গিয়েছে। আর যন্ত্রিত একটা রাগ আর বিরাস্ততে মনটা আচ্ছন্ন হয়ে উঠলো। ক্ষোণীশকে কেন্দ্র করে। প্রকৃতির দ্রুর্ধাগের জন্ম ক্ষোণীশই ওর কাছে দায়ী। আসলে ওর প্রত্যাশিত অরণ্য ভ্রমণ ও ভোগ প্রথম থেকেই বাধা পেয়েছে। তার জন্ম ওর মনের ভিতরটা মাঝে মাঝেই গুমরে উঠেছে। আবার বৃষ্টির বিরামে রোদ্র দেখেই প্রাণ খুঁশিতে নেচে উঠেছে। আর ও এমনভাবেই ক্ষোণীশের প্রতি নির্ভরশীল বাইরে বেরিয়ে যে কোন দ্রুবস্থার জন্যই ক্ষোণীশকে দায়ী করা ছাড়া ও আর কিছুই ভাবতে পারে না। জোরাউতের বৃষ্টির দ্রু রাত ও একটা নতুন সূর্যের মন্তব্য আচ্ছন্ন ছিল। তারপর থেকে

আকাশের মুখ কালো হয়ে উঠলেই একটা বিমর্শতা ওকে প্রাস করছে। জঙগলের এই বৃষ্টিতে কেমন একটা ভয় পেতেও শুরু করেছে। ও বাংলোয় নেমে সোজা দোতলায় গিয়ে একটা ঘরে ঢুকে খাটের বিছানায় শুয়ে পড়লো।

ক্ষোণীশ সবাই দেখলো। কিন্তু ওর করার কিছুই ছিল না। ও নতুন করে এই দুর্ঘাগকে ডেকে আনেনি। হয় তো বড়াইপানি থেকে যশিপুরের দিকে নেমে গেলেই সবরকমের সংকট কেটে যেতো। কিন্তু যদি বৃষ্টি না নামতো তাহলে? ইন্দ্রাণী জেনারিলে না আসার দণ্ডখ ভুলতে পারতো না। আর তার জন্য দায়ী করতো ক্ষোণীশকেই। এখন আর কোনো উপায় নেই। তবু খুব কম গাততে এলেও নিরাপদেই জেনারিল বাংলোতে পৌছানো গিয়েছে। সেলিমের মুখ দেখেই বোৱা যাচ্ছে সে আর জেনারিল আসার ঝুঁকি নিতে চায়ন। বড়াইপানিতে ক্ষোণীশ যখন জেনারিলে আসার কথা ঘোষণা করেছিল সেলিমের মুখে তখনই ছায়া ঘৰিয়ে এসেছিল। ক্ষোণীশ সেলিমের মুখের ছায়াকে তেমন আমল দেয়নি। ও আশা করেছিল, বৃষ্টি তার শেষ মারের ইতি করেছে। কিন্তু বেচারি ক্ষোণীশ! প্রকৃতির মাত্রগাতি গাত্রিবাধির কথা ও ভাবেনি। সেলিম আর চৌকিদারের ওপর সমস্ত দায়িত্ব দিয়ে বাংলোর ওপরে উঠে গেল। ইন্দ্রাণী যে ঘরের খাটে শুয়েছিল আগে সে ঘরেই গেল। খাটের কাছে দাঁড়িয়ে বললো, “খুশি, শরীর খারাপ লাগছে?”

“ন্যাকামি করো না!” ইন্দ্রাণী ঝটিলভ অন্য পাশে ফিরলো, “কে তোমাকে মাথার দিবি দিয়েছিল এই জেনারিল মড়ার বিলে আসার? এই বৃষ্টি যদি আজ রাত্রে মধ্যে না ধরে তা হলে কী হবে?”

ক্ষোণীশের মুখও শক্ত হলো। এক মহুর্তের জন্য। তারপরেই ও হেসে বললো, “খুশি এই হঠাতে আবার বৃষ্টির কোনো আগাম থ.,, আমার জানা ছিল না। থাকলে বড়াইপানি থেকেই যশিপুরে চলে যেতুম। আবহাওয়া ভালো দেখেই ইচ্ছে হয়েছিল তোমাকে জেনারিলটা দেরিখে নিয়ে যাই...”

“কেন সেই ইচ্ছে তোমার হলো সেটাই আমি জানতে চাই।” ইন্দ্রাণী ফুসে উঠলো, “তুমি এ জঙগলে নতুন আসো নি। আর তুমি কচি খোকাও নও। এ ওয়েদারকে যে বিশ্বাস করা যায় না, তা তোমার মনে রাখা উচিত ছিল।”

ক্ষোণীশ শাল্ত কোমল প্রবে বললো, “খুশি, তোমার এখন মেজাজ খারাপ মুখে যা আসছে তাই বলছো। কিন্তু ভুলে যাচ্ছো বর্ষাকালে আমি কখনো সিমলিপালের জঙগলে আসি নি।”

“তবে এবারই বা আসতে গেলে কেন?” ইন্দ্রাণী সাপের ফণ তোলার মতো উঠে বসে বললো। ওর মাথার চূল অবিনাস্ত। কপালে গালে ছাঁড়িয়ে পড়েছে। “তোমাকে সবাই এসময়ে জঙগলে ঢুকতে বারং করেছিল। যশিপুরের অফিসার সেলিমের বাবা কেউই চায়নি এসময়ে জঙগলে আমরা আসি। তবু তুমি কেন এসেছিলে?”

ক্ষোণীশ হাসলো, “তখন আমি এ দুর্ঘাগের কথা ভাবি নি। খুশি,

এটাও তো একটা অভিজ্ঞতা। মনে রাখার মতো। তা ছাড়া, আমরা এমনকি বিপদের মধ্যে আছি? ভয় পাবারও কিছু নেই। হয়তো দেখবে আজ রাতেই বঁচ্ব থেমে গেছে। কাল সকালে ঝকঝকে রোদ উঠেছে।”

“ওসব তোমার মতো আকাশকুসূম কল্পনা করা আমার স্বভাবে নেই।” ইন্দ্রাণী শুন্ধ মুখে ঘাড়ে ঝটকা দিয়ে বেঁজে বললো, “আমি পোড়-খাওয়া মেয়ে। রোমার্টিসিজমের ধার আমি ধারিনে।” বলেই ও আবার পাশ ফিরে শুরু পড়লো।

ক্ষৌণীশের মুখে বিমর্শ হাসি। ইন্দ্রাণী ওকে বলছে আকাশ কুসূম কল্পনার কথা। ও পোড় খাওয়া মেয়ে। ক্ষৌণীশ কি সুখশয়ার বিলাসে মানুষ হয়েছে? কিন্তু ও জানে, এখন ইন্দ্রাণীর সঙে তর্ক করা আর তারের খাঁচায় বন্দী একটা গোখরোর পাশে দাঁড়িয়ে নড়াচড়া করাও এক কথা। ও আর একটা শোবার ঘরে গেল। ফোমের বাগ খলে বের করলো হৃষ্টিকর বোতল। ভোদকা আর জিন শেষ। দিনের বেলা হৃষ্টিক খেতে ইচ্ছা করে না। আপাতত কোনো উপায় নেই। ঘরে তখনও জলের জাগ গেলাস দেওয়া হয়নি। ও হৃষ্টিকর বোতল নিয়ে নিচে নেমে গেল।

জেনারিলে আসার পর প্রকৃতি যেন এক নিম্নম খেলায় মেতে উঠলো। তিন দিনের অবিরাম বঁচ্বিতে সিমালিপাল জঙগল এক ভয়াবহ মৰ্ট্ট নিয়ে দেখা দিল। ক্ষৌণীশ যে জঙগলকে দেখে বারবার মুক্ত হয়েছে, সেই জঙগল যেন এবার একটা প্রতিশোধ নেবার জন্য ওর মুখোমুখি হলো।

চৌকিদারের কাছ থেকে প্রথম খবর এলো, একটি বিশাল অজগর বাংলোর বাইরে আড়ালে অর্জনের ডালে আশ্রয় নিয়েছে। বঁচ্বিতে তাকে আগন্তুন নিয়ে তাড়া করার উপায় নেই। চৌকিদার তার গরু বাছুরের জন্য চিন্তিত। একটি বল্লম্ব তার সম্বল। সেটা দিয়ে সে অজগরটাকে অনেকবার আঘাত করা সত্ত্বেও তাকে তাড়ানো যাচ্ছে না। তবে অজগর পালাবারই চেষ্টা করবে। অন্যথায় চৌকিদার বাধা হয়ে বেআইনিভাবে অজগরটাতে হত্যা করবে। তার চেয়ে খারাপ খবর, জেনারিল বাংলোর চারপাশে জড়ো হয়েছে বড় একপাল হাতি। অর্বিশ্য বাংলোয় ঢোকবার কোনো উদ্যোগ তারা করছে না।

তৃতীয় দৃঃসংবাদ খাদ্যের অপ্রতুলতা। সবই প্রায় নিঃশেষ। শেষ পাঁউরুটি পচে গিয়েছে। তৃতীয় দিন রাতে চাল ডাল সংযোগে কোনো ক্রমে বিস্বাদ খিচুড়ি হয়েছে। চতুর্থ দিন সকালে প্রাতঃরাশের কিছুই ছিল না। কিন্তু একটি সুলক্ষণ দেখা গেল। বঁচ্ব করে এসেছে। বিরামহীন ঝরলেও সে রকম অবোর ধারা নেই।

ক্ষৌণীশ বাংলোর দেতলা থেকে নিচে নেমে এলো। গতকাল রাতে ইন্দ্রাণী ওর সমস্ত রাগ ভুলে ক্ষৌণীশের বুকের ওপর পড়ে কেঁদেছে। ঘেন ক্ষৌণীশ ওকে ঘৃতার মুখে নিয়ে এসেছে। আতঙ্কে ভয়ে ও অসহায় কাঙ্গার ভেঙে পড়েছে। অর্বিশ্য দৃশ্চন্তার কারণ অনেক ছিল। তার মধ্যে একটা

বড় কারণ থাদ্য শেষ। বারোদিন অতিক্রান্ত। বস্তুতপক্ষে হিসাব ছিল বড়-জোর আর্টিদিন জঙগলের মধ্যে থাকা হবে। দুর্দিন বাঁড়িয়ে ধরে থাদ্য সংগ্রহ করা হয়েছিল।

ক্ষোণীশ চৌকিদারকে ডেকে জানতে চাইলো, সে অন্তত একবেলার মতো চাল ডালের ব্যবস্থা করতে পারবে কিনা। চৌকিদার জানালো তার ঘরে কিছু চাল আর সামান্য ডাল আছে। সাহেবদের খাবার জন্য সে তা দিতে পারে। সাহেবো যদি আর একদিন থাকে, তা হলে চৌকিদারকে কাছেপিঠে গ্রামে থাদোর সম্মানে যেতে হবে। তবে মনে রাখতেই হবে, এই বর্ষার সময়ে গ্রামের আদিবাসীদের ঘরে ঘরেও থাদোর অকুলান, সমস্যা প্রচল্প। এই নিদারণ দৃঃসংবাদের মধ্যে সে আরও দ্রুটি স্থানে দিল। হাতির পাল চলে গিয়েছে। অজগরটিও অদৃশ্য হয়েছে। সে যে বাংলোর চৌহান্দির মধ্যে নেই সে বিষয়ে নিঃসংশয় হয়েছে।

ক্ষোণীশ সেলিমের সঙ্গে কথা বললো। “বঁচ্টি তো কমে আসছে। কোনোরকমে দ্রুপদীরে একটু খাবার মুখে দিয়ে ঝুঁকি নিয়ে আমাদের জিপ বের করা দরকার। এবার আমাদের নামতে হবে গুরুগুরিয়া দিয়ে। জেনারিল থেকে যশিপুরের সেটাই হবে শর্টকাট রাস্তা।”

“সাহেব আপনি ঠিকই বলেছেন।” সেলিমের চোখে মুখে উদ্বেগের ছায়া। “যে পথেই যাব, চড়াই উৎরাই বহুত আছে। রাস্তা ভেজা। জলও জমেছে অনেক ডায়গায়। ট্ৰাইলার বিগড়ে বসলে, মুশকিলে পড়ত হবে।”

ক্ষোণীশ সেলিমের কথা মেনে নিয়েও বললো, “তবু আমাদের বেরোতেই হবে। ঈশ্বর আর আঙোর নাম নিয়ে। এভাবে এখানে আর থাকা যায় না। তবে জিপ এর স্টেয়ারিং ধৰবো আর্ম। আর্মই চালাবো।”

“আপনার যা মার্জি।”

বেলা সাড়ে এগারোটাৰ মধ্যে চৌকিদারেন দেওয়া চাল ডালের ঘাঁট কোনোরকমে উদ্রস্থ করে জিপ ছাড়লো। ক্ষোণীশ ড্রাইভ করছে। পাশে ইন্দ্ৰণীল। ওৱ চোখের কোল বসে গিয়েছে। মুখ শীর্ণ দেখাচ্ছে। উদ্বেগ বিৱৰিত বিমৰ্শতা সম্ভত কিছু ওৱ মুখে চেপে আছে। ক্ষোণীশ গাড়ি চালাতে চালাতে বুঝতে পারছে জিপ-এর চাকা কাঁকৰ আৱ জল মাটি কাদায় ঘুৰে যাচ্ছে। পাঁকের ওপৰ চড়াই বা উৎরাইয়ে ব্ৰেক প্রায় কোনো কাজই কৰছে না। যে কোন অল্প উচ্চ চড়াইয়ের উঠতে গিয়ে ট্ৰাইলার জিপ-এর আহত কান্ধার কঁকানি বেজে উঠছে। কমে আসা বঁচ্টিৰ থামবাৰ কোনো সম্ভাবনাই নেই। বৰং মাঝে মাঝে বোঢ়ো হাওয়াৰ সঙ্গে তা জিপেৰ ভিতৱ্বেও ভিজিয়ে দিচ্ছে।

ক্ষোণীশেৰ শেষ চেষ্টা বাৰ্থ হলো গুৰুগুৰিয়া বাংলো পেঁচাবাৰ আগেই। একটা চড়াই কোনোৱকমে উঠে উৎৱাইয়ে নামতে গিয়ে ঘট ঘট শব্দে জিপ থেমে গেল। আৱ কাত হয়ে পড়লো একদিকে। সেলিম পিছন থেকে চিংকাৰ কৰে উঠলো, “সাহেব আপনি মেমসাহেবকে নিয়ে জৰ্বি নেমে পড়ুন। জিপ-এৰ বাঁ

দিকের চাকা রাস্তার বাইরে চলে গেছে। এখনি নিচে গাড়িয়ে পড়তে পারে।”

ক্ষেগীশ বাঁ হাতে ইন্দ্রাণীকে টেনে নিয়ে ডান দিকে নেমে পড়লো। আর মৃহৃতেই ওর কেডস পিছলে ইন্দ্রাণীকে নিয়েই খানখন্দ ভেজা রাস্তায় পড়ে গেল। ইন্দ্রাণী পড়লো ওর সঙ্গে আর আতঙ্কে চিংকার করে উঠলো, “বাঁচাও, বাঁচাও।”

ক্ষেগীশ ইন্দ্রাণীর হাত ছাড়েন। খানিকটা গাড়িয়ে গিয়েই ডানাদিকের একটা গাছের গুড়িতে শক্ত করে পা চেপে থামলো। ইন্দ্রাণীকে কাছে টেনে বললো, “শোনো খুশি কেঁদো না। আমি তোমাকে...”

“বটে!” ইন্দ্রাণীর চোখে জল। দ্রষ্ট আর্তাঙ্কত। সেই অবস্থাতেই ক্ষেগীশের হাত থেকে ছাড়িয়ে তাকে গলার কাছে সজোরে একটা থাম্পড় কষালে এবং পরমৃহৃতেই কেঁদে উঠলো “এটা আমাকে খন করার কুট পরিকল্পনা ছাড়া আর কিছুই নয়। আমি যদি টের পেতাম তাহলে কখনোই আসতাম না।”

ক্ষেগীশের মুখ শক্ত হয়ে উঠলো। ইন্দ্রাণী মতুভয়ে যতোই দিশেহারা হোক, গায়ে হাত তোলার মতো ধৃষ্টাতা আমাজনীয়। বিশেষ করে সেলিমের সামনে এই অপমান অসহ্য। ও পেছল কাদায় উঠে দাঁড়িয়ে বললো, “আমি তোমাকে মাথায় করে আনি নি। আসবার জন্য মাথার দিবাও দিইনি। কষ্ট আমাকেও পেতে হচ্ছে। বলে রাখছি, বিহেভ ইয়োরসেলফ—”

“ননসেল্স!” ইন্দ্রাণী বাধা দিয়ে চিংকার করে উঠলো।

ক্ষেগীশ খেঁজে উঠল, “সাট আপ। ফার্দাৰ কোনোৱকম অসভ্যতা করলে, পাহাড়ের নিচে ছুঁড়ে ফেলে দেবো।”

“য়া লোফার। য়া ডগ!” ইন্দ্রাণী ক্ষেগীশের প্রাউজার চেপে ধরার চেষ্টা করলো।

ক্ষেগীশ দ্রুত সরে গেল, আর পা তুলে কেডস দিয়ে ইন্দ্রাণীর মাথায় লাঠি মারতে উদাত হলো। সেলিম উদাত হয়ে ডেকে উঠলো, “সাব!”

ক্ষেগীশ পা নার্মিয়ে নিল। মৃহৃতেই ও নিজেকে সামলে নিল। লজ্জা পেলো, আর সেলিমের কাছে কৃতজ্ঞতাও বোধ করলো। সে বাধা না দিলে হয়তো ও ইন্দ্রাণীকে আঘাত করে বসতো। তা হলে ওর আর অন্শোচনার অন্ত থাকতো না।

ইন্দ্রাণী তখন দ্রুত হাতে মুখ টেকে প্রায় আর্তস্বরে কাঁদছে।

ক্ষেগীশ দেখলো, গাছের উপর থেকেই কেবল জোঁক মাথায় গায়ে পড়ছে না। আশপাশের আগাছা আর কাদার ওপর দিয়ে ছিনে জোঁক দ্রুজনকে আক্রমণ করছে। ও লাফিয়ে উঠে ইন্দ্রাণীর হাত টেনে তুলে দাঁড় করালো। “খুশি, চলতে শুরু কর। জোঁক আমাদের গায়ে উঠতে আরম্ভ করেছে। গাছের ওপর থেকেও পড়ছে।”

ইন্দ্রাণী লাফ দিয়ে পাগলের মতো উৎরাইয়ের পথে পা বাঢ়লো।

ক্ষোণীশের হাত থেকে ছিটকে গিয়ে পড়লো আবার কাদায়। ক্ষোণীশ মাথা আর গলার কাছ থেকে জোঁক টেনে তোলবার ব্যার্থ চেষ্টা করতে করতে ইন্দ্রাণীর কাছে এগিয়ে গেল। কোনো কিছু না ভেবে, ইন্দ্রাণীকে টেনে তুলে নিল কাঁধের ওপর। ততক্ষণে ওর চোখে পড়েছে, উৎরাইয়ের নিচে বাঁ দিকে ছোট একটা আদিবাসী গ্রাম। ইন্দ্রাণী পা ছুঁড়ে, হাত দিয়ে ক্ষোণীশকে যেখানে পারছে সেখানেই আঘাত করছে, “যাঁ বিস্ট! কেন তুমি আমাকে এই নরকে নিয়ে এসেছিলে? কেন...”

ক্ষোণীশ দাঁতে দাঁত চেপে কেবল বললো, “খুঁশি শান্ত হও। সামনের গ্রামে গিয়ে আর্য তোমার কমফোর্টের ব্যবস্থা করবো!”

“রাবিশ! যদি লায়ার! বাস্টার্ড,...” ওর গলা বন্ধ হয়ে এলো। আর হাত পা এলিয়ে পড়লো। রাগে অবিশ্বাসে ওর যেন হিস্টরিয়াগ্রস্থ অবস্থা।

ক্ষোণীশ গ্রামে ঢুকে সামনেই যে-বাড়িটি পেলো, তার উঠোনে ঢুকলো। একটা ঘরের দাওয়ায় ইন্দ্রাণীকে বসিয়ে দিল। তৎক্ষণাত দৃষ্টি আদিবাসী মেয়ে আর একজন পুরুষ এগিয়ে এলো। এক তরুণী কিছু জিজেন করলো। ক্ষোণীশ ওড়িয়া ভাষায় জবাব দিল। তরুণী দৃষ্টি তখনই ইন্দ্রাণীর কাছে গিয়ে ওর গা মাথা পা হাত থেকে জোঁক টেনে টেনে বিছিন্ন করে দূরে ছুঁড়ে ফেলতে লাগলো। ইন্দ্রাণী তখন কেবল কাঁদে। ওর চোখ মুখ আতঙ্কে ভয়ে বিকৃত হয়ে উঠেছে। জ্ঞান হারাবার মতো অবস্থা। পুরুষটি ক্ষোণীশকে জোঁকের আক্রমণ থেকে বাঁচাবার চেষ্টা করছিল। ও নিজেও জোঁক টেনে টেনে ফেললো। বললো, “নন্ন নিয়ে এসো। নইলে এ জোঁকের হাত থেকে নিষ্কৃতি পাওয়া যাবে না!”

দৃষ্টি তরুণী হেসে উঠলো। একজন ওড়িয়া ভাষায় বললো, “বাবু। আমাদের এ গাঁয়ের কোনো ঘরে এক চিমটি নন্ন নেই। আমরা নন্ন ছাড়াই থাকছি।”

অথচ এই মর্মন্তুদ কথাটি বলতে মেয়েটির মুখে কোনো হতাশা বা দুঃখ ফুটলো না। সম্ভবতঃ তাদের জীবনেরই এটা একটা অঙ্গ। পুরুষটি হেসে বললো, “প্রত্যেক বর্ষায় আমাদের এই দৃগ্গতি। যেটুকু নন্ন সশৃঙ্খ করে রাখতে চাই তাও গলে যায়।”

ক্ষোণীশের মনে হলো, ওর পেটে একটা ব্যথা মুচড়ে উঠেছে। মুখ বিস্বাদ। ও জোঁক মুক্ত হয়ে দাওয়ার এক পাশে বসলো। ইন্দ্রাণী তখন দাওয়ায় শুয়ে পড়েছে। ক্ষোণীশ ওড়িয়া ভাষায় দ্রবস্থার বর্ণনা করছে।

ইন্দ্রাণী হঠাতে উঠে বসে, চিংকার করে বললো, “ওদের তুমি কী বোঝাচ্ছো, জানিন্নে। ভাষা জানলে, আর্য বলতাম, তুমি একটা জগন্ন খন্নী আর লম্পট ছাড়া কিছু নও। তুমি আমাকে জগলে নিয়ে এসেছিলে, যেমন খুঁশি ভোগ করার জন্য...”

“কেন এসব কথা বলছো খুঁশি!” ক্ষোণীশের স্বরে প্রতিবাদের সূর,

ওর মুখ আবার শক্ত হয়ে উঠলো। বললো, “আমি আবার বলছি, তোমাকে জোর করে ধরে নিয়ে অস্মিন। তুমই আসতে চেয়েছিলে, আর বাস্তও হয়েছিল। এখন এসব কথা কেন বলছো। কী করেই বা আমি জানবো, এ সময়ে বর্ষা হবে, জঙগলের অবস্থা এরকম হবে?”

ইন্দ্রাণী দাওয়ার ওপর ওর কেড়সে লাঠি মেরে বললো, “শাট আপ য়ু রাসকেল! আদাৰ ওয়াইজ...”

“বিচ!” ক্ষৌণ্গীশ উঠে দাঁড়লো। পাছে ভয়ংকর কিছু করে বসে সেই আশঙ্কা করে চলে গেল বাড়িৰ বাইরে। জোঁকেৰ ভয় থাকা সত্ত্বেও, ওকে জঙগলে যেতে হলো প্রাকৃতিক কাজ সারতে। পেটে ব্যথা মুচড়ে উঠছে। সম্ভবতঃ আমাশা হয়েছে।

বিকালের দিকে বঁচ্ছি একটু কমে এলো। প্রায় ধরে আসাৰ মতো! সেলিম আগেই এসেছিল। ও বললো, “গার্ডি নিয়ে যশিপুৰৰ পেঁচনো অসম্ভব। জেনাবিল বা গুৱাগুৱিয়া হেঁচু ঘাওয়াটাও কঠিন ব্যাপার। গেলে অবিশ্য বিকলেই বেঁরিয়ে পড়া উচিত। অন্যথায় রাত্ৰে হার্তিৰ উপন্দবে, বেৱোনো ঘাবে না।”

একটি মুণ্ডা তৰুণী ক্ষৌণ্গীশকে বললো, “আমি তোমাদেৱ, নুন ছাড়া ভাত আৱ বিনুকেৰ মাংস খাওয়াতে পাৰি।”

মেয়েটিৰ বন্ধুস্তপুণ্ড হাসিমুখেৰ কথায় ক্ষৌণ্গীশৰ চোখ টল্টলিয়ে উঠলো। ও ওড়িয়া ভাষায় বললো, “তোমাকে কী বলে ধনবাদ দেবো জানি না। এৱা কী কৰবে, সবই তাৰ ওপৰ নিৰ্ভৰ কৰছে।”

ইন্দ্রাণী সেলিম কেউই আদিবাসীদেৱ আলুনি-ভাত আৱ বিনুকেৰ মাংস খেতে রাজি হলো না। ক্ষৌণ্গীশৰ ইচ্ছা থাকা সত্ত্বেও খেতে পাৱলো না। আদিবাসী মেয়েটি ওকে আড়ালে পেয়ে বললো, “তুম কেন উপোস কৰবে? তুমিও কি আমাৰ হাতে খেতে ঘেমা কৰছো।”

“তোমাকে যে ঘেমা কৰবে, তাৰ শৰীৰে মানুষেৰ রক্ত আছে বলে আমি বিশ্বাস কৰি না।” ক্ষৌণ্গীশ বললো, “ওৱা খাবে না বলেই, আমিও খেতে পাৱবো না। কখনো সময় পেলে তোমাৰ কাছে খেতে আসবো।”

ইন্দ্রাণীৰ ক্ষমতা ছিল না, যশিপুৰে হেঁচে ঘাবে। ক্ষৌণ্গীশ আৱ একবাৰও ওৱ দিকে ফিৰে তাকায় নি। ইন্দ্রাণীকে মুণ্ডা মেয়েৰা নানা ভাবে সেবা কৰেছে। কোনো গাছেৰ পাতা পাথৰে পাথৰ দিয়ে ছেঁচে তাৰ রস লাগিয়ে দিয়েছে শৰীৰেৰ নানা জায়গায়। যতো জায়গায় জোঁক আকৰ্মণ কৰেছিল। ক্ষৌণ্গীশকেও পুৱুষৱা সেই পাতা ছেঁচা রস লাগিয়ে দিয়েছে। তাতে কেবল রক্ত বন্ধ হয় নি। ক্ষতেৰ মুখগুলোৰ আৱ বিষাঙ্গ ইবাৰ সম্ভাবনা ছিল না। সেলিম নিজেই তাৰ পাতাৰ রস লাগিয়েছে। ক্ষৌণ্গীশ ইন্দ্রাণীৰ দিক থেকে চোখ ফিৰিয়ে থাকলেও লক্ষ্য কৰেছে মুণ্ডা মেয়েদেৱ সেবা ঘেন ও দয়া কৰে গ্ৰহণ কৰছে। কাৰোৱ সঙ্গে একটা কথাও বলে নি। কৃতজ্ঞতা বোধ বলে কোনো

অন্তর্ভুক্ত ওর নেই। অথচ মৃত্যু মেঝেরা হাসতে হাসতে ওর সেবা করেছে। আর ও হিস্টোরিয়াগ্রন্থ অসমের মতো বিরক্ত মৃত্যু কেবল হাত পা ছড়েছে।

ক্ষৌণ্গীশের ভিতরে ক্ষেত্র আর ঘৃণার সংশ্লেষণ হলেও, ইন্দ্রাণীর আচরণে ও অবাক হয় নি। ইন্দ্রাণীর মধ্যে যে মানুষের প্রতি একটা অবিশ্বাস আছে, এটা ও অনেক আগেই জানতো! ওর স্বার্থপ্রতি যে সৌম্যাহীন, তা যতোই প্রচল্য থাকুক, ক্ষৌণ্গীশ তা ব্যবহার পারতো। ব্যবহার পারতো, ইন্দ্রাণীর কোনো কোনো আচরণে। অবিশ্বাস সে সব আচরণ ও ক্ষৌণ্গীশের সঙ্গে কখনও করে নি। অপরের সঙ্গে আচরণেই তা ব্যবহার পারতো। মানুষের প্রতি অবিশ্বাস সন্দেহ আর ঘৃণা যে ওর মনে কতোটা তীব্র, সুধাকরের সঙ্গে বেড়াতে যাবার ঘটনাতেই তা বোঝা গিয়েছিল। ওর প্রাণের শক্তি এতো কম, যে-কারণে ওর মতুভয় এতো প্রবল। ও টাকা আর ক্ষমতাকে যতোটা ভালবাসে, তার চেয়ে ওর শরীর দেহের ম্লা ওর কাছে অনেক বেশি। কারণ ও জানে, ওর শরীর হচ্ছে শ্রেষ্ঠ রঞ্জ, যা দিয়ে ও সব কিছু জয় করার বিশ্বাস পোষণ করে। এ বিশ্বাসটা একটি নারীর তার দেহের প্রতি সহজাত র্যাদার মানসিকতা না। পূরুষের সঙ্গে নারীর শরীরের তুলনায়, নারীর যা বৈশিষ্ট্য আর শ্রেষ্ঠত্ব তা হলো তার সন্তান ধারণের যোগ্যতা। সতীষ দিয়ে তার ম্লায়ন হয় না। তার দেহ যে সন্তান ধারণ করে, জন্ম দেয়, সেইটি তার শ্রেষ্ঠত্ব। সেইজনাই তার শরীরকে ঘিরে নারীর মন পূরুষের চেয়ে সচেতন হতে বাধ্য। যে শরীর অন্য প্রাণের আধার তাকে রক্ষা করার দায়িত্ববোধই নারীস্বী।

ক্ষৌণ্গীশ জানে, ইন্দ্রাণীর কাছে ওর শরীরের শ্রেষ্ঠত্ব সেই কারণে না। নারীহের সেই বোধ ওর নেই। ওর ধারণায় শরীরকে যত্ন আর রক্ষা করার প্রয়োজন ভোগের জন্য। শরীর হলো ওর কাছে মহার্থ ভোগের বস্তু, অতএব এক শ্রেণীর স্বার্থপ্রতি ওর শরীরকে ঘিরে আছে। সেই স্বীর ও ক্ষৌণ্গীশকে দান করেছে উভয়ের ভোগের কারণে। সন্তান ধারণের জন্য না। অবিশ্বাসই ক্ষৌণ্গীশের সামাজিক প্রতিষ্ঠা অর্থের কের্ণিলন্য ইন্দ্রাণীর কাছে একটা বড় আকর্ষণ। এবং নিচয়ই ক্ষৌণ্গীশের পৌরুষ ও সামর্থ্য।

ক্ষৌণ্গীশ নিজের কাছে যেমন অস্বীকার করতে পারে না, ইন্দ্রাণীর সঙ্গে ওর নিরিডি ভালবাসার কোনো সম্পর্ক গড়ে ওঠে নি, তেমনি ও জানে, ইন্দ্রাণীও ভালোবাসে নি। অথচ উভয়েরই উভয়ের প্রতি একটা দুর্বলতা আছে। সেই দুর্বলতা আকঙ্ক্ষা ও ভোগ। ইন্দ্রাণীর আচরণে, এমন কি কোনো কোনো সময়ে ক্ষৌণ্গীশের প্রতি শ্রদ্ধার প্রকাশও দেখা গিয়েছে, কিন্তু ওর মনে কোথাও তার ম্ল শিকড় ছড়াতে পারেনি। ওর কথাবার্তা থেকেই বোঝা যায়, ছেলে-বেলা থেকেই ওর জীবনটা ঠিক স্বাভাবিক পথে চালিত হয় নি। ওদের সাংসারিক পারিবারিক বিষয়ে কথাবার্তার মধ্য দিয়ে তা অনেকবারই স্পষ্ট হয়ে উঠেছে। বাড়ির পরিবেশে কোথাও একটা অস্বাভাবিকতা ছিল।

ক্ষৌণ্গীশ নিজেকে সংযত রেখেছিল। জীপ থেকে নেমে, একবারই মাঝ

ও ধৈর্য হারিয়েছিল। তারপরেও ইন্দ্রণীকে কাঁধে নিয়ে এই আদিবাসীদের গৃহে এসেছে। সহ্য করেছে ওর জন্য গালাগাল। এখন ও মুক্ত পেতে চায়। কিন্তু সে সম্ভাবনা দ্রু দিগল্পেতে কোনো আলোর রেখা নেই। অথচ কুমি সম্ম্যু ঘনিয়ে রাণি নেমে আসছে। ইন্দ্রণী একবারও ওঠে নি। আর মুক্তা মেয়েরা ওকে গরম দূর্ধ খাইয়েছে। সেই দূর্ধ থেতে ওর কোনো আপত্তি হুরিন। এবং এমন একটা ভাব করছে যেন দূর্ধ থেয়ে ও মুক্তা মেয়েদের উত্থার করেছে।

ক্ষীণীশের খিদে পেয়েছিল। ওকেও ওরা দূর্ধ থেতে দিয়েছিল। অম্বুল সেই দূর্ধও থেতে পারেন। ওদের পরিবারে শিশু কি দূর্ধ থায়? টাকা দেওয়ার কোনো উপায় ছিল না। দূর্ধের পরিবর্তে, টাকা দিতে গেলে, ওরা নিতো না। বরং অসম্মানিত বোধ করতো। পাহাড় জঙগলের মানুষদের সঙ্গে মিশে এই অভিজ্ঞতা ওর হয়েছিল। নুন ছাড়া ভাত আর বিনুকের মাংস থেতে ওর কোনো অরুচি ছিল না। ইন্দ্রণী আর সেলিম খায়নি বলেই ও থেতে পারে নি। সেলিম যে মুক্তাদের গৃহের খাদ্য থাবে না, সেটা ও সহজেই অনুমান করেছিল। সেলিম মুক্তা গৃহে শুয়োর কেবল চোখেই দেখে নি। সে বিশপ্পুরের বাসিন্দা। আদিবাসী মুক্তাদের বরাহ মাংস প্রাপ্তি ওর অজানা নেই। এমন গৃহের অন্য ওর পক্ষে গ্রহণ অসম্ভব। তাছাড়া সম্ভবতঃ বিনুকের মাংসও সেলিমের কাছে নির্বিদ্ধ। যেমন জলচর কচ্ছপের মাংস তাদের ধর্মে নির্বিদ্ধ। মুক্তাদের হাতের অন্য তার পক্ষে গ্রহণ না করার যুক্তি সেখানেই। ইন্দ্রণীর আছে ঘৃণা আর অরুচি। অন্য সময় হলেও, বিনুকের মাংস ও থেতো না। আর এখন ও বলতে গেলে একটা অস্বাভাবিক মানসিক অবস্থায় আছে। ভাত খাবার মতো অবস্থা ওর নেই। এ বিশ্বাস ওর দৃঢ়বৃদ্ধ হয়েছে, ক্ষীণীশ ওকে মৃত্যুর পথে টেনে নিয়ে এসেছে। অবিশ্য ও খুলে বললেও জানে ক্ষীণীশ ইচ্ছাকৃত ভাবে ওকে এ অবস্থায় টেনে আনে নি। কিন্তু এই দারুণ দূর্ধশার জন্য ও ক্ষীণীশকে সংপর্ণ দায়ী করেছে।

ক্ষীণীশ দেখলো, গোটা গ্রামের কোনো গৃহেই আলো নেই। কেবল ওরা যে গৃহে আছে, সেখানে একটি মাত্র তেলের প্রদীপ আছে। দাওয়ার ওপরে কাঠের আগুনের আলোয় সবাই চলাফেরা করছে। একটি ঘরে খড় আর তাল-পাতায় বোনা মাদুর দিয়ে বিছানা তৈরী করেছে। ইন্দ্রণীকে ওরা সেই ঘরে নিয়ে গেল। কোথা থেকে একটা বালিশ সংগ্রহ করেছে, যার কোনো ওয়াড় পরানো ছিল না। আর সেটা সম্ভবতঃ ছিল শক্ত। ইন্দ্রণী টেনে সরিয়ে দিয়েছে।

ব্রহ্ম না এলেও, ভেজা বাতাস ছিল। এক মুক্তা পুরুষ ওকে জিজ্ঞেস করলো, ও গরম ডিয়ে থাবে কিনা। অর্থাৎ গরম হাঁড়িয়া। আজ ওদের ভাতের বদলে গরম হাঁড়িয়া আর বিনুকের ঝলসানো মাংসই রাত্রের খাদ্য। ক্ষীণীশ দূর্ধ থায় নি। আমাশার ভয়ে দূর্ধ খাবার সাহস ছিল না। তা ছাড়া পয়সা ওরা নেবে না। কিন্তু গরম হাঁড়িয়ার লোভ ও ছাড়তে পারলো না। ও বললো,

“থাবো !”

পুরুষটি খৃশ হলো, মেঝেরা শুনে খৃশ হয়ে হাসলো। একটি ব্যক্তিকে কাঁসার জামবাটি ভরা ঘন উষ্ণ হাঁড়িয়া ওর সামনে এনে রাখল একটি মেঝে। একটি বাঁশের চোঙের পাত্রে হাঁড়িয়া নিয়ে একজন পুরুষ এসে বসলো ওর পাশে। দরজাটা ভেজানো ছিল। ইন্দ্রাণী দেখতে পাচ্ছিল না। ক্ষৈগীশ জানে, এই হাঁড়িয়ায় ওর নেশা হবে না। হাইস্কি ভোদ্ধকায় যারা নেশা করে, হাঁড়িয়ায় সেই নেশা হয় না। বেশ খানিকটা খেলে কিছু নেশা হয়। আসলে পেট ভরে যায়। হাঁড়িয়ায় খাদ্যের পরিমাণ অনেক বেশি। অভাবের সময় এরা ভাত পচিয়ে হাঁড়িয়া করে। নেশা হয়। পেটও ভরে। ভাত না খেলেও ক্ষৈগীশের পেট ভরছে। এক পাত্রের বেশি খাওয়া চলবে না। উচিত হবে না। ওদের কম পড়বে। কিন্তু একপাত্র শেষ হতেই একটি তরণী বড় একটা হাঁড়ি এনে আবার তার জামবাটি পূর্ণ করে দিল। ও আপন্তি করে বললো, “আর দিচ্ছো কেন? আমার পেট ভরে যাচ্ছে !”

“একটু নেশা করে ঘুমোতে যাও !” তরণ্ণটি হেসে বললো, “ভালো ঘুম হলো সকালে শরীর তাজা লাগবে !”

ক্ষৈগীশ হাসলো। কথাটা মন্দ বলে নি। নেশা করবে ওর ইচ্ছা হচ্ছে। হাইস্কির শেষ তলানি পড়ে আছে পাহাড়ের জঙগলে জীপের মধ্যে। ও হেসে মেঝেটির দিকে তাকিয়ে মাথা ঝাঁকিয়ে বললো, “কথাটা ঠিক। কিন্তু এ বস্তুতে পেট ভরে যায়। শরীর ভার লাগে !”

“কয়েক পাত্র খেলে পেট আর কতো ভার হবে?” মেঝেটি পুরুষের দিকে একবার তাকিয়ে হাসলো। “তোমাদের মোটর যাদি ঠিক না হয়, তবে তোমার বউকে আবার ঘাড়ে বইতে হবে !”

ক্ষৈগীশের মুখ শক্ত হয়ে উঠলো। বউ! বন্ধু হলেও বোধহয় কোনো মেঝে পুরুষের সঙ্গে এতো খারাপ ব্যবহার করতে পারে না। রক্ষিতা সম্পর্কে ওর কোনোও ধারণা নেই। ইন্দ্রাণীকে এখন ওর প্রেমিকা ভাবতেও, মনের ভিতরটা ক্ষুধ হয়ে উঠছে। কিন্তু ও মুন্ডা তরণ্ণটির ভুল ভাঙলো না। বউ ভেবে তবু হয়তো ওরা ক্ষৈগীশকে মনে মনে করুণা করবে। বন্ধু বা প্রেমিকা শুনলে হয়তো বিদ্রূপে হেসে মরবে।

তিনি পাত্র হাঁড়িয়া খাবার পরে, ক্ষৈগীশ যেন একটু টিপ্সি বোধ করলো। ওদের হাঁড়িয়ায় অনেকটা ভাগ বিসর্জেছে। ও জল চেয়ে নিয়ে মুখ ধূয়ে ফেললো। উপরোধেও আর হাঁড়িয়া খেলো না। ভেজানো দরজা খুলে ও ঘরের ভিতর ঢুকলো। বাইরে ভেজা হাওয়ায় একটু ঠাণ্ডা লাগছিল। ঘরের মধ্যে ঢুকে আরাম লাগলো। খড়ের ওপর বিছানো তালের মাদুরে পা দিতেই খস্ক খস্ক শব্দ হলো। দেখলো, এক কোণে ইন্দ্রাণী কাত হয়ে শুয়ে আছে। একটা হাত ওর মুখের ওপর দিয়ে মাথার কাছে এলিয়ে দেওয়া। প্রদীপের ক্ষীণ আলোয় ওর মুখ দেখা যাচ্ছে না। ক্ষৈগীশ ঘরের কোণে রাখা প্রদীপের

কাছে গিয়ে ফুঁ দিয়ে নির্ভিয়ে দিল। অকারণ তেল পোড়ার প্রয়োজন নেই। ও তাল পাতার মাদুরের এক প্রাণে শূয়ে পড়লো।

“তুমি জানো, অচেনা জায়গায় আমি একলা থাকতে পারি নে।” ইন্দ্রাণীর শান্তানুসিক ভেজা স্বর শোনা গেল, “তুমি অত দূরে শূলে, আমার ঘূম হবে না।”

ক্ষৈগীশ কোনো কথা বললো না। কারণ বলবার মতো কোনো কথা ওর ছিল না। হাঁড়িয়ার শীঙেকে ও ঘটোটা হেলা করেছিল, বাস্তবিক তা না। নেশা মোটামুটি মন্দ হয় নি। ও চোখ বুজলো।

“চূপ করে রইলে যে?” ইন্দ্রাণীর স্বর আবার শোনা গেল। মনে হলো ওর স্বর ভেজা। “তুমি আমার কাছে আসবে না?”

ক্ষৈগীশ উচ্চারণ করলো, “না।”

“না বললে হবে কেন? আমার সব দার্যাহ এখন তোমারই।”

ক্ষৈগীশ জবাব দেবার কোনো দরকার মনে করলো না। কিন্তু একটা আসন্ন অশান্তির আশঙ্কা করলো। হাঁড়িয়ার নেশায় জড়ানো ঘূমটা বোধহয় নষ্ট হবে। ও কেবল বললো, “বৈশ জবালাতন করলে আমি ঘরের বাইরে চলে যাবো।”

ক্ষৈগীশের কথা শেষ হবার আগেই খড়ের ওপর তাল পাতার মাদুরের ওপর ইন্দ্রাণীর গাড়িয়ে আসার শব্দ শোনা গেল। ও উঠে পড়ার আগেই, ইন্দ্রাণী একেবারে ওর গায়ের ওপর এসে পড়লো। দু হাত বাঁড়িয়ে ওকে জড়িয়ে ধরলো। ফুঁপিয়ে কেবলে উঠে বললো, “তুমি কি সাত্য আমাকে মারবার জন্য এ জঙ্গলে নিয়ে এসেছো?”

ক্ষৈগীশ দাঁতে দাঁত চেপে শরীর শক্ত করে শূয়ে রইলো। কোনো জবাব দিল না। এই বর্ষার জঙ্গলে, যে-অবস্থার মৃখোদ্ধৃতি হতে হয়েছে, তা যে রীতিমত বিপজ্জনক, সন্দেহ নেই। বন্য প্রকৃতির এই চরম ভয়ঙ্করী রূপ প্রত্যাশা করা যায়নি। কিন্তু ইন্দ্রাণীর এই অবিশ্বাস আর মৃত্যুভয়ের জবাব কী আছে? নানা রকম খসখস শব্দ হচ্ছিল। ইন্দ্রাণী কী করছে, ও ব্যবহারে পারছিল না। পারলো একটু পরে, যখন ইন্দ্রাণীর নগ্ন শরীর ওর বুকের মধ্যে, গৃটিশুটি হয়ে ঢুকে পড়লো। আর ওর প্টাউজারের জিপ-এ ওর হাত পড়লো।

অভাবনীয় ব্যাপার। ইন্দ্রাণী যখন একান্দিকে অবিশ্বাসে আর মৃত্যুভয়ে কাতর, তখনও কামনায় উদ্বেল। হয়তো ওর অবিশ্বাস আর মৃত্যুভয় থেকে মৃক্ষ হবার এটাই একমাত্র উপায়। ক্ষৈগীশের নিজের কোনো উদ্দোগ নেই। ও বিনা বাধায় ইন্দ্রাণীর ইচ্ছাকে প্ররং হতে দিল। আশচর্য! ক্ষৈগীশের নিজের মনে ব্যতোই ক্ষোভ আর ঘৃণা থাকা সত্ত্বেও, একান্ত নিষ্ক্রিয় থাকতে পারলো না। প্রকৃতির এই মোক্ষম শক্তি ওর আয়ত্তে আছে। ক্ষৈগীশের প্রকৃতির বারুদে আগন্ম জবালাবার তুক ও জানে।



ক্ষোণীশ আর সেলিম পরের দিন সকালে জিপ-এর কাছে গিয়ে দেখলো, জিপ ঘিরে হাতির দলের পায়ের ছাপ। কিন্তু তারা জিপটির কোনো ক্ষতি করেনি।

কয়েকজন গ্রামের লোকও ওদের সঙ্গে এসেছিল। ওরা বললো, হাতির দল ভয়ে আর সন্দেহে মোটর গাড়িটাকে ছেঁয়ে নি। হাতিরা জিপ গাড়ি চেনে। কিন্তু ওরা গাড়িটাকে ঐভাবে দাঁড়িয়ে থাকতে দেখে হয়তো ভেবেছিল, ওদের কোনো ফাঁদে ফেলার ষড়যন্ত্র করেই, গাড়িটা ওখানে রেখে যাওয়া হয়েছে।

ক্ষোণীশ গ্রামের লোকের কথা অবিশ্বাস করলো না। কিন্তু ও আর সেলিম অনেক চেষ্টা করেও জিপ নাড়তে পারলো না। ক্ষোণীশের সন্দেহ হলো। ও ডিজেলের ট্যাঙ্ক খুলে দেখলো, শূন্য! বাড়িত ডিজেলের পাত্রেও আর এক ফের্টাও ডিজেল ছিল না। ক্ষোণীশ আর সেলিমের, দুজনের মধ্যেই ওদিকে গেল। আকাশের অবস্থাও ভালো না। তবে বৃণ্ট নেই। ডেজা হাওয়া আছে। ক্ষোণীশ সেলিমকে বললো, ‘তুমি যদি জিপ পাহারা দেবার জন্য এখানে থাকতে চাও, থাকো। আমি যশিপুরে হেঁটে যাবো। তোমার বাবার সঙ্গে কথা বলে, আবার আমি নিজেই ফিরে আসতে চাই।’

“সাব, এতোটা পথ হেঁটে যেতে পারবেন?” সেলিমের স্বরে উচ্চেগ ও বিস্ময়।

ক্ষোণীশ বললো, “যেতেই হবে।”

ইন্দ্রাণী যাত্রার মুহূর্তে ঘোষণা করলো, “আমি এই পাহাড়ের জলে কাদায় হাঁটতে পারবো না।”

ক্ষোণীশের মনে হলো, ওর মাথায় আগন্তুন জরুরিছে, কিন্তু ও একটা কথাও বললো না। জোঁক কাদা পাঁক জঙ্গল সব কিছু আবার ইন্দ্রাণীকে মরণের রূপ ধরে দেখা দিয়েছে। গত রাত্রে কিছুই ওর আর অবিশ্বাস নেই। সেলিম রয়ে গেল জিপ পাহারা দেবার জন্য। কারণ, জিপ চুরি হয়ে যাওয়াও কিছু অসম্ভব ছিল না। ক্ষোণীশ যখন আবার ইন্দ্রাণীকে কাঁধে তুলে নিল, তখন গ্রামের সব ঘোরা আপত্তি করলো। তারা নিজেদের মধ্যে বলাবলি করলো, কেন এই স্বামীই তার বউকে কাঁধে করে নিয়ে যাচ্ছে, হাত ধরেই তো নিয়ে যেতে পারে।

ক্ষোণীশ তাদের দিকে তাকিয়ে বিশ্ব হেসে শুধু বললো, “বোৱা বইতেই

হয়। আমি খুব তাড়াতাড়ি তোমাদের কছে ফিরে আসবো।”

গোটা গ্রামের নরনারী ওদের পিছনে গ্রামের সীমান্ত পর্যন্ত গেল।

ইন্দ্রাণী একটি কথাও বলেনি। ক্ষোণীশের ঘাড় থেকেও নামেনি। চৌচড়ি
কিলোমিটার পথ হেঁটে ওরা যখন যশিপুর পেঁচালো তখন বিকেল নেমে
এসেছে। ইতিমধ্যে পথে আসতে অসহ্য পেটের ব্যথায় ও আমাশায়,
ক্ষোণীশকে তিনবার ইন্দ্রাণীকে ঘাড় থেকে নামাতে হয়েছে। ইতিমধ্যে হাওয়ায়
মন উড়িয়ে দিয়ে নীল আকাশের ফাঁকে রোদ দেখা দিয়েছিল।

জঙ্গলের বাইরে যশীপুরের রাস্তায় আসবার আগেই ইন্দ্রাণী ক্ষোণীশের
কাঁধ থেকে নামলো। যশীপুর গ্রাম না, জঙ্গলও না। মকসবল শহর। সেখানে
ক্ষোণীশের কাঁধে ইন্দ্রাণী একটি কোতুকের ছাঁবি হয়ে উঠতো। ক্লান্ত অবস্থ
ক্ষোণীশ একটা সাইকেল রিকশা পেয়ে, তাতে ইন্দ্রাণীকে নিয়ে চাপলো।
আকাশে রোদ, বংশ্টির কোনো লক্ষণ নেই।

ক্ষোণীশ আর ইন্দ্রাণী যখন যশিপুর বাংলোয় পেঁচালো, দেখা গেল
চারটি মোটর বাইক আর পাঁচজন বাঙালী তরুণকে। তারা কলকাতা জামশে-
পুর মোটর র্যালি সেরে, এদিকে বেড়াতে এসেছিল। তখনই তারা বেরিসে
পড়েছিল। ইন্দ্রাণী উল্লাসে চিংকার করে উঠলো, “সুখেন তুই!”

“তুমই বা এখানে কী করে এলে?” সুখেন নামক তরুণ অবাক হেসে
জিজ্ঞাসা করলো।

ইন্দ্রাণী বললো, “সে-জবাব পরে দেবো। তোরা কি এখনি কলকাতায়
যাচ্ছিস?”

“কলকাতায় আজই হয় তো যাওয়া হবে না।” সুখেন বললো, “তবে
আমরা আজ রাত্রে বাহারাগোড়ায় হল্ট করলেও কাল ভোরেই কলকাতায় রওনা
হবো।”

ইন্দ্রাণী ঘ্যার্থহীন ভাষায় জিজ্ঞেস করলো, “আমাকে তোদের সঙ্গে নিয়ে
যাবি?”

“তোমার যদি ইচ্ছে হয়, কেন নিয়ে যবো না?” সুখেন জিজ্ঞাসা চোখে
ওর বন্ধুদের দিকে তাকালো।

বন্ধুরা সবাই হাত . তুলে বাঁ হাতের বৃত্তে আঙুল দেখিয়ে সম্র্তি
জানালো। ইন্দ্রাণী ক্ষোণীশকে আঙুল দিয়ে দেখিয়ে ইঁরেজিতে বললো,
“সুখেন, এই লোকটিকে জিজ্ঞেস কর, সে তাদের সঙ্গে যেতে চায় কি না।”

সকলেই কিন্তু ক্ষোণীশের দিকে তাকালো।

ক্ষোণীশ এতক্ষণ একটি কথাও বলেনি। হাত জোড় করে হেসে বললো,
“আমি যাবো না, আপনারা যান।” ইন্দ্রাণীর দিকে ফিরে বললো, “তোমার
সন্যাটেক্স কলকাতায় ঠিক সময়ে পেঁচে যাবে।”

ইন্দ্রাণী কোনো কথা না বলে, সুখেনদের র্যালির দলের সঙ্গে বেরিসে
গেল। ক্ষোণীশের মন বিছেদ ব্যাথায় কাতর হলো না বরং একটা অপমান ওকে

বিষ্ণ করলো। বাংলোর চৌকিদার এসে ক্ষেগীশকে সেলাঘ ঠুকে দাঁড়ালো।
ক্ষেগীশ বললো, “ঘরের দরজা খুলে দাও।”

ক্ষেগীশ চারটি মোটর বাইকের গর্জন শুনলো। সুখেনদের পরিচয় ওর
জানা নেই। কিন্তু একটা গুঁপ্তির আনন্দে, ওর দু'চোখ প্লাবিত হয়ে গেল।

ক্ষেগীশ এক রাতি বিশ্রাম করেই অনেকটা সুস্থ বোধ করলো। আকাশও
পরিস্কার। বাণিজ সামান্য ছিটে ফেঁটাও নীল আকাশের কোথাও ছিল না।
ও প্রথমে গেল সেলিমের বাবার কাছে। সমস্ত ঘটনা বললো। তারপরে ওর
আর্জ পেশ করলো, “আমাকে একটা জিপ দিন। আর্ম নিজে সেলিমকে নিয়ে
ফিরতে চাই।”

সেলিমের বাবা ক্ষেগীশকে আশ্বস্ত করে বললেন, “আমার ফোর-
হাইলারটা ফিরে এসেছে। আপনি ওটাই নিয়ে যান।”

ক্ষেগীশ খুশিতে উল্লিঙ্কিত হয়ে উঠলো। পেটের ব্যাধি কিছুটা প্রশংসিত
হলেও ওর গায়ে তখন জবরের উত্তাপ। কিন্তু কতো উত্তাপ, তা মাপবার অবকাশ
ওর নেই। ও ফোর-হাইলার নিয়ে আগে বাজারে গেল। নূন কিনলো
দশ কিলো। চালও কুড়ি কিলো। আর কিছুই নিল না। চাল নূন জিপ-এ
চাপিয়ে ও আবার ঝঙ্গলের পথে ঢুকলো। বেলা দুটোয় পেঁচলো সেই
আদিবাসী গ্রামে। সেলিমও ঈর্ষিতদ্বয়ে গ্রামের লোকের সাহায্যে, ঠেলে জিপ
গ্রামের মধ্যে এনেছিল। ক্ষেগীশকে একা দেখে আবাক হলেও, খুশি হলো।

ক্ষেগীশ চাল আর নূনের খোলা নিয়ে, সেই তরুণীর সামনে দাঁড়ালো।
বললো, “সমস্ত ঘরে ঘরে যতোটা পারো নূন দাও। আর তুঁমি ভাত রান্না করে,
ঝিল্কের মাংস দিয়ে আমাকে খাওয়াও।”

তরুণীর কাজল কালো চোখে বন্ধুত্বপূর্ণ, কৌতুকের হাসি ফুটলো। সে
যে খুব খুশি হয়েছে, তার হাসির ঝিলিকে তা স্পষ্ট। জিঞ্জেস করলো,
“তোমার বউ কোথায় গেল?”

“বউ! ক্ষেগীশ হাসলো। অনায়াসে তরুণীর হাত ধরে নিজের মাথায়
বাখলো, “সে চলে গেছে।”

যারা সেই দশা দেখিছিল, কথা শুনিছিল, সবাই হেসে উঠলো। একজন
প্রবৃষ্ট বললো, “দিকু প্রবৃষ্টদের যেমন বোৰা যায় না মেয়েদেরও বোৰা
যায় না!”

সমস্তলবাসী ভদ্রলোকদের প্রবৃষ্ট নারী সবাই ওদের কাছে দুর্বোধ্য।
আদিবাসী তরুণীটি ক্ষেগীশের হাত ধরে টেনে নিয়ে গেল খোলা উঠোনে,
বললো, “বস। ঝিল্ক এনে দিচ্ছি। দুজনে ঝিল্কের খোল ছাড়িয়ে মাংস
বের করবো।”

ক্ষেগীশ শুকনো, আর লেপা মোছা উঠোনে বসে পড়লো। ওকে ঘিরে
এলো আরও অন্য নর-নারীরা। কেবল সেলিম একটু দূরে সরে রাইলো।

কখন যে গোটা গ্রামের মানুষ নূন নেবার জন্য উঠোন ঘিরে ফেলেছে,

ক্ষোণীশের থেয়াল ছিল না। সবাই ছিল তারা হাস্যরুপ। ক্ষোণীশকে দেখিয়ে নিজেদের মধ্যে বলাবালি করছিল, “এ দিকুটা অন্যরকম!” তারপরেই মেয়েরা গান ধরলো।

ক্ষোণীশ হেসে জিজ্ঞাসা চোখে তরুণীর দিকে তাকালো। তরুণী বললো, “ওরা গান গেয়ে বলছে, প্রতি বছর বর্ষায় যেন মারাংবুরু, এই মানুষটিকে আমাদের গাঁয়ে নুন দিয়ে পাঠায়। এই মানুষটি আমাদের দৃঃথ বোঝে। আমরাও ওকে সুখী দেখতে চাই!”...

ক্ষোণীশের গায়ে জবর। বসে থাকতে কষ্ট হচ্ছে। গানের কথা শুনে ওর দৃঃষ্টি বাপসা হয়ে এলো। অরণ্য আর মানব প্রকৃতিকে ও নতুন করে দেখছে।

মানুষের জীবন সোজা পথে চলতে
চলতে সহসা এমন বাঁক নেয় যা তার
জীবনে ঘনিষ্ঠে আনে দুর্বোগের
ঘনঘটা। এই গাত্তিবদল বা বাঁকের
ওপর তার নিজেরও বৃক্ষ দখল থাকে
না। তার চিরপর্মাচিত স্থানী, সম্ভান, তার
সংসার ইঠাংই ঘেন তার সব আকাঙ্ক্ষা
আর পূর্ণরে উঠতে পারে না। কেন,
কী কারণ সে সম্ভানও খুঁজে দেখার অত
অবশ্য তার থাকে না। সে ছাড়তে চলে
নির্বাতাড়িত হয়ে। প্রকৃতির এই
বিচিত্র খেয়ালে ঘূর্ণিঝড় নামে এক-
এক জনের জীবন ও সংসারে। প্রকৃতি
উপন্যাসের নায়কের জীবনেও লেমেরিল
এই ঘূর্ণিঝড়। ক্ষৌণ্ণীশ যখন ইন্দ্রাণীকে
নিরে ডেসে পড়ল অরণ্যে, প্রকৃতির
দিকদিশাহীন আধারে, তখন সে সতাই
নিরূপার, তার ভাগ্যদেবতা কামের
হাতে অসহায়ভাবে মর্মাঞ্চিত। ক্ষৌণ্ণীশের
কাছে সম্ভব সংস্কৃত

কিন্তু

ধরিত্বীর:

স্মেহশী

করে আ

দিতে। অ

ভেসে যাওয়া বল

আর ইন্দ্রাণী কতদ্র বেতে পৌরে উল্লম্ব
গতিতে আর কি ভাবে প্রকৃতি ফিরিয়ে
আনে তাদের, সেই অবিশ্বাস্য লো-
হৰ্ষক কাহিনীই শুনিয়েছেন সমরেল বল